

KRAKOWSKA

Rada grozi



Przedstawiciele Rady Europy zagrozili, że członkostwo Rosji w Zgromadzeniu Parlamentarnym RE może zostać zawieszone ze względu na brutalność wojny w Czeczenii.

Str. 2

Gorączka?

Niedzielne zachowanie Gabriela Janowskiego wynikało tylko z bardzo wysokiej gorączki, związanej z gripą — uważa Zygmunt Hortmanowicz, lekarz i kolega partyjny, który przyprowadził Janowskiego na posiedzenie rolników z AWS. Zdaniem Krzysztofa Oksiuta (SKL-AWS), „to kolejny etap w rozwoju choroby. Janowski już wcześniej leczył się psychicznie” — powiedział Oksiuta.

Str. 3

Głowacki podpisał



Wczoraj w Krakowie pojawił się piłkarz poznańskiego Lecha, Arkadiusz Głowacki. Po rozmowach z dyrektorem Wojciechem Łazarkiem Głowacki podpisał indywidualny kontrakt z Wisłą Kraków.

str. 24

Liczba dnia

9,8

procent wyniosła inflacja na koniec 1999 roku i była o 1,2 proc. wyższa niż w roku 1998 — poinformował wczoraj Główny Urząd Statystyczny. W zeszłym roku z żywności najbardziej podrożały m. in. warzywa i owoce (o kilkanaście procent) oraz masło (33,5 proc.). Potaniały np. oleje roślinne i drób. Z pozostałych towarów konsumpcyjnych najbardziej wzrosły ceny paliw — o 52,7 proc.

(jol)

Nad grobem Piłsudskiego i żołnierzy Petlury

Między Rosją a Unią



Fot. Anna OSETEK

— Z czystym sumieniem złożyliśmy kwiaty na grobie marszałka Piłsudskiego, który pierwszy rozpoczął w XX w. współpracę z niepodległą Ukrainą — mówił wczoraj na Wawelu prezydent Aleksander Kwaśniewski. Jego gościem był w Krakowie prezydent Ukrainy Leonid Kuczma. Prezydenci spotkali się, aby rozmawiać m. in. o nowej doktrynie wojennej Rosji. Publicznie nie chcieli jednak komentować tego dokumentu.

Prezydenci Kuczma i Kwaśniewski spędzili w Krakowie ok. 7 godzin. Rozmowy toczyły się na Wawelu, gdzie obu przywódców przywitały kompania honorowa Korpusu Powietrzno-Zmechanizowanego w Krakowie ze sztandarem pierwszego polsko-ukraińskiego batalionu, który istnieje od 1998 r. i ma służyć podczas operacji sił Narodów Zjednoczonych. Zeszli do krypty Srebrnych Dzwonów i złożyli wieniec przy sarkofagu Józefa Piłsudskiego.

Kuczma i Kwaśniewski spotkali się najpierw w cztery oczy, później przewodniczyli rozmowom ekspertów. — Nasze spotkania to przejaw polsko-ukraińskiej strategii partnerstwa — mówił prezydent Kwaśniewski. — Czujemy poparcie Polski w naszych aspiracjach do Europy — dodał Kuczma. Kwaśniewski zapewnił, że Polska będzie nalegała na kraje Unii Europejskiej, aby utrzymać z Ukrainą ruch bezwizowy.

(Dokończenie na str. 4)



Podczas zwiedzania Wawelu

Fot. CAF

Minister straszy Telekomunikację

Obniżka albo limit

Jeśli w ciągu najbliższych dwóch tygodni Telekomunikacja Polska SA nie obniży opłat za rozmowy międzystrefowe, to zostaną ogólnie wprowadzone ceny maksymalne za połączenia miejscowe — zagroził wczoraj TP SA minister łączności Maciej Srebro. To ultimatum postawiono w związku z wprowadzeniem od wczoraj podwyżek cen rozmowy lokalnej i abonamentu.

Od wczoraj trzy minuty rozmowy lokalnej w godzinach od 8 do 22 w dni powszednie kosztuje 33 grosze (wcześniej — 29 gr). Podrożał też abonament. Teraz za posiadanie telefonu zapłacimy 24 zł i 40 groszy (zamiast 18 zł i 30 gr). W godzinach nocnych oraz w soboty, niedziele i święta 33 grosze to cena 6 minut rozmowy.

Pozostałe połączenia nie podrożały, ale też nie potaniały. Tymczasem TP SA zapowiada podwyżki, obiecała obniżyć opłaty za rozmowy międzymiastowe i międzynarodowe, które kosztują u nas więcej niż np. w Holandii, Wielkiej Brytanii czy Francji (jednak rozmowy lokalne nadal są u nas tańsze). Obietnicy nie spełniono.

Zdaniem ministra łączności Macieja Srebro, podwyżka opłaty za rozmowę lokalną powinna zostać zrównoważona obniżeniem opłat za rozmowy międzystrefowe. Minister zapowiedział, że jeśli w ciągu najbliższych dwóch tygodni TP SA nie obniży tych cen, to zostaną wprowadzone ceny maksymalne.

W ślad za TP SA poszli pozostali operatorzy. Od wczoraj 33 grosze za trzy minuty rozmowy lokalnej (przy tzw. taryfie niebieskiej) muszą również zapłacić klienci Netii.

(JGH)

Decyzja nowosądeckiego posła

Gwiżdż odchodzi od Wałęsy

Posel AWS Jerzy Gwiżdż wystąpił z Chrześcijańskiej Demokracji III RP — partii Lecha Wałęsy. — Nadal jestem lojalny wobec prezydenta i nie odmawiam w żaden sposób współpracy z nim — powiedział.

Gwiżdż tłumaczył, że wystąpił z ChD III RP w związku z plotkami, jakie pojawiły się na jego temat. „Nie lubię, jak mnie ktoś o głupoty posadza. Jak prezydent dał wiarę, że mogłem poprzeć generała Tadeusza Wileckiego w wyborach prezydenckich, to nie miałem innego wyjścia” — dodał Gwiżdż.

Oświadczył zarazem, że ani on, ani kierowany przez niego Ruch Solidarni w Wyborach nie popierają kandydatury byłego szefa Sztabu Generalnego Wileckiego. „Wszelkie informacje na ten temat są plotkami i intrygą polityczną” — głosi oświadczenie Gwiżdża.

(PAP)

Wandale w niedoszłej dyskotekce w Oświęcimiu

Zdemolowane „Coloseum”

Wczoraj po południu na terenie niedoszłej dyskoteki „Coloseum” przy ul. Legionów w Oświęcimiu właściciele zastali zniszczone wnętrze obiektu. — Nic nie zginęło, ale nieznani sprawcy zdewastowali lampy dyskotekowe, wyrwali skrzynki z bezpiecznikami ze ściany, powyrywali krany i zniszczyli umywalki — powiedział „Krakowskiej” Wiesław Paweł, współwłaściciel dyskoteki. — Wstępnie straty oceniam na przynajmniej 10 tys. zł.

Konflikt wokół spornej inwestycji ciągnie się od sierpnia ub. roku. Od początku na

schodów, podestu, części pochylni i rampy towarowej. Wcześniej twierdzili, że są to



Tak wyglądało wnętrze dyskoteki przed dewastacją. Wczoraj lokal był zaplombowany

Fot. Rafał LOREK

jej lokalizację w budynku byłej garbarni nie wyrażał zgody sąsiadujący z nią Międzynarodowy Dom Spotkań Młodzieży, którego przedstawiciele twierdzili, iż w czasie okupacji hitlerowskiej w budynku Niemcy składowali włosy pomordowanych więźniów obozu koncentracyjnego i rozrywki lokal nie licuje z historią tego miejsca.

W zeszłym tygodniu właściciele dyskoteki zgodzili się z zarzutami powiatowego inspektora nadzoru budowlanego i przystąpili do rozbiórki spornych elementów, m.in.

elementy aranżacji wnętrza, na które nie jest wymagane pozwolenie.

Nadal nie wiadomo, kiedy mogło dojść do dewastacji obiektu. — Nie wiemy, kiedy doszło do włamania, bo przez kilka dni nie było nas na terenie budynku — przyznał Wiesław Paweł.

Podkomisarz Robert Chowaniec, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Oświęcimiu powiedział nam, że zdarzenie miało miejsce. — Rozpoczęte zostały czynności śledcze — dodał R. Chowaniec. — Sprawców na razie nie ujęto. (RL)

Krótko

Atom w Iranie?

Centralna Agencja Wywiadowcza (CIA) poinformowała w grudniu wysokich rangą przedstawicieli administracji prezydenta Billa Clintona, że Iran może już produkować broń nuklearną. Taką informację podał wczorajszy „The New York Times”, powołując się na anonimowe źródła rządowe. Według dziennika, CIA, która dotychczas wykluczała, jakoby Iran dysponował już bronią atomową, obecnie uważa to za możliwe.

Socialista
po 27 latach

Chile ma pierwszego socjalistycznego prezydenta od czasów Salvadora Allende, którego przed 27 laty obalił Augusto Pinochet. W niedzielnych wyborach umiarkowany socjali-



sta Ricardo Lagos (na zdjęciu), swego czasu dysydent występujący przeciw dyktaturze Augusto Pinocheta, pokonał prawicowego populistę Joaquina Lavina, który był kiedyś doradcą dyktatora. Według wczorajszych informacji, Lagos zdobył 51,32 proc. głosów, a Lavina 48,68 proc. Fot. CAF

Wulkan ożył

W niedzielę nastąpiła erupcja wulkanu Pacaya, położonego w odległości ok. 40 km na południe od stolicy Gwatemali. Lawa wyrzuciła na wysokość ponad 900 metrów. Ewakuowano mieszkańców dwóch wiosek. Nikt nie odniósł żadnych obrażeń. Z powodu silnego wiatru popiół wulkaniczny rozprzestrzenił się na dużej przestrzeni. Aby uniknąć ryzyka, postanowiono zamknąć lotnisko w stolicy Gwatemali.

Viagra zabija

Po zażyciu Viagry w nadziei na wzmocnienie potencji zmarło w Niemczech 18 mężczyzn. Powołując się na federalną komisję ds. leków, agencja DPA podała wczoraj, że do tej pory odnotowano 53 wypadki zachorowań, z których 18 skończyło się śmiercią. Zdaniem producenta Viagry, lek jest nadal pozytywnie oceniany przez Ministerstwo Zdrowia Niemiec. (PAP)

Władimir Putin obiecuje współpracę z Radą Europy

Musicie nas zrozumieć



Przedstawiciele Rady Europy powtórzyli wczoraj, że członkostwo Rosji w Zgromadzeniu Parlamentarnym RE może zostać zawieszono ze względu na brutalność wojny w Czeczenii. Po ostrzeżeniu, p.o. prezydenta Rosji Władimir Putin obiecał pełną współpracę z RE. Fot. CAF

Rozpoczynając na Kremlu spotkanie z lordem Russellem-Johnstonem — przewodniczącym Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy — Putin powiedział, że świat powinien zrozumieć stanowisko Rosji w sprawie Czeczenii, kierując się — jak to określił — prawdziwymi informacjami stamtąd napływającymi

mi, a nie propagandą. „Rozumiemy zaniepokojenie społeczności światowej wydarzeniami na Kaukazie, jednak chcielibyśmy, by społeczność międzynarodowa wykazała zrozumienie dla naszego stanowiska” — powiedział Putin. Podkreślił, że Rosja „zawsze była otwarta na współpracę z różnymi organizacjami międ-

zynarodowymi” w sprawie Północnego Kaukazu.

Rada Europy, w skład której wchodzi 41 państw, zapośredniła do Rosji, by przerwała ofensywę w Czeczenii i przystąpiła do pokojowego rozwiązania konfliktu. Niektórzy członkowie tej organizacji, broniącej praw człowieka, uważają, że w związku z ofensywą w Czeczenii należy zawiesić członkostwo Rosji w tej organizacji, do której wstąpiła w 1996 r.

Na 27 stycznia Zgromadzenie Parlamentarne RE zapowiedziało nadzwyczajną debatę na temat Czeczenii. Przebywająca w Rosji 13-osobowa delegacja RE zamierza jeszcze w tym tygodniu odwiedzić Kaukaz i być może również opanowane przez Rosję terytory Czeczenii.

Tymczasem potężne eksplozje wstrząsnęły wczoraj górami na południu Czeczenii, kiedy samoloty rosyjskie zbombardowały kilka wiosek u wejścia do strategicznego wąwozu Argun, prowadzącego przez góry do Gruzji. Bombardowano też Czeczenię i rejon Wiedieno, położony głęboko w górach, gdzie przebywa wielu bojowników czeczeńskich. (PAP)

Pierwsza prywatna stacja telewizyjna

Wydarzenie godne
naszych czasów

Austria należy obecnie do nielicznych państw europejskich, gdzie z takim oporem udaje się przełamywać monopol państwowy, w wielu niezwykle ważnych dziedzinach życia, np. w mediach.

Zaledwie od dwóch lat istnieją prywatne stacje radiowe. Ich rozwój i coraz większa liczba słuchaczy świadczy, jak niezbędne było udzielenie koncesji, o którą od lat walczone. Państwowa telewizja (ORF) ma ten monopol zagwarantowany nadal. Co prawda 17 stycznia 2000 r. ruszyła wreszcie pierwsza w Austrii prywatna stacja telewizyjna (ATV), ale jej zasięg na razie jest niewielki. Odbierana jest bowiem wyłącznie przez kabel TV, a więc docierać może do ok. 900 tys. mieszkań, co teoretycznie licząc daje 2 mln potencjalnych odbiorców pro-

gramu. Należy jednak pamiętać, że tenże kabel przesyła na 33 kanałach niezwykle bogaty program, zwłaszcza niemieckich prywatnych stacji telewizyjnych z RTL na czele.

ATV musi więc stworzyć wyjątkowo interesujące audycje, aby pozyskać możliwie największą liczbę odbiorców. Od tego bowiem zależy tzw. „oglądalność”, a co za tym idzie dochody z reklamy, które w głównej mierze decydują o rozwoju czy przetrwaniu stacji telewizyjnej.

Prasowe zapowiedzi, zwłaszcza dyrektora ATV Tillmana Fuchsa, są niesłychanie buńczuczne. Nawet dotych-

Korespondent „GK”
pisze z Austrii

czasowy monopolista ORF powinien się mieć na baczności. Młody zespół redakcyjny zamierza docierać właśnie do odbiorców między 15 a 35 rokiem życia. W programie przewidziano na razie trzy własne produkcje nadawane codziennie, z których dwie to tak modne obecnie Talk-Show, a trzecia o nazwie Check it, to magazyn zbliżony do znanego w Polsce z RTL „Explosiv” lub z RTL 7 „Zoom”.

Bez względu na sukcesy pierwszej w Austrii prywatnej stacji telewizyjnej, już samo jej powstanie jest niesłychanie ważnym wydarzeniem, które stwarza kolejny wyłom w bardzo przestarzałych austriackich strukturach, zupełnie nie odpowiadających epoce, w której żyjemy.

Piotr KRECHEL



Co najmniej 20 osób zostało wczoraj rannych w wyniku wybuchu bomby, podłożonej w śmietniku w północnoizraelskim mieście Ha-dera. Władze uznały atak za próbę zakłócenia przebiegu bliskowschodnich rozmów pokojowych. Bomba wybuchła przed budynkiem banku, w pobliżu bazaru. Ofiary to głównie osoby starsze. Choć nikt nie przyznał się do zamachu, minister bezpieczeństwa wewnętrznego Szlomo Ben-Ami podejrzewa, że w zamach mogła być zamieszana palestyńska organizacja terrorystyczna Dżihad, która sprzeciwia się pokojowi między Izraelem a Palestyńczykami. Fot. CAF

Kosztowny brak nalepki

Kara za brak nalepki potwierdzającej uiszczenie opłaty za korzystanie ze słowackich autostrad i dróg szybkiego ruchu jest od wczoraj pięciokrotnie wyższa od dotychczasowych stawek — zdecydował rząd w Bratysławie.

Obecnie mandat za to wykroczenie stanowi dziesięciokrotność opłaty, tj. minimum 4 tys. koron (ok. 400 zł), wcześniej policjanci pobierali dwukrotność opłaty.

Od początku tego roku w Słowacji zmienił się system opłat za korzystanie z autostrad i dróg szybkiego ruchu; wartość nalepki nie jest obecnie uzależniona od pojemności silnika, ale od wpisanej

w dowodzie rejestracyjnym masy własnej pojazdu.

Za pojazd o masie do 1,5 tony opłata roczna wynosi 400 koron (ok. 40 zł), a o masie do 3,5 tony 900 koron. Za pojazd o masie do 12 ton opłata wynosi 3 tys. koron, a ponad 12 ton — 6 tys. koron. Dla pierwszych dwóch kategorii pojazdów istnieje możliwość kupienia nalepki ważnej 15 dni; jej cena wynosi odpowiednio 60 i 130 koron.



Niewidomy 62-letni mężczyzna o imieniu Jerry jest pierwszym człowiekiem, któremu amerykańscy bioinżynierowie po raz pierwszy częściowo przywrócili wzrok. Jerry ma wszczepione do mózgu elektrody oraz zminiaturyzowaną kamerę telewizyjną i ultradźwiękowe detektory odległości zamontowane na specjalnie zaprojektowanych okularach. Ważący 5 kg komputer noszony jest przy pasku spodni. Urządzenia te umożliwiają samodzielne poruszanie się i m.in. odczytywanie z odległości 1,5 m liter o wysokości 5 cm. System opracowali naukowcy z Instytutu im. Dobelle'a w Nowym Jorku. Na zdj. programista James Ochs przymocowuje przenośny komputer do pasa Jerry'ego. Z prawej dr. Doebelle, prezes nowojorskiego instytutu. Fot. CAF

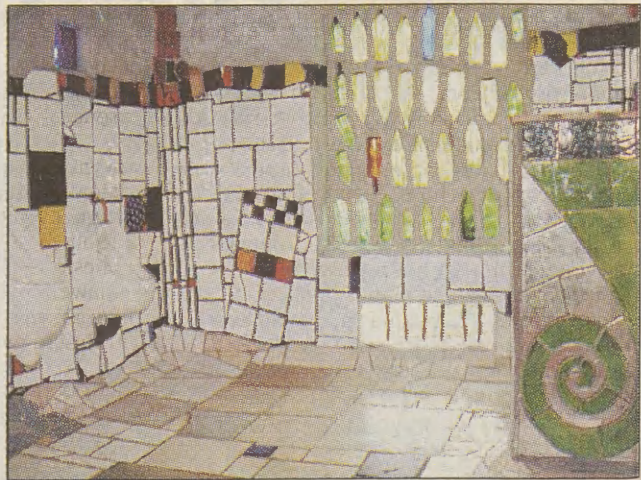
Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



Krewki arystokrata

Mąż księżniczki Karoliny z Monako, Ernst August (oboje na zdjęciu), pobił w Kenii Niemca, właściciela dyskoteki. Ernst August, książę Hanoweru, jest od dwana lat znany z porywczosci i skłonności do używania siły. Dwa lata temu zaatakował parą „natrętnego” kamerzystę, łamiąc mu nos i powodując wstrząs mózgu. Arystokrata zapłacił wtedy pobitemu 15 tysięcy marek odszkodowania.

Ernst August tradycyjnie spędza zimowe wakacje na kenijskiej wysepce Lamu, gdzie ma willę przy plaży. Dyskoteka na sąsiedniej wysepce Manda od dawna mu się nie podobała z powodu głośnej muzyki. Narzekał też, że zawsze między Bożym Narodzeniem a Nowym Rokiem jego willę oświetla promień światła z lasera, zainstalowanego na budynku dyskoteki. Ernst August skrzyknął więc grupę Kenijczyków i wspólnie pobili właściciela dyskoteki tak dotkliwie, że trzeba go było hospitalizować. Arystokrata nie ma żadnych wyrzutów sumienia. „Z ogromną przyjemnością przyłożyłem mu z prawej i z lewej” — powiedział dziennikarzowi DPA. Pobity zamierza wytoczyć księciu proces. Policja kenijska wszczęła dochodzenie. Arystokrata nie ma statusu dyplomaty, więc — przynajmniej teoretycznie — podlega prawu kenijskiemu, jak każdy inny cudzoziemiec. (d)



Ta publiczna toaleta w nowozelandzkiej miejscowości Kawakawa to dzieło austriackiego projektanta Fredricka Hunderwassera. Jak przyznają mieszkańcy Kawakawa, szybko staje się ona atrakcją turystyczną. Fot. CAF

„Samoobrona”, „Sierpień 80” i Front Polski

Razem do wyborów



Deklarację o współpracy podpisali wczoraj liderzy: „Samoobrony” — Andrzej Lepper, Frontu Polskiego — gen. Tadeusz Wilecki i Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień 80” — Daniel Podrzycki.

Fot. CAP

Deklarację przyjęto podczas Forum na rzecz powołania Bloku Ludowo-Narodowego, które odbyło się w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki. Uczestnicy Forum „uznają konieczność wspólnych działań w obronie interesów państwa i narodu polskiego, niepodległości, a także suwerenności polskiej gospodarki” — czytamy w deklaracji.

Skrytykowano w niej program obecnej koalicji rządzącej. Podkreślono, że niszczone jest polskie rolnictwo, system bezpieczeństwa wewnętrznego Polski, system obronny, likwidowany jest potencjał produkcyjny polskiego przemysłu.

Według gen. Wileckiego, podpisanie dokumentu to dopiero pierwsza część budowy Bloku. Jego zdaniem, druga część, która odbędzie się jeszcze w 2000 roku, „ma być dużo bardziej ciekawa”. „Będziecie państwo zaskoczeni składem naszego Bloku” — mówił dziennikarzem Wilecki.

W swoich wystąpieniach podczas Forum liderzy Bloku nie szczędzili słów krytyki pod adresem koalicji rządzącej. Najwięcej dostało się wicepremierowi Leszkowi Balcerowiczowi oraz NSZZ „Solidarność”. Każda krytyczna wzmianka o wicepremierze była nagradzana huraganowymi brawami i gwizdami delegatów.

„Gwiżdżecie? Nie podoba się wam Balcerowicz? Teraz już nie tylko trzeba gwizdać, trzeba całą ekipę zmieścić z powierzchni ziemi” — mówił Podrzycki. Ale — jak dodał — trzeba tego dokonać metodami prawnymi, przewidzianymi w demokracji: kartką wyborczą.

Lepper przyznał, że wynajęcie sali Kongresowej kosztowało 7 tys. dolarów. Ale jak podkreślił: „to i tak 10 razy mniej niż otrzymał odchodzący prezes radia”. (Stanisław Popiołek otrzymał 400 tys. zł).

(PAP)

W złym kierunku

Większość, bo prawie trzy piąte Polaków uważa, że sprawy w Polsce idą w złym kierunku. Niemal jedna trzecia jest przeciwnego zdania. Nastroje społeczne są najlepsze od września 1999 — wynika z grudniowego sondażu OBOP.

Pogląd, że sprawy idą w złym kierunku deklarowało 59 proc. badanych. 31 proc. ankietowanych jest przekonana o pozytywnym rozwoju sytuacji.

Większość respondentów OBOP (61 proc.) jest też przekonana, że polska gospodarka znajduje się na skraju kryzysu, natomiast co trzeci (33

proc.) twierdził, że gospodarka rozwija się. Przekonanie o dobrym stanie gospodarki wyrażały najczęściej osoby popierające AWS i UW, mieszkańcy największych miast i ludzie młodzi. Prawie jedna piąta (19 proc.) badanych spodziewa się poprawy swojej sytuacji materialnej w ciągu najbliższych trzech lat.

(PAP)

Gabriel Janowski chciał szybko wyleczyć grypę

Witamina C z Białorusi

W czasie niedzielnego spotkania rolników związanych z PSL-PL, „Solidarnością” RI oraz RS AWS w Sejmie, Janowski pojawił się tylko na kilka minut, choć miał być gospodarzem tego spotkania. Gdy podtrzymywany dotarł na salę, zaczął się nienaturalnie zachowywać.

Nagle wykonał dziesięć podskoków w miejscu, głośno je licząc, potem niemal osunął się na ziemię. Następnie witał się z uczestnikami, całując po rękach kobiety i mężczyzn. „My się znamy?” — pytał jednego z uczestników. „Tak. Gabriel, nie poznajesz mnie?” — odpowiadał zagadywany. Innego zaczął klepać po ramieniu, ale klepanie przerodziło się w agresywne uderzanie. „Słuchajcie mnie, ja mam zawsze rację” — krzyczał, wzbudzając konsternację zebranych. Po chwili został wyprowadzony.

Zachowanie Gabriela Janowskiego wynikało tylko z bardzo wysokiej gorączki, związanej z grypą — uważa Zygmunt Hortmanowicz, lekarz i kolega partyjny, który przyprowadził Janowskiego na posiedzenie.

Zdaniem Krzysztofa Oksiuły (SKL-AWS), to nie był jednorazowy incydent. „Znam pana Gabriela od wielu lat, wiedziałem, że ma takie skłonności. To kolejny etap w rozwoju jego choroby. Już wcześniej leczył się psychicznie” — stwierdził Oksiuta.

Hortmanowicz powiedział, że Janowski wrócił z grypą z zakończonej w piątek wizyty

na Białorusi. Potem, zamiast leżeć prowadził intensywny tryb życia i „brał różnego rodzaju leki, żeby szybko wrócić do zdrowia”. „Trudno mi powiedzieć co brał, choć sam twierdził, że brał tylko witaminę C, którą sobie kupił na Białorusi” — mówił Hortmanowicz.

Jego zdaniem, chory Janowski — z zawrotami głowy — nie powinien pokazywać się publicznie. „Uczestnicy spotkania zaczęli jednak mówić, że Janowski jest podobno zatrzymany przez służby specjalne i że jest w areszcie domowym. Uznałem więc, iż Gabriel powinien choć na chwilę się pokazać, żeby udowodnić, że to nieprawda” — uzasadnia Hortmanowicz sprowadzenie Janowskiego na spotkanie.

(PAP)

Renata Piotrowska — Miss Polski '99 — przyleciała wczoraj do Warszawy z Kolumbii, gdzie zdobyła tytuł II wicemiss konkursu Cafe de Columbia oraz tytuł za najpiękniejsze włosy. Piotrowską wybrano na Miss Polski we wrześniu 1999 r. Uznano ją także za Miss Elegancji. Jest blondynką, ma 174 cm wzrostu i wymiary 90-63-92. Uczy się w liceum ogólnokształcącym. W konkursie pokonała 30 kandydatek do tytułu najpiękniejszej Polki. W Kolumbii występowała jako jedna z dwóch — obok miss Niemiec — kandydatek z Europy. Pokonała 35 kandydatek, głównie z państw amerykańskich. Wygrała m.in. diadem oraz złoty pierścionek.

Fot. CAP



Amfetamina na raty

Łódzcy policjanci zatrzymali czterosobową grupę producentów amfetaminy. Sąd już ich aresztował. Grupa, wzorem holenderskich gangów, wytwarzała narkotyki etapami w różnych miejscach kraju.

„Sieć laboratoriów urządzono w kilkunastu miejscowościach na terenie środkowej Polski. Jest to największa w kraju ujawniona przez policję przenośna produkcja amfetaminy. Sprawców zatrzymano w jednej z fabryczek urządzonych w gospodarstwie w Julianowie pod Kutnem” — powiedział rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi, nadkomisarz Jarosław Berger.

Laboratorium pod Kutnem działało od dwóch tygodni. Znalezione w nim aparaturę do produkcji narkotyku, 1,5 kilograma surowca, odczyn-

niki, 30 ml płynnej amfetaminy oraz pewne ilości gotowego narkotyku. Według Bergera, w laboratorium mogło zostać wytworzone 20 kg amfetaminy o wartości rynkowej 2 mln zł. Ujawniono też pełną dokumentację technologii produkcji amfetaminy.

Zdaniem policji, organizatorem procederu był jeden z zatrzymanych 38-letni Jarosław G., ps. „Pająk”, właściciel pensjonatu na południu Polski i kilku firm, pośrednik znanego zachodniego towarzystwa ubezpieczeniowego.

„To Jarosław G. zorganizował sieć małych, przewoź-

nych laboratoriów. Każda z fabryczek w ciągu kilkunastu godzin wykonywała jeden cykl etapu produkcyjnego. Wytworzony półprodukt był przewożony do kolejnej fabryki w celu dalszej obróbki. Żadne z laboratoriów nie wykonywało pełnego cyklu. Miało to uniemożliwić organom ścigania wykrycie laboratorium” — wyjaśnił Berger.

Pozostali zatrzymani, to chemik odpowiadający za produkcję amfetaminy, jego ochroniarz oraz osoba odpowiadająca za finanse i organizację dystrybucji. Wszystkich zatrzymanych sąd już aresztował. Śledztwo ma wykazać, gdzie sprzedawano amfetaminę.

(PAP)

Krótko

Ministrowie śpią spokojnie

Rzecznik Interesu Publicznego Bogusław Nizieński powiedział wczoraj w Radiu Zet, że prawdopodobnie nie będzie już kierował do Sądu Łustracyjnego wniosków dotyczących ministrów rządu Jerzego Buzka. Poinformował, że sprawdził już prawdziwość oświadczeń lustracyjnych ministrów, „z wyjątkiem tych ostatnio mianowanych”. Dodał jednocześnie, że „nikt nie może wykluczyć” pojawienia się jakichś nowych materiałów. Opowiadał też o okolicznościach skierowania do Sądu Łustracyjnego wniosku w sprawie byłego wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, którego proces rozpoczyna się dziś. „To nie była łatwa sprawa, ale dowody ułożyły się w taki sposób, że trzeba było wniosek skierować” — powiedział.

Zabił ich mróz

114 ofiar mrozów odnotowała policja od pierwszych jesiennych chłódów — poinformował wczoraj Marcin Szynkler z biura prasowego Komendy Głównej Policji. Ostatnią ofiarą jest ok. 55-letni mężczyzna. Jego ciało znaleziono w prowizorycznym baraku przy ul. Piławskiej we Wrocławiu. Policja ustala obecnie personalia mężczyzny. Jako przyczynę śmierci lekarz wstępnie określił nadmierne wychłodzenie organizmu. Podczas poprzedniej zimy w Polsce zmarło 225 osób. Według policji, blisko 50 proc. zmarniętych spożywało przed śmiercią alkohol, a ok. 10-15 proc. było bezdomnymi.

Smutna statystyka

89 osób zginęło, a 898 zostało rannych w 722 wypadkach drogowych na polskich drogach w ubiegłym tygodniu. W porównaniu do poprzedniego było o 34 wypadki i 45



rannych mniej. O 19 wzrosła liczba zabitych. Wśród osób, które zginęły było 33 pieszych, 23 kierowców, 22 pasażerów oraz 11 rowerzystów. Według policji, do większości wypadków dochodziło wskutek braku wyobraźni kierowców, nadmiernej prędkości i brawurowej jazdy.

(PAP) Fot. CAP

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Granatowa kolekcja

W dwóch mieszkaniach w Reczu i Nietkowie (Zachodniopomorskie) policjanci znaleźli broń i amunicję pochodzącą z czasów II wojny światowej. Jednego z właścicieli „arsenału” zatrzymano. Trwają poszukiwania drugiego.

Policja ustaliła, że w mieszkaniu w trzypiętrowym bloku w Nietkowie przechowywana jest duża ilość materiałów wybuchowych i broni z czasów II wojny światowej, które mogły stwarzać zagrożenie dla mieszkańców budynku. Specjalna grupa operacyjno-dochodzeniowa skontrolowała mieszkanie, w którym znaleziono m.in. samopaly, zamki karabinowe, skorupę granatu z zapalnikiem, bagnety, amunicję karabinową i pistoletową oraz proch strzelniczy. Ustalono dane właściciela „aresnału”. Trwają jego poszukiwania.

Podobny zbiór broni znaleziono w mieszkaniu w Reczu. Były tam gramaty, zapalniki do nich, duże ilości amunicji różnego kalibru, przybory i wyciory do broni palnej. Zatrzymano właściciela zbioru. Grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 8.

Dalsze czynności policji mają ustalić, czy właściciele broni to jedynie kolekcjonerzy militariów czy też broń służyła do zaopatrywania grup przestępczych. Wstępne ustalenia wskazują na pierwszą wersję.

Z gwiazdą, kolędą i uśmiechem



Lepiej nie szukać

Lewa noga amputowana 53-letniemu mężczyźnie w szpitalu w Grajewie na Podlasiu trafiła nie do kremacji, ale na wysypisko śmieci w miejscowości Koszarówka. Kończynę opakowaną w papier z nazwiskiem osoby, której została odcięta, znalazł mężczyzna szukający w śmieciach potrzebnych mu przedmiotów — podała podlaska policja. Zarządzający wysypiskiem zawiadomił o tym policję, a ta zaczęła od poszukiwań osoby, której nazwisko figurowało na opakowaniu nogi. Jest nim mieszkaniec jednej z wsi koło Grajewa. Teraz policja ustala, jak to się stało, że amputowana kończyna trafiła na wysypisko.

Bal w muzem

Dawne balowe kreacje, karneciki, do których wpisywali się kawalerowie pięknym pannom, lorgnion, przez które mamy i ciotki doglądały swych pociec — to tylko niektóre przedmioty zgromadzone w Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku. Na ekspozycji „Niech żyje bal” można obejrzeć ponad 300 zabawkowych przedmiotów związanych z karnawałowym szaleństwem. Rzadkością jest np. damska bielizna wkładana pod balowe suknie, szczytce używane do prostowania rękawiczek, oprawy do bukietów, wachlarze, balowe pantofelki i torebki.

Głosowania w magistracie

System
„Chomika”

295 tys. zł będzie kosztował nowy system elektronicznego głosowania w sali obrad krakowskiego magistratu. Poprzedni, wart 320 tys. psuł się i już od wielu miesięcy nie nadawał się do użytku. — Być może trafi do jakiejś mniejszej salki — zapowiada Henryk Gajoch, kierownik Kancelarii Rady i Dzielnicy UMK

Instalowaniem nowego systemu zajmie się firma „Chomik” z Gdowa, która wygrała przetarg. — Oferta „Chomika” była najlepsza pod wieloma względami — mówi Henryk Gajoch. — System jest polski, opracowany m.in. przez krakowskich naukowców z AGH. Jest najtańszy z proponowanych. Wykonawca przy tym

gwarantuje stały monitoring i solidny serwis urządzeń...

Z „Chomikiem” przegrał m.in. wykonawca sejmowego systemu głosowań. Był gotowy przystąpić do pracy za 480 tys. zł. Dostawca poprzednio działającego w magistracie systemu, firma KFAP, spóźnił się z ofertą i nie wziął udziału w przetargu. (PBAR)

Kol. Alicji Stanek

wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają

**Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy RUCH S.A.
Zespół w Nowym Sączu**

/NS

Chórowi im. Jana Pawła II
za oprawę muzyczną, proboszczowi
parafii Serca Jezusowego
w Nowym Sączu

o. Kazimierzowi Ptaszkowskiemu,
Przyjaciołom, Koleżankom i Kolegom
oraz licznym Sądcezanom, którzy towarzyszyli
w ostatniej drodze

Ś†P

Mieczysława Bańkowskiego

serdecznie dziękujemy.

Żona i Syn

/NS

Personelowi medycznemu:
Lekarzom i Siostram
Oddziału Internistyczno-Kardiologicznego
Szpitala w Nowym Sączu
za serdeczną, humanitarną
pomoc medyczną dla

Ś†P

Mieczysława Bańkowskiego

oraz za wyrozumiałość
okazaną rodzinie w trudnych chwilach
serdeczne podziękowania

składa

Żona i Syn

/NS

KRÓTKO

Kontrola z Unii

Inspektorzy Unii Europejskiej zapowiedzieli wizytę w dwóch dębickich zakładach mięsnych — w Kanwili i Animexie. Obie firmy od lat eksportują swoje wyroby na rynki zachodniej Europy. Od oceny tych zakładów może zależeć opinia o polskim przemyśle mięsnym.

Misjonarze z Tarnowa

Kolejni dwaj księża z diecezji tarnowskiej wyjadą w styczniu na misję. Spośród wszystkich polskich diecezji, tarnowska posyła na misję najwięcej kapłanów. Obecnie na misjach w Ameryce Południowej i Afryce pracuje 38 tarnowskich duszpasterzy. Do wyjazdu przygotowuje się kolejnych ośmiu. (JGH)

Pożar

na przełęczy

16 jednostek Straży Pożarnej gasiło wczoraj pożar domu na Przełęczy Knurowskiej w powiecie nowotarskim. Dom spłonął, jego troje lokatorów wymagało pomocy lekarza.

Pożar wybuchł ok. godziny 11. Pierwszy wóz strażacki dojechał po trzydziestu minutach, kiedy ogień trawił już cały budynek. 81-letni mężczyzna próbując ratować dobytek doznał poparzeń dłoni, a 76-letniej kobiety szok wywołał kłopoty z sercem. Udzielono im pomocy w przychodni. 51-letnią właścicielkę domu z poparzeniami dłoni i twarzy odwieziono do szpitala.

— Ten dom znajdował się na szczycie góry. Po bardzo wąskiej i śliskiej drodze nasze wozy mogły wjeżdżać tylko pojedynczo i to z trudem. Ale w sumie w akcji brało udział 16 jednostek, w tym 9 z OSP — poinformował nas wieczorem aspirant Józef Gacek, dyżurny operacyjny powiatu.

Akcja trwała pięć godzin. Strażakom udało się uratować budynek gospodarczy, drewniana część domu całkowicie spłonęła. Przyczyna pożaru nie jest znana. (JGH)

Z głębokim żalem
żegnamy
naszego Kolegę

Ś†P

dr. n. med. Jerzego Zysa

twórcę i wieloletniego Ordynatora Oddziału Urologii
Szpitala im. J. Śniadeckiego
w Nowym Sączu
Lekarza głębokiej wiedzy
i osobistej kultury
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się
Mszą Świętą, o godz. 11, w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim
w Krakowie w środę, 19 stycznia 2000 r.

Żonie oraz Rodzinie Zmarłego

składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

**Okręgowa Rada Lekarska w Krakowie
Delegatura w Nowym Sączu**

/NS

Starodruki w krakowskich antykwariatach

Zabrane z berlinki?

Książki z połowy XVIII wieku, noszące pieczęcie biblioteki królewskiej w Berlinie, pojawiły się w krakowskich antykwariatach.

Dwie z nich, zatrzymane przy próbie sprzedaży, znajdują się już w krakowskiej prokuraturze, która ustali ich pochodzenie. Policja i prokuratura odmawiają jednak udzielania informacji na ten temat.

Młodzi mężczyźni, oferujący XVIII-wieczne zbiory niemieckich czasopism, pojawili się w ubiegłym tygodniu w antykwariacie „RARA AVIS”.

— Na oferowanych tomach widniały pieczęcie królewskiej biblioteki z Berlina — powiedział współwłaściciel antykwariatu Janusz Pawlak. — Zbiory nie były dla nas interesujące, raczej trudno by-

łoby je sprzedać. Intrygujące natomiast okazały się pieczętki — dodał.

— Niestety, sprzedający nie chcieli ich zostawić w komis. Nie można więc było spisać ich personaliów — powiedział współwłaściciel antykwariatu.

Dwie książki z takimi samymi pieczęciami przyniósł w sobotę młody mężczyzna do innego krakowskiego antykwariatu. Poproszony o dokumenty — uciekł. Personelowi antykwariatu udało się jednak zatrzymać księgi. Przekazano je organom ścigania.

— Te książki mogą pochodzić ze zbiorów Berlinki prze-

chowywanych w Bibliotece Jagiellońskiej, ale nie można wykluczyć, że są z innego źródła — uważa Janusz Pawlak. Dyrektor biblioteki prof. Krzysztof Zamorski powiedział „Gazecie Krakowskiej”, że takie druki nie znajdują się w jej inwentarzach.

Zdaniem krakowskiego antykwariusza Jerzego Hucz-kowskiego, redaktora naczelnego „Gazety Antykwarycznej”, zatrzymane w prokuraturze woluminy nie przedstawiają dużej wartości.

W kwietniu ubiegłego roku ujawniono kradzież z Biblioteki Jagiellońskiej 58 inkunabułów i starodruków w 46 woluminach.

(PAP, b)

Prymicje nuncjusza

Ksiądz arcybiskup Józef Wesołowski, mianowany w listopadzie nuncjuszem apostolskim w Boliwii, odprowadził w niedzielę w Maniowach swoją biskupią mszę prymicyjną.

Dwa szeregi pocztów sztandarowych, czterech biskupów, kilkudziesięciu kapłanów — to tylko część uczestników biskupiej mszy prymicyjnej, którą ksiądz arcybiskup Józef Wesołowski odprowadził w niedzielę w kościele parafialnym w Maniowach.

— Oto dzień, który dał nam Pan, radujmy się i weselmy. Ta radość trwa już od 3 listopada — mówił ksiądz proboszcz Tadeusz Debel.

Tego właśnie dnia Jan Paweł II mianował ks. arcybiskupa nuncjuszem apostolskim w Boliwii. A ksiądz Wojciechowski urodził się w No-

wym Targu, mieszkał w Czoraszynie, w parafii Maniowy. Studiował w Papieskiej Akademii Teologicznej, a później w Papieskiej Akademii Dyplomatycznej w Rzymie. Potem jako sekretarz nuncjatury pracował w Kostaryce, RPA, Japonii, Szwajcarii, Indiach i Danii.

Ksiądz arcybiskup Józef Wojciechowski ma 52 lata i jest najmłodszym nuncjuszem apostolskim. (S.B.)

Między Rosją a Unią

(Dokończenie ze str. 1)

Wprowadzenia wiz to mógł stowarzyszenia z Unią.

Obaj prezydenci zbywali pytania o stosunek do nowej doktryny wojennej Rosji. — Nie znamy szczegółów. To element kampanii wyborczej Rosji — mówił Kuczma. Nie było też szczegółów o korytarzu transportowym Odessa-Brody-Gdańsk, o którego stworzeniu obie strony rozmawiają od pewnego czasu.

Warto przy tym pamiętać, że w 1999 obroty gospodarcze między oboma państwami zmniejszyły się o ok. 30-40 proc.

Prezydenci zapowiedzieli także powstanie polsko-ukraińskiego uniwersytetu, ale jak przyznali, na razie jest tylko wola powołania takiej instytucji. Prezydent Kwaśniewski powiedział, że jeszcze w tym roku zakończony zostanie remont pol-

skiego cmentarza we Lwowie.

Dziennikarze ukraińscy zarzucili Kuczme pytaniom o jego konflikt z parlamentem, który może skończyć się rozwiązaniem izby i wzmocnieniem władzy prezydenckiej.

Kuczma i Kwaśniewski złożyli także wieniec przy pomniku żołnierzy hetmana Semenaka Petlury na Cmentarzu Rakowickim.

(mk) (K)

Z głębokim żalem
zawiadamiamy, że dnia 14.01.2000 roku
zmarł w wieku 78 lat
w Nowym Sączu

nasz najdroższy **Mąż, Ojciec i Dziadek**

Ś†P

Jakub Konstanty

Nabożeństwo żałobne
odprawione zostanie w dniu dzisiejszym,
tj. wtorek 18.01.2000 roku, o godz. 10.30,
w kościele św. Kazimierza
w Nowym Sączu.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w tym samym
dniu o godz. 13.00 w kaplicy cmentarnej
przy ul. Śniadeckich
w Nowym Sączu,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku i żałobie

Rodzina

/NS

**Zagarnął 4 miliony
i nie zapłaci!**

**Łagodnie
z konieczności**

Na półtora roku więzienia w zawieszeniu na cztery lata i 5 tys. zł grzywny skazał Sąd Rejonowy dla Krakowa Nowej Huty 44-letniego Leszka B. oskarżonego o zagarnięcie w 1991 roku 4 mln 382 tys. zł podatku obrotowego.

Wyrok nie jest prawomocny. Był to już drugi proces w tej sprawie. Poprzedni wyrok uchylił Sąd Okręgowy.

Ustalono, że w ciągu trzech tygodni października i listopada 1991 roku Leszek B. zawarł kontrakt dotyczący kupna papierosów z krakowskich Zakładów Przemysłu Tytoniowego. Podał, że papierosy miały być wywiezione poza granice kraju. Z tego względu ceny papierosów pomniejszono o wartość należnego przy transakcjach w kraju podatku obrotowego w wysokości 4 mln 382 tys. zł.

Ustalono, że w rzeczywistości papierosy nie zostały wywiezione z Polski.

Zgodnie z prawem, Sąd musiał zastosować przepisy z poprzednio obowiązującego kodeksu karnego, które były łagodniejsze dla sprawcy, i orzekł maksymalną karę grzywny w takich przypadkach — 5 tys. zł.

Nie mógł także zobowiązać oskarżonego do wyrównania szkody w wysokości 4 mln 382 tys. zł, ponieważ po upływie 5 lat należności podatkowe uległy przedawnieniu.

(PAP)

Napadli i wpadli

W minioną sobotę, w późnych godzinach popołudniowych, do sklepu w jednym z krakowskich osiedli weszło dwóch młodych mężczyzn, którzy niespodziewanie zagrozili personelowi bronią i zrabowali z kasy pieniądze. Sprawcy uciekli samochodem, który czekał na nich przed wejściem.

Łup nie był wielki, 500 złotych, ale personel natychmiast powiadomił policję. Po niespełna godzinie na jednej z krakowskich ulic policjanci zatrzymali do kontroli samochód w którym jechali sprawcy napadu.

W aucie policjanci odnaleźli pistolet gazowy oraz pieniądze o identycznych nominałach jakie zabrali ze sklepu złodzieje. Ponadto, jeden z zatrzymanych został rozpoznany jako bezpośredni sprawca napadu. O dalszych losach bandziorów zadecyduje prokuratura i sąd.

(mik)

Znów piraci

Na giełdzie rtv przy ul. Wadowickiej w Krakowie, podczas kolejnej akcji przeciwko producentom i sprzedawcom nielegalnych płyt CD, zatrzymano sześć osób.

Tym razem w ręce policjantów wpadły 333 egzemplarze nielegalnie wyprodukowanych płyt CD o szacunkowej wartości 11 tys. złotych. Policja ustala teraz pochodzenie płyt.

(mik)

Rzemieślnicy o programie dla zwalnianych z HTS

Granty to za mało



— Za rok bezrobocie w Krakowie będzie wynosiło 14 procent — mówi Janusz Chwajol, prezes krakowskiej Izby Rzemieślniczej

Fot. Marcin HABRYN

Przedsiębiorcy zrzeszeni w krakowskiej Izbie Rzemieślniczej skrytykowali projekt programu specjalnych grantów na tworzenie nowych miejsc pracy dla zwalnianych pracowników Huty im. Sendzimir.

Projekt opracowano w Wojewódzkim Urzędzie Pracy. Program ma zachęcić małe i średnie przedsiębiorstwa do zatrudnienia zwalnianych hutników. W zamian za stworzenie nowego miejsca pracy poza sektorem hutniczym, pracodawca, który spełni jeszcze kilka dodatkowych warunków, otrzymałby 8 tys. zł. Pieniądze miałyby pochodzić m. in. ze środków Unii Europejskiej i

byłyby wypłacane pracodawcom po roku od zatrudnienia zwolnionego hutnika.

— To stanowczo za mało — mówił wczoraj Mirosław Przybył, wiceprezes Izby Rzemieślniczej. — Według rządowych wyliczeń koszt stworzenia i rocznego utrzymania nowego miejsca pracy to minimum 50 tys. zł. A 8 tys. to akurat tyle, ile wynosi najniższe wynagrodzenie za 12 miesięcy. Jeśli położymy na jednej szali 50 tys. na jednego śląskiego górnikę i 8 tys. na krakowskiego hutnika, to ta suma wyda się jeszcze mniejsza.

— Uważamy, że przy proponowanej kwocie 8 tys. znajdzie się jedynie około sto no-

wych miejsc pracy dla byłych hutników — mówił Janusz Chwajol, prezes Izby. — Potrzeby są kilkadziesiąt razy większe. Grant powinien wynosić co najmniej 15 tys. Ten program może się nie powieść nie tylko z powodu niewystarczających zachęt finansowych dla przedsiębiorców. Jeśli nie pojawi się koniunktura, to żadne granty nic nie pomogą. Obawiam się, że za rok bezrobocie w Krakowie będzie wynosiło nie 4 a 14 procent. Tymczasem nas, przedsiębiorców namawia się abyśmy zrobili prezent państwu i dokładali do grantu pieniądze niezbędne na utworzenie nowego miejsca pracy — konkludował Chwajol. (HaM)

Po wyroku kolejny akt oskarżenia — straty Zakładu Przewozu Towarowego w Tarnowie wyceniono na 7 222 zł

Za pszenicę na torach

Do Sądu Rejonowego w Muszynie wpłynął akt oskarżenia przeciwko Marianowi Zagórnemu i piątce innych uczestników chłopskiego protestu na miejscowej stacji PKP 13 sierpnia ub. r. Rolnicy wysypali na tory prawie 10 ton importowanej pszenicy i słodu jęczmiennego z sześciu wagonów. Prokuratura Okręgowa w Nowym Sączu wyceniła straty Zakładu Przewozu Towarowego PKP w Tarnowie na 7 222 zł.

Marian Zagórny, któremu jako przewodniczącemu Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego „S” RI z siedzibą w Jeleniej Górze zarzuca się organizowanie i kierowanie akcją protestacyjną oraz Wojciech M., emerytowany rolnik spod Grybowa (więziony w 1984 r. za działalność w podziemnej „S”) odmówili składania zeznań. Pozostali oskarżeni do czynu się nie przyznali. Są to rolnicy z Dolnego Śląska, którzy nigdy dotąd nie wchodzili w kolizję z prawem.

Oskarżonym grozi kara więzienia od 3 miesięcy do pięciu lat. Po raz pierwszy prokuraturze udało się zidentyfikować tylu uczestników chłopskiego protestu, dotąd kończyło się na oskarżaniu Mariana Zagórnego.

W kwietniu zeszłego roku Sąd Rejonowy w Muszynie skazał go na karę grzywny za dwie podobne akcje na stacji w Muszynie w maju i w sierpniu 1998 roku, nakładając jednocześnie na skazanego obowiązek naprawienia szkody wycenionej na 30 tys. zł. Obie strony odwołały się od wyroku. Sąd Okręgowy w Nowym Sączu uwzględnił apelację prokuratury, odwołując się do wyroku. Prawie w tym samym czasie Przewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego „S” RI z siedzibą w Jeleniej Górze został skazany przez Sąd Rejonowy w Jastrzębiu Zdroju na rok pozbawienia wolności za wysypywanie zboża na przejściu granicznym w Zebrzydowicach.

(HSZ)

**Nagrody dla absolwentów
Uniwersytetu Jagiellońskiego**

Najlepsi prawnicy



Wczoraj na uroczystym posiedzeniu Rady Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego wręczono nagrody im. Stefana Rittermana za najlepsze prace magisterskie obronione w roku akademickim 1998/1999. Nagrodę I stopnia otrzymała Monika Niedźwiedz (na zdjęciu) za pracę pt. „Obrót dobrami kultury w Unii Europejskiej”, napisaną pod kierunkiem prof. Stanisława Biernata z katedry Prawa Europejskiego. Dalsze wyróżnienia przypadły w udziale Sebastianowi Magdoniowi oraz Dominikowi Mazurowi. (MP)

Pusto w przedszkolu, tłoczno w przychodni

Wirus przed inwazją

Od połowy zeszłego tygodnia w małopolskich przychodniach przybywa pacjentów. Z każdym dniem lekarze przyjmują coraz więcej chorych na grypę i grypopodobne infekcje. O wyraźnym wzroście liczby zachorowań mówią lekarze np. w Zakopanem, Myślenicach i Krakowie. Choć większość pacjentów stanowią osoby dorosłe, w niektórych krakowskich przedszkolach brakowało wczoraj blisko połowy dzieci.

Małopolski sanepid każdego dnia przyjmuje meldunki z frontu walki z gripą. I tak w czwartek i piątek zachorowało w sumie w całej Małopolsce 3566 osób, w tym 553 dzieci. W samym Krakowie z objawami grypy zgłosiło się do lekarzy w czwartek i piątek 982 dorosłych i 263 dzieci. Dane z ostatnich trzech dni wczoraj jeszcze nie były znane, ale można oczekiwać, że liczba chorych znacznie wzrosła.

— W poniedziałek rano zarejestrowaliśmy o jakieś 20 proc. chorych więcej niż w ostatnich dniach zeszłego tygodnia. Przeważają dorośli, ale choruje również więcej

dzieci. Bardzo często oprócz wysokiej temperatury występują też objawy ze strony przewodu pokarmowego — wymioty i biegunka. Część chorych uskarża się także na ból gardła, potem pojawiają się kolejne, typowe objawy grypy — poinformowała nas wczoraj doktor Małgorzata Radwan-Ballada z przychodni przy ul. Teligi w Krakowie.

Do przedszkola przy ul. Ułanów w Krakowie nie przyszedł wczoraj blisko połowa dzieci.

— Poza gripą i zimowymi przebiegami nie mamy żadnej innej epidemii — wy-

jaśniła nam dyrektor tego przedszkola, pani Halina Kopytko.

W przedszkolu przy ul. Skotnickiej było wczoraj ok. 70 proc. dzieci, podobnie w innych.

W Szkole Podstawowej nr 20 w każdej z klas (liczących ok. 25 uczniów) brakowało wczoraj od kilku do nawet dziesięciorga dzieci.

W Zakopanem, gdzie również przybyło zagrypionych, dzieci na razie tak powszechnie nie chorują, stanowią kilka procent pacjentów. Gorzej jest w Myślenicach, gdzie w dwudniowej statystyce zachorowań na gripę i podobne do niej infekcje znalazło się 85 dorosłych i aż 69 dzieci.

Lekarze twierdzą, że to dopiero początek. Mają jednak nadzieję, że zbliżające się ferie zatrzymają falę zachorowań przynajmniej wśród dzieci. (JGH) (K)

NA ŻYWO

18-19. 01. (wtorek-środa) Kraków, Miasto Krakoff: **FE-STIWAL CO SIĘ JAZZ?** To bodaj pierwsza jazzowa impreza w Klubie Plastyków. Dziś i jutro wystąpią w nim m.in. Artur Dutkiewicz, trio Grappelling, grupa Andrzeja Kapalki oraz duet Jorgos Skolias i Bronek Duży.

19. 01. (środa) Katowice, Mega Klub: **U.K. SUBS.** Weterani punk rocka z Wielkiej Brytanii gościli już u nas kilkakrotnie (pierwszy raz w 1984 r.). Teraz przyjeżdżają w oryginalnym składzie na cztery koncerty. Najbliżej zagrają w Katowicach.

19. 01. (środa) Kraków, Wolność FM: **ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY.** Wojciech Łuczaj-Pogorzelski wraz z kolegami zaprasza na „Prywatkę”. Choć to środek tygodnia, chętnych powinno być sporo.

20. 01. (czwartek) Kraków, Miasto Krakoff: **MEGAPHONE.** Znana i lubiana podwawelska supergrupa choć nie ma do tej pory na koncie ani jednej płyty, niezmiennie przyciąga na koncerty rzesze sympatyków inteligentnego, pełnego humoru rocka. Jak będzie tym razem?

20. 01. (czwartek) Kraków, Pod Jaszczurami: **SSAKI.** Jeden z najciekawszych rodzimych zespołów wywodzących się ze sceny niezależnej wypłynął trzy lata temu. Czas zweryfikować komplementy.

20. 01. (piątek) Warszawa, Stodoła: **APOLLO 440.** Skoro nie doszło do jesiennych koncertów (ciężarówka z nagłośnieniem utknęła w kolejce na granicy), elektroniczni Anglicy postanowili podjąć kolejną próbę wypromowania na żywo swego ostatniego krążka „Gettin' High On Your Own Supply”. Powinno się udać, bo tym razem lecą samolotem.

21. 01. (piątek) Kraków, Miasto Krakoff: **SPARKY LIGHTBOURNE.** Podopieczny samego Fatboy Slima zaprezentuje się w didżejskim secie po raz pierwszy przed polską publicznością. W czasie bigbeatowego wieczoru przy Łobzowskiej do tańca zagra również drugi Anglik – DJ Mr. Smith. Naszych barw bronić będzie DJ Juice.

22. 01. (sobota) Kraków, Miasto Krakoff: **BREAK OF STYLE.** Kolejna multikulturalna sobota u Plastyków. Będzie muzyka, perforomances, wideo itp.

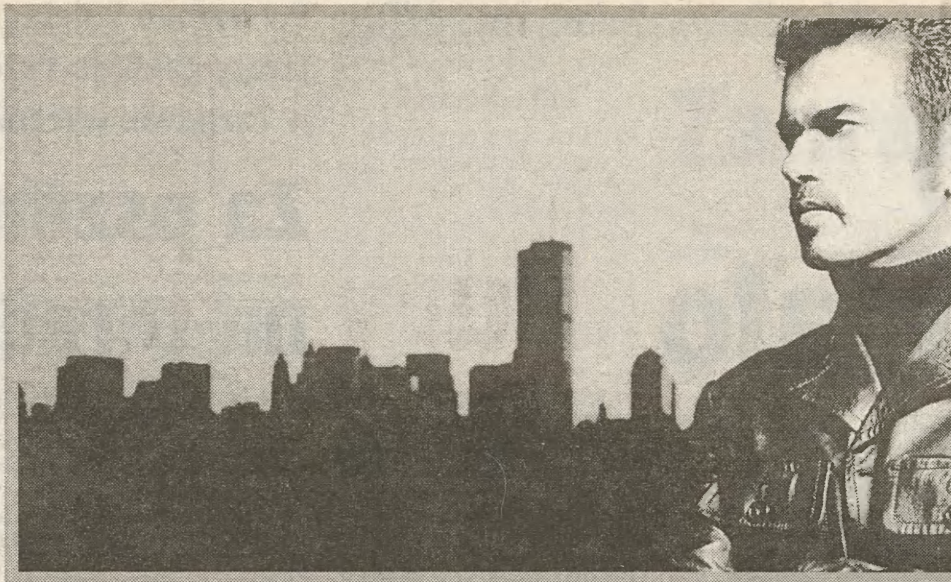
24. 01. (poniedziałek) Kraków, Pod Jaszczurami: **ROZKROCK.** Punk, ska i reggae w jednym. Nie ma to jak tydzień rozpoczęty dobrym koncertem... **TIMUR**

PLEBISCYT „GK”

Jaki był 1999?

Po rocznej przerwie zapraszamy do błyskawicznego plebiscytu, w którym nagrodami będą kasety ufundowane przez firmy: BMG, Pomaton/EMI, Sony i Universal.

By wziąć udział w naszej zabawie, wystarczy oddać (adres w stopce, dopisek: Plebiscyt 1999) głosy w 6 kategoriach. Do 30 stycznia czekamy na Waszego: Wykonawcę Roku, Płytę Roku i Przebój Roku, zarówno w Polsce, jak i zagranicą. Wyniki i listę nagrodzonych podamy już 1 lutego! Napiszcie również, jakiej muzyki słuchacie na co dzień i od kiedy czytacie Szarpidruktwo. **(ART)**



VOO VOO. Po raz trzeci „koncertowo”

Flota na zakręcie

Po wydaniu przełomowego albumu „Oov Oov”, Wojtek Waglewski wraz z kolegami zespołu zabrał się za robienie fonograficznych porządków. W efekcie kilka miesięcy temu otrzymaliśmy dwie płyty zawierające muzykę do spektakli pantomimicznych Teatru Scena Ruchu z Lublina („Mimozaika”, „Kalejdoskop”). Teraz przyszła pora na płytę koncertową.

To już trzeci materiał, w którym jeden z najpopularniejszych polskich zespołów rockowych prezentuje swoje sceniczne oblicze. „Koncert w Trójce. Longplay” (pierwsze 2 tys. egzemplarzy zawierają dodatkowo 50-minutowy „Singiel” z ośmioma piosenkami) pojawia się jednak w odpo-

wiednim momencie.

Od wydania pamiętnego „Koncertu” minęło wszak 13 lat, a „Koncert w Łodzi” ukazał się w 1993 r. Dziś muzycy Voo Voo wydają się być na kolejnym zakręcie swojej kariery. Nie znam tajemnic zespołu, ale wydaje mi się, że formułę folkrockowego grania wyczerpali już doszczętnie. Nie wiem też w jaką stronę podążą Wagiel, Pośpieszalscy i Stopa. Być może część odpowiedzi znajduje się na wydany przez krakow-

ską oficynę Music Corner albumie nagrany w Studiu im. Agnieszki Osieckiej...

Z Ziutem Gralakiem na trąbce, debiutującym basistą Kariem Musiatowiczem oraz Piotrkim Waglewskim (DJ Mad) przy gramofonach, kapitanowie „Floty Zjednoczonych Sił” brzmią intrygująco i nowocześnie. Spora w tym zasługa scratchów Waglewskiego-juniora, który odświeżył – wydawało by się ograne już kawalki. Z zaskoczeniem przecierałem uszy, słuchając długiej, pełnej im-

PŁYTA TYGODNIA

Po przekrojowym, dwupłytowym wydawnictwie „Ladies And Gentlemen: The Best Of George Michael”, angielski wokalista dokonał wyboru największych i najpiękniejszych kompozycji mijającego wieku. Utrzymana w nastrojowym, przesiąkniętym jazzem i soulem klimacie „Songs Of The Last Century”, przynosi przeróbki zarówno nieśmiertelnych standardów („My Baby Just Cares For Me” Niny Simone, „Brother Can You Spare A Dime” Binga Crosby'ego) jak i młodszych przebojów („Roxanne” The Police i „Miss Sarajewo” Briana Eno & U2). Gorąco polecamy. Nie tylko fanom! **(ART)**

SERWIS

pro wizacji i solówek wersji „Dołka” czy „Sfory zmor”. Mimo iż pozostałe kompozycje mają równie kameralny klimat, w zaśpiewanym przez Mamadou Dioufa „Tropikalnym liście” wyraźnie słychać, że publiczność akceptuje swych idoli w takim wcieleniu. To dobra wróżba na przyszłość dla muzyków Voo Voo. **GLASSINI**

RADIO GA GA

Fonograficzne nowości prezentowane w Szarpidruktwie możecie usłyszeć w „Muzycznym kalendarzu” Marcina Wilka na fali Radia Plus (70,76 i 106,1 FM). Początek w sobotę o godz. 12, koniec o 14. **(ART)**

RENAMENT

zwisku cenią przede wszystkim za łatwość komponowania muzyki dobrej do prowadzenia samochodu. Jako, że nie mam prawa jazdy, kasety z najnowszym, niespodziewanie obfitym w elektroniczne ozdoby materiałem odstąpię pierwszej osobie, która o nią poprosi. Adres w stopce.

Barry White
„Staying Power”

Gigant soulowej wokalistyki ociągał się z wydaniem tego krążka ruski rok i... przedobrził. Mimo iż głos nadal ten sam, ale serca w tym jak na lekarstwo. Niewiele pomogły też zaproszone do studia Chaka Khan i Lisa Stansfield. Zapewne miały one zagwarantować sukces „Staying Power” wśród młodszych słuchaczy, kojarzących wokalistę z „Love Unlimited” grupy Fun Lovin' Criminals, którzy śpiewają: „Barry White Safe My Life...” **(ART)**

TEKKKNO

dukcje Aphex Twin czy Jeffa Millsa. Mamy tu więc obłąkańcze, wierzące dziury w głowie kompozycje spod znaku świędra i basu oraz pozbawione rytmu, maksymalnie wykrecone utwory zlepione z generowanych komputerowo sprzężeń, pisków i warkotów. Mocna rzecz dla ludzi o... mocnych nerwach. **DJ R2D2**

NIEZALEŻNI

IZRAEL. „Nabij faję”
Czar
wspomnień

Aż podskoczyłem z radości, gdy w gwiazdkowym prezencie otrzymałem od Sławka Pakosa, szefa jednoosobowej firmy fonograficznej W Moich Oczach, kompaktową wersję drugiej płyty grupy Izrael.

Zasłuchany w docierającą w znikomych ilościach, oryginalną muzykę z Jamajki i Wielkiej Brytanii, rozczarowany byłem dosłownością i rozbrajającą naiwnością tekstów zawartych na debiutanckim materiale kapeli Roberta Brylewskiego („Biada, biada, biada” z 1983 r.). Dopiero drugi album Izraela był czytelnym dowodem geniuszu wieloosobowej grupy muzyków próbujących zaadaptować na rodzimym gruncie rytmy reggae. Wydany 15 lat temu winylowy krążek „Nabij faję”, długo nie opuszczał wówczas talerza mojego adaptera marki Artur. Nie bez powodu.

Wieloletnia kariera zespołu, przez który przewinęła się masa znanych muzyków (m.in. Darek Malejonek, Piotr „Stopa” Żyżelewicz, Włodzimierz Kiniorski, Paweł „Kelner” Rozwadowski), zaowocowała jeszcze kilkoma o wiele lepszymi albumami („Duchowa rewolucja I i II”, „1991”), ale to właśnie „Nabij faję” darzę największym sentymentem. Spora w tym zasługa transowego, „upalonego” klimatu albumu oraz zawartego na nim prostego, czytelnego przekazu.



W pierwotnej wersji trwającej niespełna trzy kwadranse materiał, w wersji kompaktowej rozrósł się do 70 minut. Prócz 11 oryginalnych kompozycji, Robert Brylewski przygotował niespodziankę w postaci ich dubowych wersji oraz dołączył premierowy utwór „Rudi Dub”. Atutem wydawnictwa są też archiwalne zdjęcia z koncertów i prób. Fani powinni być zachwyceni. **DREADLESS**

DARMOCHA

Remiksy Nine Inch Nails

Zremiksowane wersje utworów z „Downward Spiral” Trent Reznor umieścił na albumie „Further Down The Spiral”. Podwójne kasety Nine Inch Nails „Fragile” otrzymują: Tomasz Pabian z Porąbki Uszewskiej oraz krakowianin Marcin Migda i Andrzej Łuc, których zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

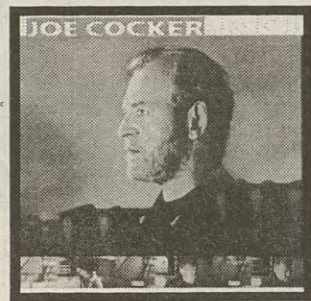
Premiera Chrisa

Dla miłośników twórczości Chrisa De Burgha przygotowaliśmy konkurs, w którym nagrodami są kasety „Quiet Revolution”. By wziąć udział w ich losowaniu, trzeba podać do 30 stycznia tytuł płyty, na której muzyk umieścił swój hit „The Lady In Red”. **(ART)**

Cocker, Ferry, Rea i inni

Gwardia nieco stara

Łączy ich płeć, wiek, wieloletnia kariera i bogata dyskografia. Wydaje się, że śpiewają od zawsze. Jak się okazuje, z różnym skutkiem...



Joe Cocker
„No Ordinary World”

Po uporaniu się z alkoholowym nałogiem w latach 80., dziadek Joe regularnie rączy nas swoimi płytami. Co prawda nie wszystkie zawarte na nich kompozycje są jego autorstwa, ale czego nie wybacza się genialnemu interpretatorowi obdarzonemu jedyną w swoim

rodzaju chrypą. Na jego najnowszym krążku też znalazło się kilka przebojowych standardów z „First We Take Manhattan” Leonarda Cohena na czele. Sprawne rzemiosło warcie paru złotych.

Chris De Burgh
„Quiet Revolution”

Pan Krzysztof najważniejszą i zarazem najlepszą piosenkę w swojej karierze nagrał dawno temu („The Lady In Red” z 1986 r.). Od tego czasu z większym lub mniejszym sukcesem przypomina o sobie gitarowymi utworami inspirowanymi folklorem innych narodów. Tym razem Irlandczyk sięgnął po rosyjską muzykę ludową. Ale nie wywoła tytułowej rewolucji. Nardarzonemu jedyną w swoim

Bryan Ferry
„As Time Goes By”

Przypadkowi słuchacze będą zaskoczeni, ale wierni fani natychmiast rozpoznają ten głos. Artysta lubujący się w muzycznych podróżach w czasie, znów myli trop. Po kilku popowo-rockowych albumach, Ferry nagrał bowiem covery piosenek powstałych w latach 20. i 30. Dzięki użyciu oryginalnego instrumentarium (smyki, dęciaki, bandoneon, harfa, kontrabas), zaaranżowane ze smakiem kompozycje m.in. Cole Portera, Rogersa i Harta przenoszą nas w czasy amerykańskiej prohibicji. Polecam!

Chris Rea
„The Road To Hell 2”

Na twórczość Amerykanina uwagę przestałem zwracać po płycie „Auberge”. Znam jednak takich, którzy muzyka o nie odmieniającym się na-

SQUAREPUSHER. „Selection Sixteen”

Don Kichot elektroniki

Po kilku płytach, które zdominowane zostały przez psychodeliczną elektronikę spod znaku drill'n'bass, Tom Jenkinson zwraca się tym razem w kierunku free jazzu i muzyki minimalistycznej. Myli się jednak ten, kto myśli, że filar kultowej wytwórni WARP robi to z myślą o komercyjnym sukcesie.

Dostępna u nas od niedawna płyta „Selection Sixteen” po raz kolejny pokazuje Jenkinsona jako błędnego rycerza w świecie elektroniki. Niczym bo-

wiem cervantesowski Don Kichot, angielski kompozytor ukrywający się pod pseudonimem Squarepusher, wciąż obala schematy rządzące śro-

dowiskiem twórców związanych z kulturą techno.

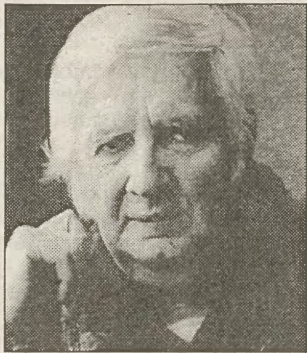
Bliższy w swych artystycznych poszukiwaniach muzyce konkretnej, angielski wizjoner i tym razem rzadko zbliża się do obszarów akceptowanych przez większość słuchaczy. Jego kilkanaście premierowych nagrań przypadnie do gustu jednak tym, którzy lubią pro-

Ostatni „Wybór liryków”
Jerzego Harasymowicza

Cisza lecących płatków...

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia, niemal na Gwiazdkę, dostałem od żony poety obszerny „Wybór liryków” Jerzego Harasymowicza, starannie przygotowany i wydany przez Warszawskie Wydawnictwo Literackie MUZA SA.

Słyszałem o przygotowaniach tej antologii od dawna. Poeta cieszył się nią, zwłaszcza że mimo rozlicznych kłopotów wydawniczych będzie to kolejne jego „podsumowanie zieleń”. Sam wybierał wiersze, komponował całość, ściśle przestrzegał przemyślanej w szczegółach koncepcji. Niestety, nie doczekał książki. Zmarł w sierpniu 1999 r.



w obłokach doraźnych emocji i nieokiełznanej wyobraźni. Nagle okazywało się jak mocno związany jest z rzeczywistością, jak żywo w swych wierszach reaguje, oczywiście używając do tego wysublimowanej metafory na to, co dzieje się wokół. Uczestniczy w dyskusjach poetyckich ukazując często w intelektualnych pseudonowinkach miałość „awangardowych” odkryć.

Jestem jednym z tych, którzy niemal wychowali się na twórczości Jerzego Harasymowicza, nauczyli się od niego nowego spojrzenia na świat, na jego wierszach kształtowali swoją wrażliwość. Ale byłem jednak nigdy bezkrytycznym czytelnikiem Mistrza. Czasami zrywałem się na ten czy ów tomik, na jakąś pochopną puentę czy metaforę. Ale potem potrafił mnie zachwycić czymś zupełnie nowym, przykuć do nowego poematu lub cyklu wierszy, do których wracałem latami.

Ten ostatni „Wybór liryków” Jerzego Harasymowicza jest wzruszający. Nie tylko dlatego, że dotknęły myślą poety jak liryczny testament. Także dlatego, że poeta zastosował tu bardzo surowe kryteria. Przedstawiając utwory od debiutanców „Cudów” po ostatnie wiersze, wybrał z nich tylko te, które miały świadczyć o prostocie głębokiego uczucia. Do żony, najbliższych, miejsc świętych dla poety. Żadnych barokowych metafor, żadnych gwałtownych wyobrażeń. To panteistyczny modlitewnik mędrca doświadczającego życia, przepojony miłością do świata i ze światem tym ostatecznie pogodzonego. Poetycki spis najważniejszych dla człowieka wartości.

Wiesław KOLARZ

Jerzy Harasymowicz:
Wybór liryków
Postłowie: Leszek Żuliński
Warszawskie Wydawnictwo
Literackie MUZA SA
Warszawa 1999 r.

Premiera w Teatrze im. J. Słowackiego

Tango na Banbury

— Wiosną 1930 roku zdecydowałem się odbyć podróż morską — ze względów osobistych — zdrowotnych i wypoczynkowych. Chodziło głównie o to, że sytuacja moja na kontynencie europejskim stawała się z każdym dniem przykrejsza i bardziej niewyraźna — tak rozpoczyna Witold Gombrowicz opowieść niejakiego Zantmana o tajemniczych zdarzeniach na brygu Banbury.



Dorota Godzic (Krysia) i Krzysztof Zawadzki (Witold)

Fot. Jadwiga RUBIŚ

Spektakl Grzegorza Wiśniewskiego otwiera próba wyjaśnienia owych „osobistych względów”. Przywołane w tym celu fragmenty „Historii”, pokazują bohatera, broniącego się przed dojrzałością, konwenansem, dyscypliną, nie pozwalającego się zamknąć w dyby narzucanej z zewnątrz formy. Ucieczka przed wojskiem zdaje się być najjaśniejszym przykładem walki przeciwko wszelkiemu zniewoleniu. I kiedy wsiada on na bryg, kursujący Birmingham - Valparaiso, i kiedy, zamiast literackiego Zantmana, nadal pozostaje Witoldem, nad sceną wyrasta wieżowiec o wielu piętrach, niekoniecznie jasnych i czytelnym.

REKLAMA

No bo tak: skoro płynie Witold a nie Zantman, i skoro pod koniec spektaklu rozbrzmiewa argentyńskie tango, to znaczy, że pewnie kłania się nam „Trans-Atlantyk”. Ale jeśli tak, to czymże jest ponowny, finałowy portret rodzinny z Krysią w sukni ślubnej? Końcem podróży, przypomnieniem, wyrzutem sumienia, tęsknotą, snem czy niemożnością ucieczki?

Ze zdarzeń na Banbury wynika jednak, że w tym tangu, ekstatycznie tańczonym przez trójkę marynarzy, nie o „Trans-Atlantyk” chyba chodzi, ale raczej o taniec, który w swych początkach tańczony był wyłącznie przez mężczyzn — emigrantów. Na

pełnym morzu jest ekwiwalentem narastającego niepokoju i konieczności zaspokojenia zewu natury, tymczasowym zrealizowaniem marzeń o miłości w każdym porcie.

Na brygu Wiśniewskiego wszystko jest erotycznie dwuznaczne. Wszystko zdaje się obracać wokół jakichś ukrytych, tajemniczych dwiowości. Pewnie nie bez powodu, grający w części pierwszej Księża, Sebastian Domagała, na morzu staje się Chłopcem Okrętowym, wykorzystywanym nie tylko do prac pokładowych. Nawet Kapitan-twardziel (Marian Dziędziel) nocą potajemnie zakłada damski gorset, oddając się jakimś „innym” rozkoszom. A żaden z marynarzy niemal nie robi jednego kroku, by od razu nie zasynalizować światu, o co mu chodzi i czego pragnie. A że wszystko to jest dosłowne, to momentami ociera się o granicę dobrego smaku, na szczęście rzadko przekraczaną.

Mimo świetnie grających aktorów, takich jak Ryszard Jasiński, Marian Dziędziel czy Sebastian Domagała i interesującej scenografii Macieja Preyera, przedstawienie jest dość nudnawe, co bym składała raczej na karb zawiązanego scenariusza a nie braku umiejętności reżyserskich Grzegorza Wiśniewskiego.

Magda HUZARSKA

Witold Gombrowicz
„Zdarzenia
na brygu Banbury”
Reżyseria: Grzegorz Wiśniewski
Scenografia: Maciej Preyer
Muzyka: Bolesław Rawski
Premiera: styczeń 2000

Jubileuszowa
wystawa
Carlotty Bologna
Melancholia
podszyta
radością

— Sama nie wiem, jak to się dzieje, że codziennie maluję. Na lewe oko nie widzę, na prawe ledwo ledwo. Chyba po prostu dobry Bóg tak chce — mówiła Carlotta Bologna podczas wernisażu, który zgromadził liczne grono Jej przyjaciół i wielbicieli talentu.

Co roku z okazji przypadających 17 stycznia urodzin malarki Carlotty Bologna w Nowohuckim Centrum Kultury odbywa się wystawa prac artystki. Niewątpliwie fenomen stanowi fakt, że autorka pokazuje wyłącznie płótna nowe, powstałe na przestrzeni ostatnich 12 miesięcy. Nie byłoby w tym może nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że w roku ubiegłym ukończyła ... 90 lat. Jej żywotność i energia a także przyjaźń, miłość i wielki respekt jaki budzą Jej twórczość i postawa sprawiają, że wiele osób myśląc i mówiąc o Carlocie używa określenia „zjawisko”.



Fot. Archiwum artystki

— Dziś mam jeszcze 90 lat. Dopiero jutro kończę 91 — powiedziała komplementowana i obsypana kwiatami i prezentami Jubilatka.

Carlotta Bologna przybyła do Polski z Włoch w wieku kilku lat, wraz ze swą matką, światowej sławy harfistką. Bardzo wcześnie i wszechstronnie przygotowywała się do swej życiowej pasji jaką była scena. Talent i uroda sprawiały, że wrócono Jej karierę gwiazdy filmu niemego. Z przyczyn osobistych zrezygnowała z tego. Rozpoczęła studia w warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych u prof. Tadeusza Pruszkowskiego, a po przeprowadzce pod Wawel kontynuowała je w tutejszej ASP jako uczennica Wojciecha Weissza.

Jej prace mają niepowtarzalny urok i wdzięk. Charakterystyczną nutą romantyzmu i melancholii. Droga ginie w oddali, ludzie, zawieszeni a jakiejś nieokreślonej przestrzeni stoją, nie bardzo pewnie wiedząc w którym udać się kierunku, kosmiczny zegar przypomina o nieskończoności. Talent, oryginalność i malarska wrażliwość sprawiają, że można długo wpatrywać się w te płótna, wciąż na nowo doszukując się znaczeń, odczytując przesłanie o miłości, samotności i smutku podszytym jednak pogodnym spokojem i radością.

Maria ZIEMIANIN

W STARYM TEATRZE

18., 19.01 (wt., śr.)
DS, g. 19.15 Don Juan
MS, g. 19.30 Listy miłosne
20.01 (czw.)
DS, g. 19.15 Don Juan
21., 22., 23.01 (pt., sb., nd.)
DS, g. 19.15 Don Juan
MS, g. 19.30 Listy miłosne

W tym tygodniu polecamy „Don Juana” — spektakl w reżyserii Marka Fiedora, będący adaptacją złożoną z fragmentów kilku najbardziej reprezentatywnych dla tego wątku tekstów literatury światowej. Służąca aktualizacji mitu koncepcja reżysera polega na ze-

stawieniu różnych, nierzadko wykluczających się „wariacji” na temat nie tylko psychiki i zachowań uwodziciela wszechczasów, ale także pewnej figury kulturowej i społecznej, jaką jest postać Don Juana.

Na Czytelnika, który jako pierwszy zjawi się, z egzemplarzem „GK”, w kasie teatru przy ul. Jagiellońskiej, czeka jedno podwójne zaproszenie na wybrany spektakl.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena, NS — Nowa Scena)

(MSZ)

PRENUMERATA
GAZETA
KRAKOWSKA

teraz może zaprenumerować ją każdy
nieważne gdzie mieszka

CODZIENNA
DOSTAWA DO DOMU
BEZ
DODATKOWYCH KOSZTÓW!!!

Zamówienia przyjmują
urzędy pocztowe i listonosze.

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 17.01.2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrot (tys. zł)	P/E	papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrot (tys. zł)	P/E
Agora	75,00		-6,3	3.131,1	37,1	ZEW	40,00		-2,4	153,1	
Agros	27,40		0,7	306,7	36,2	Zywiec	450,00	ns	-2,1	1.197,9	27,4
Amerbank	30,00	ns	0,0	85,8	12,2	WIG	20.108,30		-1,7	281.610,7	
Amica	33,80	ns	-2,0	558,1	8,0	Akcje NFI					
AMS	67,00		0,0	1.035,6	24,3	I NFI	3,50	ns	0,0	248,6	
Animex	7,20		-1,4	92,5		II NFI	3,20		-1,5	336,3	
Atlantis	2,80	ns	-2,8	67,8	192,1	III NFI	3,15		-6,5	124,2	
Belchatów	19,50	nk	2,1	67,0	71,0	Progress	4,22		-0,7	350,3	
Best	13,90		-1,8	62,9		Victoria	3,22		-7,2	86,2	
BIG	13,55	nk	0,4	1.196,9	34,1	Magna Pol.	4,64		-3,3	110,3	
BK	14,00		-1,4	148,0	9,2	Kazimierz W.	2,68		-4,3	161,2	
Borysław	22,70		-8,1	57,2	9,9	Ocława	6,30		-3,1	71,9	
BOS	74,40		-0,3	469,7	10,5	Kwiatkowski	6,10	nk	-8,8	185,2	
BPH	215,00		-2,3	3.443,0	21,9	Foksal	3,12		-6,3	166,1	
BRE	144,00		-2,0	16.019,7	4,4	XI NFI	3,30		-2,9	427,2	
BSK	304,00		-1,9	7.230,3	15,9	Piast	2,70		-5,9	104,5	
Budimex	35,30		-0,6	5.234,9	19,6	Fortuna	3,60		-0,8	1.118,0	
BWR	3,46	rk	9,8	500,6		Zachodni	4,54		-0,9	149,7	
Bytom	7,70	ns	-1,3	15,1	2,7	Helman	4,85		-2,0	363,8	
Centropaz	17,30		-8,9	210,8	4,0	NIF	58,10		-3,0	4.003,5	
Cersanit	22,80	nk	-3,0	549,8	19,2	R. równoległy					
Compensa	24,30	nk	-6,5	3,5		Apator	12,80		-5,2	159,4	26,2
Compland	89,60		-2,6	9.242,9	39,9	Apexim	27,60		-1,4	228,9	32,9
Debica	45,60	ns	-2,8	2.441,7	9,9	Ariel	2,40	ns	-2,0	34,5	
Drosed	50,10		2,5	69,5	15,3	ASMotors	14,20	nk	0,0	66,0	33,7
Echo	114,00	ns	-0,9	2.013,4	7,9	Bauma	13,80		-1,4	20,5	12,4
Elbudowa	38,00		-3,1	2.294,8	8,5	Bcz	23,60		-5,6	75,9	
Elektrim	46,50		-2,3	24.549,2		Beton Stal	25,00		-0,4	62,2	15,6
Elektroex	2,90	ns	0,0	85,3		Bielbaw	13,20		-3,6	314,3	28,5
Elmontwar	2,55	ns	0,0	75,2	7,7	Biurosystem	12,00		-0,8	24,0	
Elzab	25,60		-2,3	70,3	6,3	Centros.Gd	2,33		-1,3	47,1	12,7
Energom. Pld.	27,70		-1,8	109,4	17,0	Chemiskör	1,59		-0,6	90,7	
Energom. Pn	18,50		0,0	92,1	17,0	ComArch	183,00		-2,1	2.929,8	32,5
Espebepe	6,30		5,0	171,5	4,1	CSS	34,00	ns	-2,9	332,5	24,8
Exbud	34,80	ns	-2,0	2.195,2	28,6	Efekt	15,95		0,0	41,8	9,3
Farmacol	17,60	ns	-1,1	630,4	10,0	Ekodrob	2,83		-0,7	45,8	
Farm Food	15,70		-1,3	87,9		Energoap.	17,50	ns	2,3	37,1	
Ferrum	17,00		7,9	297,0	287,0	Energopol	13,55		-1,8	16,5	6,4
Forle	5,65		2,7	652,4	17,4	Garbarnia	3,99	ns	-0,3	11,4	14,5
GPDD	9,15		2,8	68,3	8,9	Groclin	16,20	nk	-1,2	37,2	6,3
Grajewo	28,60		-3,7	387,9		Howell	13,60		-1,4	94,4	7,8
Handlowy	66,00		1,5	11.363,7	17,3	Hydrobud	32,60		3,2	35,0	11,4
Hulmen	14,00	nk	-2,8	44,3		Hydrotor	5,40		-1,8	17,5	6,8
Hydrogd	22,90	ns	-3,4	16,0	21,8	Instal	3,47		0,9	155,6	6,3
Impermetal	26,10		-0,8	1.353,5	28,7	InstalKra	7,00	ns	0,0	92,1	8,1
Indykpol	33,00		-2,9	28,7		Jaroslawa	7,80	nk	-7,1	49,9	
Irena	7,75		-3,1	996,1	184,5	Kompap	13,40		-0,7	379,0	7,7
Izolacja	414,00		-4,6	25,6	28,5	Kopex	41,00	ns	2,2	13,9	12,3
Jelfa	46,50		-3,1	3.945,4	38,1	KrakChem	5,20		-3,7	68,5	
Jutrzenka	28,50	ns	-2,1	1.167,6	20,3	Lubawa	3,89	ns	6,6	181,1	
Kable	15,50		2,0	280,7		LDA	5,00	ns	-2,0	78,2	7,6
Kablehol	9,25	ns	-3,1	5.482,6	34,3	Lukbut	4,07		-0,2	18,8	
Kęty	59,00		-1,8	2.198,3	13,9	Manometry	4,30	ns	-2,3	4,3	
KGHM	30,50		0,3	19.062,9	152,6	Masters	2,01	nk	-3,4	40,4	
KPBPBick	15,90		-0,9	296,1	9,3	Mieszko	6,30		3,3	562,0	
Kredyt Bank	19,60		-3,0	2.086,9	14,9	Milmet	5,20		-3,7	67,3	
Krosno	36,00		-2,4	72,2	16,0	Mitex	49,50	ns	-1,0	115,0	10,7
Kruszwica	8,45		-1,7	68,4		Muza	10,15		9,1	406,9	5,6
Lentex	27,00		1,9	305,6	16,7	Naflobudowa	11,00	nk	-3,5	25,2	7,7
LGPetrobank	10,90	ns	0,0	65,7	12,7	Pemug	9,60		-3,0	11,4	6,4
Mennica	19,50	nk	-5,3	254,2	36,6	Piasecki	8,20	nk	0,0	1.126,9	8,7
Morliny	17,50		0,0	7,9	14,9	PollfarbDb	50,00	nk	0,0	8,9	
Mostalexp	5,45		3,8	10.909,0	18,7	Polligrafia	12,70	nk	-0,8	611,7	7,2
Mostalgd	21,00		-3,2	338,1	9,6	PollenaEwa	17,10		-2,3	116,4	9,9
Mostalgrk	10,60	nk	1,9	203,9	9,6	Polna	29,10		-4,0	11,6	10,3
Mostalpic	17,40		-1,1	266,0	4,8	Polnord	16,00		0,0	6,7	8,6
Mostalsdl	15,00	ns	0,0	20,4	8,6	Ponareh	9,60		-2,0	50,4	12,7
Mostalwar	20,40		0,0	1.894,8	14,8	Pozmeal	25,00		0,0	1,0	
Mostalwab	12,60		-1,9	864,5	8,2	PPWK	13,00	ns	4,0	101,2	
Nomi	8,20		-3,5	42,6		Projprzem	6,30		-2,3	77,5	5,6
Novita	6,90		3,0	203,6		Sanwil	4,30		1,2	101,1	
Oborniki	4,80		-2,0	93,4		STGroup	12,50	ns	-3,8	510,5	22,8
Ocean	14,00	ns	0,0	143,9	70,0	Strzelec	2,85		-3,4	170,4	60,9
Okocim	20,10		-1,0	1.375,1	20,4	Szeptel	14,30		2,5	1.265,3	90,9
Olawa	11,45		-1,3	326,3	6,5	Tim	4,90		0,0	63,3	5,6
Optimus	109,50		-4,8	11.651,0	0,4	Unimil	22,90		-2,6	204,9	13,2
Orbis	37,50		-2,8	5.110,4	17,8	Viscoplast	19,10		1,1	95,8	10,3
Orle	37,50		4,2	416,9	10,9	Walapomp	6,45		2,4	41,2	
Paged	6,05		0,8	375,1	63,8	Wistil	23,80		0,8	58,6	5,3
PBK	105,00		1,0	26.335,0	11,8	WKSM	55,00		-2,7	3,3	15,7
Pekao	58,00	nk	-3,3	8.987,9	28,8	Yawal	13,85		0,4	563,8	7,2
Pekpol	14,50	nk	0,0	14,5		ZREW	31,00	nk	-1,6	29,5	6,0
Pepes	31,00		3,0	29,6	8,8	WIRR	2.247,80		-0,9	12.212,1	
PGF	39,40		-1,3	769,7	21,6	Rynek wolny					
PKN	27,00		-1,8	301,0	23,7	Ampil	1,50		7,1	279,2	
Polar	24,10		0,0	142,9	40,0	Bakoma	50,00	ns	0,0	3,9	19,4
Pollakutno	78,20		-2,0	2.527,5	13,9	Będzin	21,00		-2,3	1,3	34,7
PollfarbCW	8,40		0,6	837,7	14,5	Brok	33,00		-1,5	324,7	32,9
Polisa	1,00		0,0	631,5		Budopol	2,70	nk	-1,1	8,3	10,9
PPABank	39,00		2,6	61,5	14,8	Caspol	2,66	rs	-9,8	4,5	26,5
Prochem	6,50	nk	-4,4	43,9	9,9	Clif	13,70	ns	-0,4	2,7	19,6
Prokom	158,00		-4,5	6.294,7	21,7	Delia	3,41	ns	0,0	27,2	
Prosper	13,50		-4,9	338,5	12,4	EBI	2,10		-2,3	160,0	16,1
Próchnik	4,70		1,1	281,3		Famot	6,10		-1,6	18,3	8,7
Rafako	6,60		-2,2	740,4	11,2	Gant	3,75	nk	-2,6	3,7	7,6
Relpol	39,00		-6,0	179,6	47,7	KozłWM	5,50		1,9	30,8	41,0
Remak	3,21		-1,8	71,0		Leta	2,47	ns	-0,4	2,6	5,9
Rolimpe	5,95		-4,0	499,4		LTL	14,00	ns	-1,8	122,3	925,3
Ropczyce	8,70	ns	-0,6	54,1	5,9	LZPS	4,60	ns	-2,1	11,0	6,3
Sanok	35,00		-2,8	825,2	14,3	Murawski	3,11		0,3	80,4	
Softbank	180,00		-3,2	2.523,6	27,6	Odlewnie	3,35		-2,9	34,7	
Sokolów	3,95		-1,3	293,6		Pazur	14,60		-2,7	63,0	9,4
Stalexp	22,50		-2,2	1.817,5		Pekabex	8,70	ns	0,0	17,1	17,6
Stalprodukt	9,40		-1,1	269,7	17,2	Permedia	7,10	ns	6,0	21,3	6,7
Stomil	25,60		-1,5	5.959,2	14,5	Skotan	31,90	ns	6,3	127,6	5,4
Swarzędz	3,45		-0,3	455,9		StorProjekt	21,90		-0,9	1.004,8	20,6
Świecie	16,00	ns	-1,8	2.322,5	19,2	Suway	14,80	ns	6,5	211,1	5,7
Tonsil	3,80	ns	1,3	55,2		TUEuropa	10,00		-2,9	30,9	6,6
TP SA	31,50		-3,1	13.660,9	37,1	TUP	2,30		0,0	4,6	
Vistula	13,70		1,5	109,6	7,8	ZEG	7,70		0,0	3,0	14,5
Warta	115,00		-4,2	98,9	5,8						
Wawel	19,50		-2,0	72,1							
WBK	31,80		3,9	2.905,6	13,0						
Wilbo	2,63		-1,9	114,6	9,6						
Włoczek	18,50		0,5	406,9	5,9						
Zasada	2,70	nk	0,0	22,2	5,3						

Waluty

NBP	
USD	4,0845 (0,45); DEM - 2,1150 (-0,66); FRF - 0,6306 (-0,58); GBP - 6,6919 (0,09); CHF - 2,5643 (-0,76); EUR - 4,1366 (-0,66).
KANTORY	
KRAKÓW, ul. Włolępole 3:	USD (100) 407,00 - 409,00, DEM (100) 210,00 - 212,00, ATS (100) 29,80 - 30,20, FRF (100) 62,50 - 63,80, GBP (100) 660,00 - 670,00, CHF (100) 254,00 - 260,00. (ECe)
NOWY SĄCZ, "Borys", ul. M. Gorzkowska 32, Walowa 6:	USD 4,035 - 4,11, DEM 2,11 - 2,175, FRF (100) 63,00 - 64,50, ATS (100) 30,00 - 30,65, CHF (100) 256,50 - 261,50, GBP (100) 662,00 - 675,00, SKK (100) 9,80 - 10,30. (RT)
TARNÓW, ul. Krakowska 32:	USD 4,035 - 4,070, DEM 2,095 - 2,130, FRF (100) 63,00 - 64,00, ATS (100) 29,75 - 30,20, GBP 6,05 - 6,06, CHF 2,52 - 2,54. (ta)

Mieszkania zakładowe przedsiębiorstw państwowych i przekształconych w spółki

PLEBISCYT „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Wybieramy Ludzi Roku 1999

Jeszcze tylko do piątku mogą Państwo zgłaszać kandydatów na Ludzi Roku 1999. Przypominamy, że jest to tytuł honorowy, laureaci otrzymują pamiątkowe medale.

Głosowanie odbędzie się po zamknięciu listy, na specjalnych kuponach, które zamieścimy w „GK” po 21 stycznia.

Do tej pory zgłoszeni zostali: Barbara ADAM, Leszek Jerzy BATKO, ojciec Jan BERNAT, Anna CHABASIEWICZ, prof. Tadeusz CHRZANOWSKI, Józef CHUDY, dr. Marek CIESIELCZYK, Maciej CZAJA, Maria KUSIAK-DADAK, Tomasz DORYWALSKI, Irena i Władysław DROŻDZIKOWIE, Anna DZIEDZIC, Stanisław ELMER, ksiądz infułat Bronisław FIDELUS, ksiądz Stanisław FIJAŁEK, Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „WYSPIY SZCZĘŚLIWE”, Artur GADEK, dr Halina GOSZCZ, ojciec Jan GÓRA, Ewa HARSDORF, Stefan JAKUBOWSKI, Urszula JAROSZ, ksiądz prałat Zdzisław KAŁWA, Włodzimierz KARIO, Stanisław KMITA, Kazimierz KORMAN, Iwona KOWALSKA, Andrzej KRAWCZYK, ksiądz Władysław KUCZAJ, Józef KUKUŁA, płk pilot Józef KURCZAP, Franciszek KURZEJA, Paweł LECHOWSKI, Bożena LEŚNIEWSKA, Józef LIPIEŃ, Stanisław LIS, Józef LISZKA, dr med. Jan ŁYPIK, Katarzyna i Janusz MADEROWIE, Sylwester MEYŃSKI, Jerzy MOTYKA, Waław MRÓZ, Jacek MYDLARZ, Bogusław OCHAB, dr Stanisław ORŁOWSKI, Józef PABIAN, Tadeusz PARCZAŃSKI, Leokadia PAWLUS, dr Krzysztof PAWŁOWSKI, Stanisław POŁĘBA, Stanisław ROKOSZ, Barbara SĘDZIMIR, prof. Olgierd SMOLEŃSKI, Waław STANCZYKOWSKI, Beata SZYDŁO, Andrzej TELKA, Andrzej WAJDA, Stanisław WĄSIK, Małgorzata WĘGRZYŃ, Piotr WĘGRZYNEK, Barbara WIKIERA, Gwidon WOJCIK, Bogdan WRÓBEL, Piotr WYROBIEC, Stefan ZABCZYŃSKI. Poniżej przedstawiamy kolejnych kandydatów.

□ Księdza prałata Stanisława CZACHORA, proboszcza Parafii pod wezwaniem Świętego Kazimierza, organizatora domowego hospicjum na terenie Nowego Sącza (czego od wielu lat nie zorganizowały władze) proponuje nowosądeczanka Celina Myrłak. Ponadto ksiądz Czachor zorganizował przy Caritas punkt usługowy dla osób potrzebujących (np. pomoc w sprzątnięciu), stołówkę oraz wiele akcji charytatywnych na rzecz potrzebujących pomocy.

□ Aleksandrę DOMAŻEWSKĄ i Irenę HARMATĘ z Przychodni Profilaktyki i Leczenia Odwykowego w Oświęcimiu zgłosiło Stowarzyszenie „Abstynent”, ludzie z ruchu trzeźwościowego AA — za całokształt prac związanej z przeciwdziałaniem alkoholizmowi.

□ Kazimiera GORYCZKO, zastępczyni wójta gminy Raciechów, dobry gospodarz, troszczy się o gminę i jej mieszkańców.

□ Ksiądz Tadeusz KASPEREK, proboszcz Parafii św. Piotra Apostoła w Wadowicach, dziekan Dekanatu Wadowice Południe, duszpasterz i twórca bogatego życia duchowego w parafii, kontynuator polskich tradycji ludowych poprzez organizowanie konkursów palm, szopek, kolęd itp. Nieustannie dba o wystrój i upiększanie świątyni oraz jej otoczenia, inicjator prac renowacyjnych na zabytkowym cmentarzu parafialnym ziemi wadowickiej.

□ Stanisława KOGUTA ze Stróż, przewodniczącego Sekcji Krajowej Kolejarzy NSZZ „Solidarność” zgłosiła Komisja Zakładowa NSZZ „S” PKP Zakładu Taboru Nowy Sącz — za to, że w dużym stopniu przyczynił się do utrzymania zakładów pracy na terenie województwa małopolskiego, a tym samym utrzymania miejsc pracy. Z jego inicjatywy powstała Fundacja na rzecz Osób Niepełnosprawnych w Stróżach, której prezesuje. Pełni również funkcję Radnego sejmiku małopolskiego. Jest człowiekiem koleżeńskim o dużej wrażliwości społecznej, pomógł wielu ludziom w

trudnych sytuacjach życiowych.

□ Barbarę LECHOWICZ, lekarzkę z Ośrodka Zdrowia w Michałowicach, a wcześniej na Przychodni Zdrowia przy ul. Strzelców w Krakowie proponuje Aleksander Haba z Krakowa — za dużą wrażliwość oraz troskliwość i cierpliwość dla pacjentów, dla których zawsze ma czas.

□ Jacka LORKOWSKIEGO, lekarza ortopedę-traumatologa z Kliniki Ortopedii Collegium Medicum UJ zgłosiła Józefa Starzycka z Bieżanowa — za życzliwość i wyrozumiałość, za humanitarne podejście do pacjenta, dzięki czemu leczenie przebiega bez nerwów i stresów.

□ Stanisław NIEĆ, prezes Zespołu Zakładów Ceramicznych w Biegonicach, dba o wysoką jakość produktów, za co został wielokrotnie nagrodzony i odznaczony, powszechnie lubiany i szanowany, wrażliwy na krzywdę, spieszy z pomocą potrzebującym, sponsoruje różne organizacje.

□ Aleksandrę ŚLUSAREK, wiceprzewodniczącą Rady Powiatu Wielickiego, wiceprzewodniczącą Związku Osób Deportowanych do Kachstanu i na Syberię — Repatriantów do Polski zgłosiła rodziny repatriantów z Kachstanu: Bogusławscy, Gójkowie, Kamińscy, Rupetowie, Lisowscy, Twardowscy, Drogowie, Drozdowie, Biali, Ogrodnikowie, Rudkowscy, Nagrebcecy, Mielrukowie, Galimscy i Rodajewowie — za poświęcenie i zaangażowanie, za to, że pamięta o Polakach w dalekich stepach, gdzie sama pojechała sprawdzić warunki ich życia, za determinację i pomoc przy repatriacji 23 rodzin, za dużą życzliwość i współczujące serce.

□ Józef ZYGMUNT, członek Zarządu Powiatu Nowosądeckiego, szef Wydziału Bezpieczeństwa Starostwa Sądeckiego, delegat regionu do Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Związku Powiatów Polskich, prekursator utworzenia centrum zarządzania kryzysowego w Nowym Sączu. Z energią i pasją wykonuje swą pracę dla

dobry powiatu i regionu, zawsze życzliwy i otwarty na ludzkie problemy, spieszy z pomocą i radą. W 1999 r. został odznaczony przez premiera srebrnym krzyżem Za zasługi dla pożarnictwa oraz działalność na rzecz powiatu nowosądeckiego.

Przewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Gospodarczego Ziemi Oświęcimskiej Zbigniew Leś, w uzgodnieniu z Zarządem, zgłosił następujące osoby:

□ Halinę GRABANIĘ, współwłaścicielkę sieci sklepów z wyposażeniem wnętrz — za zaangażowanie w społeczne przedsięwzięcia, współorganizowanie imprez charytatywnych i festynów oraz promocję ziemi oświęcimskiej.

□ Jerzego STARZYŃSKIEGO, współwłaściciela firmy „Plantpol” zajmującej się produkcją kwiatów ozdobnych i krzewów — za wspieranie imprez charytatywnych oraz odwołę w prowadzeniu działalności podjętej z ryzykiem utraty „dorobku”. Dzisiaj „Plantpol” jest znany nie tylko w kraju, ale także poza jego granicami, jako firma posiada miano najlepszego hodowcy kwiatów ozdobnych i krzewów w Polsce.

□ Edwarda WYCIŚŁOKA, właściciela przedsiębiorstwa przerobu złomu z siedzibą w Bestwinie, człowieka sukcesu, który ostatnio rozpoczął poważną inwestycję w Oświęcimiu. Mimo iż jest bardzo zajęty, nie szczędzi czasu i pieniędzy na cele społeczne. Angażuje się również w działalność non-profit, udzielając się w Stowarzyszeniu Gospodarczym Ziemi Oświęcimskiej. Prezes honorowy tego Stowarzyszenia, członek Kapituły Gospodarczej, członek BCC.

Czekamy na kolejne zgłoszenia

Kandydatury na Ludzi Roku '99 wraz z uzasadnieniem można zgłaszać listownie lub telefonicznie:

- w Krakowie, al. Pokoju 3, tel. (0-12) 430-43-79
- w Chrzanowie, ul. Sienkiewicza 11, tel. 623-95-15
- w Nowym Sączu, ul. Narutowicza 6, tel. 443-53-54,
- w Nowym Targu, Rynek 5, tel. 264-84-56
- w Olkuszu, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 38, tel. 641-32-34
- w Oświęcimiu, Rynek 8, tel. 843-35-45
- w Tarnowie, ul. Krakowska 12, tel. 621-56-50
- w Wadowicach, pl. Jana Pawła II 8, tel. 873-84-84 (tes)

BANK
LUDZKICH
SERC



Caritas dziękuje

Caritas Archidiecezji Krakowskiej pragnie podziękować wszystkim, którzy zaangażowali się w Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom: ofiarodawcom, księżom i zespołom charytatywnym, a także środowiskom przekazu, które informowały o dziele. Dzięki Waszej pomocy udało się rozprawić prawie 200 tys. świec, czyli znacznie więcej niż w ubiegłym roku. Cieszymy się, że świece Caritas zyskują coraz większą popularność.

Ofiary, które trafią do krakowskiej Caritas, zostaną wykorzystane na organizację wakacji dla 2 tys. dzieci z rodzin najuboższych oraz na utrzymanie ośrodków rehabilitacyjno-terapeutycznych i Środowiskowego Domu Samopomocy, prowadzonych przez Caritas. W placówkach tych ok. 70 osób z upośledzeniem umysłowym, przede wszystkim dzieci i młodzież, po ukończeniu szkółach specjalnych lub szkołach życia, uczy się gotowania, sprzątania, szycia, rozwija swoje talenty i korzysta z rehabilitacji.

Jak co roku, 10 groszy od każdej świecy zostanie przeznaczane za pośrednictwem Caritas Polskiej na pomoc dzieciom za granicami Polski. Caritas Polska planuje pomoc dzieciom w Rwandzie, na Syberii, Białorusi i Ukrainie. Duża część ofiar zebranych podczas akcji pozostanie w parafiach. Zostaną one przeznaczone przede wszystkim na opłacenie najuboższym dzieciom obiadów lub śniadań w stołówkach szkolnych oraz na zorganizowanie dla nich wycieczek wakacyjnych.

ksiądz Jan KABZIŃSKI
dyrektor
Caritas Archidiecezji Krakowskiej

CZYTELNICZY PYTAJĄ „GK” ODPOWIADA Poradnik podatnika

□ Czy znana już jest kwota wolna od podatku dochodowego na rok 2000?

— Tak, wynosi 2.295,78 zł.

□ Z uwagi na procentowy udział zatrudnionych osób niepełnosprawnych w stosunku do ogółu pracowników w prowadzonym przez mnie zakładzie produkcyjnym korzystałem z całkowitego zwolnienia od podatku dochodowego. W audycji radiowej słyszałem, że już tego zwolnienia nie ma, a w urzędzie skarbowym powiedziano mi, że nie wiadomo, bo jeszcze nie wszystkie przepisy ukażą się. Co pan na to?

— Niestety, podatnicy zatrudniający osoby niepełnosprawne nie mają, począwszy od 2000 roku, prawa do zwolnienia od podatku dochodowego, a przepisy o likwidacji tego zwolnienia znajdują się w znowelizowanej ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych, gdzie również jest przepis znoszący tę ulgę w przepisach o zatrudnianiu i rehabilitacji osób niepełnosprawnych. Jerzy PIŠKA

OPINIA SPOŁECZNA TEL. (012) 430-43-79

Nieprzychylna polityka

Skąd rodzina bezrobotnych ma wziąć na chleb dla dzieci, skoro ma tylko marny zasiłek? Z drugiej strony inni dostają takie odpawy, że włosy się jeżą. Gdzie tu jest ta rodzinna polityka AWS i jakaś zwykła ludzka sprawiedliwość i przyzwoitość? Pewna grupa napycha sobie kieszenie, a drudzy przymierają głodem. W jakim kierunku poszedł ten wspaniały ruch Solidarność? To wszystko jest żenujące.

Nierentowne linie?

Dziwi mnie uzasadnienie przez rzecznika prasowego MPK w Krakowie likwidacji tramwaju „12”, na linii cmentarz Rakowicki — Bronowice, brakiem rentowności i zalecenie pasażerom przesiadki.

To skandal, przecież to podraża koszt przejazdu, bo trzeba płać podwójnie. A

może właśnie o to chodzi? W ten sposób wszystkie linie mogą okazać się nierentowne. A przecież nierentowność jednych linii można pokryć z innych zysków, a nie od razu je likwidować. Kiedyś w okresie szczytu były linie dodatkowe, teraz ich nie uświadczy. Jak można skargi pasażerów na tłok w „18” kwitować wyjaśnieniem, że kursuje „22”. To rada pozbawiona sensu, gdyż na skrzyżowaniu ulic Dietla i Krakowskiej tramwaje te rozjeżdżają się w innych kierunkach, a więc znów jest to propozycja skasowania podwójnego biletu. Ale MPK to nie wzrusza. Trudno przejść do porządku dziennego nad takim postępowaniem MPK.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. Autorów opinii podpisujemy, jeśli nie zastrzegą sobie nazwiska do wiadomości redakcji. (tes)

SOS * SOLIDARNI * SOS

Podajemy numer konta Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy: BIG Bank Gdański SA I/O Warszawa 11601029-56658001
Uwaga, do końca stycznia przekazy są zwolnione z opłat pocztowych.

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI Hejnał Mariacki

W związku z nieprawdziwymi informacjami, zawartymi w artykule „Hejnał Mariacki” opublikowanym w „GK” z 31 grudnia 1999 r., który dotyczył Klubu Sportowego TURBACZ, prosimy o opublikowanie sprostowania.

W artykule przedstawiono jakoby z winy TURBACZA nie został zorganizowany sylwester na stadionie.

Działacze TURBACZA faktycznie pragnęli zorganizować powitanie 2000 roku na stadionie, jednak przygotowania musieli przerwać po informacji zastępcy burmistrza Miasta w Mszanie Dolnej Jerzego Szynalika, że wyłącznym organizatorem sylwestra na stadionie będzie Urząd Miasta w Mszanie Dolnej na wniosek burmistrza miasta.

Informacje o tym możemy znaleźć w listopadowym wydaniu „GK”, w którym czytamy m.in., że Komisja Sportu Turystyki i Promocji Miasta Mszana Dolna pod kierunkiem Mieczysława Króla (członka Zarządu Miasta) intensywnie pracuje, przygotowując się do organizowanego po raz pierwszy na stadionie TURBACZA sylwestra.

Burmistrz Józef Kowalczyk, zamiast poinformować o odwołaniu sylwestra i przepraszać licznie zawiedzonych mieszkańców Mszany, stwierdza w wypowiedzi dla „GK”, że „Urząd Miasta nie zajmuje się sylwestrami, to jakieś mrzonki działaczy TURBACZA.

Przy okazji poucza i pomawia działaczy TURBACZA o długim i wyciąganie rąk po pieniądze z kasy miejskiej. Panu burmistrzowi coś się pomyli-

ło, gdyż miał na myśli do dzisiaj nie zapłacony rachunek za pobyt piłkarzy polskich po meczu Polska — Słowacja w pensjonacie Franio, którego głównym organizatorem był Urząd Miasta.

TURBACZ nie ma żadnych długów, a działacze Klubu pracują społecznie w przeciwnieństwie do Pana Burmistrza, który każdego 1. miesiąca ustawia się w kolejce do kasy miejskiej.

Dochody z dwóch parkingów oraz dotacje z Urzędu Miasta przeznaczone są na szkolenie młodzieży i pokrywają jedynie połowę kosztów działalności klubu. Drugą połowę środków finansowych na działalność klubu dokładają sami działacze i sympatycy Klubu.

Klub zorganizował w poprzednim roku pięć dużych imprez plenerowych bez żadnego udziału finansowego Urzędu Miasta, które cieszyły się wielką popularnością wśród mieszkańców Mszany. Ponadto działacze Klubu wykonali prace na stadionie, stanowiącym własność miasta, o wartości ponad 50000 złotych za własne pieniądze i sponatorów, m.in. stadion otrzymał jako pierwszy w regionie oświetlenie.

Działacze Klubu TURBACZ nie oczekują od Pana Burmistrza poklasku, ale chyba, zamiast pomówień, zasłużyli na odrobinę szacunku za swoją działalność społeczną dla dobra młodzieży i mieszkańców Mszany Dolnej.

Stanisław DZIĘTŁO
prezes
Czesław SZYNALIK
wiceprezes
Klubu Sportowego Turbacz

Wokół domu

Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!

Budujesz dom, pozostały Ci

- pustaki i cegła,
- w piwnicy kilka metrów kwadratowych płytek i terakoty, paneli i parkietu,

a wokół obejścia

- drut zbrojeniowy, teo- i ceowniki oraz zwały ziemi z wykopów pod fundamenty i piwnice

Tobie to niepotrzebne, innym może się przydać

„Gazeta Krakowska” chce w tym pośredniczyć. Bezplatne ogłoszenia zamieszczać będziemy w naszym coworkowym dodatku „Wokół domu”. Czekamy na sygnały. Na piśmie i telefonicznie — codziennie z wyjątkiem sobót i niedziel w godzinach 9.00 — 17.00. Nasz adres:

Gazeta Krakowska, 30-960 Kraków, al. Pokoju 3
tel. (0-12) 430-43-84

Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!

Na wsi buduje się inaczej

Rozmowa z Edwardem Kmiecikiem, inspektorem ds. budownictwa Urzędu Gminy w Mędrzechowie, w pow. Dąbrowa Tarnowska

— Mimo trudnej sytuacji materialnej, na wsi buduje się stosunkowo dużo. Jak wygląda ruch budowlany w gminie Mędrzechów?

— Należałoby powiedzieć — budowało się dużo. Najwięcej w latach 70., gdy gmina była w Szczucinie, ale jeszcze w latach 80. wydawaliśmy rocznie 30-40 zezwoleń na budowę. W roku ubiegłym tylko osiem, spadek jest więc znaczący — o 80 procent.

Przyczyny tego stanu?

— Wiesz się wyludnia. Młodzi starają się o pracę i mieszkanie w mieście, emigrują do Dąbrowy Tarnowskiej i Tarnowa. Druga przyczyna — to wyraźne ubożenie wsi w tym dziesięcioleciu. Młodzi nie widzą dla siebie perspektyw w rolnictwie.

— Ile kosztuje budowa domu jednorodzinnego?

— Orientacyjny koszt średniego, parterowego budynku z poddaszem wynosi 220 ty. zł.

— To suma niewyobrażalna, nie tylko dla rolników, ale również dla ogromnej większości mieszkańców naszego kraju.

— Tak, ale domy na wsi buduje się inaczej niż w mieście. Nie wszyscy to rozumieją. Właściciel z reguły dysponuje własnym transportem, za darmo jest piasek, niedrogi żwir. Nie kupuje się gotowego betonu, tylko sporządza beton na własną rękę, podobnie jak pustaki. Stropy i fundamenty budowane są systemem gospodarczym. Na wsi utrwala się w tradycji pomoc sąsiedzka, koszty robocizny są więc nieporównanie tańsze. Znaczącą pozycję w końcowym koszcie budowy zajmuje

standard wykończeniówki. Ten na wsi, szczególnie w ostatnich latach, z reguły jest niski. Po za tym domy buduje się etapami, trwa to nieraz kilkanaście lat.

— Jak by nie liczyć 50 tys. na starcie trzeba mieć

— Nie wiem jak gdzie indziej, ale u nas na Powiślu ludzie masowo wyjeżdżają na zarobek za granicę — do Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Włoch, Austrii. Myślę, że połowa domów jest finansowana z tych wyjazdów.

— Jakie wymogi trzeba spełnić, aby uzyskać zezwolenie na budowę?

— Nie jest to trudne. Trzeba być właścicielem gruntu, uzyskać decyzję o warunkach zabudowy, przedłożyć projekt. Ostatnio nie spotyka się projektów indywidualnych, ludzie korzystają z typowych. Przyczyna prosta — projekt typowy kosztuje 750 zł, a indywidualny kilka tysięcy. Na terenie naszej gminy mieszkańcy korzystają najczęściej z projektu typowego Agrobispu W 0-30. Jest to średniej wielkości dom parterowy z trzema pokojami i kuchnią na dole oraz dwoma sypialniami na poddaszu.

A warunki architektoniczne?

— Projekt musi być dostosowany do stylu i tradycji regionu, są określone wymagania, co do wyglądu budynku i jego wysokości. Nie dajemy zezwoleń na płaskie dachy, staramy się również nie dawać na modne ostatnio domki w stylu zakopiańskim. Wszystko jest ujęte w warunkach do projektowania.

— Dziękuję za rozmowę

Jerzy Gawroński

Ważne to, co pod stopami

Ciepło, miękko i wygodnie

Układanie podłogi to ostatni etap budowy domu, mieszkania. Wybór tego po czym będziemy chodzili jest nie mniej istotny niż np. kwestia ogrzewania, koloru ścian, oświetlenia. Dobrze dobrana podłoga powinna pasować nie tylko do charakteru pomieszczenia, jego funkcji, ale także musi być łatwa do utrzymania w czystości i zapewniać pełny komfort użytkownika.

Decydując się na rodzaj posadzki należy wziąć pod uwagę nie tylko koszty, ale również przeznaczenie poszczególnych pomieszczeń. Istotna jest wilgotność, kto będzie tu przebywał, jak często trzeba będzie czyścić podłogę.

W Polsce najpopularniejszym materiałem na posadzki jest drewno, płytki ceramiczne i wykładziny z tworzyw sztucznych. Ze względu na klimat i koszty mniej popularne są podłogi z kamienia oraz korkowe. Do tych ostatnich inwestorzy nie nabrali jeszcze zaufania.

Płytki ceramiczne można położyć także na posadźce drewnianej. Najlepiej płytki kłaść na skleję wodoodpornej, którą można dla bezpieczeństwa pokryć folią w płynie. Po wyschnięciu można rozprowadzić zaprawę klejową i kłaść terakotę.

Drewno to nie tylko parkiet

Parkiet najczęściej spotykany w domach zwykle wykonany jest z twardych gatunków drewna: dębiny, buku, jesionu, rzadziej spotyka się deszczułki z brzozy i grabu. Deszczułki łączone na wpust i wypust mają różne wymiary, układać je można tradycyjnie

Płytki ceramiczne można stosować także w starym budownictwie, tam gdzie są drewniane belki stropowe, które z czasem uginają się, skutkiem czego podłoga jest nierówna, brak jej sztywności. Jednym z rozwiązań jest położenie na ślepą podłogę, lub na legary specjalnej blachy trapezowej, na którą wylewa się zaprawę betonową. Po wyschnięciu podłogę nadaje się do kładzenia płytek ceramicznych.

w jodełkę lub cegielkę lub kwadraty.

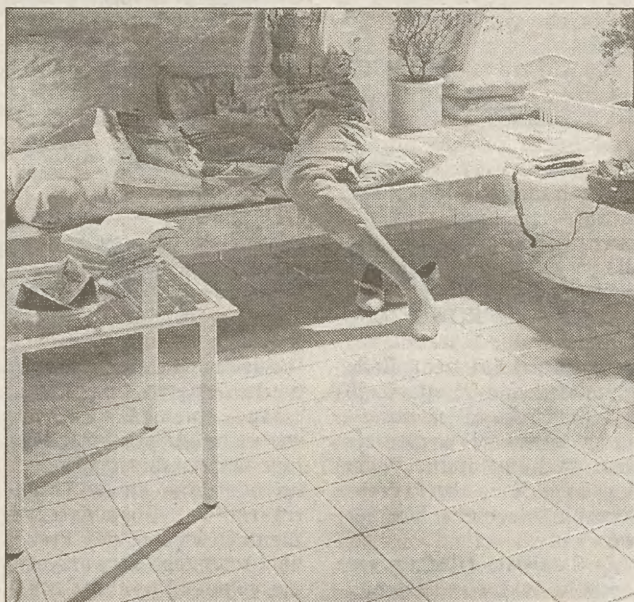
Z klepek o różnym gatunku drewna można ułożyć parkiet dekoracyjny.

Droższą odmianą będzie mozaika podłogowa. Gotowe elementy — płyty ułożone z różnych gatunków drewna o odmiennym usłojeniu i odciśnięciach, naklejone są na specjalną siatkę, co nie po-

zwala na rozsypanie się mozaiki podczas transportu.

Posadzki wykonuje się także z desek najczęściej sosnowych lub świerkowych łączonych na pióro własne lub obce.

Coraz większą popularność zyskują panele podłogowe z płyt drewnopochodnych pokrytych fornirem i lakierowanych lub laminowanych. Mogą one imitować parkiet, deski, marmur, korek, kamień.



Decydując się na panele należy sprawdzić ich odporność na ścieranie (powinna być jak najwyższa), gdyż tego materiału w przeciwieństwie do parkietu czy desek nie można cyklinować.

Posadzki drewniane najlepiej sprawdzają się w pokojach dziennych, sypialniach. Parkiet zwykle klei się na wylewce betonowej, która powinna być sucha i równa. Deski powinno mocować się do legarów (drewniane krawędziaki) gwoździami wbijany-

Warto kupić więcej płytek tak, aby zostało na ewentualną wymianę uszkodzonych. Może się tak stać, chociażby gdy upadnie na posadzkę butelka lub garnek. Płytki kupione po latach z innej partii, jeżeli ta sztuka nam się w ogóle powiedzie, mogą mieć inny odcień.

Podłogę pod parkiet, mozaikę powinno być dobrze wyschnięte. Jego wilgotność nie może przekraczać 3 proc. Jeżeli będzie wyższa, to po położeniu podłogi parkiet może się wypaczyć, gdyż będzie chłoniął wilgoć z posadzki.

mi ukośnie. Zarówno deski, jak i parkiet po wyszlifowaniu powinno się pokryć lakierem lub specjalnym woskiem.

Powierzchnia paneli jest wykończona i nie trzeba jej szlifować i malować. Układa się ją na równej posadźce betonowej, na której położona jest specjalna cienka pianka.

Niektóre panele można kłaść na legarach.

Szlachetne, ale zimne

Płytki ceramiczne przeznaczone na posadzkę różni od płytek ściennych przede wszystkim większą odpornością na ścieranie. Płytki podłogowe mogą być pokryte szkliwem lub nie szkliwione. Handlowcy i producenci rozróżniają 4 gatunki ceramiki przeznaczonej na posadzki: klinier, cotto, terakota i gres. Płytki klinkierowe mają różne kolory i wymiary — nadają się do przedpokoju, przejść, patio. Cotto to rzadko spotykane w Polsce płytki zwykle o czerwono-ceglastej, porowatej powierzchni. Płytki terakoty posiadają największą gamę kolorów i kształtów z reguły są szkliwione. Natomiast gres jest najbardziej odporny na ścieranie.

(Dokończenie na str. 13)

Domowe nowinki

Mikrofalowa w zabudowie

Znane wszystkim urządzenie — mikrofalówka — w najnowszych wersjach jest również sprzętem do zabudowy i łączy cechy nowoczesnej kucharki oraz wyciągu kuchennego. Dodatkowo wyposażona jest w filtry, których nie trzeba wymieniać, ma przeważnie siedem poziomów mocy, elektroniczne sterowanie, zabezpieczenie przed uruchomieniem pustej kucharki oraz, prócz estetycznej, liczne funkcje — można w niej piec i opiekować, podgrzewać i rozmrażać potrawy. Cena ok. 2,5 — 2,8 tys. zł.

Fotel, który kołysze

Zakłady meblarskie z Chełma wymyśliły nowy rodzaj popularnych foteli, czyli takie, które ukołyszą wypoczywających użytkowników. Zestaw wypoczynkowy Alan składa się z fotela i pufy, które mogą być obite różnymi tkaninami, według życzenia klienta. Są zaopatrzone w oryginalny mechanizm, dzięki któremu mogą się delikatnie kołysać. Zestaw można kupić w cenie 649 — 935 zł, najdroższy to taki, w którym obicia wykonano z naturalnej skóry.

Pieczenie bez tłuszczu

Na polskim rynku pojawiły się szalenie użyteczne płyty grzejne japońskich firm. Wykonane ze stali nierdzewnej służą do podgrzewania i pieczenia potraw bez użycia tłuszczu. Produkowane są w dwóch wielkościach: 360x490 cm oraz 580x490 cm. Sterowane są za pomocą elementów grzewczych o mocy 2,2 i 3,2 kW. Urządzenia te dostosowane są do korpusu piekarnika o szerokości 60 cm. Posiadają również regulatory temperatury od 50 do 250 st. C. Niestety, nie są tańsze koszt takiej płyty to ok. 8 - 10 tys. zł.

Powrót „starego” czajnika

Popularne czajniki elektryczne — są wygodne w życiu, używają jednak sporo energii elektrycznej — woda gotuje się szybciej niż na gazie, ale płacimy za to więcej. Z coraz większą sympatią wracamy więc do dawnego, porzuconego czajnika na gaz. W sklepach bez trudu znajdziemy taki, który odpowiada naszym gustom i pasuje do wystroju kuchni, począwszy od żeliwnych czajników na starą modłę, aż po te najnowocześniejsze ze stali nierdzewnej. Niektóre z nich przybierają coraz to nowocześniejsze kształty. Można zatem kupić czajnik w kształcie jabłka, łabędzia lub kuli. Te najbardziej fantazyjne w kształtach, to projektowane przez słynnych stylistów i wyznaczają górną granicę cenową — nawet 700 zł. Te najtańsze, to jedynie wydatek 100 zł. (AG)

PURMO
grzejniki ogrzewanie podłogowe

Kuszące ciepło

TANIE GRZANIE

GRZEJNIKI KOTŁY RURY

DORADZTWO - SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT

UNI-THERM Kraków, ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16
sklep firmowy: Kraków, ul. Klimeckiego 14 (Stała Wystawa Budownictwa) tel. 656-10-09

BUDEX
ul. Szlak 65
31-153 KRAKÓW
tel. (012) 425 06 88 w. 18, 0601 86 82 35

- kompleksowe remonty mieszkań
- malowanie, fizowanie, tapetowanie
- montaż suchych tynków
- gładz gipsowa
- ogrzewanie
- montaż sufitów podwieszanych
- montaż okien
- docieplanie budynków metodą lekką moką

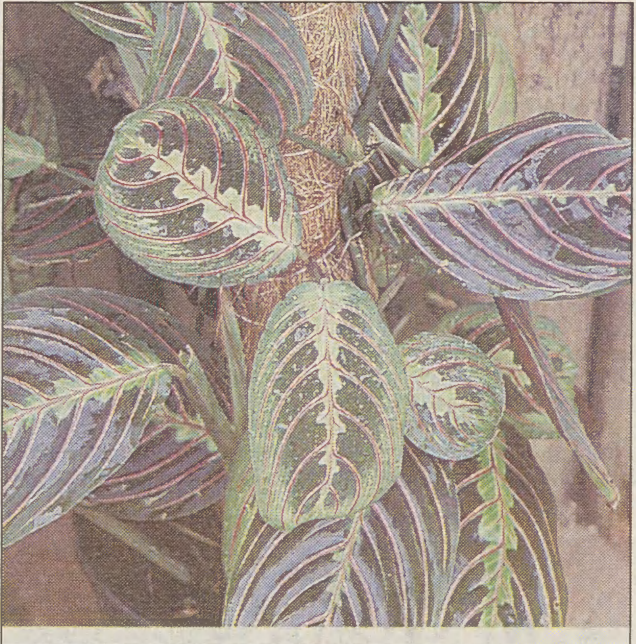
Portrety roślin

Maranta

Do Europy przywędrowała z dalekich i egzotycznych stron już na początku XVIII wieku. I choć wzbudziła podziw dzięki wspaniałemu wybarwieniu liści, nie od razu udało się zaadaptować ją do uprawy pokojowej, stąd też pierwsze okazy zdobiły pałacowe szklarnie, oranżerie lub zimowe ogrody.

W czasie zimowego spoczynku ograniczamy podlewanie na rzecz zraszania i całkowicie zaprzestajemy nawożenia roślin.

Większość uprawianych gatunków i odmian pochodzi z tropikalnych rejonów kontynentu amerykańskiego. W swoim naturalnym środowisku maranty rosną silnie i z reguły nie wyrastają ponad 30-40 cm wysokości. Uprawiane w mieszkaniu, na parapecie okiennym osiągają podobne rozmiary, choć poszczególne odmiany mogą różnić się między sobą pokrojem oraz rysunkiem na liściach.



madzi się na podstawie lub na dnie doniczki. By zapobiec ewentualnym skutkom przelania, na dno pojemników przed wsadzeniem roślin wysypujemy kilkucentymetrową warstwę drenażu.

Wczesną wiosną, jeśli zachodzi taka potrzeba, przesadzamy rozrośnięte okazy do ziemi torfowej z dodatkiem gliniastego piasku lub ziemi kompostowej.

ELWIRA

REKLAMA

Te najpiękniejsze

Należy do nich bezsprzecznie maranta bicolor. Jej liście dorastają do około 15 cm długości, tyle samo mierzą ich ogonki. Górna powierzchnia blaszek liściowych zabarwiona jest na ciemnozielony kolor, a po każdej stronie nerwu głównego na przeciw siebie ułożonych jest parę jasnobrązowych plam z jasną smugą pośrodku. Spodnia strona liści, dla kontrastu, wybarwiona jest na czerwono-purpurowy kolor. Do cennych odmian należy również maranta leuconeura „Erytrophylla”, zwana często trójkolorową, tyle bowiem barw spotyka się ze sobą na jej liściach. Na uwagę zasługuje również odmiana „Mas-sangeana” o oliwkowych liściach i srebrzystych nerwach, wzdłuż których zgrupowane są białe bądź intensywnie brązowe plamki. Dolna strona blaszek liściowych jest jednolicie ciemnoczerwona. Z kolei u odmiany „Fascinator” nerwy boczne są wybarwione na wspaniały czerwono-pomarańczowy kolor i dzięki temu tworzą ciekawy wzór na ciemnozielonym tle.

I choć odmian spotykanych w uprawie jest znacznie więcej, każda z nich wyróżnia się jedyнным i niepowtarzalnym rysunkiem na liściach, który dzięki doskonałej kompozycji kolorów zawsze zachwyca i zwraca uwagę.

Porady praktyczne

Najlepszym stanowiskiem dla roślin będzie miejsce jasne, ale nie słoneczne. Maranty doskonale czują się na parapecie okiennym pod warunkiem, że zapewnimy im odpowiednio wysoką wilgotność powietrza. W tym celu często zraszamy rośliny, a dodatkowo ustawiamy je na podstawie wypełnionej żwirkiem i wodą, która parując sprawia, że powietrze wokół roślin nie jest zbyt suche.

Do podlewania powinniśmy używać wody odstanej, bez zawartości chloru, o pH kwaśnym w granicach 4-4.5. W tym celu moczymy w kociołku z wodą przez 24 godziny woreczek wypełniony torfem kwaśnym lub ziemią wrzosową. Po kilkukrotnym wykorzystaniu wymieniamy zawartość woreczka na świeżą.

Od marca do jesieni rośliny podlewamy obficie, dbając o to, by bryła korzeniowa nie przesuszała. Zabieg ten musimy wykonywać ze szczególnym wyczuciem, maranty bowiem nie lubią, gdy woda gro-



Oświęcim, ul. Kolbego 10,
tel./fax (0-33) 843-44-34
czynne pn. — pt. 8 — 17

PROMOCJA

Przy zakupie podłogi w styczniu, lutym
każdy Klient otrzyma
* piankę izolacyjną i klej gratis *

Oferujemy bardzo
szeroką gamę podłóg:

- ▶ w każdej klasie ścieralności
 - ▶ dla każdej kieszeni klienta
 - ▶ dla każdego gustu — kilkadziesiąt wzorów
- Ponadto:
- ▶ panele boazeryjne PCV
 - ▶ wyposażenie łazienek, płytki
 - ▶ drzwi, okna, płyty OSB
 - ▶ kompleksowe wyposażenie wnętrz



HURT * DETAL * RATY * TRANSPORT GRATIS *



FABRYKA
OKIEN Z DREWNA
mahoni, sosna

- doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- szkło kVV=1,1
- okna malowane farbami firmy SIKKENS

Okna nietypowe w cenie typowych !!!
Tarnów ul. Zakładowa 5 Tel. (014) 622 32 79, 0602 77 47 05

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM



OKNA NA NOWY CZAS

SKORZYSTAJ
Z NOWOROCZNEJ OFERTY!!!
bezpłatna infolinia 0800 20 30 40



KRAKÓW Al. Pokoju 81, tel. (012) 425 82 89, 643 04 17, ul. Nowohucka 92, tel. (012) 656 21 99, ul. Płk. Dąbka 2, tel. (012) 653 20 30, 655 45 67, Motel „Kraś”, ul. Rodzikowskiego 99, tel. (012) 638 15 38, ul. Na Błonie 6, tel. (012) 638 07 41, Al. 29-go Listopada 81, tel. (012) 412 31 24, 0501 27 72 37, ul. Kłimeckiego 14, tel./fax (012) 656 04 02, ul. Prądnicka 4 (Herbowa), tel. (012) 632 92 52, os. Albinowskie 218, tel./fax (012) 641 53 99, ul. Polonijna 5 (Kazówka), tel. (012) 658 90 96, 0604 83 20 41, ul. Krowoderskich Zuchów 4, tel. (012) 415 81 21, 415 90 30, 0602 28 61 80, os. Złotego Wieku 19, tel. (012) 641 14 93, 641 25 94; **ALWERNIA** ul. Sienkiewicza 40, tel. (012) 283 14 55; **ANDRYCHÓW** ul. Metalowców 128 (obok ZGM), tel. 0602 82 34 08; **BOCHNIA** ul. Trudna 32A, tel. (014) 611 85 87; **BRZESKO** ul. A. Mickiewicza 31, tel. (014) 663 16 15; **DOBRCZYCE** Rynek 28, tel. 0601 51 85 33; **GDÓW** ul. Krakowska 198, tel. 090 33 44 45; **GORLICE** ul. A. Mickiewicza 22, tel./fax (018) 353 68 00 w. 57; **KALWARIA ZEBRZYDOWSKA** Rynek 29, tel. (033) 876 45 45, 0604 59 88 02; **KRZESZOWICE** ul. Kościuszki (obok CPN), tel. (012) 282 36 66; **MIECHÓW** ul. Piłsudskiego 14, tel. (041) 383 26 81; **MYŚLENICE** ul. Wł. Jagiełły 2, tel. (012) 274 27 90; **NOWY SĄCZ** ul. Wiśniowieckiego 71A, tel. (018) 442 88 88; **NOWY TARG** ul. K. Wielkiego 108, tel. (018) 266 41 04; **OLKUSZ** ul. K. Wielkiego 38, tel. (032) 643 00 19; **PROSZOWICE** ul. T. Kościuszki 33A, tel. (012) 386 16 21; **SŁOMNIKI** ul. Krakowska 14, tel. (012) 388 18 05; **TARNÓW** ul. Szkolnik 28 pow. G, tel. (014) 622 40 54, 621 77 32 w. 33; **TARNÓW-ZŁOBIŁICE** ul. Zbylitowska 4, tel. (014) 674 30 02; **TRZEBINIA** ul. Puszczyńska 5, tel. (032) 611 03 65; **WADOWICE** ul. A. Mickiewicza 27, tel. (033) 873 81 02; **WOLBROM** ul. J. Piłsudskiego 20, tel. (032) 644 12 21

* Szczegóły promocji w salonach sprzedaży

MIĘTSCE NA
ZDZIĘCIE ZWYCIĘZCY
NASZEGO KONKURSU

Zrób to
we dwoje

© HAREK STAWOZYK

DZIŚ
KONKURS!

6. DZIŚ NIE ROBIMY NIC!
DZIŚ WIEKI KONKURS
NASZEGO PORADNIKA

ZASTANÓW SIĘ
I PRZYPOMNIJ SOBIE,
CO UDAŁO CI SIĘ
ZROBIĆ W ZESZŁYM
TYGODNIU, MIESIĄCU,
ROKU.

WEMY, ŻE NIE JEST
TO ŁATWE PYTANIE.
DLA UŁATWIENIA
PODPOMIADAMY:
a. ZROBIŁEM KAWAŁ
DOBREJ ROBOTY
b. ZROBIŁEM KAWAŁ
SĄSIADOMI
c. INNE

UWAGA!
NA ZWYCIĘZCĘ KONKURSU
NIE CZEKAJĄ
NAGRODY.
DĄWONCIE NA NASZ
NUMER AUDIOTELE:
0-700 3597643
210000034872
456814222387
2318215.....

ZAKREŚL WŁAŚCIWĄ
ODPOWIEŹ (TYLKO JEDNA
TEST PRAWIDŁOWA) I NIE
PRZESYŁAJ JĘJ DO REDAKCJI

KUPON
KONKURSOWY

W NASTĘPNYM NUMERZE NASZEGO PORADNIKA

WYPEŁNIĆ DRUK PŁT.

Domowa poczta

Trzeba płacić
abonament rtv

Andrzej K. z Tarnowa: Odbieram program telewizyjny za pośrednictwem telewizji kablowej. Przestałem płacić opłatę abonamentową na rzecz państwowej radiofonii i telewizji, gdyż płacę comiesięczną opłatę telewizji kablowej. Moi znajomi, którzy wprowadzili się do nowego bloku, od razu zaczęli płacić abonament wyłącznie telewizji kablowej. Skoro za jej pośrednictwem odbieramy program, to niech telewizja kablowa się rozlicza z Krajową Radą Radiofonii i Telewizji. Jak to wygląda naprawdę?

— Niestety, trzeba płacić abonament rtv, gdyż inaczej może Pan zapłacić karę. Opłaty abonamentowe, zgodnie z art. 48 ustawy o radiofonii i telewizji, płacimy bo-

wiem za używanie odbiorników radiofonicznych i telewizyjnych, z kolei abonament dla telewizji kablowej płacimy za możliwość słuchania lub oglądania określonych pro-

gramów właśnie za pośrednictwem sieci kablowej.

Jeżeli w tym samym gospodarstwie domowym lub samochodzie stanowiącym naszą własność mamy większą liczbę odbiorników płacimy tylko jedną opłatę radiową lub radiowo-telewizyjną. Jedną opłatę — niezależnie od liczby odbiorników — płacą też zakłady opieki zdrowotnej, sanatoria, żłobki, publiczne jednostki systemu oświaty, państwowe szkoły wyższe i domy pomocy społecznej. (tes)

REKLAMA

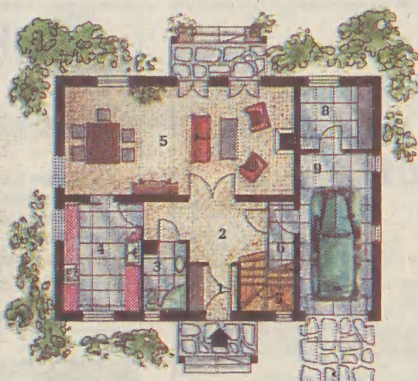


jednorodzinny, wolno stojący

parter

1. wiatrołap	2,9 m
2. hall	8,2 m
3. łazienka	3,7 m
4. kuchnia	11,6 m
5. pokój dzienny	34,2 m
6. przedsionek	1,3 m
7. komunikacja	2,3 m

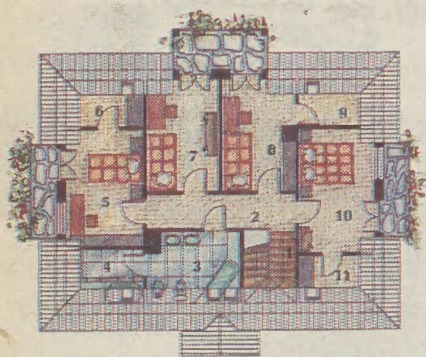
razem	64,2 m
8. pom. gosp.	6,3 m
9. garaż	15,8 m



poddasze

1. komunikacja	2,3 m
2. hall	7,1 m
3. łazienka	6,3 m
4. pralnia	2,8 m
5. sypialnia	12,0 m
6. garderoba	2,2 m
7. sypialnia	10,3 m
8. sypialnia	10,0 m
9. garderoba	2,2 m
10. sypialnia	12,4 m
11. garderoba	2,2 m

razem 69,8 m



Proponujemy Państwu wolno stojący dom jednorodzinny o powierzchni 134 m². Jest to dom niepodpiwniczony z użytkowym poddaszem, pokryty czterospadowym dachem z lukarnami. Dom podzielono na dwie strefy: nocną na poddaszu, gdzie zaprojektowano cztery sypialnie, łazienkę, pralnię i dwie garderoby, oraz dzienną - na parterze, gdzie znajduje się obszerny pokój dzienny (34 m²), kuchnia i niewielka łazienka. W części, która bezpośrednio sąsiaduje z garażem można urządzić pomieszczenie gospodarcze. Dom przeznaczony jest dla 5-6 osobowej rodziny. Działka, na której można wybudować prezentowany dom powinna mieć co najmniej 4 ary.

**Twoje
Domy**
DWUMIESIĘCZNIK OGÓLNOPOLSKI

Informacje na temat tego
i 600 innych projektów:
31-043 Kraków,
ul. Dominikańska 3
tel./fax +12 / 421 67 91
tel. +12 / 430 19 26

ARTDECOR
Oryginalne
lampy

Monika Ślósarczyk, absolwentka krakowskiej ASP w pracowni malarstwa Jana Szancenbacha, projektantka i dekorator wnętrz

W sklepach można znaleźć wielki wybór lamp. Mają naprawdę różnorodne wzornictwo i chyba każdy zdoła wybrać coś dla siebie. Jednak są tacy, którzy nie chcą się wybierać do sklepu.

Stare lampy z nadpalonymi abażurami, metalowe rurki, zepsute instrumenty, butelki... To wszystko nadaje się do zrobienia własnej, oryginalnej lampki. Czasem wystarczy po prostu odświeżyć stare i odrapane. Nowy abażur — wykonany przez nas samodzielnie całkowicie zmieni ich wygląd. Można go zrobić z papieru — zginając w plisy, mnąc i naciągając na starą konstrukcję. Ciekawie rozproszone światło daje kloszyk z tektury — np. w kształcie sześcienu z powycinanymi ażurami. Wykorzystując starą konstrukcję lub robiąc go z drutu możemy wykonać klosz z kolorowego ma-

teriału, ciekawie namarszczonego tiulu, patyczków, bambusa lub piór. Oryginalna będzie konstrukcja mocno „odrutowana” lub z nawiniętą nitką. Nowe ubranie lampy łatwo zrobić z dostępnych w każdym domu bezużytecznych rzeczy — kapeluszy, wachlarzy, woalek, parasoli. Szkłane klosze możemy malować w fantazyjne wzory.

Nogi naszych lamp — jeśli również wymagają odnowienia malujemy np. sprejem. Zrobienie nowej podstawy wymaga od nas niewielkich „umiejętności elektrycznych”. Możemy je zrobić z butelek, np. malowanych we wzory, wazo-

nów, rurek metalowych, form drewnianych.

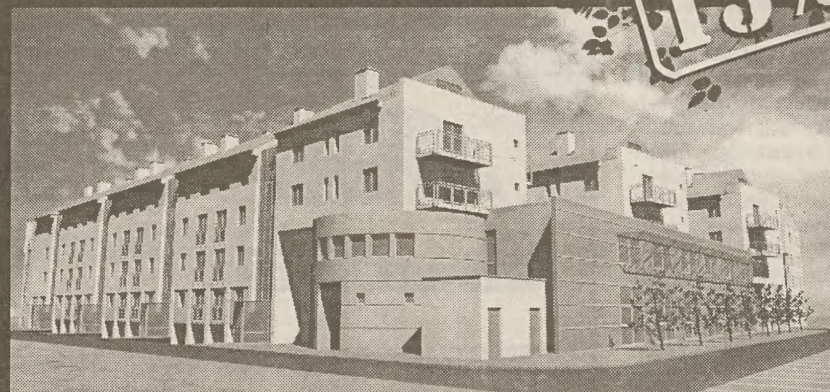
Bardzo modne stały się lampy zrobione ze starych instrumentów. Trąbki, stare skrzypce z ukrytymi żarówkami, podświetlone bębniaki, mogą być zaskakującym akcentem w naszych wnętrzach. Do zrobienia lampy można wykorzystać również stare ramki, tworząc podświetlane matowe lub barwne obrazy.

Współcześni projektanci twierdzą, że lampą może być wszystko — kawałek matowego szkła, zwinięty w trąbkę arkusz plastiku lub papieru, podświetlony gips, pleksiglas, perforowany metal czy papier... Dlaczego, więc nie mielibyśmy sami fantazjować, tworząc własną niestandardową lampę.

REKLAMA

Nasze nowe
mieszkanie

ul. Tuchowska - Kordiana

I WPŁATA
TYLKO
15%

Convector Development oferuje mieszkania na już realizowanym osiedlu "Tuchowska". Pierwsza wpłata tylko 15%. Swoboda aranżacji, korzystna cena, wygodne położenie oraz dostęp do linii telefonicznych sprawią że zamieszkacie Państwo w wygodnych "czterech kątach". Nie zapomnijcie również o uldze budowlanej.

sprzedaż mieszkań prowadzą:

Convector Development
ul. Kantorowicka 400
31-763 Kraków
tel.: 645 10 08
645 10 06

Dominter s.c.
ul. Św. Tomasza 22
31-027 Kraków
tel.: 428-16-30
428-16-31

e-mail: convector_development@kki.net.pl,
www.convector_development.com.pl

Osiedle "Tuchowska" w Krakowskim Podgórzu to: zdrowa technologia, inteligentne c.o. z grzejnikami Convector i sterowaniem elektronicznym, drzwi antywłamaniowe, stolarka drewniana, pełne opomiarowanie, mieszkania dwupoziomowe, garaże, miejsca parkingowe.

Convector Development

solidne podstawy twojego mieszkania

NATURA
OKNA DREWNIANE



Wypalanie i Żyłki Metal



Biuro Usług

I Nagroda
za okno jednoramowe DJ-68
Krakowskie Targi Budownictwa -
Wiosna '99

PUNKTY HANDLOWE

BOCHNIA 014/611-74-57, 014/611-30-01, BRZESKO 014/686-39-07, KRAKÓW 012/412-05-72, 643-67-68, 425-35-29, 415-60-11, 415-40-58, 636-87-66, 427-22-95, 633-82-12, 656-25-37, 425-89-86, 412-05-72, 266-55-90, KROŚCIENKO 0-18/262-31-04, MANIAWY 018/262-31-04, NOWY SĄCZ 018/71-45-57, NOWY TARG 018/26-68-763, PODLEŻE 012/411-96-57 wew.115, RUDNIM N/ANEM 012/276-14-00, TARNÓW 014/21-26-87, TRZEBIŹNA 032/61-37-812, ZAKOPANE 018/20-134-43, 20-160-34

Pielęgnacja posadзки

Ciepło, miękko i wygodnie

Nieodpowiednia konserwacja może szybko doprowadzić do zniszczenia najbardziej odporną posadzkę. Najłatwiej utrzymać w czystości podłogę z ceramiki i kamienia.

Drewno

Do czyszczenia posadzek drewnianych wystarczy woda z dodatkiem detergentów, ale uwaga do czyszczenia parkietu nie pokrytego lakierem, powinno używać się raczej specjalnych płynów, a nie wody. Szczególnie wrażliwy na wodę jest dąb, który pod jej wpływem czernieje. Do konserwacji stosuje się specjalne płyny lub pasty.

Ceramika, kamień

Posadzki z płytek ceramicznych lub kamienia wystarczy zmywać wodą z dodatkiem detergentu. Na rynku dostępne są specjalne preparaty zwiększające odporność kamienia, jak i ceramiki na ścieranie. Istnieją także pasty do konserwacji tego typu posadzek.

Ciepły korek

Materiał ten bardzo miły w dotyku i o dobrej izolacyjności termicznej należy konserwować stosownie do zaleceń producenta. Większość wykładzin korkowych można zmywać wilgotną myjką z niewielkim dodatkiem detergentów.

Wykładziny

Wykładziny dywanowe powinno się często odkurzać, aby zapobiec wbijaniu się nieczystości w głąb materiału. Niektóre wykładziny dywanowe można prać specjalnymi urządzeniami, gdy nie są do tego przystosowane – płamy można ścierać wilgotną szmatką z środkiem czyszczącym. Wykładziny sizalowe i kokosowe nie należy myć, można je tylko odkurzać. Wykładziny winylowe można myć wodą z dodatkiem detergentów, ale nie należy używać rozpuszczalników, dostępne są też pasty do ich konserwacji.

(Dokończenie ze str. 10)

Płytki z kamienia stosowane na posadzki w domu wykonane są najczęściej z marmuru (bardzo śliski po zmoczeniu), granitu (droższy niż niektóre gatunki marmuru), bazaltu, piaskowca (jego najtwardszych gatunków).

Podłogi układa się po zakończeniu wszystkich prac remontowych i budowlanych oraz po sprawdzeniu szczelności instalacji wodno-kanalizacyjnej i ogrzewania.

Płytki ceramiczne, kamienne układa się tam, gdzie posadzka musi być odporna na wilgoć i ścieranie: przedpokojach, kuchni, łazience, tarasach itp.

Decydując się na położenie płytek na zewnątrz należy pa-

wylewce betonowej, która powinna być sucha i w miarę gładka.

Podłoga to kilka warstw różnych materiałów mających różne funkcje. Wierzchnią warstwą podłogi jest posadzka, pod nią powinny znajdować się warstwy: podkładowa, np. beton, izolacja przeciwwilgociowa, termiczna i akustyczna. Wszystkie warstwy położone są na stropie.

Korek

Większość wykładzin z naturalnego korka najlepiej sprawdza się w pokojach dzieciennych, sypialniach. Produkowane są także płyty korkowe wodoodporne, które można stosować w kuchni, jak i łazience. W handlu spotyka się wykładziny z tego mate-

droższe z wełny lub mieszaniny włókna naturalnego z syntetycznym. Powoli popularność zdobywają wykładziny z włókien naturalnych: sizalowe, kokosowe.

Największy wybór jest wśród wykładzin winylowych zarówno pod względem wytrzymałości na ścieranie, jak i kolorystyki oraz wzorów. Mogą one imitować kamień, drewno, płytki, itp.

Wykładziny dywanowe zwykle układa się w pokojach,

Istotna jest wilgotność klepek (parkiet, mozaika) powinna wynosić od 8 do 11 proc. Jeżeli drewno jest zbyt suche, ma mniejszą wilgotność mniejszą niż 6 proc., to podłoga może się zdeformować, gdyż klepki będą wchłaniały wilgoć z otoczenia, betonu i może dość do wybrzuszenia podłogi. Natomiast gdy klepki będą zbyt wilgotne, po wyschnięciu skurczą się i powstaną między nimi szpary.

do tych pomieszczeń nadają się także maty sizalowe i kokosowe. W kuchni, przedpokoju lepsze są wykładziny winylowe.

Oba rodzaje materiału należy kleić do suchej, gładkiej powierzchni. Każda, nierówność, wystający kamień po krótkim czasie będzie widocz-

Meble, nogi krzeseł podklejone krążkami z filcu sprawiają, że posadzka mniej się niszczy.

na lub nawet może przebić wykładzinę.

Minusem tego typu posadzeki jest konieczność ochrony przed wilgocią. Należy uważać, by pod wykładzinę winylową nie dostała się woda. Brak możliwości odparowania spowoduje rozwój grzybów, pleśni.

Niektóre wykładziny zarówno dywanowe, jak i winylowe są sprzedawane w arkuszach płytkach.



riału w różnych kolorach i grubościach. UWAGA! Niektóre płytki i gatunki kamienia nie nadają się do łazienek i kuchni, gdyż po zmoczeniu są bardzo śliskie! Ważne też, by płytki do łazienek miały małą nasiąkliwość.

Płytki ceramiczne mają cztery klasy ścieralności, czym klasa wyższa tym materiał odporniejszy. Klei się je specjalnymi zaprawami na

riału w różnych kolorach i grubościach.

Korek można kłaść tylko na suche i bardzo gładkie powierzchnie.

Naturalne i sztuczne

Wykładziny dywanowe i z pcv to obok drewna najbardziej popularny materiał na posadzki. Wykładziny dywanowe produkowane są z tworzyw sztucznych, a naj-

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT

w Krakowie mieszkać...
każdy może jeden lepiej...
drugi gorzej

OSTATNIE MIESZKANIA W BUDYNKU A
Termin oddania budynku A - marzec 2000 r.



Informacje i prospekt:
Biuro Handlowe
przy placu budowy
ul. Halszki
tel. 654 07 44, 0501 283 094

Siedziba Firmy:
Biurowiec "NAFTA"
ul. Lubicz 25 VII p. pok. 710
tel. 619 75 60, 0501 225 068,
fax 619 76 01

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH HIPOTECZNYCH,
MIESZKAŃ NA WYNAJEM KRAKÓW OS. KURDWAŃÓW UL. HALSZKI

BUDYNEK B - mieszkania własnościowe

- termin odbioru - wrzesień 2000 r.
- powierzchnia mieszkań od 24,80 do 88 m²
- wysoki standard wykończenia: flizy, armatura, biały montaż, tynki gipsowe, rofaza, wykładziny dywanowe
- stopnie klatki schodowej z okładziny marmurowej
- cena wraz z udziałem w gruncie od 2 929 PLN/m²
- indywidualne opomiarowanie mediów
- parkingi podziemne o pow. użytkowej ok. 16 m² z bezpośrednim dostępem do klatek schodowych, w cenie 1 628 PLN/m² (brutto)
- pierwsza wpłata 35% przy umowie notarialnej
- odpisy podatkowe, premie gwarancyjne

BUDYNEK F - mieszkania na wynajem

- budynek czteropiętrowy (z windą), cały przeznaczony na wynajem, na osobnej działce
- termin odbioru marzec 2001 r.
- powierzchnia mieszkań od 37,40 m² do 63,60 m²
- wysoki standard wykończenia: flizy, armatura, biały montaż, tynki gipsowe, rofaza, wykładziny dywanowe
- stopnie klatki schodowej z okładziny marmurowej
- cena wraz z udziałem w gruncie od 3 190 PLN/m²
- indywidualne opomiarowanie mediów
- garaże podziemne
- pierwsza wpłata 35% przy umowie notarialnej
- odpisy podatkowe, premie gwarancyjne

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



INTER-BUD

Inwestor – generalny wykonawca
osiedla przy ul. Szuwarowej prowadzi
sprzedaż mieszkań

BLOK nr III
termin realizacji IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.

**Atrakcyjne lokale użytkowe
w budynku przy ul. Kobierzyńskiej**

BLOK nr V
termin realizacji III / IV kw. 2001 r.

**UWAGA! mieszkania dwupoziomowe (93m²-99m²)
do zamieszkania od zaraz!**

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
czynne w godz. 9.00-17.00
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24
(boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88

„JAK PARKIET, TO TYLKO KRAK-PARKIET”

Firma Handlowo-Usługowa „KRAK-PARKIET” istnieje od 1986 r., wcześniejsza nazwa to Zakład Wykańczania Wnętrz. Głównym naszym celem jest kompleksowa obsługa zarówno klienta, jak i rzemieślników, doradztwo techniczne, promowanie nowych technologii w parkieciarstwie. W ofercie posiadamy wysokiej klasy parkiety krajowe, produkowane głównie na eksport oraz ostatnio bardzo modne – parkiety z drzew egzotycznych, których twardość przewyższa rodzime gatunki drewna.

Świadczymy również usługi parkieciarskie, począwszy od pomiaru wilgotności podłoża (system CM GERET) poprzez ułożenie, wycyklinowanie i polakierowanie parkietu. Trzeba tu dodać, że wilgotność podłoża ma bardzo istotne znaczenie dla zachowania się przyklejonych parkietów, gdyż zbyt wilgotne podłoże (przy betonowych powyżej 2% oraz anhydrytowych powyżej 0,5%) parkiet może zostać „wyłódkowany” lub całkowicie odspojony od podłoża. Posiadamy sprzęt najnowszej generacji, całkowicie bezpyłowy, używamy profesjonalnych polerek, które w bardzo istotny sposób wpływają na końcowy efekt prac.

Jesteśmy dystrybutorem szwedzkiej firmy Bona-Kemi. Firma ta od ponad 100 lat zajmuje się wyłącznie produkcją chemii parkietowej i jest jedyną firmą działającą na polskim rynku, oferującą pełen asortyment produktów potrzebnych do przyklejania, zaszpachlowania, polakierowania oraz

konserwacji parkietów i podłóg drewnianych. Lakiery serii BonaTech charakteryzują się niezwykle wysoką odpornością na ścieranie oraz bardzo krótkim czasem schnięcia. Ponieważ są to produkty na bazie wody, dodatkową ich zaletą jest nieszkodliwość dla ludzi i środowiska naturalnego nie tylko w trakcie ich nakładania, ale również po wyschnięciu. Lakiery oferowane przez firmę Bona są jednymi z najbardziej odpornych na ścieranie dostępnych na światowych rynkach. Obecnie hitem jest super twardy lakier wodny z utwardzaczem o nazwie Trafic, który wg testów laboratoryjnych jest twardszy niż lakiery chemiczne dwuskładnikowe. Układając parkiet na klejach serii BONA BOND oszczędzamy pieniądze, gdyż mamy pewność, że parkiet nie odklei się od podłoża, narażając nas tym samym na koszty przełożenia.

Firma nasza oferuje również środki do pielęgnacji i konserwacji polakierowanych parkietów i podłóg drewnianych, które przedłużają żywotność lakieru o ok. 50%, jednocześnie nadając im piękny wygląd przez wiele lat.

W ofercie mamy również dwuskładnikowe lakiery chemiczne stosowane głównie w budynkach użyteczności publicznej, takich jak: sale konferencyjne, szkoły, restauracje, itp. Jest to lakier hiszpańskiej firmy Deva o nazwie „QUICK”, którego kolejne warstwy można nakładać już po 2 godzinach. Dużą rolę przy układaniu podłóg drewnianych odgrywa równość podłoża, którą możemy uzyskać,

stosując specjalistyczne masy samopoziomujące włoskiej firmy Mapei, która posiada również w swojej ofercie dwuskładnikowe kleje do desek, dyli podłogowych, dużych elementów drewnianych.

W sprzedaży mamy amerykańskie bejce firmy „ZAR”, przy zastosowaniu których możemy uzyskać wybrany kolor podłogi. Nasza oferta handlowa obejmuje również całą gamę akcesoriów potrzebnych przy pracach parkieciarskich, takich jak papiery ściérne szwajcarskiej firmy Sia, siatki do polerek, szpachle do klejów i lakierów, walki itp. Sprzedaż nasza obejmuje również cykliniarki i polerki renomowanych europejskich firm, np.: „BONA”, „LAGLER”, „DEVA”. Ta oferta zwrócona jest głównie do rzemieślników. Z myślą o nich organizujemy szkolenia umożliwiające im zapoznanie się z nowościami rynkowymi, wymianę doświadczeń, proponujemy doradztwo techniczne. Wiadomo, że drewno jest wspaniałym materiałem wykończeniowym. Cały sens w tym, aby przy pomocy odpowiednich materiałów i urządzeń wydobyć to piękno, aby cieszyło nasze oczy przez wiele lat. Prowadzimy również wypożyczalnię cykliniarek, polerek oraz szlifierek do wykończenia boków.

Zapraszamy do współpracy architektów i rzemieślników, którym służymy doradztwem technicznym i rozwiązywaniem problemów związanych z podłogami drewnianymi.

**SALON PARKIETOWY Kraków, ul. Narzymskiego 11
tel./fax (0-12) 412-43-58**

„JAK PARKIET, TO TYLKO KRAK-PARKIET”

Krak
Parkiet

KRAKOWSKA

Szanowni
Państwo,

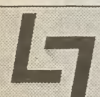
Gazeta Krakowska stwarza Państwu nową jakość usług.

Jeśli chcesz swoje ogłoszenie poświęcone sprzedaży domu wzbogacić o zdjęcie, zrób to za naszym pośrednictwem.

treść do 15 słów + zdjęcie
= 4 zł*

Zgłoszenia do wtorkowego wydania Wokół domu przyjmujemy do czwartku.

* Cena uwzględnia podatek VAT dla osób fizycznych.
Wielkość ogłoszenia (41x35 mm).



Agencja Nieruchomości
32-600 Oświęcim Rynek Główny 6
tel. (0-33) 843-45-11

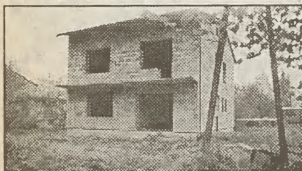
Dom • Działki • Mieszkania • Grunty rolnicze • Hale • Biurowce • Obiekty handlowe
Poszukujemy zlecenia kupna, sprzedaży, zamiany, wynajmu, najmu.
Załatwiamy wszystkie formalności związane z ww. transakcjami.



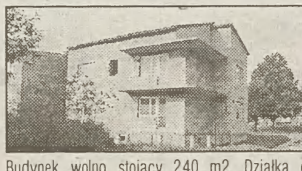
Oświęcim - Centrum dom piętrowy 200 m², działka 15 ar ogrodzona, atrakcyjne położenie, cena 55.000\$



Kęty budynek wolno stojący podpiwniczony 280 m², 2 niezależne wejścia, co na węgiel i gaz, działka 30 ar, budynek gospodarczy 100 m², cena 280.000 zł



Oświęcim - Zaborze budynek dwukondygnacyjny 200 m², stan surowy, działka o powierzchni 533 ara. Media prąd, woda gaz na działce, cena 75.000 zł



Budynek wolno stojący 240 m². Działka o powierzchni 11 ar. Garaż na 2 samochody. Stan surowy zamknięty. 9 pomieszczeń. Cena wynajmu 1500 zł/mc.



Brzeźnica budynek o pow. 286 m², działka 5 ha wraz z bud. gospodarczymi. Możliwość dokupienia maszyn rolniczych cena 360.000 zł.



Oświęcim St. Stawy budynek w zabudowie szeregowej 170 m², 3 kondygnacje, garaż, działka 2 ary, cena: 1 stan surowy zamknięty + instalacje 1.100 zł/m², II stan wykończony 1.650 zł/m² zł



Oświęcim dom parterowy z pokojem na poddaszu 100 m², działka o pow. 11 ar, dom do remontu, cena 52.000 zł



Jaworzno - Jeleń dom 4 kondygnacyjny 330 m², działka 5 ar, ogrodzona murem, nowoczesna architektura, luksusowe wykończenie, garaż (lub zamienić na dom w Oświęcimiu lub okolicy), cena 225.000 zł



Libiąż dom wolno stojący 130 m², działka ogrodzona 9 ar przy gł. drodze, ogrzewanie piec kładowy, cena 100.000 zł.



Przeciszów dom wolno stojący 150 m², wysoki parter, działka 9 ar, całkowicie ogrodzona, garaż wolno stojący, cena 185.000 zł.



Przeciszów Podlesie wynajmę dom po remoncie 1 pokój, kuchnia, WC + łazienka, działka 3,5 ara, garaż, cena 300 zł mc, płatne za 1 rok z góry.



Przeciszów dom w stanie surowym 220 m², wysoki parter, działka 18 ar, cena 56.000 zł.



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSINIERY

28M², Radzikowskiego, 86.500zł, IV/IVp, parkiet, telefon, wł.spółd. 1079. (0-12) 656-21-33

24m² w Bieńczykach. Tel. (012)658-38-54 wieczorem. Cena: 14.tys.\$.

25M² Rusznikarska, 80.000zł, VII/VII, wł. spółd. (nowy blok). 1091. (0-12) 656-21-33

1-POKOJOWE

23,5m²; 77.000zł, Racławicka, II/Xp, wł.spółd. telefon, parkiet. (0-12) 411-26-92

33M², Wybickiego, j.kuchnia, II/IVp, blok z cegły, nowe, ulga podatkowa, biały montaż, 112.000zł. ATUT (012) 292-76-83

32M², Heleny, X/Xp, balkon, wł. spółd. 85.000zł. 543. (0-12) 285-15-22

30M², Na Błonie, III/Xp, balkon, 86.500zł. PILNE. 800. (0-12) 285-15-22

38M², Plac Przystanek, IV/IV, 83.000zł. 0604 41-83-44

36M², Śliczna, 105.000zł, VIII/Xp, balkon, wł. spółd. 1029 (0-12) 656-21-33

38M², Kobierzyńska, 93.000zł, parter/IVp, flizy, hipoteczne. 1077. (0-12) 656-21-33

32M², Lili Wenedy, IX/Xp, loggia, 85.000zł, 907. (0-12) 285-15-22

32M², os.Kolorowe, III/IIIp, 75.000zł. 881. (0-12) 285-15-22

29 m², Kraków, ul.Żywiecka, tel., mieszkanie do odświeżenia, cena 80.000 zł, (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

2-POKOJOWE

44M², Ściegiennego, 98.000zł, III/Xp, loggia, telefon, wł. spółd. 1064. (0-12) 656-21-33

39M², os.Kościuszkowskie, 110.000zł, III/Xp, loggia, telefon, wł.spółd. 1083. (0-12) 656-21-33

48M², Kalinowe, II/IVp, 115.000zł. Pilne! 135. (0-12) 285-15-22

47M², Królewska, 135.000km, I/IVp, telefon, loggia, parkiet, hipot. 1061. (0-12) 656-21-33

37M², Praska (Dębinki), I/IIp, hipoteka. (012) 411-26-92

37M², Stachiewicza, parter/Xp, 90.000zł. PILNE! 333. (0-12) 285-15-22

30M², Przy Arce, ciemna kuchnia, pokój przechodnie, V/Xp, 78.500zł. 870. (0-12) 285-15-22

40M², Brogi, ciemna kuchnia, I/IVp, 84.000zł. 921. (0-12) 285-15-22

44M², Jaremy, jasna kuchnia, II/Xp, loggia, 120.000zł. 905. (0-12) 285-15-22

46M², Hutnicze, II/IIIp, balkon, 120.000zł. (0-12) 285-15-22

58 m², Kraków, Wola Duchacka, tel, pok. (19 m² + loggia, 13 m², 10m²), parkiet, cena: 134.000 zł, (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

52 m², Kraków, Ugorek, tel, pok. (20 m² + loggia, 13,4 m² + balkon), parkiet, 135.000 zł, (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

38M², Kalinowe, VIII/Xp, 94.000zł (do negocj.) 827. (0-12) 285-15-22

3-POKOJOWE

123M², Lea, III/IVp, 130.000 USD lub WYNAJMĘ 1.000 USD. 0604 41-83-44

58,7M², Teligi, 138.000zł, II/IV, telefon, balkon, wł.spółd. 1065 (0-12) 656-21-33

61M², Grota Roweckiego, parter/IVp, 145.000zł. PILNE! 730. (0-12) 285-15-22

62M², Aleksandry, 125.000zł - płatne w ratach. 260. (0-12) 285-15-22

52M², Powstańców, IV/IVp, 12.000zł. 837. (0-12) 285-15-22

62M², Wywionu 303, III/IVp, po rmoncie, 145.000zł. 437. (0-12) 285-15-22

61M², Podwawelskie, VII/Xp, telefon, flizy, loggia, funkcjonalny rozkład, 180.000zł, do negocjacji. ATUT (0-12) 292-76-83.

47M², al.Pokoju, cegła, parter/IVp, superkomfortowe, funkcjonalny rozkład, telefon, 133.000zł. ATUT (0-12) 292-76-83

57M², II Pułku Lotniczego, nowe do wykończenia, garderoba, garaż, odpis podatkowy, 200.000zł. 906. (0-12) 285-15-22

48M², Kurczaba, loggia, telefon, parkiet, IX/Xp, zadbane, 115.000zł. 0604 41-83-44

55M², Ściegiennego, 125.000zł, VIII/X, loggia, telefon, flizy, terrakota, wł. spółd. 1044. (012) 656-21-33

4-POKOJOWE

60M², Złotego Wieku, IV/IVp, 148.000zł. 822. (0-12) 285-15-22

INNE

* D A W O *
kupno-sprzedaż-wynajem. (012)659-00-40

ATRAKCYJNE jednopokojowe (Kraków) sprzedam, zamienię na mniejsze lub wynajmę. 0602-281-913

BIEZANOWSKA- okazja! Trzypokojowe, 50m², IIp, 113.000,-zł pilnie sprzedamy. (012)429-67-42

BIURO NIERUCHOMOŚCI "FAMA" w Rabce (0-18) 267-64-53 oferuje w Rabce, N.Targu, Jordanowie, Mszanie Dolnej: mieszkania, domy, pensjonaty, działki.

*BIURO Excellence N.Sącz, okolice: mieszkania, domy, działki: kupno, sprzedaż. 018 4442584.

BOCHNIA- mieszkania trzy i cztery-pokojowe sprzedam. Tel. (014)611-60-19, 0603/519-133

BOCHNIA- mieszkanie 44,5 m², 72.000 zł "Archidom". 0606/35-10-23, (014)611-86-61

BRZEŃSKO- mieszkanie 36m², cena 1200 zł/m². Tel. (014)6790-662

CENTRUM!!! Starowiślna, piomba nad Bankiem, piękne - 65m², I/p, IV - 290.000 zł. Tel. 0604 41-83-44.

DĄBROWA Tarnowska mieszkanie na I p, pow. 57 m², 3p, k, ł, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

DEBICA- Sienkiewicza: mieszkanie 49m², po remoncie. Pilnie! Tel. (014)670-37-42

DEBICA- Fredry: mieszkanie 48m², III piętro- stan dobry. (014)676-36-51

DEBICA- Stanczyńska: 74m², I piętro+ garaż. Sprzedam. (014)681-55-77, 681-44-12

DWA mieszkania po 100 m² na parterze, oddzielne wejścia i piętro domu 160 m² lub całość. Brzeźnica k/Skawiny. (033)879-20-72

DWUPOKOJOWE, 45m², widna kuchnia, balkon w Oświęcimiu. Tel. 842-41-33

KLINY Borkowskie, 60 m², nowe, 3- pokojowe, 160.000 zł, (0-12) 421-81-25

KOŁOBRZEG. Komfortowe mieszkanie, 63 m², telefon z umeblovaniem- sprzedam. 0603-781-646.

KRAKÓW, Piaski Nowe - Łużycka, 3 pokojowe, 56m² VIII/Xp, 120.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW-LIPINSKIEGO, 3 pokojowe, 65m², ładne, 185.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Teligi. 2 pokojowe, 54m², IIp, j.kuchnia, 125.000zł. (0-14) 627-37-86

KRAKÓW ŻABINIEC, ul. Konecznego, 2 pokojowe, nowe - na raty sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRYNICA Pośrednictwo sprzeda mieszkanie 42 -60 -72 -24m² (0-18)472-38-27

LEA 106 m² sprzedam. Tel. (012)633-97-79

MIESZKANIE 60 m², w Jodłowniku+ działka+ garaż. (018)332-11-59 po 20.00.

MIESZKANIE 25 m², ul. Lwowska, 2500/ m² sprzedam. 0501-462-494

MOŚCICE. Mieszkanie 53m² - 60.000zł. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

N.SĄCZ: 4-pok.72,5m², 1400/m², centrum, IIp, garaż. 018 4423261.

N.SĄCZ, ul.Długosza: mieszkanie w bloku spółdzielczym 50m² sprzedam. 018 4421899.

N.SĄCZ, ul.Hubala -mieszkanie pow.60m², 3 pokoje, IIp. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, ul.Lwowska-mieszkanie komfortowe, pow.70m², 3 pokoje, IIp.Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, ul.Na Burach -mieszkanie pow.46m², 2 pokoje, IIp. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, Grodzkie -pok.50m² W.Polskiego, 3 pok. 56m², Sucharskiego 3pok. 60m². Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Grodzkie -udział w domu 4-rodzinnym, 56m², I p, ogród. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Ag."Makabi" sprzeda: kawalerkę, 2pok. 38m² -48m², parking. Wład.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, ul.Gorzowska -mieszkanie pow. 60m², 3 pokoje, parter.Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, nowe mieszkanie pow.46m², 2 pokoje. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, Barskie 47m² i 56m², 1350zł/m², (018)4415907, 0602/667353

N.SĄCZ, A.Krajowej: mieszkanie 63m² sprzedam. 018 4413478 wieczorem.

N.SĄCZ: mieszkanie 49m² ul.Długosza (działalność, biuro, gabinet lek. itp). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ: mieszkanie 62m², b.centrum (możliwa działalność). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ: segment 75,77m². "Meritum" ul.Jagiellońska 38, tel.4420468.

N.SĄCZ, Milenium 56,5m²-sprzedam (0-18)443-61-96

N.SĄCZ: mieszkania M1-M5 hipoteczne, spółdzielcze. "Exellence" 0604 916367.

N.SĄCZ, Krynica, St.Sącz, itp, okolica: mieszkania, działki. "Exellence" 0604 916367.

N.SĄCZ, Wólki: segmenty, domy, mieszkania itp. "Exellence" 0604 916367.

NOWYSĄCZ, UL.PADEREWSKIEGO 3-pokojowe, 61m², parter, komfortowe (0-18)441-27-25

NOWYSĄCZ, pośrednictwo sprzeda mieszkanie 70m², 49m², I p z garażem murowanym oraz 60m² w centrum (0-18)443-88-01

NOWY SĄCZ- 3-pokojowe, XI p., odnowione, 1150/m², balkon. 0606-33-05-54

NOWY Sącz mieszkanie 72 m, telefon, parkiety, pełne opomiarowanie, sprzedam lub zamienię na Kraków. (0-14)66-53-338, 0603-97-31-81.

NOWY Targ mieszkanie 2-pokojowe-45m². Tel. (018)26-533-12 po 18

NOWY TARG. 2 pokojowe: 40m² - 79.000zł, 47m² - 83.000zł oraz 3 pokojowe 55m² - 115.000zł. (0-18) 267-64-53.

OKULSĄDOWEJ, ok. 50 m², 2 pok., 175.000 zł, (0-12) 421-81-25

OSWIECIM: mieszkanie komfortowe 49m², 3 pokoje, I piętro, Zasole II. 0602/78-19-42

RABKA 2 pokojowe 38m² i 43m² - do remontu; 3 pokojowe 55m² I p oraz 4 pokojowe 81m² parter. (0-18) 267-64-53

RABKA- mieszkanie 46m² sprzedam. Tel. (014)611-76-29

RABKA- mieszkanie 37m²-2 pokojowe, II piętro, środkowe, ładnie utrzymane. Tel. (018)26-79-804 po 22

SPRZEDAĆ mieszkanie w centrum Chrzanowa 37,75m². Tel. (032)623-49-38

SPRZEDAĆ mieszkanie M-4, 60,5m² Chrzanów, Trzebińska, telefon po 18 75-41-170

TARNÓ, ul.Powroźnicza mieszkanie w kamienicy w dobrym stanie pow. 75 m², 3 pokoje, k, ł, parter co na gaz, cena 78.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓ, Al.Jana Pawła II mieszkanie w nowo wybudowanym bloku, pow. 32,1 m², 1 pokój, k, ł, IIp, stan surowy, biały montaż, cena 64.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓ, Wojtarowicza. 3 pokojowe, 68m², parter, 115.000zł. (0-14) 627-37-86



NIERUCHOMOŚCI KRAKÓW,
ul. Smoleńsk 22,
tel./fax (0-12) 292-76-83

ATUT

**ZAPRASZA DO UDZIAŁU
W NOWYM SPOSOBIE
OFEROWANIA DOMÓW NA RYNKU
OTWARTY DOM**

**DNIA: 22.01.2000 R.
GODZ. 10 - 12**

ZAPREZENTUJEMY OFERTY NA WYŁĄCZNOŚĆ

NIERUCHOMOŚCI
MIESZKANIA
SPRZEDAŻ

TARNÓW mieszkanie na poddaszu pow. 45 m², 1 p, k, l, cena 56.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Szczepanika, Pułaskiego lub Mościckiego - 2 pokojowe mieszkania w blokach. Ceny od 50.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW - Gumńska. 38m², IVp, 2 pokojowe, j.kuchnia, 62.000zł. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, Skowronków. 2-pokojowe, 46m², IIIp, 65.000zł. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, Skowronków. 3 pokojowe, 48m², j.kuchnia, 68.000zł (0-14) 627-37-86.

TARNÓW, ul.Marynarki Wojennej mieszkanie 60 m², V piętro, 3p, k, l, telefon, księga wieczysta, cena 75.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Os.Zielone mieszkanie pow. 32 m², 1p, k, l, parter (budynek z cegły), cena 48.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, Bitwy p. Monte Casino. Komfortowe, 5 pokojowe, 85m², Vlp w wieżowcu, 100.000zł. (0-14) 626-00-02

TARNÓW i okolice - pilnie poszukujemy do zakupu mieszkań domów oraz gospodarstw. Profesjonalna obsługa - licencja państwowa! Pośrednictwo ARCUS Tarnów, Urszulańska 27. 626-00-02 w godz. 10.00-17.00.

TARNÓW. Mieszkanie 68 m² -sprzedam. (0-14)626-19-59.

TARNÓW, ul.Przecznica Strusińska, 1 pokojowe 52m², z garażem, w domu jednorodzinnym, 60.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Legionów mieszkanie na parterze w kamienicy, pow. 106 m², 4p, k, l, telefon, CO, parkiety, filizy, cena 127.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Kasztanowa mieszkanie o pow. 40 m², 2 pokoje, k, l, lp, cena 57.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Pułaskiego 48 m², parter, 2p, k, l, cena 60.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Romanowicza mieszkanie na I piętrze o pow. 53 m², 2p, k, l, telefon, cena 85.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW centrum, mieszkanie pow. 36 m², składające się z 1 pokoju, kuchni, łazienki, po remoncie (nowe okna, instalacje, telefon), cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, Spadzista, 49m² IIp, 3 pokojowe, 75.000zł. (0-14) 627-37-86

UL.DALIOWA, 60 m², 2-pokojowe, nowe, 135.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.GRZEBÓRZECKA, 48 m², 2 pok., nowe, do wykończenia, 175.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.KROWDERSKA, 65 m², 3 pok., 2 poziomy, 320.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.LIPSKA, 4 pokoje, jk, 92 m², podłogi drewniane, tel., loggia, filizy, możliwość dokupienia garażu, 182.000 zł. (0-12) 634-40-91, 634-23-22 w.32

UL.ŁUKIETKA, 48 m², 3- pokojowe, 150.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.NUSZKIEWICZA, 50 m², 190.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.RUSZNIKARSKA, 44 m², 2-pokojowe, nowe, 180.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.RUSZNIKARSKA, 71 m², 3 pok., nowe, 220.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.SEBASTIANA, 60 m², nadbudowa kamienicy, 3 pok., 240.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.WIŚLIŃSKO, 78 m², 2 pok., 220.000 zł. (0-12) 421-81-25

UL.WROCŁAWSKA, 1- pokojowe, 42 m², 3- letnia plomba, 150.000 zł. (0-12) 421-81-25

WIELICZKA, 2-pokojowe, 43 m², 95.000 zł. (0-12) 421-81-25

ZAKOPANE, 57 m², 3-pokojowe, 200.000 zł. (0-12) 421-81-25

KUPNO

2 pokojowe w Krakowie - Śródmieście, Krowodrza. (0-12) 411-26-92

4045 m², Krowodrza, Żabiniec, (0-12) 421-81-25

5060 m², nowe, blisko Centrum, (0-12) 421-81-25

BIURO Nieruchomości "Consulting" poszukuje mieszkań do zakupu. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

BIURO Nieruchomości "KONTAKT", Walowa 33/3 w Tarnowie - pilnie poszukuje mieszkań do wynajęcia i sprzedaży. Nie pobieramy opłat ani prowizji. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

GARSONIERE lub 1 pokojowe w Krakowie. (0-12) 411-26-92

KUPIE mieszkanie ok.60m² w Tarnowie w N.Sączu. Tel.4414895, 0604 717369.

N.SĄCZ, Ag."Makabi" poszukuje dla Klientów biur: kawalerki, 2 pok. do 40m², 3pok. do 50m². Wład. ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, kupię kawalerkę lub 2, 3pok. do 38-50m² (0-18)443-41-49 po 17.00

N.SĄCZ, Ag."Makabi" poszukuje dla Klientów biur: kawalerki, 2pok. do 40m², 3pok. do 50m². Wład. ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, kupię kawalerkę lub 2, 3pok. 38m²-50m² (0-18)443-41-49 po 17.00

OK.60 m², okolice Królewskiej, Karmielickiej, Lea, (0-12) 421-81-25

PILNIE poszukujemy małych mieszkań do sprzedaży. ATUT (0-12) 292-

WYNAJEM

*[012]267-66-41 Poszukiwany współlokator do pokoju w bardzo ładnym mieszkaniu od lutego. Umieblowanym, wyposażonym- RUCZAJ (15 min do centrum)

*POKOJ do wynajęcia od lutego dla dwóch dziewcząt, Ruczał (15 min do centrum), w mieszkaniu o wysokim standardzie. (012)267-66-41

1 pokojowe, Starowiślna, 650zł + opłaty, O/IIIp, umeblowane, telefon, lodówka. 362. (0-12) 656-21-33

1 pokojowe, Wielicka, 33m², 750zł + opłaty, VI/Xp, nieumeblowane. 365. (0-12) 656-21-33.

1 pokojowe, Wysłouchów, umeblowane, telefon, 600zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

1 pokojowe, os.Zgody, umeblowane, telefon, 600zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26.

1 pokojowe, os.Szkłane Domy, umeblowane, telefon, 600zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

1 pokojowe, Syrokomli, umeblowane, telefon, 1.500zł. (012) 634-00-15, 633-71-26

1 pokojowe, os. Uroczę, umeblowane, telefon, balkon, 600zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

1-POKOJOWE, Olszańska, 50m², umeblowane, 800zł. 740. (0-12) 285-15-22

1-POKOJOWE36M², Lipska, nowe mieszkania, umeblowane, umeblovana kuchnia, parkiet, filizy, 600zł + opłaty.(0-12) 429-26-03

12M², pokój umeblovany, 300zł (w tym wszystkie opłaty). 819. (0-12) 285-15-22

2 pokojowe, Sarego 55m², superkomfortowe, telefon, umeblowane, 1.500zł/mies. ATUT (0-12) 292-76-83

2 pokojowe, Powstańców, kuchnia umeblovana, 800zł. 817. (0-12) 285-15-22

2 pokojowe, 40,5m², Złotego Wieku, umeblovane, telefon, 700zł. (0-12) 411-26-92

2 pokojowe, os. Na Stoku, umeblovane, telefon, 700zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

2 pokojowe, os.Stołowe, nieumeblowane, 850 zł. (012) 634-00-15, 633-71-26

2-POKOJOWE mieszkanie w Prokocimiu do wynajęcia. Tel. (012)658-88-20 wieczorem.

2-POKOJOWE, 50 m², os.Podwawelskie, tel., umeblovane (pralka, lodówka), loggia, 900 zł/mc + opłaty. (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

2-POKOJOWE, 60 m², ul.Królowej Jadwigi, umeblovane (lodówka), standard, 900 zł/mc + media, (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

3 pokojowe, 50m² Krzeszowice, umeblovane, 500zł. 819. (0-12) 285-15-22

3 pokojowe 47m², Piastów, część. umeblovane, filizy, parkiet, b.ładne, 900zł. (0-12) 411-26-92

3-POKOJOWE Czarnewiejska, 68m², I/IVp, superkomfort, umeblovane, odnowione, telefon, 1.500zł/mies. "ATUT" (0-12) 292-76-83

3-POKOJOWE, 52 m², os.Widok, tel., loggia, wysoki standard, umeblovane (pralka, lodówka), 1100 zł/mc + opłaty. (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

4 pokojowe, 92m², Boh. Września, 92m², nieumeblowane, 1.500zł. 435. (0-12) 285-15-22

4-POKOJOWE, 90 m², Kraków, Psona, nowe mieszkanie, wysoki standard, umeblovane (pralka, lodówka), TV, AGD, GARAZ), 500 USD/mc + opłaty. (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

4-POKOJOWE, 60m², Złotego Wieku, częściowo umeblovane, 60m², 800zł. 822. (0-12) 285-15-22

BIURO Nieruchomości "Consulting" poszukuje mieszkań i domów do wynajęcia oferty przyjmujemy bezpłatnie i bez prowizji od zgłaszających. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

BOREK Falecki, 2 pok., umeblovane, 800 zł + opłaty. (0-12) 421-81-25

BRZESKO - wynajmę garsonierę na działalność gospodarczą lub mieszkanie. 0603/430-959

CICHY Kącik, 2 pok., umeblovane, 300 USD + media, (0-12) 421-81-25

DO wynajęcia samodzielny, duży pokój w Nowej Hucie. (012)645-58-09

DO wynajęcia pokój 2-osobowy lub 3-osobowy. Śródmieście. (012)423-32-99

FERIE w Żegocinie- mieszkanie na okres ferii do wynajęcia. (014)613-26-51

GARONIERA, Wzgórze Krzesławickie, część.umeblowana, 600zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

GARSONIERA, 23 m², os.Azory, tel., umeblovane, standard, 650 zł/mc + opłaty. (0-12) 429-26-03 (tel./fax)

KALWARYJSKA, 2 pokoje, jk, 55 m², umeblovane, 800 zł + media, wynajmę Agencja Nieruchomości EMAR, (0-12) 634-40-91, 634-23-22 w.32

KOZŁÓWEK, 3 pokoje, jk, 60 m², częściowo umeblovane, 750 zł z czynszem + media, wynajmę Agencja Nieruchomości EMAR, (0-12) 634-40-91, 634-23-22 w.22

KRAKÓW centrum. 1 pokojowe Smoluchowskiego - 40m²; Filarecka - 30m², 650 zł/mies. ATUT (0-12) 292-76-83

KRAKÓW, Lea. 3 pokojowe - apartament - 123m², IIlp, 1.000 USD. 0604 41-83-44

KRAKÓW - Żabiniec. 2 pokojowe, 50m² - dow wynajęcia, 1.200zł. 0604 41-83-44

MEISSNERA 2 pokoje do wynajęcia panienkom. (012)411-88-41

MEISSNERA, panienkom wynajmę mieszkanie. (012)411-88-41

N.SĄCZ, centrum: garsoniera do wynajęcia. tel.4461716.

N.SĄCZ, Rokitińczyków, nowe, umeblovane, 2-pokojowe, 40m², opłata 400zł +czynsz (0-18)443-51-67

N.SĄCZ, Rokitińczyków nowe, umeblovane, 2pokojowe, 40m², opłata 400zł +czynsz (0-18)443-51-67

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, umeblovane, nowe (0-18)440-46-12 (0602)810-573

N.SĄCZ, centrum: 2-pokojowe komfortowe, dłuższy okres. 018 4439565 po 18.

N.SĄCZ, nowa kawalerka pow.25m², mieszkanie 45m², 2 pokoje, nieumeblowane.Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, centrum: pokoje do wynajęcia. tel.4414671.

N.SĄCZ, 1, 2 pok. umeblovane, telefon -tanio.Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ os.Barskie II-mieszkanie 3-pokojowe z pełnym wyposażeniem do wynajęcia (0-18)44-11-883

N.SĄCZ: kawalerka do wynajęcia. 018 4439907 (15-20).

N.SĄCZ: samodzielny pokój, 250zł. 018 4411886 po 17.

N.SĄCZ, 1, 2 pok. umeblovane, telefon -tanio.Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ: hipoteczne umeblovane wynajmę od zaraz +inne. 0604 916367 "Exellence".

N.SĄCZ, I Brygada: 3-pok.60m². "Stampol" 4438311.

N.SĄCZ, garsoniera 25m²-wynajmę (0-18)443-88-01

NOWYSĄCZ, pokoje do wynajęcia w domu wolnostojącym (0-18)443-95-67

NOWYSĄCZ -mieszkanie 100m² -do wynajęcia (0-18)443-95-98 wieczorem

NOWY Sącz, do wynajęcia komfortowe z łazienkami +kuchnia (0-18)443-92-27, 443-93-02

NOWY Targ- mieszkanie do wynajęcia. Tel. (018)26-49-999

OKAZAJ! Mieszkanie 2-pokojowe Kraków -Biezanów. Tel. (014)624-20-35.

OKOLICE HIT-u, 1 pok., umeblovane, 500 USD + opłaty. (0-12) 421-81-25

PILNIE poszukujemy mieszkań: 1 pokojowych, 2 pokojowych, 3 pokojowych, lokali do wynajmu. ATUT (0-12) 292-76-83

PLS.ZCZEPANSKI, 5 pok., telefon, 7.000 zł + media, (0-12) 421-81-25

PLS.ZCZEPANSKI, 2 pok., wyposażone, telefon, 2.100 zł + media, (0-12) 421-81-25

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia (garsonieri, 1 pokojowe, 2 pokojowe). (0-12) 411-26-92

POŚREDNICTWO "FAMA" Rabka posiada mieszkania, domy do wynajęcia w Rabce, Jordanie i okolicy. (0-18) 267-64-53

RABKA i okolice - Gorce poszukuję domów mieszkań - do wynajęcia. (0-18) 267-64-53

RODZINA poszukuje mieszkania, domu (10 km od Krakowa), nie drogo, 0 502 994 874

TARNÓ, ul.Krupnicza do wynajęcia mieszkanie o pow. 48 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, nieumeblowane, cena 600 zł/mc. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓ, ul.Osiedle do wynajęcia parter domu o pow. 110 m², cena -do uzgodnienia. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓ. Pokoje do wynajęcia dla dziewcząt. (0-14)624-04-31 lub 0604-824-296.

TARNÓW. 2-3 pokojowe do wynajęcia. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

TARNÓW Os.Zielone mieszkanie do wynajęcia 36 m². (0-14)621-22-04.

TARNÓW mieszkanie dwupokojowe 36 m² do wynajęcia. (0-14)623-26-23.

TARNÓW - pilnie poszukujemy dla klientów mieszkań lub domów do wynajęcia. Profesjonalna obsługa - licencja państwowa! Zapraszamy Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02 od 10.00-17.00.

TARNÓW mieszkanie pow. 32 m² (2 p, k, l) nie umeblovane, cena 350 + opłaty. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW mieszkanie pow. 40 m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka), nie umeblovane, cena 300 zł + opłaty. (0-14)627-56-40, 06020725-783.

TARNÓW, Biuro Nieruchomości "Consulting" Tarnów, ul.Staszica 3 (DH Alfa) posiada do wynajęcia mieszkanie 1,2,3 pokojowe, cena do 300 zł. (0-14)627-56-40.

TARNÓW, Piłsudskiego. 2 pokojowe, 56m²zł, 500zł/mies. + media. (0-14) 627 37-86

TARNÓW. Młode, pracujące, spokojne małżeństwo poszukuje 2 pokojowe mieszkania do wynajęcia od lutego. (0-14)627-56-40, 0604-637-859 (10-16).

TARNÓW, Westerplatte, 3 pokojowe, IIp, umeblovane, telefon, 400zł + 300zł + media/mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW centrum. 1 pokojowe, kuchnia, cz. umeblovane, 400zł + media /mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW centrum. 1 pokojowe, kuchnia, cz. umeblovane, 400zł + media /mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, Brandstattera. 4-pokojowe, 76m², parter, 800zł + 300zł + media/mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW mieszkanie do wynajęcia 2-pokojowe z telefonem umeblovane. 0604-974-718.

TARNÓW os.XXV-Lecia, do wynajęcia mieszkanie częściowo umeblovane, pow. 52 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, z telefonem, cena 600 zł/mc + opłaty. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Klikowa do wynajęcia dom parterowy, o pow. 85 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka -9 ar, cena 700 zł/mc do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Piłsudskiego do wynajęcia dwa mieszkania; 1)-52 m², 2p, k, l, nieumeblowane -500 zł/mc do negocjacji, 2)-79 m², 3p, k, l, nieumeblowane -800 zł/mc do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - do wynajęcia mieszkanie dla rodziny lub studentów. Informacja: (014) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Piłsudskiego. 3 pokojowe, 78m², parter, 800zł/mies. + media. (0-14) 627-37-86.

TARNÓW, mieszkanie pow. 32 m² (1 pokój, kuchnia, łazienka), cena 400 zł (do negocjacji) + opłaty. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, pokój umeblovany, pow. 18 m² z balkonem, dla dwóch osób, cena 300 zł/mc. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW. Do wynaj



DOMY

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, połowę domu bliźniaka 280m² (0-18)443-95-67

N.SĄCZ: 129m², ogród 6,78a. 012 4138517.

N.SĄCZ, okolice Paderewskiego: 180m², dz.6ar. "Stampol" 4438311.

N.SĄCZ, Klimkówka-domek drewniany, 2 pokoje, kuchnia, dz.94ary. Agencja (0-18)442-3148

N.SĄCZ, Piątkowa, nowy 300m², dz.10ar, Zawada - 300m², dz.27ar, stan surowy 250m², dz.13ar. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Helena 350m², dz.5ar, narożne; Podegrodzie, 4-pokojowe, 44ar, Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice -murowany, 3pok. drewniany 1 pok., Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice, murowany do wykończenia, 150tys., drewniany, 2 pok. 70tys. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, ul.przelotowa -dom mieszkalno-usługowy 300m², 4ar, parking, Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Nawojowa -dom stan surowy zamknięty, pow.200m², dz.29ar. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, Helena: dom piętrowy po remoncie (w rozl. mieszkanie). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ ok.30km: stylowy drewniany, CO, dz.20a (w rozl. mieszkanie). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, Kamionka: dom do wykończenia, dz.2,5ha +2,5ha lasu (w rozl. mieszkanie). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, Jamnica: dom 150m², dz.11ar. "Meritum" ul.Jagiellońska 38, tel.4420468.

N.SĄCZ okolica 5km: nowy dom 150m². "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, 1km od końca ul.Lwowskiej: do niewielkiego wykończenia, dz.16ar. "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ: dom drewniany do remontu, dz.38ar. "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, ok.Kolejowej: dom do remontu (możliwa działalność). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ: dom na działalność (przychodnia, klub). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, b.centrum: superkomfortowy. "Meritum" ul.Jagiellońska 38, tel.4420468.

N.SĄCZ: dom bliźniaczy po remoncie, przedwojenny, możliwa adaptacja strychu. "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, Piątkowa nowy 300m², dz.10ar,Zawada: 300m², stan surowy 250m², dz.13a. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Helena -350m², dz.5ar, narożna; Podegrodzie 4pok., dz.44ar, Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice -murowany, 3pok. drewniany 1 pok., dz.80ar. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice -murowany do wykończenia 150tys. drewniany, 2pok. 70tys. Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, ul.przelotowa dom mieszkalno-usługowy 300m², działka 4ar, parking, Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice: domy nowe, st.surowy: Barskie, Helena, Milenium. 0604 916367.

N.SĄCZ, blisko centrum 250m² do niewielkiego wykończenia, możliwa dzierżawa (gabinety biura) (0-18)443-88-01

N.SĄCZ Mysłków: nowy dom do wykończenia +drewniany, 20ar (w rozl. mieszkanie). "Meritum" tel.4420468.

NOWA HUTA. 70m², 3 pokoje, telefon, dz. 23a, 140.000zł. 824. (0-12) 285-15-22.

NOWE domy ekologiczne! Kraków oraz Jawornik k/Myślenic. Domy 2.100zł/m² - st.surowy zamknięty, cena wraz z działką. 0604 41-83-44

NOWE ŻUKOWICE. Murowany, parterowy + poddasze, 75m², 4 pokoje, kuchnia, łaz., salon (kominęk), dz. 8a, 65.000zł. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

NOWYSĄCZ, Helena, pow.uzyt. 130m², działka 4,79ar, sprzedaż lub zamienię Agencja (0-18)442-31-48

NOWYSĄCZ, ok.Przydworcowa, dom 30-letni, 120m² +5ar (0-18)443-88-01

NOWYSĄCZ, Helena, Piątkowa, stany surowe -sprzedam Pośrednictwo (0-18)443-88-01

NOWY TARG, okolice - domy 190.000zł. (0-18) 267-64-53.

OKOL.RUDAWY. 74m² - murowany, do wykończenia, 14a, 100.000zł. 752 (0-12) 285-15-22

OKOLICE Brzeska dom murowany o pow. 80 m², 2 pokoje, k, media w domu: prąd, działka o pow. 97 ar, częściowoogrodzona, dodatkowo zabudowana, cena 45.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

OLPINY, dom murowany, parterowy pow. 50ar, pokój, kuchnia, w domu gaz, prąd, woda, siła, w dobrym stanie, działka pow. 2,75 ha, idealny pod rekreację lub całoroczny, cena 13.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

OWCZARY, 260 m², 15 a, atrakcyjna lokalizacja, do wejścia, 320.000 zł, (0-12) 285-00-07

PIASKÓWKA luksusowy dom wykończony, 600.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

PILNIE. Okolice Bochni, dom 182m2, 5a + media, 135.000. Tel. (014)68-58-415

PLEŚNA dom piętrowy wykończony 140 m², działka 11 a. (0-14)679-83-76.

PODHALE-RABA WYZNA-okolica. Murowany, 70m², 8a, 11.000 USD oraz drewniany 80m², 17a, 35.000 USD. (0-18) 267-64-53

POGÓRSKA Wola posiadłość wraz z domem o pow. 300 m², ogrodzona, działka 1,6 ha w tym 40 ar lasu, cena 410.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

PRZY trasie na Kielce budynek gastronomiczno-mieszkalny pow. 400 m², działka 1,69 ha w tym 25 ar budowlana, cena do uzgodnienia. (0-14)622-49-69.

PRZYBYSLAWICE, 70 m², 230 a, murowany, podpiwniczony, 60.000 zł. (0-12) 285-00-07

RABKA "Fama" oferuje interesującą domy z lokalem - 130.000zł lub wynajem (ewentualnie inne), na działalność: 250m², 17a, z garażem - 350.000zł. (0-18) 267-64-53.

RADŁA godpodarstwo rolne 4,82 ha, dom murowany, stodoła, stajnia, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

RADŁÓW dom na działce 7 ar, stan surowy otwarty, pow. 150 m², cena 90.000 zł. (0-14)622-49-69.

RZEPINNIEK Suchy gospodarstwo rolne pow. 3 ha wraz z domem drewnianym, kryty dachówką, 2 pok., k + budynki gospodarcze, cena 35.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

RZĘZAWA- segmenty mieszkalne sprzedam. (014)611-60-19, 0603/519-133

SEKOWA k/Goric, stan surowy, zamknięty +40ar (0-18)443-88-01

SKAŁA. 80m² do remontu, 130.00zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26.

SKAŁA. 200m², dwurodzinnym + lokal handlowy + ogródek. 185.000zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

STRÓŻA k/Myślenic. 350m², wraz z zabudowaniami, do produkcji + 2 garaże, 48a, ogrodzone. 700.000zł. 0604 41-83-44

STRUSINA. 130m² komfortowy, dz.3a. 3 pokoje, salon, aneks jadalny, kuchnia, 200.000zł. (0-14) 627-37-86

SZAFIARY-sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018)26-650-50

SZCZODRÓWKOWICE, 220 m², 33 a, 5-letni, 360.000 zł, (0-12) 285-00-07

TARNOWIEC. Atrakcyjna posiadłość 2 nowe domy, mieszkalny i mieszkalno-usługowy, 21a, 400.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNOWIEC dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, nowoczesna architektura, typu dworek, dach kryty dachówką, pow. 300 m², działka 2-ar, cena 260.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓ osiedle Zbylitowskie dom wolnostojący na działce 465 m², pow. domu 200 m², 5p, k, ł, 2 garaże, cena 220.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, Urszulańska 27 - gotowe projekty domów wolnostojących lub bliźniaków. 400 projektów, od 700zł/komplet. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW/ZGŁOBICE, dom parterowy z podaszem pow. 170 m² w stanie surowym zamkniętym, częściowe instalacje, tynki, działka 6 ar. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, okol.Sądu. Nowy bud. wolnostojący, 270m² na dz. 7,5a. Idealny na przychodnię lub biura dla adwokatów, prawników, 275.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02.

TARNÓW - Chyszów, dom drewniany o pow. 100 m², działka 58 ar, 4p, k, CO /do remontu/ cena 80.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, Zapolskiej. 180m², dz.6a, 200.000zł. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, ul.Cmentarna, dom dwukondygnacyjny, pow. 260 m², częściowo wykończony, cena równowartość 100.000 USD. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, współdziałal kamienicy pow. 70 m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka), obszerne piwnice, przy ulicy, idealny pod działalność, działka odrębna pow. 5 ar, cena 120.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW dom nowy superokazja o pow. 130 m², o bardzo wysokim stopniu wykończenia. W domu salon, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, pomieszczenia gospodarcze, działka 6 ar, cena atrakcyjna. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, ul. Stalowa dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, pow. 220 m², działka - 80 ar, częściowo podłączone instalacje, ocieplony, dach - kryty blachą, dwie linie telefoniczne, całkowita stolarka PCV; budynek gospodarczy - stan surowy otwarty, cena 150.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW centrum kamienica pow. 700 m², 3 kondygnacyjna, częściowo podpiwniczona, wymagająca remontu, całkowicie wolna, obejmująca 11 lokali mieszkalnych, na parterze lokale użytkowe; handlowy i magazynowy, cena - równowartość 200.000 USD. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW. 150m², drewniany, z lokatorem, 90.000zł. (0-14) 627-37-86

TARNÓW. 150m², stan surowy, dz.6a, 1.400zł/m². (0-14) 627-37-86

TARNÓW, kamienica pow. 86 m² lokal handlowy, 356 m² lokale mieszkalne, kamienica piętrowa, murowana w dobrym stanie, cena 280.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW. Piaskówka sprzedam pilnie dom piętrowy pow. 130 m², całkowicie wykończony, działka pow. 5 ar, ogrodzona. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, dom parterowy, murowany pow. 130 m², w domu 5 pokoi, kuchnia, łazienka, dodatkowo budynek mieszkalno-garazowy, może być pod działalność, działka pow. 4 ar, cena 130.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Zamkowa, dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, pow. 200 m², działka 9 ar, cena 190.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Powstańców Warszawy. Kamienica 350m², z dwoma wolnymi mieszkaniami, 110.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Al.Piaskowa dom dwukondygnacyjny, pow. 237 m², z cegły ceramicznej MAX, nowocześnie wybudowany, całkowicie wykończony, działka - 8 ar, cena 600.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, okol.Faściszowa, stylowy dom 300m² wraz z budynkami gospod. 687a, teren podgórski, park krajobrazowy. Idealny na agroturystykę, pensjonat, 320.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW-ul. Zamkowa-dom stan surowy bez zadaszania, media na działce, cena 95 tys. zł z 6 arową działką lub 115 tys. zł z 12 arami działki. [gratis dachówka na cały dom]. Tel.(014)627-22-55; 627-47-74.

TARNÓW (rej.starego cmentarza). Stan surowym zamknięty, 198m² lp, wszystkie media, dz. 6a, 250.000zł. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

TARNÓW, Krzyż. 250m² - stan surowy + bud. gospod.(stan surowy) 250m², dz. 83a, 160.000zł. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

TARNÓW, ul.Zamenhofa dom połowa bliźniaka pow. ok. 200 m², działka 6 ar, całkowicie wykończony do zamieszkania, cena równowartość 63 tys. USD. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, os.Zbylitowska Góra, dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty pow. 250 m², działka 3,8 ar, instalacje - prąd, woda, gaz, cena 87.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Krzyż dom wolnostojący, budynek gospodarczy z kotłownią, szklarnia pow. 360 m², cena 450.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, dom w stanie surowym, zamkniętym 176 m², prąd woda w domu, gaz na ścianie domu, działka pow. 5 ar, częściowo ogrodzona, cena 75.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓW Gumńska dom wolnostojący na działce 7 ar pow. 250 m², 8 pok., k, ł, 2l, cena 80.000 USD. (0-14)622-49-69.

TARNÓW - okolice. Domy drewniane, na wsi w Ryglach lub Samocicach. Ceny od 25.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02.

TENCZYŃ (trasa Kraków-Zakopane). Nowy, ładny, 140/240m², dz.14a, do zamieszkania, 200.000zł. 0604 41-83-44

TENCZYŃ. Dom nowy, 160m², w tym do zamieszkania parter, 85m², dz.10a, 180.000zł. (0-18) 267-64-53

TUCHÓW. Dom drewniany 100 m² z dobudową murowaną 30 m²; na działce 13 a, blisko Rynku. W części drewnianej 3 pokoje, kuchnia, łazienka, w części murowanej pokój, kuchnia, łazienka. Cena 92 tys. zł (do uzgodnienia). Tel. (014)652-55-66.

WIELICZKA. 250m², nowy do wykończenia, z materiałów ceram. ocieplony z garażem. 290.000zł. 976 (0-12) 656-21-33



Okolice Tarnowa dom drewniany 300 m2. Działka 687 arów. Teren podgórski, 320.000 zł. Tel.(0-14)626-00-02 ARCUS.



Tarnów -Koszyce, budynek usługowy 440 m2. Działka przemysłowa 31 arów, 450.000 zł. Tel.(0-14)626-00-02 ARCUS.

Biuro Nieruchomości „CONSULTING”

Tarnów, ul.Staszica 3, DH „Alfa”

Kupno-sprzedaż-wynajem

zapraszamy od pon-piąt. od 10 -16, Tel.(014) 6275640; 0602 725783

Do sprzedania, wynajmu ponad 400 pozycji domów, działek, mieszkań, Tarnów, okolice.



Wojnicz dom piętrowy 200 m2., w domu 7 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 7,5 ar, cena 150.000 zł.



Tarnów-okolice dom parterowy 270 m2 o wyższym standardzie wykończenia, działka 20 ar, cena 80.000 USD.



Okolice Tarnowa dom w stanie surowym zamkniętym 140 m2, działka o pow. 10 ar, cena 23.000 USD.



Tarnów dom murowany 270 m2, wyższy standard wykończenia, basen, w domu 4 pokoje, 2 łazienki, działka o pow. 6,5 ara, cena 120.000 USD.



Tuchów dom piętrowy 120 m2, w domu 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, działka 4 ar, cena 220.00 zł.



Tarnów dom murowany 130 m2 4 pokoje, kuchnia, łazienka + budynek mieszkalno-magazynowy, działka 4 ar, cena 130.000 zł.



Jodłówka Wąłki dom piętrowy 210 m2, w domu 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działki 20 ar, cena 180.000 zł (zamiana na mieszkanie).



Tarnów-okolice dom 2 kondygnacyjny 200 m2, 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, nowy, działka 18 ar, cena 270.000 zł.



Lubcza dom parterowy 148 m2, nowy, w domu 4 pokoje, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka o pow. 28 ar, cena 130.000 zł.



Tarnów-okolice dom w stanie surowym zamkniętym, częściowe instalacje, tynki, działka 5 ar, cena 68.000 zł.



Tarnów-okolice dom parterowy w stanie surowym otwartym 317 m2 (2 rodziny) części



DOMY KUPNO

NOWY Targ- kupię kamienicę lub udział w kamienicy w rynku. Tel. 0601/72-87-52

POSZUKUJĘ domu lub mieszkania do wynajęcia. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

WYNAJEM

DOM, ul.Rzepichy, 350 m², dobry dojazd, 1.500 USD, (0-12) 421-81-25

KRAKÓW centrum Dębnik. Piękny dom 220m², 9 pokoi, 3 łazienki, 2 kuchnie, odświeżony, garaż, dz. 6,5a cena do uzgodnienia. ATUT (0-12) 292-76-83.

KRAKÓW-ŻABINIEC. Nowy dom, 270m², do wynajęcia, 2.000 USD. 0604 41-83-44

KRAKÓW, okol.Dobrego Pasterza. Piętrowy 360m², dz.5a, część. umeblowane, ogrzew. gazowe., 800USD + media. 1080. (0-12) 656-21-33

KRZESZOWICE, dom, ok.300 m², umeblowane, 1.500 USD, (0-12) 421-81-25

NOWYSĄCZ, centrum 200m² do wykończenia (piętro) (0-18)443-95-67

PIEKNA nowa rezydencja w Niepolomicach; 2 kondygnacje, 10 pokoi, 2xhall, 4 łazienki, nieumeblowane, 400m², garaż - ogrodzone na 30a. ATUT (0-12) 292-76-83.

PRAGNIESZ być pośród gór, lasów- napisz. Do wynajęcia część domu z wygodami na stałe. Kraków, Starowiślna 10, oferta 8/1

TARNÓW, centrum. Dom wys. standard wykończenia, salon+kominek, kuchnia+aneks jadalny, taras, 2 sypialnie, 2 łaz., - ogródzony. Czynsz 3.000zł. (0-1S) 622-45-42, (9-16.00)

LOKALE

SPRZEDAŻ

BOCHNIA- budynek z dwoma lokalami użytkowymi sprzedam. Tel. (014)611-60-19, 0603/519-133

DWA atrakcyjne umieszczone wolno stojące kioski handlowe wraz z wyposażeniem+ telefon, woda, towar, magazyn, ogrzewanie- zdecydowanie sprzedam. (014)611-12-97 po 17

GM.SZCZURÓWA do sprzedaży tartak, dobrze prosperujący, z wyposażeniem, zapewniony rynek zbytu, cena 600.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

GRYBÓW-buda handlowa 650m² +50ar, sprzedam (0-18)443-88-01

N.SĄCZ: kiosk handlowy sprzedam, dobre miejsce. Tel.4410419.

N.SĄCZ, Długosza: lokale handlowo biurowo usługowe. 018 4430755, 0603 383993.

N.SĄCZ-centrum lokal 300m² +zaplecze, na działalność gospodarczą (0-18)441-75-72

N.SĄCZ, Długosza, lokale biurowe, pow.2 x 50m², lp, lokal biurowo-handlowy, 50m², parter. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, Lwowska -lokal 48m² parter front, do adaptacji na handel sprzedaz 250.000zł, dzierżawa na 15lat 200.000zł (0604)600-325

N.SĄCZ, centrum, kamienice: 230m², 500m² z lokalami handlowymi.Ag."Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, blisko centrum budynek pod działalność z zapleczem (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Rynek, lokale biurowe lp, 40 i 25m² (0-18)443-88-01

NIWKA, 43 a, budynek sklepowy, 100 m², cena do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ODSTĄPIE kawiarnię lub wyposazenie. Tel. (012)421-52-74

OKOLICE Bochni- sklep przy trasie E-4 sprzedam. Tel. (014)611-60-19, 0603/51-91-33

SPRZEDAM dyskotekę, bar (działając) mieszkanie, halę 130m² w obiekcie 650m² bezpośrednio przy drodze z Jurkowa do Brzeska. W rozliczeniu dom, mieszkanie, samochód. 018 4418435, 4438190, 4405507.

STANOWISKA handlowe (plac, Burek, odzież) sprzedam lub wynajmę. (0-14)624-15-52.

TARNÓW, os.Zielone do sprzedaży lokal o pow. 70 m², duża sala, zaplecze socjalne, magazyn, WC, grunt - własność spółdzielni, cena 1250 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Urszulańska - wynajmę urządzonej lokal biurowy 20m², na lp, 500zł/m² netto. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Słoneczna do wynajęcia lokal gastronomiczny- parter lub biurowy - lp 80m², cena do uzastalenia. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, centrum. Lokale handlowo-biurowe, 27m², 46m² - 35zł/m². (0-14) 627-37-86

TARNÓW, STAROWOLSKIEGO. 38m², lp, lokal na gabinet, 600zł/ mies. (0-14) 627-37-86.

TARNÓW - Kraków na trasie, do sprzedania budynek usługowy na hurtownię, jazdę, restaurację, parter wyłożony płytkami, piętro na mieszkanie lub pokój gościnny o łącznej pow. około 800 m², media: prą, 2 linie telefoniczne, woda, kanalizacja (szambo), działka 87 a, cena 900.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Westerplatte do sprzedaży lokal handlowy, całkowicie wyposażony pow. 180 m², 1 duża hala ok. 150 m² + pomieszczenia socjalne, działka 220 m² + plac manewrowy, możliwość rozbudowy pawilonu o jedną kondygnację, cena 240.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Westerplatte do sprzedania budynek wielostanowczy, pow. 40 m², 2 pomieszczenia, wc, stan bardzo dobry, obecnie dobrze prosperujący, cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW okol.SHELL'a. Płynie sprzedam szklarnie na 7a budowlanej, 40.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Czerwona. Bud. biurowo-usługowy, 440m² murowany, dz. przemysłowa 31a. 450.000zł. ARCUS (0-14) 626-26-00-02

TRASA Brzesko-Czchów do sprzedania lokal w dobrym stanie, zagospodarowany, pow. 700 m², dwie kondygnacje, obecnie dyskoteka, cena 600.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KUPNO

N.SĄCZ, kupię działki, lokal 50 - 100m² - Rynek, Jagiellońska -deptak (0-18)443-41-49 po 17.00

TARNÓW - poszukujemy w mieście lokali handlowych, magazynów lub hal na produkcję. Profesjonalna obsługa - licencja państwowa! Pośrednictwo ARCUS. Tarnów, Urszulańska 27. 626-00-02 od 10.00-17.00.

TARNÓW Poszukuję niedużego lokalu handlowego w centrum. 0602 495178 wieczorem.

WYNAJEM

100m², Mistrzejowice, sklep spożywczy, 3.000zł. 728. (0-12) 285-15-22

24M², Estery (Kazimierz), biuro, sklep, 1.500zł. 732. (0-12) 285-15-22

ATRAKCYJNY obiekt do wykończenia, okolice Grybowa, 600m², dz.48a. "Stampol" 4438311.

BEZPOŚREDNIO do wynajęcia lokal na działalność usługowo-handlową, 80 m2, centrum Nowego Targu. Tel. 0601-83-69-07

BOCHNIA wynajmę około 300m2 hali przemysłowej. Tel. (014)611-60-19, 0603/519-133

DO wynajęcia hala 1000 + socjalne 200m². (0-14)626-71-92, 674-61-66.

KRAKÓW, biuro, magazyny, warsztat (siła), rachunki vat, do wynajęcia. (012)636-45-40

N.SĄCZ, przy ul.Jagiellońskiej, pokój lub gabinet do wynajęcia (0-18)442-17-26

N.SĄCZ, Długosza: lokal handlowo usługowy biurowy do wynajęcia. 018 4430755.

N.SĄCZ, ul.Jagiellońska, Lwowska, Rynek Główny-lokale biurowe lp. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, Jagiellońska 11: 37m², lp, do wynajęcia. tel.4420675 po 16.

N.SĄCZ, centrum: 45m² do wynajęcia. 018 4438627.

N.SĄCZ, nowy budynek, pow.1000m², pomieszczenia 1, 2 pokojowe z przeznaczeniem na działalność, gabinety, biura. Dogodny dojazd, duży parking, blisko centrum. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ, centrum, lokal handlowy: 2-poziomowy 86 m² do wynajęcia. (0-18) 44-14-380.

N.SĄCZ, Browarna: 25m² do wynajęcia. Tel.4421996.

N.SĄCZ, ul.Wiśniowieckiego -lokalie usługowe, biurowe, handlowe, pow.całości 230m². Dogodny dojazd, możliwość parkowania, teren zastrzeżony. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ okolice centrum: 70m². "Stampol" 4438311.

NOWY Sącz -Lwowska, lokal handlowy 86 m² do wynajęcia. 0605-420-975.

PACHOŃSKIEGO, Wybickiego, Friedleina, Vetulaniego. Lokale biurowe, magazynowe - do wynajęcia. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu handlowego. 090 304038.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu handlowego: N.Sącz, Lwowska. 018 5474142 po 18.

POSZUKUJĘ lokalu handlowego od 50m² -80m² w Nowym Sączu (0-18)443-54-17 po 18.00

SPRZEDAM, wynajmę lub podejmę współpracę w lokalu przy ul.Jagiellońskiej (Deptak) N.Sącz (0-18)444-28-80 (0606)435-395

TARNÓ, ul.Pułaskiego do wynajęcia lokal na sklep, gabinet, aptekę, pow. 50 m², cena 1000 zł/m-c + VAT. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, centrum. 640m² parter, lokal handlowo-usługowy, 19.000zł + VAT/mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, ul.Wałowa do wynajęcia lokale handlowe, pow. 40 - 80 m², cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Wałowa -powierzchnia handlowa 50 m² do wynajęcia. tel.0605-420-975.

TARNÓW, ul.Kaczkowskiego do wynajmu 8 pomieszczeń biurowych, na gabinety, lub mieszkania dla firm, cena 15 zł/m² lub całość 1.800 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, centrum. 12m², parter, 170 zł/mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, os. Zielone. 100m², 2.000zł/mies. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, okolice ZENITHU parter 700m², 27zł/m² + VAT. (0-14) 627-37-86

TARNÓW lokal do wynajęcia 60 m² na biura, działalność. (0-14)622-20-68.

TARNÓW, Cmientarna. 100m² parter domu, jednorod., cena do uzgodnienia. (0-14) 627-37-86

TARNÓW, ul. Prostopadła lokale magazynowe, produkcyjne, oraz biurowe o różnej pow. Teren strzeżony. Cena atrakcyjna. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Słoneczna. Na parterze lokal 46m² oraz 27m², - na handel i usługi, 35zł/m². ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, centrum. Lokale biurowe - do wynajęcia. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

TARNÓW. Do wynajęcia lokale handlowe. (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

TARNÓW, ul.Kościuszkii do wynajęcia dwa mieszkania każde po 34 m², wynajmę na biura lub mieszkanie dla firm, 1 pokój, kł, ogrzewanie elektryczne, cena 600 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Krakowska za wiaduktem do wynajęcia nakłady na firmę z częścią socjalną o pow. 540 m², wynajmę 8 zł/m², lub sprzedaż- nakładów 70.000 zł + VAT. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, centrum - do wynajęcia pomieszczenia w Domu Handlowym, przyziemie - 40 zł/m² + VAT, poddasze - 20 zł/m² + VAT. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Weksłarska wynajmę lokal użytkowy pow. 65 m², jeden duży pokój z WC + ok. 100 m² piwnice przystosowane na działalność reprezentacyjną, cena za parter ok. 40 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Ochronek do wynajmu lokal o pow. 360 m², po remoncie, wszystkie media, cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Urszulańska do wynajmu powierzchnia biurowa ok. 25 m², cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW w pobliżu Świtła do wynajęcia lokal handlowy, piwnica i parter, pow. 2 x 65 m², cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNA 18-arowa, budowlana w Libertowie. (012)270-31-76

BIBICE. 24a, prąd, gaz, woda, szer. 30m, 8.000zł/a, 1024. (0-12) 656-21-33.

BIBICE. 14a budowlana, prąd + gaz + woda - w drodze, 7.000zł /a. 1081 (012) 656-21-33

BISKUPICE k/WIELICZKI. 2 x 13a, budowlane, uzbrojone, 65.000 zł. 0604 41-83-44

BŁONIE k/Tarnowa działki budowlane, pow. od 8 do 22, cena 1.800 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

BOCHNIA-ul. Sadecka-działki budowlane sprzeda "Archidom". 0606/35-10-23, (014)611-86-61

BROWOWICE WLK. Bud.szereg. 120a, 10.000zł/a. (012) 634-00-15, 633-71-26

BRZESKO przy obwodnicy Kraków-N.Sącz działka 2.5549 h z przeznaczeniem pod budowę związaną z usługami handlowymi, turystycznymi, gastronomicznymi, rzemieślniczymi i komunikacyjnymi. Działka nr 1411/52. (0-14)66-30-258.

BRZOSKWINIA, 53 a, budowlana-rolna, 50.000 zł, (0-12) 285-00-07

BRZÓDÓWKA, 13 a, budowlana-rolna, 35.000 zł, (0-12) 285-00-07

BUDZYŃ, działki budowlano-rolne, (0-12) 285-00-07

CIANOWICE, 129 a, budowlana-rolna, 85.000 zł, (0-12) 285-00-07

DEBICA: Zawierzbie: działkę budowlaną 17a. Sprzedam. Tel. (014)6779-222, 6779-152

DO sprzedania dwie działki budowlane pow. 11 arów i 73 ary, uzbrojenie- gaz, prąd, Pogórska Wola- cena 400zł/ar. Tel.(014)627-22-55; 627-47-74.

DZIAŁKĘ na terenie gry inwestycyjnej w Zielonkach, 8a, cena 64.000 zł. (012)415-08-58

DZIAŁKI: budowlana 23a, rekreacyjna 28a. Sprzedam. Tel. (014)6816-924

DZIAŁKĘ rekreacyjno budowlaną 50a, okolice Księcia Józefa sprzedam. 012 6580574.

DZIAŁKA komercyjna 0,9ha przy trasie Kraków-Myslenice, z zabudowaniami, 580.000 zł. 0604 41-83-44

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową 30a sprzedam. Kraków- Łucznowice. 012/645-25-28

DZIAŁKA dzierżawcza, 80 a, przy drodze na Olkusz, pełne media, (0-12) 285-00-07

DZIAŁKĘ zabudowaną, uzbrojoną 20 arów w Biskupicach Radłowskich sprzedam. (014)66-53-140.

GARLICA, 55 a, budowlana, 150.000 zł, (0-12) 285-00-07

GARLICA, 120 a, budowlano-rolna, 100.000 zł, (0-12) 285-00-07

GARLICA, 45 a, rolna, 70.000 zł, (0-12) 285-00-07

GARLICA, 84 a, budowlano-rolna, 150.000 zł, (0-12) 285-00-07

GARLICA, 31 a, budowlano-rolna, 155.000 zł, (0-12) 285-00-07

GARLICZKA, 87 a, budowlano-rolna, 95.000 zł, (0-12) 285-00-07

GOSŁAWICE działka 10 ar + 1,20 ha pole orne, media po drugiej stronie ulicy, cena 20.000 zł całość. (0-14)622-49-69.

GOSZCZA. Budow.jednorod. 2 x 12a, 12.000zł/działka.(0-12) 634-00-15, 633-71-26

GREBYNICE, 74 a, budowlano-rolna, 140.000 zł, (0-12) 285-00-07

GREBYNICE, 109 a, budowlano-rolna, 95.000 zł, (0-12) 285-00-07

GREBYNICE, 30 a, budowlano-rolna, 65.000 zł, (0-12) 285-00-07

GREBYNICE, 30 a, budowlana, 170.000 zł, (0-12) 285-00-07

GREBYNICE, 46 a, budowlano-rolna, 95.000 zł, (0-12) 285-00-07

GREBYNICE, 48 a, budowlano-rolna, 100.000 zł, (0-12) 285-00-07

JANOWICE. 35a rekreacyjna z lasem, planem na rozbudowę domu o pow.- 60m². (0-14) 622-45-42 (9-16.00)

JERZMANOWICE. Budow.-rolna 70a, na działce sad, 80.000zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

KLIKOWA -atrakcyjna działka budowlana o pow. 15 ar, uzbrojona, cena 24.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

KOKOTÓW, 6a budowlana, uzbrojona, projekt+ zezwolenie, 45.000,- (086)216-00-58; 0604-217-471

KOSZYCE Wielkie działka budowlana pow. 12 ar, uzbrojona, cena 2.700 zł do negocjacji. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

KOSZYCE Wielkie, działka budowlana pow. 14 ar, uzbrojona, cena 2.700 zł/ar do negocjacji. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

KOSZYCE, Tarnowiec, Blonia i inne okolice Tarnowa. (014) 622-45-42 (9-16.00)



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

SZCZODRÓWICE, działka budowlana, 3.500 zł/a, (0-12) 285-00-07

SZCZUCIN- sprzedam 2 ha pod budownictwo przemysłowe i usługi z możliwością podziału, (0-41) 37-65-326 do 15

ŚWIEBODZIN gm. Pleśna - działka budowlana o pow. 18 arów, gaz, prąd obok działki, możliwość dokupienia ok. 1 ha pola, cena 800 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓWIEC działka budowlana pow. 18 ar całkowicie uzbrojona, cena 32.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

TARNÓ, ul. Fabryczna działka usługowa, pow. 18 ar, uzbrojenie - pełne, cena do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska, działka o pow. 15 arów uzbrojenie w zasięgu, cena 1500 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓW. Dzielnica Piaskówka - działka o pow. 9 ar, cena 3.000 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓW. Ok. Góry Marcina działki budowlane, uzbrojenie w zasięgu, pow. ok. 6 arów, cena 2500 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW. Atrakcyjne działki budowlane w okolicach Tarnowa: Pleśna, Tarnowiec, Pogórska Wola, Zgłobice, Rzuchowa, Zaczarnie, Zbylitowska Góra. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul. Tuchowska trzy działki przemysłowe, pow. 77,69 ara, z pozwoleniem na budowę hali o pow. 4000 m², cena 300.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, działka budowlana o pow. 10 ar, całkowicie uzbrojona, 40.000 zł do negocjacji. (0-14)627-56-40, (0-602)725-783.

TARNÓW, ul. Czarna Droga działka budowlana 11,7 ara, cena 5.000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Aleje Tarnowskich. Działek budowlaną uzbrojoną z rozpoczętą budową, cena do uzgodnienia - sprzedam. Tel. (0-14)627-45-31, po 16 lub 0601-46-90-93.

TONIE, 26 a, budowlano-rolna, 65.000 zł, (0-12) 285-00-07

TONIE, 50 a, budowlano-rolna, 250.000 zł, (0-12) 285-00-07

TONIE. Rolna 140a, 2.800zł/a. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

TROJANOWICE, 78 a, budowlano-rolna, 85.000 zł, (0-12) 285-00-07

TROJANOWICE, 55 a, budowlano-rolna, 135.000 zł, (0-12) 285-00-07

TROJANOWICE, 36 a, budowlano-rolna, 135.000 zł, (0-12) 285-00-07

WĘGRZCE WIELKIE. 9 - 12a, prąd, woda, gaz, kanalizacja, szer. 25m, 2.500zł/a. 1048. (0-12) 656-21-33

WOJNICZ działka budowlana pow. 29 ar, wszystkie media, cena 550 zł/ar. (0-14)622-49-69.

WOLA Dębińska działka budowlana, 46 ar, 600 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WOLA JUSTOWSKA. Budow. jednorod. 9a, 211.000zł. (0-12) 634-00-15, 633-71-26

WOLA RZĘDZIŃSKA. Hale murowane 2500m² lub 500m², na działkach przemysłowych. Dogodny dojazd, uzbrojenie. Cena do negocjacji. ARCUS (0-14) 626-00-02

WYSOKIE: działka budowlana przy drodze głównej. 018 4438078 wieczorem.

ZALEŚIE, 50 a, budowlano-rolna, 60.000 zł, (0-12) 285-00-07

ZGŁOBICE działka budowlano-usługowa pow. 14 ar, całkowicie uzbrojona, cena 32.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

ZAWADA/TARNÓWA, działka budowlana pow. 25 ar, uzbrojona, z pozwoleniem na budowę, cena 62.000 zł. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

ZAWOJA. 34a, prąd, piękna okolica, wyciąg narciarski, 1.500zł/a. 1043 (0-12) 656-21-33

ZBYLITOWSKA GÓRA, działka budowlana pow. 30 ar, uzbrojona, możliwość podziału, cena ok. 2.000 zł/ar. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

ZIELONKI, działki budowlane, 11.000 zł/a, (0-12) 285-00-07

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną w Tarnowie lub okolicach. (0-14)627-56-40, 0602-725-783.

KUPIĘ działkę budowlaną w Chrzanowie lub okolicy. Tel. 0604/560-700

KUPIĘ działkę, pole, powyżej 20a, obrzeża N.Sącz. 018 4420514 (16-20).

KUPIĘ działkę budowlaną N.Sącz lub okolicę. 018 4419089, 0604 732480.

N.SĄCZ: działkę budowlaną przy ulicy kupię. 018 4439565 po 18.

N.SĄCZ: działek na działalność przy trasach lub w centrum poszukuje "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ, okolice -poszukujemy do kupna działek budowlanych. Ag. "Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

SKRZYŻÓW i okolice kupię grunt powyżej 1 ha. 0606-437-811.

WYNAJEM

PLAC ogrodzony pod magazyn otwarty z pomieszczeniem na biura. (0-14)624-26-50.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE okazja 3x5 dwustronnie ocynkowane tylko 880,- transport i montaż gratis. (018)332-10-52, (012)655-17-29, (018)332-12-45, (012)451-72-58, 090/38-98-58

GARAŻE blaszaki. Drzwi uchylne, raty. Niskie ceny. (0-14)67-90-912, 0604-310-015.

GARAŻE blaszaki (3x5) 880,- zt+5% rabatu. Transport, montaż- gratis! 012/412-64-65, 654-37-41, 090/314-885

GARAŻE, wiaty, kioski. NowySącz, Bielowicka 35 (0601)49-53-33

GARAŻE ocynkowane najtaniej. 018 3320122, 012 2715870, 0604 162365.

KUPNO

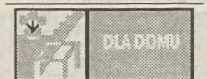
GARAŻ- okolice ul. Dębowej lub os. Podwawelskie. (012)267-25-07 po 19:00.

N.SĄCZ: garaż blaszak, chętnie podwójny kupię. 018 4420468, 0604 617546.

WYNAJEM

DOWYNAJĘCIA garaż- blaszak, ul. Mieszcząńska (Dębni). (012)267-25-07 po 19:00.

N.SĄCZ: garaż do wynajęcia (Millenium). tel.4438981.



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

BRAMY: garażowe, ogrodzeniowe, roletowe, segmentowe. Automatyka bram. Rolety okienne. Stalarka aluminiowa. Systemy ogrodzeniowe. Doradztwo. Dostawa. Montaż. ZHU "Filipek" 018/4434056, 090/695656.

SIATKA ogrodzeniowa. powleka-na, słupki, bramki, 5,27/m2. (033)845-77-61, 0603/583-727

KUPNO

MEBLE, RTV, AGD, antyki, również zniszczone. Posiadam transport. 018/3374509, 4437335.

USŁUGI

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kolki. Płatek: (012)415-42-87

CYKLINOWANIE parkietów, desek, układanie mozaiki, lakiery ekologiczne. Kraków, (012)656-08-81, 0602-591-281

KRATY, rolety, drzwi antywłamaniowe, sztaby, szyby pancerne. (012)632-39-38

NOWE komplety wypoczynkowe narożniki, wersalki. Wymiana pokryć na starych. Wola Filipowska 91. Tel. (012)282-18-76

PARKIETY- sprzedaż, układanie, cyklinowanie tel(0-12)652-76-79

ŻALUŻJE poziome, pionowe, roletki, rolety antywłamaniowe. Promocyjne ceny na żaluzje pionowe (z atestem niepalności) - Producent. Przy większych zamówieniach upusty cenowe. Nowy Sącz, Sklep AGD "Manius" ul.P.Skargi 9 (0-18)442-07-31, (0602)289-864, (0-41)361-92-90

ŻALUŻJE, rolety-tanio przyjmujemy zlecenia (0-18)442-39-36, 446-04-95 do 17.00

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BETONIARNIA poleca: pustaki Alfa, betonity, płyty drogowe, kraty parkingowe, kraty Jumbo, kratka duża rzeczna, studnie na szambo, przepusty od 300 do 3000, krawężnik uliczny, różnego rodzaju korytka ściekowe. 018 445-17-15, 0602 122759.

BLACHA ocynk 0,6 mm, arkusze 2x1 m odpredam. 0601-474-152.

DACHOWNIE betonową oraz kręgi fi 80 -pilnie tania -sprzedam. (0-14)651-05-26.

DACHY, tarcica twarda, miękka. 018 4461674, 0601 495222.

DESKI dębowe przesuszone od 1-2 cali. (012)656-24-05 (8:00- 17:00)

DESKI dębowe suche sprzedam. 018 4427612 rano.

DESKI olchowe, dębowe suche gr. 5, 7 cm -sprzedam. (0-14)67-21-942.

DESKI jodłowe suche gr. 7 cm sprzedam. (0-14)65-14-192.

DESKI, więźby dachowe "TADEx" Wola Rzędzińska. (0-14)67-92-191, 0606-505-719.

DRZWI, okna, parkiet, schody, elementy wykończenia wnętrz. Producent. Raty bez zyrantów. N.Sącz, tel.4442828, ul. św.Ducha 9 (9-17.30).

DWIE duże płyty sprzedam za wycięcie. Grybów tel.018 4450138.

FOSZTY dębowe okazjynie -sprzedam. (014)65-25-875.

KŁOCY lipowe. 018 4417406.

PAKAMER budowlaną, altankę przystosowaną na sklep lub kiosk. 018 4429714.

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. (012)388-12-84, 090-37-98-01

PODBICIÓWKA 102l/m2, podłogi sosnowe i egzotyczne, okna, drzwi, parapety, schody. Wykonawstwo. (012)413-91-87; 0601-22-07-39

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane, powlekane. Bramy. Słupki. Systemy ogrodzeniowe Bekaert. (012)27-11-526

SPRZEDAM 20 m3 deski topolowe, suche, gr. 52 mm. (018)33-11-464

SPRZEDAM suche deski bukowe 50, cena 550 zł/m3 oraz drzewo kominkowe 100 zł. Tel. 0602-22-69-67

WYPRZEDAŻ materiałów budowlanych i akcesoriów w cenach zakupu. Tel.(0-18)442-74-07 w.12

KUPNO

KŁOCY olchowe i dębowe -kupię. (0-14)67-25-164.

STEMPLE budowlane oraz betoniarke kupię. Tel. (012)658-12-46

USŁUGI

"AWIX" żaluzje pionowe, poziome (drewniane), rolety zewnętrzne, tekstylne, bramy rolowane, moskitiery, markizy. (0-14)626-77-70, 0602-501-548 (8-17). Konkurencyjne ceny.

"KOŁO" malowanie, tapetowanie, gładź, renowacja stolarki okiennej, VAT. (012)423-75-63; 0601-427-045

(012)282-06-68 Malowanie, tapetowanie, flizowanie, gładź gipsowa.

ADAPTACJE strychów, regipsy, malowanie, panele-szybko-solidnie. (014)611-85-09.

BUDOWY od podstaw. Tel.(0-14)674-24-61.

CYKLINOWANIE (220v) parkiety; panele, remonty. 0606/117-927, (014)67-62-841 po 16

CYKLINOWANIE (220V), układanie parkietów, renowacja starych podłóg. 0602 495178 wieczorem.

CYKLINOWANIE (220V), parkiety, układanie. Boazerie, podłogi panełowe. 018 4431465, 0601/612877.

DACHY, adaptacje pomieszczeń, elektryka, hydraulika, c.o., suche tynki. (012)278-27-81, 0601-53-33-89

DĘBICA- ocieplenie budynków: styropian, tynki szlachetne, Faktury Vat. Tel. (014)67-00-506

DĘBICA- układanie płytek, paneli, remonty łazienek, c.o., Rachunki. (0-14) 6816-381

DOCIEPLANIA styropianowe, tynkowanie, malowanie, gładź, tapetowanie, rygipsy, tel. (0-14)624-25-60, 0606-121-450.

F.I.U STYRO-BUD adaptacja poddaszy, syfity, ścianki, regipsy, instalacje elektryczne, flizy, ocieplania, styropianem, wełna, tynki akrylowe, mineralne. Handel. tel. (0-14)633-23-16.

FIRMA remontowo budowlana wykonuje remonty ogólnobudowlane, wykańczanie wnętrz. (014)6795-682.

FLIZOWANIE, tapetowanie. (012)281-94-82

FLIZOWANIE, rygipsy, malowanie, tapetowanie, panele itp. Solidnie i niedrogo (0-18)443-30-71

FLIZOWANIE expresowo, remonty, szpachlowanie. Tel. 0601-983012.

FLIZY. 0602 460912.

GAZ- próby szczelności, naprawy-uprawnienia. Instalacje CO, wod. kan. (012)423-52-75; 0601-51-45-96

INSTALACJE co i cww. Montaż-serwis (0603)255-639

KOMINKI, flizowanie, wykańczanie wnętrz, malowanie tania, solidnie. Tel. (018)26-70-299

KOMINKI- tania. (012)27-14-107 wieczorem.

KOMINY wolnostojące, wkłady kominowe kwaszoodporne, montaż. (0-14)621-68-80, 645-13-44.

KOMINY i dachy Tel. (012)637-45-72

KRATY, ogrodzenia, bramy garażowe, inne roboty ślusarsko-spałnicze. Tel. (012)633-58-62

MALOWANIE, gładź, tapetowanie-solidnie, tania. (012)657-58-10, (014)68-575-86

MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie- praktyka we Francji. (012)281-28-44, 0601/52-02-81

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, kasety, opalanie stolarki i lakierowanie. (012)657-49-95

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, układanie boazerii i paneli podłogowych, ściennych (0-18)446-91-05

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, kompleksowe wykańczanie wnętrz. Tel. (0-14)627-54-28.

MONTAŻ obiektów z płyt warstwowych: pawilony, kioski, garaże itp. (0-14)643-13-83.

NAJTANIEJ w NowymSączu wszelkie prace remontowo-budowlane (0-18)442-74-07 wew.12 (0601)17-17-93

OKNA-naprawa, uszczelnianie, dopasowania, zaczepy, mechanizmy uchylne, sylikonowanie. (012)262-93-17, 0602-246-193

PRODUCENT: tarcica,łaty, dachy, krawężniki. Dąbrowa Tarnowska. (0-14)642-34-83, 0606-326-198.

PRODUKCJA, montaż: drzwi, okna, podłogi, parkiety, schody drewniane. Raty bez zyrantów. Zakład Stolarski 018 4449110, 4442828.

PROJEKTOWANIE budownictwa drewnianego: mieszkalnego, rekreacyjnego, usługowego. 018 4415802.

PRZYJMUJĘ zlecenie na docieplenie budynków w 2000 roku. (012)278-27-81, 0601-53-33-89

REMONTY-tania. (012)653-91-91, 0501-972-320

REMONTY (brygada): suche tynki, gładź, flizy, podłogi pływające. 018 3371339.

REMONTY, flizowanie, suche tynki itp. 018 4434329.

REMONTY: flizy, regipsy, panele, malowanie. 018 4418885, 0602 408112.

SCCHODY z drewna: na beton i wolnostojące. (018)33-13-443

SCHODY z drewna, balustrady. Tel. (0-14)67-42-417.

STOLARSTWO: kuchnie, garderoby, pawlaczce, meble na wymiar, drzwi, schody. (012)267-06-57

STOLARSKIE usługi, kuchnie, syfity, szafki, drzwi, schody, układanie boazerii, paneli, suche tynki i inne prace remontowo-wykończeniowe. Faktury VAT. Praktyka zagraniczna (0-18)443-95-56, (0602)198-355

SUCHE tynki, ścianki, sufity, poddasza, docieplenia, flizowanie, profesjonalnie. Tania. 0603/224-809

ŚLUSARSTWO ozdobne, bramy, ogrodzenia, balustrady. Tel. (0-14)67-45-213.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012)421-83-06

UKŁADANIE płytek, paneli. Suche tynki, malowanie, remonty (0604)456-932 (0-18)441-06-45

USŁUGI budowlane- tynki-regipsy, flizy. Tel. 0603/400-078

PRACA

DAM PRACĘ

(0-14) 621-53-70. Poszukuję pracowników. Oferuję kilka rodzajów strażników. Wykształcenie min. średnie.

0606-12-02-41. Prywatna firma szuka współpracowników, wykształcenie średnie. Wysokie zarobki. Tarnów.

2-DNIOWE szkolenie biznesowe. Gwarancja pracy. (0-14) 62-17-752.

A. Przedsiębiorczym 2500.- (012) 641-03-76, 0604/853-421

AGENCJA zapłaci za reklamę na samochodzie max 2.000. 0602-395-001

AGENCJA zatrudni Panię. 0604-70-40-12

AGENT Ochrony – Konwojent – kurs. Po kursie: licencja, zezwolenie na broń. Praca! (012) 64-87-331 wew. 338, 0603-367-044

AGENT Ochrony – kurs (raty, praca) Nowy Sącz, Nowy Targ, Kraków (0603) 934-642.

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów – przyjmujemy (0-18) 442-29-75, (0602) 66-90-73

AGENTÓW i kandydatów II, III filary produkty finansowe (0-18) 442-33-92, (0603) 288-307

AKTUALNA, stała, dodatkowa. Wykańczanie wyrobów skóropodobnych, artystycznych. Umowa, 1960 zł. Koperka kompletna. "PRACA" Firma Marketingowa, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz

APTEKA w Dębicy zatrudni technika farmacji. Tel. (014) 681-82-41 po 16

APTEKA zatrudni pilnie – technika farmacji. Dobre warunki finansowe. Tel. (014) 670-42-52

APTEKA w N.Sączu zatrudni kierownika. 018 4438204 po 20.

DAM PRACĘ

APTEKA zatrudni pilnie – magistra farmacji. Dobre warunki finansowe. Tel. (014) 670-23-67

ATRAKCYJNE chałupnictwo 0602-687-788

ATRAKCYJNA PRACA zagranicą. 0603-573-551

AVON Cosmetics zostaną konsultantką, atrakcyjny program prezentowy. (0-14) 62-78-144, 0602-35-12-54.

BARDZO dobre warunki współpracy i zarobków. Praca w II i III filarze. tel.(0-14) 642-14-10 (18.00-20.00)

BOBRE zarobki, współpraca w III Filarze, informacja po 18.00. (0-14) 641-33-31.

BRYGADY tynkarzy, murarzy zatrudnię. 0 602 159 657

CHAŁUPNICTWO: zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 648-45-82, 648-94-32, 643-63-84

CIĘKAWA, dochodowa, umysłowa. W przyszłości niezależność finansowa. (012) 417-21-49

DEALERA samochodowego; od 2.500 zł. Tel. (012) 425-33-80

DIETETYCZKI, pielęgniarki, współpraca. 0604 62-14-66.

DLA 3 osób do 29 roku życia w Nowym Sączu etat. Dla zaciekawionych tel.(018) 444-27-18 w godzinach 9.00-16.00

DO pracy w godzinach popołudniowych zatrudnimy. Nowy Sącz, ul.Nawojowska 3, Klub Osiedlowy "Piast". Informacji udzielamy od dnia 17-21.01.2000 w godz. 10-16.

DUŻE możliwości dla wszystkich osób, którzy chcą pracować za granicą. Euro Job Center S.A. tel. (0-22) 646-40-33

DUŻE zarobki, szybki awans, średnie wykształcenie, nie akwizycja. 0501-247-497 (012) 655-61-63

DAM PRACĘ

DODATKOWĄ pracę w domu oferuje wydawnictwo 900 brutto 0602-39-49-31

DYREKTORA zatrudni Agencja Turystyczna, wymagane kwalifikacje. Tel. 0501-152-192

FIRMA handlowa, wysokie zarobki, matura. (012) 284-29-59

FIRMA budowlana przyjmie księgowego. Tel.(0-18) 446-08-66 po 17.00

FIRMA przyjmie przedstawicieli handlowych z wszystkich gmin powiatu limanowskiego, nowosądeckiego, wiśniowa, raciechowie, dąbie, dobczyce i okolice (0603) 910-943

FIRMA handlowa przyjmie od zaraz na różne stanowiska, wysokie zarobki dla osób z własnym samochodem. 018 4442691 (9-16).

FIRMA handlowa, praca od zaraz, wykształcenie średnie. (0-14) 633-18-32.

KATALOG Firm "Krakowski RYNEK-Małopolska" zatrudni do kolejnego wydania doświadczonych przedstawicieli handlowych na terenie Krakowa, powiatów: tarnowskiego, brzeskiego, nowosądeckiego, chrzanowskiego. Wynagrodzenie prowizyjne. Wymagany samochód. 012/ 619-76-78

KIEROWNIKA robót elektrycznych zatrudnię. 018 4441713, 0602 723819.

KIEROWNIKÓW, agentów II i III filar, etat, pensja + prowizja, woj. małopolskie. 0603 060574.

KLEJENIE kopert, 100 zł dziennie. Ostrów 46, 33-122 Wierchosławice.

LIFE Plus Sp. z o.o. Centrum Operacyjne N.Sącz zatrudni: Kierownika administracyjnego, specjalistów ds.kadrowych, placowych. Grafika komputerowa (grinwaldzka). Tel.4438150.

DAM PRACĘ

MIĘDZYNARODOWA firma Brokerska zaprasza do współpracy menedżerów, agentów, akwizytorów. 0602/ 315-924

OSOBĘ do prowadzenia restauracji zatrudnię. Wymagany staż pracy. Mile widziane referencje. Oferty nr-570, Domena 30-529 Kraków, ul. Józefińska 21/ 1

PILNIE zatrudnię w aptece mgr farmacji lub technika farmacji. (0-22) 633-49-48, (0-15) 867-11-18 (18.00 – 20.00).

PODHALE. Niemiecko – polskie towarzystwo ubezpieczeniowe zatrudni pracowników. Wybrany osobom proponujemy: szkolenie, możliwość awansu, atrakcyjne warunki płacowe. (0-18) 442-71-64, 0603-567-201.

POMOC domowa we Włoszech. (012) 282-62-39

POSZUKUJĘ kierowcy z samochodem do pizzerii. N.Sącz 0606 481251, 0601 930805.

POSZUKUJĘ chętnych do współpracy z firmą Herbalife. Mile widziane osoby z Tarnowa i okolic. Inf. tel.(0-14) 625-09-74 godz. 8.00-10.00, 20.00-22.00.

PRACA stała lub dodatkowa, 25-50 lat, uczciwość, rzetelność, nie akwizycja. Spotkanie: restauracja "Panorama Nowy Sącz, 18.01.2000 godz.18.

PRACA dla 2 agentów w życiowych i majątkowych ubezpieczeniach. 0604-207-609

PRACA na platformach wiertniczych. 15 dni pracy – 15 dni odpoczynku. Bardzo dobre wynagrodzenie. tel. (0-22) 646-40-05

PRACA w domu. 30-043 Kraków, ul. Biernackiego 7/1.

PRACA od zaraz. Tel. (012) 637-14-44 wew. 252 do 15. 0501/ 572-897

PRACA dla każdego w różnym wieku, średnie. (012) 641-43-53

PRACA dla każdego. (0-14) 679-28-41, godz. (8 – 12).

PRZYJMĘ osoby ze średnim wykształceniem. Zakopane, Nowy Targ, okolice (0604) 643-391

SKŁADANIE "żabek", długopisów zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne – koperka zwrotna. "MENAGER" 99-300 Kutno, box. 107. (024) 355-10-38

SKUTECZNE Pośrednictwo Pracy, Kraków – Urzędnicza 32, pon. – pt. 9:00 – 15:00

SPRZEDAŻ dion agencji reklamowej – wiek, wygląd nie ważny. 0501-038-723

SZUKASZ pracy zadzwoni. (014) 674-56-58 w godzinach od 18.00 – 22.00.

SZUKASZ pracy lub chcesz zrobić do pensji: dzwoni 16-18: 018 4433640.

SZWAJCARSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe przyjmie do pracy na bardzo dobrych warunkach agentów i kandydatów na agentów. Tel. 0605-083-460, (0-14) 62-76-007, (0-14) 65-25-389.

SZWACZKI rencistki. (012) 632-09-06

TARNÓW, Nowy Sącz. Towarzystwo ubezpieczeniowe zatrudni agentów i kandydatów na agentów. Stała umowa. Tel. (0-14) 627-60-49, 0602-786-694.

ZATRUDNIĘ kelnerki oraz do kuchni z praktyką. (012) 66-58-317 do południa

ZATRUDNIĘ instruktora aerobiku. Tarnów. 0604-431-146.

DAM PRACĘ

WYDAWNICTWO Kartograficzne zatrudni dyspozycyjne, dynamiczne osoby z samochodem na stanowisko przedstawiciela handlowego. Panie mile widziane. 018 4416703.

ZATRUDNIMY za granicą pracowników, branża ogólnobudowlana, wysokie wynagrodzenie. 0603-621-481, 0604-830-652

POSZUKUJĘ PRACY

BEZPŁATNIE szukasz pracowników? Zadzwoni (012) 632-53-70 422-30-33 w. 407, pon. – pt. 9:00 – 16:00.

DIETETYCZKA dyplomowana ze stażem poszukuje pracy. N.Sącz tel.4426050.

ENERGICZNA 40 latka (staż: biuro, handel), komputer, sprzęt biurowy podejmie pracę. 018 4429385.

ENERGICZNY, komunikatywny, wykształcenie wyższe, staż pracy 8 lat. 018 4419006.

KIEROWCA mechanik ABCE, Star z HDS poszukuje pracy. 018 4419459.

KIEROWCA, posiadam Seatą Cordobę podejmę pracę, lub inne propozycje. 0501-434-615

KIEROWCA kat. BCDE, świadectwo kwalifikacji, podejmę pracę. 0601-474-152.

NEGOCJATOR handlowy poszukuje stałej pracy. Tel. 0604/ 812-968

PODEJMĘ pracę jako kierowca kat.B, po wojsku, praktyka. 018 4403105.

POPROWADZĘ książkę przychodów i rozchodów, ryczałt, rozliczenia ZUS, US, roczne. N.Sącz tel.4457143, 0603 974157.

POPROWADZĘ pełną księgowość, książki podatkowe. Kontakt po 18 018/ 4457101, 4420016.

PROFESJONALNY zespół muzyczny z praktyką w renomowanym hotelu. 018 4419006.

PRZYJMĘ prowadzenie pełnej księgowości, książkę, ryczałt. 018 4426761 po 16.

RENCISTA III gr podejmie pracę portiera lub palacza CO. (012) 278-64-61

TRENER piłki nożnej. Tel.(0-4) 621-55-79.

NAUKA

"ARMA" – nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. (012) 632-70-19

"EUROPA"-ANGIELSKI, niemiecki – kursy – lekcje, tłumaczenia. 012/ 644-19-79, 0601/ 406-038

ADRES: Kraków, Dietla 38. ROZPOCZYNAJMY KURSY! Instruktor nauki jazdy. Dealer samochodowy. Kierowca wózków jezdniowych. Barman. Król, szcicie. Czeładnicze, mistrzowskie. (012) 422-85-69

ANGIELSKI korepetycje, tania, solidnie. N.Sącz tel. 4439697 po 16; 0604 244817.

BIOSTUDIO – zawodowy kurs masażu, obejmujący masaż klasyczny, leczniczy, sportowy, relaksujący, kinezyterapię i akupresurę. Zakonczony dyplomem ukończenia Studium z tytułem – masażysta. Liceum Medyczne (0-18) 442-07-06.

KURS: Agent Ochrony – Konwojent. Po kursie: licencja, zezwolenie na broń. Praca! (012) 64-87-331 wew 338, 0603-367-044

NAUKA

CENTRUM kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47 Olkusz (0-32) 643-22-71 Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: kosmetyczek dyplomowanych, masażu, fryzjerek, wychowawców i kierowników kolonii

CENTRUM kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47 Olkusz (0-32) 643-22-71 Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprawiania budowlane, uprawiania czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakresy, SEP, minimum sanitarnie

CENTRUM kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47 Olkusz (0-32) 643-22-71 Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: księgowości komputerowej, pracowników administracyjno biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

CENTRUM kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81 Nowy Sącz (0-18) 443-45-47 Olkusz (0-32) 643-22-71 Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: nabór na kurs, semestr wiosna 2000, Liceum Ogólnokształcące (1,5 roku + matura) i Liceum Ekonomiczne (2 lata + matura + tytuł technika) eksternistyczne

KOMPUTEROWE szkolenia osobotnio – niedzielne, Internet, tania i solidnie. Tel. (012) 422-77-64

MATEMATYKA, tania, profesjonalnie, szkoła średnia, gimnazjum, kompetencje tel. 0606-45-30-26.

MATEMATYKA, intensywne korepetycje – egzaminy, matura – w trakcie ferii (0-18) 443-71-28

PRAWO jazdy – kursy. Cena promocyjna 490 zł, wyjątkowo dogodne raty, testy gratis, wypożyczalnia podręczników kierowcy. OSK "AUTO-KURS" Tarnów, ul.Kopernika 7/ 17 (I piętro w prawo). tel.(0-14) 622-42-43, www.auto-kurs.w.pl Rozpoczęcie 24 stycznia godz. 16.00 Zapraszamy!

PRZYSPIESZONY kurs tańca towarzyskiego, disco rap. (012) 634-44-25

ROSYJSKI. Tania, profesjonalnie, (0-12) 633-54-77, pokój 535, Natalia.

ŚREDNIE wykształcenie w 12 miesięcy. 0602-802-237, (032) 243-13-93, (032) 242-95-61

WYKŁADOWCA uniwersytetu w Nowym Jorku udzieli korepetycji z języka angielskiego, wszystkie poziomy nauczania, konwersacje. (0-14) 67-45-788.

MOTORYZACJA SAMOCHODY OSOBOWE SPRZEDAŻ

125P, silnik polonez, 1985, stan dobry. (014) 671-43-40

126P, 1987, czerwony, cena do uzgodnienia. 018 4433305 po 20.

CARO 1.6, złoty metalik, 1995, 9.900.zł. Stan idealny. (014) 66-307-25

CC-700, 1994, niebieski metalik, 11.500.zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

CHEVROLET Corsica, 1988, bogate wyposażenie, 12000 zł. Tel. 0604-684-036.

SPRZEDAŻ

FIAT 126p, rok 1984, siedzenia lotnicze, tylne szyby uchylne. (014) 611-21-82

FIAT Punto 75 SX, 1997r, krajowy, niebieski metalik. Pilnie sprzedam. 0602/ 878-097

FIATY 126p, 1980-1990, 300 do 1500.zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

FORD Fiesta 97/ 98, 1300, fioletowy, 27.500.-, raty, zamiana. (012) 284-52-68

FORD Galaxy, 1997, 1.9TDI, 7-osobowy, 69000 zł raty, zamiana. (012) 284-52-68

FORD Probe 1990r. inst.gaz. wspomaganie kierownicy, klima, elektr.lusterka (0604) 212-243

FORD Sierra 2.0, combi, grafit, gaz, 1988, 10.800.zł. (014) 66-307-25

FORD Transit – Turneo, 1995 rok, 115 tys. km, bogate wyposażenie, sprzedam lub zamienię na wywrotkę "Kamaz". (0-14) 66-53-338, 0603-97-31-81.

FORD tranzit 2.0, osobowy, 1993, 22.900.zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

HONDA Acord, 45.000.zł, czarny metalik, bogate wyposażenie, gaz. (014) 66-307-25

OPEL Corsa 97/ 98, 1200, zielony, 27.500.-, raty, zamiana. (012) 284-52-68

OPEL Vectra 1.6 bordo metalik, stan dobry, przebieg 131.000. (0-14) 6781-530.

PEUGEOT 205, I właściciel, 1991 r., 11.500 zł. tel.(0-14) 626-88-54

PLYMOUTH Grand Voyager, 1996, zielony metalik (lub zamienię) (014) 6722-010, 0602/ 689-822

POLONEZ 1.5, 1988, gaz, etylina, 55000km, 3.800zł. 018 4457231.

POLONEZ, 1988, popielaty, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. (014) 68-49-053

POLONEZ 1997, 1.6, gaz, 39000, czerwony idealny, do uzgodnienia. (0-14) 624-15-52.

RENAULT 19 1.9D, 1994. 018 4715183, 0602 435211.

RENAULT 19 1.7, 1994, bordo metalik, 60.000km. 018 4411685.

SIENA 1.6 HL, 1998, zielona, gaz, 27.900.zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

SIENA 1.4, EL, 1997, bordo, 22.300.zł. (014) 66-307-25, (014) 68-45-820

SKODA 105L, 1988r, po wypadku 800 zł. (0-14) 6745-447, 0606-437-811.

SKODA Favorit 135L 1.3, 1991, stan dobry. 018 4464304.

TOYOTA Corolla 1,6 1993/ XII, 113tys., I właściciel, bogate wyposażenie, pełne dokumentacja (0-18) 443-05-66

SKODĘ Favorit 1.3, 1990, 7.000zł. 018 5476012.

WARTBURD 353, silniki elektryczne, drzwi, opony 825, łóżecko piętrowe. (012) 636-45-40

KUPNO

I Auto po wypadku kupię, gotówka. 018 4429247, 0603 599146.

A.A.A. Auta uszkodzone, po wypadkowe zdecydowanie kupię. (012) 645-03-72, 0501/ 131-097

AUTA najchętniej bezwypadkowe (osobowe, dostawcze) po 1990r. Gotówka. (0-14) 6778-918, 0602/ 782-813

AUTA osobowe, dostawcze, platne gotówka, kupię. Tel. (014) 677-89-18, 0602/ 782-813

AUTA po wypadku: osobowe, dostawcze (polskie, zagraniczne) – kupię. (012) 415-26-52

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem – kupię. Tarnów, (0-14) 67-95-730, do 16, (014) 62-21-866, po 17, 0604-338-989.

SAMOCCHODY osobowe po wypadku mogą być mocno rozbite – kupię. (0-14) 625-05-99

WYNAJEM TRANSPORT DAF-Furgon do 2 t, lub współpraca.

ZDROWIE

0601-45-47-47 GINEKOLOG specjalista. Zabiegi — najtaniej. Kraków.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio — Kraków centrum)

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków — Centrum) 0603-616-491

GINEKOLOGIA — 0601-86-75-39 Kraków

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi, Łódź. 0602-335-083

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio — Kraków centrum) 0604-682-269

KONSULTACJE neurologiczne, pediatryczne, gastrologiczne, onkologiczne, proktologiczne. Medycyna naturalna. Bochnia, (014) 685-07-67

NOWOTWORY — nowe możliwości — medycyna alternatywna, bioterapia, konsultacje lekarskie "Uzdrowiciel" (014) 685-07-67

POTENCJA USA. 012/ 644-22-20

SCHUDŁAM 15 kg zainteresowanym mogę pomóc. tel.(0-14) 625-09-74.

TURNUSY Rehabilitacyjne — ciekawe oferty. "GDF" 429-51-93, 429-51-97

TURYSTYKA, SPORT

BIAŁY Dunajec k/ Zakopanego — ferie — tanio. Tel. (018) 20-73-200, 0601/ 183-130

BUKOWINA Tatrzńska — noclegi — tel. 0603-695-167

CZORSZTYN nad Zalewem — zimowisko. Tel. (018) 26-50-432

FERIE zimowe — kwatery prywatne — Niedzwiedź. (018) 33-17-453

FERIE zimowe w Koninkach — kwatery prywatne. (018) 33-17-793 wieczorem.

FERIE w Gorcach. 018 2624192.

FERIE w górach, pokoje 2,3,4 osobowe, hodowla pstrągów. Ryto 0602 406626.

FERIE w górach. Ryto, pokoje 3,4 osobowe. 018 4469162.

FERIE, zielone szkoły — Ryto. (018) 446-90-63; (012) 636-38-90

FERIE, zielone szkoły. Ryto k/ Piwnicznej DW "Relaks" 018 4469622, 0603/ 976505.

KRYNICA: tanie pokoje, bezpieczny parking. 018 4713822.

KRYNICA: Pensjonat, dobry standard, blisko wyciągu. Ferie, weekendy. 018 4715642.

KRYNICA: ferie zimowe. 018 4715063 lub 0604 136149.

KRYNICA — Pensjonat. Pokoje z łazienkami, turyści indywidualni, grupy zorganizowane tel. 018-471-57-37

KRYNICA: pokoje 2,3,4 osobowe, bezpieczny parking. 018 4712774.

LIMANOWA — Pensjonat, pokoje z łazienkami, turyści indywidualni, grupy zorganizowane do 15 osób. Tel.(0-18) 337-33-99 wieczorem

MUSZYNA: tani wypoczynek w górach, blisko wyciąg. Indywidualnie, grupowo (zniżki), zapewniamy atrakcje m.in. kuligi saniami z ogniskiem. Pensjonat 018 4723895.

OCHOTNICA Górna ferie, kuligi, sanki, narty, osobodzień 30 zł. (018) 262-43-47

OW "Czerce" góry — Piwniczna tel.(0-18) 44-64-185. Zimowiska, wczasy, zielone szkoły, wycieczki.

PIWNICZNA Zdrój — pokoje gościnne (0-18) 446-83-25, 446-41-12

PORĘBA Wielka. Święta, Sylwester, ferie zimowe w górach. ZAPRASZAMY! (018) 33-17-157

RYTRO: pokoje gościnne, żywienie. 018 4469167.

SZCZAWNICA — POKOJE 2, 3, 4 osobowe, piękna okolica, domowa atmosfera, tanio — rezerwacja tel. (0-18) 262-12-79

TURYSTYKA

SZCZAWA. Pensjonat, wyciąg narciarski. 018 3324188.

MATRYMONIALNE

1."MAŁOPOLSKIE Centrum Matrymonialne" Kraków, Ściegiennego 73/ 121. Tel/ fax: 012/ 658-05-32

BIURO Matrymonialne "Para". (0-14) 627-58-63.

POZNAJ partnera. Długa 17, V p. (012) 634-05-08, 0603-85-80-38

SADECKIE Biuro Matrymonialno Towarzystwie zaprasza zainteresowanych, Panie gratis. 0604 916367, 018 4442584.

BIZNES

AGENCJA EXECUTOR, windy kacja należności. 0501/ 32-32-34

AGENCJA "DRYL" s.c. długi odzyski, wywiadowia tel/ fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41.

AGENCJA "LIDER" — długi. (012) 411-23-38, 416-13-68

AGENCJA "Prokura" długi, wywiadowia gospodarczą, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18; 0501-161-970

BANKOWE pożyczki do 3.000 zł, bez poręczyciela. (012) 413-00-59, 413-72-72

HURTOWNIA Odzieży Niesortowanej (0-18) 332-90-52, (0606) 267-210

HURTOWNIA Odzieży używanej, niesortowanej. Stara Wieś 31 (0-18) 332-90-52, (0606) 267-210

IMPORTER odzieży używanej — Mysłowice — 50 km od Krakowa 0604-517-804, 0602-744-053

JAK wygrać w Multilotku? Rewelacyjne systemy Multilotka. 0604/ 319-354

KREDYTY niskoprocentowane. (012) 266-26-17.

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS — tanio. 429-51-93, 429-51-97, 0601/ 94-20-43 Gertrudy 14

MAM pomysł. Poszukuję wspólnika z gotówką 100.000 DM na zakup maszyn. Tel. 0604/ 812-968

NAJTANIEJ w Polsce: garnitury, marynarki, spodnie. Producent. Hurt-detal. 0602 885354.

OPAKOWANIA kartonowe, najniższe ceny w kraju. 018 4459756, 4460428.

PIZZERIA — kompletne wyposażenie sprzedam. 0606-342-337.

POSIADEM lokal 40m² (parter) ściśle centrum N.Śącz, podejmę współpracę, handel, biuro, inne. 018 4418435, 4405507.

POŻYCZKI niskoprocentowe dostępne dla wszystkich godz. 8.00 — 16.00. (0-14) 621-46-12.

ROZLICZENIA Firm, PITy. 012/ 288-11-02

SZCZUCIN przy trasie Tarnów-Kielce wydzierżawię plac handlowy o pow.40 ar. tel.0606-259-121.

SZWAŁNIA przyjmie zlecenia. Tel. (012) 632-09-06

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

KOMUNIKATY

KRZYSZTOF Tarnowski zgubił legitymację, wydaną przez ZSM.

ZGUBIŁO legitymację MSZ 4 Kraków na nazwisko Klich Kamil.

RÓŻNE

* (012) 431-13-52 Znaczkę, monety, stare pocztówki — kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

BIELACTWO, grzybica, łuszczyca — profesjonalne leczenie, bioterapia, konsultacje lekarskie "Uzdrowiciel" (014) 685-07-67

RÓŻNE

BIURO Rachunkowe "FIRMA" S.C. (0-18) 441-28-83 w.35, (0-18) 441-13-97

BÓLE kręgosłupa, reumatyzm, rwa kulszowa — natychmiastowa pomoc. Bochnia "Uzdrowiciel". (014) 685-07-67

KUPIĘ ŁADĘ chłodniczą i kralnicę (do sklepu). (012) 658-11-93, 657-17-56

MAGIEL elektryczny — sprzedam. Tel. (0-14) 62-61-720, po 19.

MASZ problem z nadwagą, masz dolegliwości z tym związane? (012) 654-32-99

MEBLE sępowe (tanio) sprzedam. (0-14) 627-64-43.

NAJLEPSZE preparaty przeciwnowotworowe, konsultacje lekarskie, bioterapia. Bochnia "Centrum Uzdrowiciel". (014) 685-07-67

PIANINO lub Fortepian "Bechstein" sprzedam tanio pilnie tel.0604818-894

PIANINO stan bdb, płyta pełna metalowa tel.(0604) 350-377 Bukowina Tatrzńska

PIANINO stan idealny — sprzedam tel.(018) 446-23-94

PIEC węglowy 1-roczy do tuneli sprzedam. 018 4403105.

PROFESJONALNE Centrum Medycyny Alternatywnej "Uzdrowiciel" bioenergoterapia, ziołolecznictwo, konsultacje lekarskie, elektropunktura, medycyna chińska — skuteczna pomoc w przewlekłych schorzeniach całego organizmu.Bochnia (014) 685-07-67

SKÓRZANE wypoczynki holenderskie używane, nowe. Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

SPRZEDAM suszarnię do kukurydzy o ruchu ciągłym na olej opałowy lub węgiel, cena 7.500 zł. tel.(0-14) 645-25-06.

SPRZEDAM przyczepę gastronomiczną — nową z różnym gazowym na 66 kurczaków i z dodatkowym wyposażeniem, cena netto 25.000 zł, tel. 067/ 216-30-45

STUDIÓWKI, śluby, biała luksusowa LIMUZyna. 0601-44-07-87

SUKNIE ślubne — Komis duży wybór, przyjmowanie. Tarnów, Targowa 8, 0-603-799-346.

SUKNIE ślubne +dodatki, duży wybór, wypożyczalnia. N.Śącz, Jagiellońska 17a/ 7, tel.4436997.

SUKNIE ślubną i futerko białe krótkie tanio sprzedam. 0606 105821.

UNIEWAŻNIAM pieczęć "Firma Sprzątająca Tomasz Starck 31-202 Kraków, ul. Prądnicka 58/ 37 Regon 350821770"

URZĄDZENIA zakładu gastronomicznego, sprzedam okazja. 0606-342-337.

WILKA Kora (CAT'S CLAW) i inne preparaty przeciwnowotworowe, konsultacje lekarskie. (014) 685-07-67

WRÓŻBY — "SYBILLA" wiarygodna prognoza przyszłości dla osób, firm. (012) 421-58-84

WRÓŻBY, profesjonalny gabinet bioenergoterapii. Starowiślna 80/ 6. (012) 430-72-49; 0501-472-540

WESELNE przyjęcia — Wieliczka promocja. 012/ 278-29-33, 411-53-80

WYWAŻARKA do kół elektroniczna WK-18. (0-14) 6795-342.

WYWÓZ nieczystości płynnych. Szybko, terminowo. tel. 4423627 N.Śącz, Zawiszy Czarnego 54.

ZBIORNIKI na olej opałowy 1500L sprzedam. (0-14) 624-22-35.

ZESPÓŁ muzyczny zagra wesela, przyjęcia. (012) 422-66-35 (18:00 — 22:00)

ZESPÓŁ muzyczny: zabawy, wesela — atrakcyjny repertuar. Dębica (014) 682-69-69, 676-22-71

OŚRODEK DOSKONAŁENIA KADR

SŁUŻBY WIĘZIENNEJ

ODDZIAŁ W BARTKOWEJ

Bartkowa 207, 33-318 Gródek n. Dunajcem

ogłasza przetargi nieograniczone na:

1. Dostawę mięsa i jego wyrobów dla ODK w Bartkowie od 15.02.2000 r. do 15.02.2001 r.
2. Dostawę pieczywa dla ODK w Bartkowie od 15.02.2000 r. do 15.02.2001 r.
3. Dostawę art. mleczarskich od 15.02.2000 r. do 15.02.2001r.

Termin składania ofert osobno na każdy przetarg upływa z dniem 3.02.2000 r.

Warunki ofertowe można pobierać w dziale kwatermistrzowskim w ODK w Bartkowie — tel. (0-18) 440-10-64 lub 440-10-65.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

218/NS

LIBIAŚKIE CENTRUM KULTURY

informuje, że

dysponuje lokalem pod wynajem na działalność gastronomiczną

Lokal o powierzchni 44,5 m² mieści się w Domu Kultury w Żarkach przy ul. Klubowej 5.

Informacje można uzyskać w LCK pod nr tel. 62-71-262, lokal można obejrzeć codziennie od pn. do pt. w godz. 15-21.

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. G. Narutowicza w Krakowie

31-202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37

ogłasza konkurs i zaprasza do składania ofert na przejęcie fachowego prowadzenia apteki szpitalnej

Zadaniem apteki będzie całodobowa obsługa szpitala

Umowa na świadczenie usług zawarta ma być na czas od 1.03.2000 r. do 31.12.2001 r.

Z warunkami konkursu, a także projektem umowy można zapoznać się w dniach: 20.01.2000 r. do 11.02.2000 r., w godzinach od 11 do 14, w pok. nr 2 (Dział Organizacyjny) szpitala, ul. Siemaszki 17, gdzie również można otrzymać obowiązujący formularz oferty.

Oferty należy składać w Dziale Organizacyjnym Szpitala im. Narutowicza, pok. nr 2, ul. Siemaszki 17, w terminie do dnia 11 lutego 2000 r., do godziny 14.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 14.02.2000 r. Termin związania ofertą ustala się na dzień 24.02.2000 r.

Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz przesunięcia terminu składania ofert.

Skargi i protesty można składać do Dyrektora Szpitala do dnia 24 lutego 2000 r.

Zastrzega się możliwość unieważnienia konkursu bez podania przyczyny.

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. G. Narutowicza w Krakowie

31-202 Kraków, ul. Prądnicka 35-37

ogłasza konkurs i zaprasza do składania ofert na przejęcie całodobowej usługi w zakresie diagnostyki obrazowej (RTG) oraz diagnostyki laboratoryjnej dla pacjentów szpitala

Umowa na świadczenie usług zawarta ma być na czas od 1.03.2000 r. do 31.12.2001 r.

Z warunkami konkursu, a także projektem umowy można zapoznać się w dniach 20.01.2000 r. do 11.02.2000 r., w godzinach od 11 do 14, w pok. nr 2 (Dział Organizacyjny) szpitala, ul. Siemaszki 17, gdzie również można otrzymać obowiązujący formularz oferty.

Oferty należy składać w Dziale Organizacyjnym Szpitala Narutowicza, pok. nr 2, ul. Siemaszki 17, w terminie do dnia 11 lutego 2000 r. do godziny 14.

Rozstrzygnięcie konkursu na usługi diagnostyki obrazowej (RTG) nastąpi w dniu 15.02.2000 r.

Rozstrzygnięcie konkursu na usługi diagnostyki laboratoryjnej nastąpi w dniu 16.02.2000 r.

Termin związania ofertą ustala się na dzień 24.02.2000 r.

Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz przesunięcia terminu składania ofert.

Skargi i protesty można składać do Dyrektora Szpitala do dnia 24 lutego 2000 r.

Zastrzega się możliwość unieważnienia konkursu bez podania przyczyny.

Do postępowania ofertowego i zawierania umów stosowane będą przepisy Ustawy z dnia 30.08.1991 r. o Zakładach Opieki Zdrowotnej i Rozporządzenie MZiOŚ z dnia 13.07.1998 r. (Dz.U. nr 93 poz. 592).

LIBIAŚKIE CENTRUM KULTURY

informuje, że istnieje możliwość

wynajmu różnych pomieszczeń na organizację spotkań i imprez

w Libiaskim Centrum Kultury przy ul. Górniczej 1, w Domu Kultury w Żarkach przy ul. Klubowej 5 oraz w Świetlicy w Gromcu.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Sekretariatem Libiaskiego Centrum Kultury ul. Górnicza 1, tel. (0-32) 62-71-262 (poniedziałek — piątek, w godz. 7.15—15.15)

LCK

Serdecznie zapraszamy!

K

Centrum Kształcenia i Wychowania nr 1 Ochotniczych Hufców Pracy w Trzebini

Ogłasza nabór uczniów na rok szkolny 1999/2000 w następujących kierunkach kształcenia:

1. Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Dorosłych w zawodach:

- Krawiec-szwacz (chłopcy i dziewczęta) rozpoczęcie roku szkolnego 1999/2000 luty 2000 r.
- Ślusarz - kl. I (uzupełnienie do II semestru z przeniesienia z innych szkół)
- Kucharz - kl. I (uzupełnienie do II semestru z przeniesienia z innych szkół)

we wszystkich zawodach nauka trwa 3 lata.

2. Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Dorosłych (2-letnia)

- Krawiec - kl. I (uzupełnienie do II semestru z przeniesienia z innych szkół)
- Kucharz - kl. II (uzupełnienie do II semestru z przeniesienia z innych szkół)
- Ślusarz-mechanik - kl. II (uzupełnienie do II semestru z przeniesienia z innych szkół)

Centrum zapewnia naukę teoretyczną i praktyczną oraz internat

Wszelkie informacje można uzyskać w CKiW OHP w Trzebini, ul. 22 Lipca 5, nr tel.: 61-22-369.

LIKWIDATOR
OŚWIĘCIMSKICH ZAKŁADÓW NAPRAWY SAMOCHODÓW — w likwidacji —
32-600 Oświęcim, ul. Stanisławy Leszczyńskiej 6
tel. (0-33) 84-30-881.

WYDZIERŻAWI POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE, HALE, WIATY, POMIESZCZENIA BIUROWE

Zapraszamy do składania ofert.

DF/

LIBIAŚKIE CENTRUM KULTURY

zaprasza na szkolenia z zakresu:

BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY

- ➔ szkolenia okresowe
- ➔ szkolenia podstawowe
- ➔ szkolenie podstawowe dla pracodawców

oraz

NA SZKOLENIA ADMINISTRACYJNE

Blizszych informacji na temat szkoleń udziela Sekretariat Libiaskiego Centrum Kultury, 32-590 Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. (0-32) 62-71-262 (poniedziałek— piątek w godz. 7.15—15.15)

K

Telewizja

TVP 1
TVP 2
POLSAT
tvn

Kocha, lubi, zdradza...

- komedia obyczajowa
- Francja
- reż. Lucas Belvaux
- wyk. Ornella Muti, Jean-Pierre Leaud



Nicolas, wyrzucony niegdyś za zawodowe uchybienie z paryskiej palestry, przejmując obowiązki domowe, torując tym samym swej żonie Alice drogę do błyskotliwej adwokackiej kariery. Pewnego dnia harmonię ich małżeńskiego życia zakłóca wiadomość przyjaciółki domu — Juliette, która na wieść o romansie swojego męża z młodszą kobietą, podjęła nieudaną próbę samobójstwa. Teraz wyjawia Nicolasowi, że żona go zdradza. Początkowo załamany mężczyzna, postanawia walczyć o ukochaną kobietę, dlatego śledzi swego rywala i na jego oczach skacze do jednego z kanałów. Zgodnie z oczekiwaniami, Gaspard rzuca się na ratunek samobójcy i tak zaczyna się ich interesująca znajomość, a później przyjaźń. Będąc powiernikiem kochanka żony, Nicolas, staje się teraz panem sytuacji...

TVP 1, godz. 23.55

Misja

- dramat historyczny
- Wielka Brytania
- reż. Roland Joffe
- wyk. Robert De Niro, Jeremy Irons



Młody jezuita, brat Gabriel podejmuje się misji budowy świątyni i szerzenia katolickiej religii wśród brazylijskich Indian Guarani. Wyrusza w niedostępne tereny, wznoszące się nad wodospadami. Wkrótce udaje mu się zdobyć zaufanie tubylców i pozyskać ich dla idei chrystianizmu. Niezwykle trudną, pełną wyrzeczeń i niebezpieczeństw misję, zakłóca pojawienie się zdesperowanego, oskarżonego o bratobójstwo łowcy Indian, kapitana Mendoza. Brat Gabriel nakłania przestępcę do ciężkiej pokuty za popełnione czyny. Pod opieką zakonnika Mendoza przechodzi duchową rehabilitację...

TVP 2, godz. 23.00

Motywy zbrodni

- thriller
- USA
- reż. Alan Rudolph
- wyk. Demi Moore, Bruce Willis



Porucznik John Woods prowadzi śledztwo w sprawie zabójstwa Jamesa Urbanskiego. Wśród podejrzanych znajduje się jego żona Joyce, a także przyjaciółka — piękna Cynthia Kellogg. Wezwana na przesłuchanie Cynthia odsłania prawdziwe oblicze Urbanskiego — agresywnego nieroba, narkomana i sadystę. Porucznik Woods przekonany, że obie kobiety są zamieszane w morderstwo, zamierza poznać motywy zbrodni...

Polsat, godz. 20.30



J.A.G.
TVP 1, godz. 20.10
But podejmuje się trudnego zadania. W samodzielnie prowadzonej pierwszej sprawie, jest obrońcą własnego ojca oskarżonego o malwersacje finansowe. Sytuację komplikuje fakt, że jego przeciwnikiem jest Harmon Rabb — agent Wojskowego Biura Śledczego...

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Frasier (79) 8.05 Giełda 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Alf 9.10 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Miasto na luzie (2) 10.50 Dom pełen zwierząt 11.05 Ekran z kwiatkiem 11.10 Najszabszy samochód świata (1/2) — film dok. 11.40 Tak jest świat

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Chcemy pomóc
12.35 To kupię — reportaż
12.45 Dziennik telewizyjny — program Jacka Fedorowicza
12.55 Taksówka Jedyńki: W pierwszy dzień na wolności
13.10 Uwolnić Keiko (1/2) — film dokumentalny, USA 1997
13.40 Spacerzy z dziadkiem
13.55 W rajsłym ogrodzie: Pod karkonoskim śniegiem
14.15 Halo aus Berlin
14.30 Ciuchcia — prog. dla dzieci
15.00 Wiadomości
15.10 360 stopni dookoła ciała: Astma — mag. medyczny
15.35 Harry i Hendersonowie (19/72) — serial

15.55 Muzyczny serwis Jedyńki
16.05 Raj — mag. dla młodzieży
16.30 Teleexpres Junior
16.35 Rower Błażeja — magazyn
17.00 Teleexpres
17.25 Klan (296) — telenowela
17.50 Gość Jedyńki
18.00 Moda na sukces (1038)
18.25 Studio 2000 — magazyn
18.35 Pegaz — mag. kulturalny
18.50 Mój ślad
19.00 Wieczorynka: Witaj Franklin

19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 J.A.G. — Wojskowe Biuro Śledcze (21) Przeciwnicy — serial sensacyjny, USA 1997
21.00 Flesz — Wiadomości
21.05 Czas na dokument: Niewolnice Terpsychory — film dokumentalny, Rosja 1995
22.00 Forum — prog. publ.
22.50 Monitor Wiadomości
23.20 Sport
23.25 Kulisy PRL-u — reportaż
23.55 Kocha, lubi, zdradza... — komedia obyczajowa, Francja 1996, reż. Lucas Belvaux, wyk. Ornella Muti, Jean-Pierre Leaud, Antoine Chappey, Tonie Marshall
1.35 Wszystko o ogrodzie i działce — mag. poradnikowy
2.00 Saga Rodu Ganzegal
2.30 Mój ślad
2.35 Zakończenie programu

Frasier
TVP 1, godz. 7.45
Zbliża się Święto Dziękczynienia. Frasier w towarzystwie Nilesa i Martina wyjeżdża do Bostonu. Na spotkaniu z byłą żoną, porusza sprawę dalszego kształcenia syna. Oboje chcą dobra swojego dziecka, więc za wszelką cenę próbują ułatwić Frederickowi dostanie się do prestiżowej szkoły...



Ich pięciorko
TVP 2, godz. 16.10
Julia grozi przełożonemu, że oskarży go o seksualne molestowanie w miejscu pracy. Griffin podejrzewając kłopoty żony, składa niespodziewaną wizytę w muzeum. Na drodze do szczęścia Bailey i Sarah staje lokatorka Annie Mott. Charlie czuje się oszukany przez swoją nową sympatię...

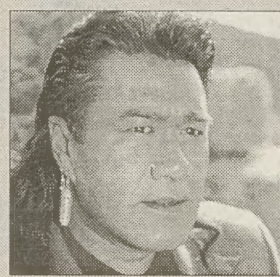
7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (196): Zniknięcie 9.00 Cztery pancerni i pies (17/21): Klin — serial wojenny, Polska 1968 10.00 Sławni i bogaci (3/13): Joan Collins — serial dokumentalny, W. Bryt. 1998 10.25 Familiada — teleturniej 10.50 Inauguracja Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijań

12.35 Szpital Dzieciątka Jezus (7): Marek — telenowela
13.05 Kabaret Koń Polski: Bał na poligonie
Koń Polski jest jednym z dwóch najslawniejszych kabaretów tzw. nurtu pakowskiego, czyli laureatów Przeglądu Akademickich Kabaretów Amatorskich w Krakowie.
14.00 Porzucone zabawki — serial animowany, W. Bryt.
14.30 Zgrana chata (2) — program dla dzieci
14.55 W labiryncie (65/120): Pościg — serial obyczajowy, Polska 1989
15.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej

16.00 Panorama
16.10 Ich pięciorko (74) — serial dla młodzieży, USA 1996
16.55 Inauguracja Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijań — skrót
17.30 Program lokalny
18.00 Kronika
18.20 W sieci — magazyn
18.30 Panorama
18.55 Va banque — teleturniej
19.20 Dwójkomania

19.30 W rymie wiedeńskiego walc — program muzyczny
20.00 Linia specjalna — program publicystyczny
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 Kawaleria powietrzna (1/13): Bilet, czyli karta powołania — serial dokumentalny, Polska 1999
22.10 Wieczór z Jagielskim: Włodzimierz Szaranowicz, Jacek Kleff
23.00 Wieczór filmowy — Kocham kino: Misja — dramat historyczny, W. Bryt. 1986, reż. Roland Joffe, wyk. Robert De Niro, Jeremy Irons, Ray McNally, Aidan Quinn
1.10 Wieczór artystyczny: Inne kino — film dokumentalny
1.50 Zakończenie programu

W labiryncie
TVP 2, godz. 14.55
Duraj jest załamany, gdyż kolejne badanie oddziaływania adoloranu przynosi wynik negatywny. Natomiast Adam Racewicz jest w wyśmienitym nastroju, bowiem Danusia nie ma nic przeciwko ich flirtowi. Marek zauważa, że mimo kalendarza, Dorota jest atrakcyjną dziewczyną...



Renegat
Polsat, godz. 15.55
Przed laty skorumpowany policjant — Dutch Dixon — doprowadził do oskarżenia Reno Rainesa o morderstwo, którego ten nie popełnił. Bobby postanawia przekonać Dany'ego, syna Dutcha Dixona, który właśnie opuścił więzienie, aby za sporą sumę pieniędzy zgodził się zeznawać przeciw ojcu...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Szaleję za tobą (22) — serial 7.30 Polityczne graffiti 7.35 Projekt Geeker (11) — serial anim. 8.00 Czarodziejka z Księżyca (180) — serial anim. 8.30 Miasteczko Evening Shade (23) — serial 9.00 Hotelik „Pod Sosnami” (4/9) — serial 9.30 Posłaniec szczęścia (2) — telenowela 10.30 Luz Maria (33)

11.30 Powrót Supermana (60) — serial przygodowy, USA 1993
12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Dyżurny Satyrk Kraju — program Tadeusza Drozdy
14.00 Oskar — magazyn filmowy
Program prowadzony przez Dorotę Kamińską prezentuje reportaże z planów zdjęciowych filmów polskich i zagranicznych, komentarze premier kinowych i wideo, wywiady z gwiazdami kina polskiego i światowego.
14.30 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny
15.00 Projekt Geeker (12) — serial animowany, USA 1996

15.30 Informacje
15.55 Renegat (81) — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 1992
16.45 Alvaro (34) — telenowela
17.45 Luz Maria (34) — telenowela
18.40 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Posłaniec szczęścia (3) — telenowela

20.00 Graczykowie (7) — serial komediowy, Polska 1999
20.30 FILM TYGODNIA: Motywy zbrodni — thriller, USA 1991, reż. Alan Rudolph, wyk. Demi Moore, Glenne Headly, Bruce Willis
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacja
23.15 Prognoza pogody
23.20 Polityczne graffiti
23.35 Bumerang — program publicystyczny
0.05 Super Express TV
0.20 Ludzie naszej epoki (1) — serial dokumentalny, USA 1999
1.20 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnania

Ludzie naszej epoki
Polsat, godz. 0.20
Najnowszy serial dokumentalny, produkcji jednej z największych amerykańskich stacji telewizyjnych — CBS, prezentujący sylwetki najwybitniejszych osobowości mijającego wieku. Wyboru dokonano w oparciu o publikacje renomowanego pisma Time Magazine. Korzystano z archiwum CBS News.



Białe piaski
TVN, godz. 20.30
W opuszczonym mieście, gdzie na pustyni w Nowym Meksyku, policja znajduje ciało elegancko ubranego mężczyzny, trzymającego w ręku pistolet. Tuż obok stoi czarna walizka, a w niej pół miliona dolarów w gotówce. Szeryf Ray Dolezal staje przed niezwykle skomplikowaną i intrygującą zagadką...

6.45 Kropka nad i — prog. publ. 7.15 Trzy małe duszki (12) — serial anim. 7.45 Przygody Animków (31) — serial anim. 8.10 Super Pig (5) — serial anim. 8.35 Laboratorium Dexter (33) — serial anim. 9.00 Kamila (38) — serial obyczajowy 9.50 Maria (194) — telenowela 10.40 Anna (28) — telenowela 11.30 Telesklep

12.00 Cristina (145) — serial obyczajowy, Meksyk
12.55 Fakty, ludzie, pieniądze — Wprost — magazyn
13.25 Wprost TV — magazyn
13.55 Trzy małe duszki (12) — serial animowany
14.20 Przygody Animków (31) — serial animowany
14.45 Super Pig (5) serial animowany
Pewnego dnia wracając ze szkoły Marrisza znajduje przy drodze małą, opuszczoną i głodną świnkę. Dziewczynka pomaga biednemu stworzeniu, które w rzeczywistości nie jest świnką tylko prawdziwym księciem z odległej planety Booringo...

15.15 Szkoła złamanych serc (271) — serial dla młodzieży, Australia
15.45 Magazyn NBA
16.15 Pełna chata (100) — serial komediowy, USA
16.45 Zwariowana forsa — program rozrywkowy
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.35 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki
18.05 Kamila (39) — serial

19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 Cristina (146) — serial obyczajowy, Meksyk
20.30 Białe piaski — film sensacyjny, USA 1992, reż. Roger Donaldson, wyk. Willem Dafoe, Mary Elizabeth Mastrantonio, Mickey Rourke, Samuel L. Jackson
22.30 Cela nr — reportaż
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i — program publicystyczny
23.25 Pogoda
23.30 Automaniak — magazyn motoryzacyjny
24.00 Drew Carey Show (39) — serial komediowy, USA
0.30 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki
1.00 Granie na zawołanie — program rozrywkowy

Automaniak
TVN, godz. 23.30
W programie Automaniak można zobaczyć relacje z rajdów i z najważniejszych imprez motoryzacyjnych w Polsce i za granicą. Zaproszeni do studia goście udzielają profesjonalnych rad, jak bezpiecznie poruszać się po drodze, jak dbać o swój samochód.

12

16

20

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum

TV POLONIA

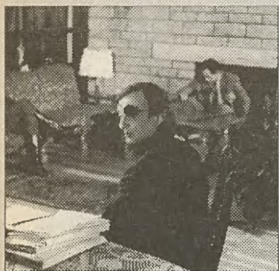
POLSAT 2

CANAL+

HBO

TELEWIZJA
KRAKÓW

NASZA TV



■ Bank nie z tej ziemi (2/13):
■ POLONIA TV godz. 20.00

Za zgodą Leokadii, Ewa zajmuje gabinet dyrektora banku. Wkrótce zostaje napadnięta przez bandę zbirów wynajętych przez Gerta. Dziewczynę z niebezpieczeństwa ratuje babcia Leokadia. Próba przejęcia przez bandziorów srebrnika kończy się fiaskiem



■ Choćby spod ziemi
■ POLSAT 2 godz. 22.30

W październiku 1987 roku w małym teksańskim miasteczku półtoraroczna Jessica McClure wpada do studzienki ściekowej. Rozpoczyna się dramatyczna, ponad dwudniowa akcja ratownicza. Opowieść oparta na wydarzeniach autentycznych



■ (K) Aleks i cyganka
■ CANAL+ godz. 8.25

Aleksander, znudzony życiem pewnego dnia zostaje wezwany do więzienia przez dziewczynę, z którą wcześniej miał romans. Martiza, piękna cyganka potrzebuje od niego 30 000 \$ na kaucję. Aleks, chociaż ma obawy, decyduje się wpłacić za nią pieniądze.



■ Uwodzicielki Hollywood
■ HBO godz. 19.30

Uwodzicielki Hollywood Uma Thurman – magazyn filmowy. Cykliczny program prezentuje portrety największych w ostatnich latach specjalistek od uwodzenia na ekranie (i nie tylko). Bohaterką dzisiejszego spotkania jest Uma Thurman.



■ Dzieje jednego wynalazku
■ TV KRAKÓW godz. 12.25

W dzisiejszym programie *Dzieje jednego wynalazku* znajdzie się opowieść o historii wynalazku i patentu Grahama Bella na telefon. A także: historyczne słowa wypowiedziane przez telefon, o łączności kablowej i bezprzewodowej, satelitarnej i komórkowej.



■ Oddając ci hold
■ NASZA TV godz. 20.00

Młoda aktorka telewizyjna Lucy Samuel przyjeżdża do domu w Nowym Meksyku. Cierpiąca na depresję dziewczyna szuka oparcia u matki. W domu zastaje jej przyjaciela, Archiego Landruma. Mężczyzna w nieszczęśliwej dziewczynie nie znajduje pokrewną duszę.

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Gielda – magazyn 8.45 Panteon – wydarzenia kulturalne 9.00 Klan (290) – telenowela 9.20 Mój ślad: prof. Karol Modzelewski 9.30 Dwa światy (1/26) – serial przygodowy, Australia/Polska 10.00 ■ Konopielka 11.25 Kulisy PRL-u – reportaż

7.00 Superstar – program sat. 7.30 Szkolny blok – muz. 8.30 Tajemniczy ogród (12) – serial anim., Japonia 9.00 Garfield (43) – serial anim., USA 9.30 Super Stories (12) – serial anim. 10.00 M.A.S.H. (27) – serial komed., USA 10.30 Słoneczny patrol (11) – serial przyg., USA 11.30 Dziedziczna nienawiść (12)

7.00 Diabelski Młyn 7.45 Aktualności filmowe 7.50 Chochliki telewizyjne 8.25 ■ (K) Aleks i cyganka – melodramat, USA 10.05 (K) Dziwna planeta – film obyczajowy, Australia 11.40 (K) Deser: Walhalla – film krótkometrażowy 11.55 (K) Przygody szwajcarskich Robinsonów – film obyczajowy, USA

8.45 Dziadek i ja – film obyczajowy, USA 1998, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Joseph Cross, Timothy Reifersnyder, Dana Delany, Denis Leary 10.15 ■ Atak na Górę Śmierci – film sensacyjny, USA 1995, reż. Ion Cassar, wyk. Hulk Hogan, Shannon Tweed, Carl Weathers 11.50 Cinema, Cinéma

8.10 Orkiestra Świątecznej Pomocy 8.45 To jest temat – report. 9.00 Niezapomniani – telen. 10.30 Kosmiczna wyspa (23/26) – serial animowany 12.00 Kalambusy 12.30 Życie jak poker (12) – telenowela, Polska 13.00 Antonella (102) – telenowela 14.00 Hit Mix – program muzyczny 15.00 Kalambusy 15.30 Sally czarownica (12) – serial animowany 16.00 Antonella (102) – telenowela 16.50 Na północy (12) – serial sensacyjny, Kanada/USA 17.45 WiP – wydarzenia i plotki 18.30 Życie jak poker (12) – telenowela, Polska 19.00 Zoom 19.30 Moje drugie ja – serial SF, USA 20.00 ■ Oddając ci hold – film sensacyjny, USA 21.45 Wzywam dr. Brucknera – serial obyczajowy, Niemcy 22.55 WiP – wydarzenia i plotki 23.15 Zakochani gangsterzy – film sensacyjny

8.00 Życie jak poker (12) – telenowela, Polska 9.05 Na południe (12) – serial sensacyjny, Kanada/USA 10.30 Sally czarownica (12) – serial animowany 12.00 Kalambusy 12.30 Życie jak poker (12) – telenowela, Polska 13.00 Antonella (102) – telenowela 14.00 Hit Mix – program muzyczny 15.00 Kalambusy 15.30 Sally czarownica (12) – serial animowany 16.00 Antonella (102) – telenowela 16.50 Na północy (12) – serial sensacyjny, Kanada/USA 17.45 WiP – wydarzenia i plotki 18.30 Życie jak poker (12) – telenowela, Polska 19.00 Zoom 19.30 Moje drugie ja – serial SF, USA 20.00 ■ Oddając ci hold – film sensacyjny, USA 21.45 Wzywam dr. Brucknera – serial obyczajowy, Niemcy 22.55 WiP – wydarzenia i plotki 23.15 Zakochani gangsterzy – film sensacyjny

12.00 Wiadomości
12.15 Pegaz miesiąca – magazyn kulturalny
12.45 Klan (290) – telenowela
13.10 Ludzki świat – mag. katolicki
13.35 Sportowy tydzień
14.30 Magazyn ze Szwajcarii
15.10 Twarzą w twarz z Europą: Ludzie tacy jak my. Rozwój regionalny
15.20 Twarzą w twarz z Europą: Ludzie tacy jak my. Wzrost znaczenia regionów
15.25 NATO bez ograniczeń – reportaż
15.45 Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz



12.30 Prawo do miłości (144) – telenowela
13.00 Tajemnice piasków (144) – telenowela
13.30 Junior – program rozrywk.
14.00 Dżana – magazyn muzyczny
14.30 Program polski
15.00 Piosenka na życzenie
16.00 Prawo do miłości (145) – telenowela
16.30 Tajemnice piasków (145) – telenowela

13.35 (K) Szeroki horyzont – reportaż
14.30 (K) Bracia Flub – serial animowany
15.00 (K) Mordercza rozgrywka – thriller, USA 1992, reż. Carl



Schenkel, wyk. Christopher Lambert, Megan Leitch

12.15 Niebezpieczna piękność – thriller, USA 1997, reż. Christopher Leitch, wyk. Yasmine Bleeth, Jill Clayburgh, Cassidy Rae, Gates McFadden
13.45 Czterech małych detektywów – film przygodowy, Niemcy 1994, reż. Ulrich Koenig, wyk. Tomi Renjak, Max Sittel
15.15 Bohaterowie kina akcji: Mel Gibson – magazyn filmowy
15.45 Obudzony duch – film przygodowy, USA 1997, reż. Harry Bromley-Davenport, wyk. Ashley Peldon, Zachary Browne

16.10 Polska – Świat 2000 – report.
16.35 Rower Błażeja
17.15 Dwa światy (1/26) – serial przygodowy, Australia/Polska
17.40 Mój ślad: prof. Karol Modzelewski
18.10 Alma Mater Cracoviensis (2) – program krajoznawczy
18.40 Gość Jedyński
18.50 Klan (290) – telenowela

17.15 Tajemniczy ogród (13) – serial animowany, Japonia 1994
17.40 Piłka w grze (41) – serial anim.
18.05 Słoneczny patrol (12) – serial przygodowy, USA 1994
Na plaży pojawia się dawna znajoma Matta, Jessie, która występuje w filmie reklamowym. Zakochany w niej reżyser nie daje jej spokoju.

17.00 (K) Przeprawa – dramat sensacyjny, USA 1999, reż. Sam Pillsbury, wyk. Kelly McGillis, Billy Zane, Henry Rollins, Johnny Galecki
18.55 (K) Świat dzikich zwierząt 19.20 Nie przegap
19.25 Diabelski Młyn – anim.
19.50 Aktualności filmowe
19.55 Łąpu Capu – chochliki tv

17.20 Ed Wood – film biograficzny, USA 1994, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Martin Landau, Sarah Jessica Parker, Bill Murray
Film jest biografią jednego z najbardziej ekscentrycznych reżyserów...
19.30 ■ Uwodzicielki Hollywood: Uma Thurman

20.00 ■ Bank nie z tej ziemi (2/13): Daj monetę – serial komediowy, Polska 1993
20.50 Dalecy – Bliscy – publicyst.
21.20 Premierzy – publicyst.
22.00 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z K. Brandysem
22.15 Wieści polonijne
23.00 Ze sztuką na ty: Na Hożej, Jasnej i Słonecznej – Kazimierz Moczarski – film dok.
0.00 Monitor Wiadomości
0.30 Krzyżówka szczęścia – telet.
0.55 Klan (290) – telenowela
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 ■ Bank nie z tej ziemi (2/13): Daj monetę – serial komediowy, Polska 1993
2.45 Dalecy – Bliscy
3.15 Premierzy
4.00 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z K. Brandysem

20.00 Super Express TV
20.15 ■ Nocny patrol (39) – serial sensacyjny, USA 1995-1996
21.05 Komisarz Rex (44) – serial kryminalny, Niemcy 1997
22.00 Skrzydła (89) – serial komediowy, USA 1997
Carlton Blanchard wynajmuje na tydzień Antonia. Odtąd codziennie wozi go do fryzjera, masażysty i manicurzystki. Wkrótce odbędzie się bankiet, na którym Blanchard otrzyma zaszczytny tytuł Emerytowanego Biznesmena Roku...
22.30 ■ Choćby spod ziemi – dramat obyczajowy, USA 1989, reż. Mel Damski, wyk. Patty Duke, Beau Bridges, Pat Hingle, Roxana Zal
0.10 Przytul mnie – program muzyczny

20.00 (K) Zdrowie – komedia, USA 1979, reż. Robert Altman, wyk. Carol Burnett, Alfe Wodard, Glenda Jackson
21.40 (K) Dziwna planeta – film obyczajowy, Australia 1998, reż. Emma-Kate Croghan, wyk. Claudia Karvan, Naomi Watts, Alice Garner, Aaron Jeffrey
23.15 ■ (K) KLUB FILMU POLSKIEGO: Przypadek Pekosińskiego – film obyczajowy, Polska 1993, reż. Grzegorz Królikiewicz, wyk. Bronisław Pekosiński, Maria Klejdysz, Anna Seniuk
0.45 (K) Cień bestii horror
2.30 (K) Dama w betonie – film kryminalny, USA 1968, reż. Gordon M. Douglas, wyk. Frank Sinatra, Raquel Welch, Richard Conte, Martin Gabel

20.00 Rodzina Soprano (1) – serial kryminalny, USA 1998
21.05 Strzały na Broadwayu – komedia, USA 1994, reż. Woody Allen, wyk. John Cusack, Dianne Wiest, Jennifer Tilly, Chazz Palminteri
22.50 Cop Land – film sensacyjny, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone
0.35 Oko Boga – dramat sensacyjny, USA 1998, reż. Tim Blake Nelson, wyk. Martha Plimpton, Kevin Anderson
2.00 Intymne spotkania – serial erotyczny, USA 1998
2.30 Terytorium Komanczów – film wojenny, Hiszpania 1996, reż. Gerardo Herrero, wyk. Imanol Arias, Carmelo Gomez, Cecilia Dopazo

Wizja I

Discovery
CHANNEL

8.00 W naszym kręgu 8.30 W naszej rodzinie – serial obycz., W. Bryt. 9.00 Kilroy – talk show 10.00 Samotny kucharz 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 12.00 Wszystkie moje dzieci 13.00 Nowożeńcy – serial komediowy, Australia 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera – talk show 14.00 Inny świat – serial obycz., USA 15.30 Sąsiedzi – telenowela 17.00 Drogie świętoszki – serial obyczajowy, USA 17.30 W naszej rodzinie 18.00 Czułość i kłamstwa – telenowela 18.30 Faceci do zadań specjalnych 19.00 Słońce Miami – telenowela 20.00 Fabryka – serial komediowy, Kanada 20.30 Aby do jutra – serial komediowy, W. Bryt. 21.00 Wilde – film biograf. W. Bryt. 0.00 Serce – dramat obycz., W. Bryt.

9.00 (P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Paranormalni detektywi 9.30 (P) Podróże na chybł-trafil 10.00 (P) Vademecum twardziela 11.00 (P) Specjaliści: Lekarza! 13.00 (P) Pokaz samochodów 13.30 Linia frontu 14.00 (P) Stan gotowości: Zmiana kursu 14.30 (P) Następny krok 15.00 (P) Katastrofa: Totalny upadek 16.00 (P) Morskie skrzydła: Vigilante 17.30 (P) Ciekawostki Discovery: Przewodnik sceptyka 18.00 (P) Wyprawy w czasie: Teignmouth 19.00 (P) Ludzie Hitlera: Von Ribbentrop 20.00 (P) Opowieści wojenne: Ian Bell – łowca nazistów 20.30 Ciekawostki Discovery 21.00 (P) Przetrwanie: Błyskawica 22.00 (P) Urazówka: Śmierć w izbie przyjęć 22.30 (P) Urazówka: Śmierć w izbie przyjęć

RTL

EUROSPORT

7.10 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 7.55 Z ust do ust – serial dla młodzieży, Australia 9.05 Moje drugie ja – serial SF, USA 9.30 Zagubiony w czasie – serial SF, USA 10.20 Kobieta zwana Jackie (1) – serial biograficzny, USA 11.10 Sunset Beach 11.55 Trzy razy Zofia – telenowela, Meksyk 13.15 Perła – telenowela 14.00 Katalina i Sebastian – telenowela 15.50 Czy boisz się ciemności – serial dla młodzieży, Kanada 16.20 Zagubiony w czasie – serial SF, USA 17.10 MANTIS – serial SF, USA 18.00 Sunset Beach 19.00 Zoom 19.30 Moje drugie ja – serial SF, USA 20.00 ■ Oddając ci hold – film sensacyjny, USA 23.05 Sexplozja 23.20 Nawiedzeni – horror, USA 1.15 Sprawa dla Wycliffe'a – serial sensacyjny, W. Bryt.



8.30 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Dakar – Kair 2000 9.00 (P) Tenis ziemny: Turniej Australian Open w Melbourne 13.00 (P) Tenis ziemny: Turniej Australian Open w Melbourne 20.30 Automobilizm: Zawody Andros Trophy w Lansen-Vercors 21.00 (P) Boks: Walki zawodowców 23.00 (P) Automobilizm: Rajd Paryż – Dakar – Kair 2000 23.30 Tenis ziemny: Turniej Australian Open w Melbourne 0.30 Windsurfing: Mistrzostwa Świata w klasie olimpijskiej

■ Konopielka
■ TV POLONIA godz. 10.00

Akcja filmu rozgrywa się w zafanej wsi Taplary. Młodemu, żonatomu z Handzią Kaziukowi śni się Matka Boska i Pan Bóg pod samotnym drzewem. Po powrocie z lasu czeka na niego wędrowny Dziad, nauczycielka i prelegent z miasta, który wytyka ich życiu zacołanie.

■ Nocny patrol (39)
■ POLSAT 2 godz. 20.15

Teague'a dręczy zagadkowa choroba. Ucieka ze szpitala i zostaje porwany. Mitch i Ryan dowiadują się, że tym razem w sprawę zamieszani są kosmici, którzy obawiają się ujawnienia swych niecznych sprawek na Ziemi. Nieustraszona para rusza do akcji...

■ (K) Przypadek Pekosińskiego
■ Canal+ godz. 23.15

Pekosiński to sparaliżowany po wyławie alkoholik i degenerat społeczny. Nie ma rodziny, nie wiadomo kiedy i gdzie się urodził. Wszystko w jego życiu zostało sfabrykowane. Dlatego też jest on łakomym kąskiem ideologicznym zarówno dla Kościoła, jak i Państwa...

■ Atak na Górę Śmierci
■ HBO godz. 10.15

Specjalnie wyszkoleni żołnierze otrzymują zadanie schwytania groźnego terrorysty. Ich dowódca porwany przez przeciwników i przetrzymywany w obozie bandytów odkrywa, że została podana mu śmiertelna dawka wolno działającej trucizny.

V Mistrzostwa Europy w biathlonie

Kiry gotowe

Zakopane i Kościelisko są gospodarzami V oficjalnych Mistrzostw Europy seniorów i juniorów w biathlonie. W imprezie, która odbędzie się na stadionie w Kirach w dniach 25-30 stycznia wystartuje ponad 250 zawodniczek i zawodników z 21 krajów. Najlichnieszą ekipę stanowią oczywiście Polacy, w białoczerwonych barwach wystartuje 11 zawodniczek i 13 zawodników.

Impreza w Kirach, to najbardziej prestiżowe zawody w sportach zimowych jakie odbędą się w 2000 r w Polsce. Na ten prestiż w ogromnej mierze wpływa obsada ME, bowiem zobaczymy w Polsce kilka gwiazd tej dyscypliny sportu. W rywalizacji kobiet na starcie staną słynna Rosjanka Olga Romaszko (9 medali olimpijskich i na MŚ), drużynowa mistrzyni świata Czeszka Eva Hakova, wicemistrzyni świata Słowaczka Martina Schwarzbacherova, medalistka MŚ Ukrainka Tatiana Wodopianowa. Nieco słabsza obsada jest w rywalizacji mężczyzn, jest więc szansa by zakopiańczy Władysław Kozub i Władysław Ziemianin oraz Piotr Sikora powalczyli o medale z Ukraińcem Władysławem Derkaczem, Niemcem Janem Wustem i Polakiem Łukaszem Bercem. W rywalizacji mężczyzn, jest więc szansa by zakopiańczy Władysław Kozub i Władysław Ziemianin oraz Piotr Sikora powalczyli o medale z Ukraińcem Władysławem Derkaczem, Niemcem Janem Wustem i Polakiem Łukaszem Bercem.

Jak wygląda kalendarz imprezy? 25 stycznia o godz. 11.30 i 14.30 rozpoczną się oficjalne treningi, a o godz. 19 pod Wielką Krokwią nastąpi uroczyste rozpoczęcie mistrzostw. 26 stycznia o godz. 10 seniorzy pobiegną na 20 km, a juniorzy na 15 km. O godz. 13 seniorki pobiegną na 15 km, a juniorki na 12,5 km. 27 stycznia o godz. 10 rozpoczną się biegi sztafetowe seniorów i juniorów 4x7,5 km. O godz. 13 sztafeta seniorek pobiegnie 4x7,5 km, a juniorki 3x7,5 km. 28 stycznia jest dniem treningowym. 29 stycznia o godz. 10 rozpoczynają się biegi seniorów i juniorów na 10 km. O godz. 13 biegi seniorek i juniorek na 7,5 km. I wreszcie w ostatnim dniu zawodów, 30 stycznia, o godz. 10 rozpocznie się bieg na dochodzenie seniorów i juniorów na 12,5 km. O godz. 13 odbędzie się bieg na dochodzenie seniorek i juniorek na 10 km. Około godz. 15.30 nastąpi zamknięcie ME. (Ja)

Polonia się wzmacnia

Po Wieszczyckim z ŁKS i Bykowskim ze Stomilu, Kielbowicz jest kolejnym piłkarzem pozyskanym przez Polonię Warszawę. Kielbowicz występował ostatnio w Widzewie, ale posiadaczem jego karty jest prywatna osoba.

Do Pogoni przeszedł z Górniką Zabrze rozgrywający Dźwigala. W Legii gra już Cito, testowani są zagraniczni piłkarze Nigeryjczyk Dick i Jugosłowianin Teziā. Nie ma jak na razie w Legii ani Wojtali z Werderu, ani Łapińskiego z Widzewa.

W Zagłębiu Lubin zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami pojawił się grający

ostatnio w Chicago Fire Podbrozny. Występujący jesienią w Odrze Wodzisław Kucz przeniósł się do III ligi niemieckiej, do Elversbergu. Amica Wronki pozyskała z Lecha Poznań Piskulę. Do Lecha raczej nie trafi z Antwerpii bramkarz Klak, który musi przypilnować w Belgii swoich spraw związanych z kartą stałego pobytu w tym kraju. (j)

V PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA MAŁOPOLSKI

GAZETA **Tempo** KRAKOWSKA

PLEBISCYTOWY **KUPON**

PIŁKARZE	TRENERZY
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	Imię
7.	Nazwisko
8.	Adres
9.	
10.	

KRÓTKO

Liga NBA

Rezultaty niedzielnych spotkań zawodowej ligi koszykówki NBA: Vancouver Grizzlies - Miami Heat 83:94, Phoenix Suns - Denver Nuggets 113:100, Sacramento Kings - Cleveland Cavaliers 113:102.

Liga NHL

Wyniki niedzielnych meczów zawodowej ligi hokeja NHL: Washington - Ottawa 2:1, New York Rangers - Atlanta 6:3, Edmonton - Detroit 3:3 (po dogrywce).

Pęczak w Sydney

Alicja Pęczak, prowadząca w punktacji stylu klasycznego pływackiego Pucharu Świata (basen 25 m), zajęła w Sydney, w siódmym zawodach sezonu, drugie miejsce na dystansie 100 m - 1.07,90. Polka przegrała jedynie z rekordzistką świata, dwukrotną mistrzynią olimpijską z Atlanty Penny Heyns z RPA - 1.06,61.

Rajd Dakar-Kair

Francuz Jean-Pierre Fontenay (Mitsubishi) wśród kierowców i Austriak Heinz Kinigadner w konkurencji motocyklistów wygrali jedenasty etap rajdu Dakar-Kair, który prowadził z Sabhy do Wawel-Kebir w Libii (146 km od cinka specjalnego). Pozycje liderów obronili japoński kierowca Kenjiro Shinozuka (Mitsubishi) i hiszpański motocyklista Joan Roma (KTM).

Epidemia cholery

Wybuch epidemii cholery w mieście Kano w północnej Nigerii spowodował śmierć dziewięciu osób. Mimo epidemii władze nie przewidują odwołania najważniejszego afrykańskiego turnieju piłkarskiego - Pucharu Narodów Afryki, który ma się rozpocząć w Kano za tydzień. Wydano jedynie zalecenie, żeby kibice nie odwiedzali dzielnic miasta, w której były zachorowania na cholere.

Przegrali z Rosją

W kolejnym meczu turnieju kwalifikacyjnego mistrzostw świata w piłce nożnej pięciorosjanie Rosja pokonała Polskę 2:1 (1:0). Rosjanie zapewnili sobie w ten sposób zwycięstwo w zabrzańskim turnieju i awans do finałów mistrzostw świata, które odbędą się w grudniu w Gwatemalii.

Pomerania za Odrę?

Pomerania Police przedstawiła propozycję przejścia drugoligowej Odry Szczecin. Odra chciała się wycofać z rozgrywek. Pomerania gra w III lidze.

USA - Iran 1:1

Piłkarska reprezentacja USA zremisowała z Iranem 1:1 (0:1) w towarzyskim meczu rozegranym w Pasadenie. Bramki: Armas (48.) - Mahdavia (7.).

Cantona „piłkarzem wieku”

Kibice Manchesteru United uznali Francuza Erica Cantona za „piłkarza wieku” w historii tego klubu w głosowaniu drogą internetową. Cantona otrzymał 49 proc. głosów. Drugie miejsce zajął George Best, gwiazda tego klubu z lat 70. (37 proc.).

Ekstraliga hokejowa

Dzisiejsze mecze hokejowej ekstraligi: TTS Tychy - Tymbark Podhale (godz. 18). Unia Dwoy zagra z Cracovią (godz. 17), w Sanoku wystąpi PZU S.A. KTH (17), a w ostatnim meczu KKH Katowice podejmować będzie Stocznia Gdańsk.

Australian Open

Rozstawieni i wyeliminowani

W Melbourne Park rozpoczął się pierwszy w 2000 roku tenisowy turniej wielkoszlemowy - Australian Open. Tytułów zdobytych przed rokiem bronią Szwajcarka Martina Hingis oraz Rosjanin Jewgienij Kafelnikow. Niestety w turnieju głównym nie ma miejscadla Polek, krakowianka Magdalena Grzybowska oraz Anna Żarska zostały wyeliminowane w turnieju kwalifikacyjnym.



Jennifer Capriati

Dobrze wystartował jeden z faworytów tegorocznego Australian Open, Amerykanin Andre Agassi, który w niespełna półtorej godzinie pokonał Argentyńczyka Mariano Puertę 6:2, 6:2, 6:3. Rozstawiony z numerem trzy Amerykanin Pete Sampras pokonując Australijczyka Wayne'a Arthursa 6:4, 7:5, 6:4 i zrobił pierwszy krok ku

swojemu 13. zwycięstwu w turniejach wielkiego szlema. Po zaciętej grze rozstawiony z numerem 6. Szwed Thomasem Enqvistem przegrał z Richardem Frombergiem. Australijczyk wygrał 6:4, 7:6 (7-4), 4:6, 3:6, 10:8. Ale pierwszymi rozstawionymi, którzy pożegnali się z turniejem byli Słowak Karol Kucera (14) oraz Niemka Anke Huber (15). Huber przegrała z Holenderką Kristie Boogert (83. na światowej liście) 4:6, 4:6. Kucera przegrał z Paradornem Srichaphanem z Tajlandii 2:6, 4:6, 6:3, 3:6.

Zwycięcą turnieju mężczyzn otrzyma 490 750 dolarów amerykańskich, a najlepsza tenisistka - 466 050.

(Ja)

ZASŁONA PIĄTA

Burdy tyskie ponad wszystkie

W ubiegłym sezonie chłopaki kibicujący hokeistom z Tychów trafili na pierwsze strony gazet, gdy udało im się rzucić w trakcie meczu na łód siekierę. Wprawdzie posługiwanie się tego typu bronią w zawodach miejskiej bogactwa tradycji nie ma, ale ja to rozumiem, że jak ktoś chce zwrócić na siebie uwagę, to musi działać niekonwencjonalnie. Po tym wstępie tyszanie wywołali burdę w Oświęcimiu, potem doprowadzili do przerwania meczu w Nowym Targu, aż wreszcie udało się im wysłać na L-4 kilku obywateli Krynicy, w tym trzech zawodników. Takimi oto dokonaniem zasłużyli sobie w prasowych sprawozdaniach na akapity znacznie dłuższe niż te poświęcone samej grze. Ale w końcu po co pisać długie sprawozdania z meczu, który się przedwcześnie, bo po 51 minutach, skończył?

W minionej niedzielę w Tychach na szczęście zabrakło siekier i publika obrzuciła zawodników KTH butelkami i puszkami z colą. Butelką w głowę dostał Rafał Piekarski, na pogotowiu w Tychach stwierdzono u niego wstrząśnienie mózgu. Tomasza Proszkiewicza ktoś trafił pełną puszką z napojem prosto w zęby, co skończyło się zranieniem twarzy i ulamaniem zęba. Na głowie Andrieja Primi wylądowała kolejna butelka, a lekarz pogotowia uznał, że doszło do uszkodzenia czaszki, które na początek „wycenił” na cztery dni chorobowego. W ekipie krynicznan urazu nogi doznał jeszcze kierowca. Co ciekawe, w przypadku pierwszej trójki lekarz zawodów uznał, że są oni zdolni do gry, a więc nie ma podstaw do przerwania meczu. Coś mi się wydaje, że teraz trudno będzie rozstrzygnąć spór kompetencyjny, który z lekarzy lepiej zna się na swoim fachu. Czy ten z pogotowia, czy raczej dyżurujący na lodowisku.

Co albo kto rozświecił kibiców w Tychach? Sędzia Krzysztof Karaś popełnił błąd, który dość nieudolnie próbował później naprawiać. Najpierw uznał bramkę Piotra Sarni-

ka, nie dostrzegając wcześniej faulu na bramkarzu Mariuszu Kiecy. Później bramkę dla krynicznan anulował, ale już nie potrafił powstrzymać całej serii błędów. Za faul na Kiecy ukarał Leszka Laszkiewicza, którego na taflę w ogóle w tym czasie nie było. A Laszkiewicz niekoniecznie chciał pokutować za winy Rafała Piekarskiego. Raczej ze strachu, bo trudno go podejrzewać o lukę w znajomości przepisów, nie dał kary meczu Kiecy, gdy ten zaczął się rozbierać na taflę ze sprzętu bramkarskiego (m.in. rzucił na łód rękawicę). Tak jak porządkowi nie zapanowali nad kibicami rzucającymi butelkami na łód, tak Karaś nie zapanował nad zawodnikami, którzy wdali się w bójkę. Ale wystarczyła jedna rozsądna decyzja i sędzia Karaś mógł doprowadzić mecz do końca. Mógł przecież zarządzić, by kibice opuścili halę i dokończyć spotkanie przy pustych trybunach. Jeżeli bał się tak drastycznego rozwiązania, to kryniczanie sami podsunęli mu pomysł, by przesunąć tylko ten rozwydrzony tłum zza boksu krynicznan. Taka prośba była jak najbardziej uzasadniona, po tym jak butelki i puszki wylądowały na głowach trzech zawodników. Dlaczego sędzia Karaś uchylił się od odpowiedzialności za doprowadzenie meczu do końca? Na to pytanie klarownej odpowiedzi nie ma, za to w Wydziale Gier PZHL „dzięki” sędziemu mają teraz niezły orzech do zgryzienia. Bo zarówno tyszanie jak i kryniczanie mają swoje żelazne (?) dowody na winę drugiej strony. Filmowe taśmy, lekarskie zaświadczenia i wreszcie zeznania uczestników zająć - trzeba będzie przez to jakoś przebrnąć, a teraz już żadna decyzja nie będzie dobra. Tak jak nie jest dobrym pomysłem straszenie kogokolwiek, iż sześciu reprezentantów z KTH w razie przyznania rywalom walkowera zakończy swoją przygodę z kadrą. Po co odmrażać sobie uszy na złość Karasiowi i kibicom z Tych?

Janusz KOZIOL

Jedną nogą w Wiśle

Głowacki przyjechał

Wczoraj przyjechał do Krakowa Arkadiusz Głowacki, piłkarz poznańskiego Lecha, o pozyskanie którego Wisła Kraków stara się od ponad 2 miesięcy. W ubiegłym roku Głowacki nie przyjął warunków proponowanych mu przez Wisłę, a dwaj menedżerowie działający w jego imieniu stworzyli swoiste biuro podróży obwoząc piłkarza po klubach Francji i Niemiec. Gdy z tych obietnic menadżerskich nic nie wyszło, a w Wiśle zaczął pracować Wojciech Łazarek, temat Głowackiego znów stał się aktualny.



Arkadiusz Głowacki

— Zrobiło się wiele szumu wokół mojej osoby — mówi Arkadiusz Głowacki. — Z tych zagranicznych możliwości najbardziej byłem zainteresowany grą w zespole mistrza Francji, Bordeaux, ale jak do tej pory nic z tego nie wyszło. Byłem na rozdrożu i wtedy zadzwonił do mnie trener Wojciech Łazarek. Długo rozmawialiśmy, a Pan Łazarek na tyle obrazowo wyjaśniał mi pewne sprawy, że postanowiłem do Krakowa przyjechać.

— Czy to oznacza, że podpisuje Pan kontrakt z Wisłą?

— Można powiedzieć, że jedną nogą jestem w Wiśle. Ale żadnych dokumentów jeszcze nie podpisywaliśmy, wcześniej muszę między sobą załatwić sprawy transferowe oba kluby, Lech i Wisła.

— Czy pańska zgoda na grę w Wiśle oznacza, że krakowski klub przedstawił teraz nowe warunki indywidualnego kontraktu, bardziej Pana satysfakcjonujące?

— Na pewno jeszcze nie doszliśmy do momentu, w którym obie strony mówią, że osiągnęły pełną zgodę. Ale ja po zastanowieniu dochodzę do wniosku, że chcę grać w Wiśle. Gdy obie strony chcą tego samego, to do tej zgody dużo łatwiej dojść.

— Co na to wszystko mówią dwaj menadżerowie, którzy obiecali, że pańskim nowym klubem będzie francuskie Bordeaux lub niemiecka Hertha Berlin?

— Skoro do tej pory nic nie załatwili, to muszą pogodzić się z tym, że teraz ja podejmuję decyzję. Oni w ten mój

wyбір nie mogą się już wtrącać.

— Czy to oznacza, że już teraz dołączy Pan do ekipy Marka Kusty na zgrupowaniu w Rytrze?

— Nie, na razie wracam do Poznania. Do Wisły dołączę, gdy wyrazi na to zgodę Lech.

Przy tej rozmowie obecny był dyrektor techniczny SSA, Wojciech Łazarek. Była więc okazja zapytać go ile prawdy jest w stwierdzeniu Tomasza Łapińskiego z Widzewa Łódź, że dostał propozycję gry w Wiśle.

— Arek przyjechał do nas, jesteśmy bliscy sfinalizowania sprawy. Jeżeli tu się wszystko dobrze ułoży, to nie będzie potrzeby sprowadzania do klubu kolejnego obrońcy. Temat Łapińskiego istniał, ale z kilku co najmniej powodów Tomek raczej w Wiśle grał w tym roku nie będzie — powiedział Wojciech Łazarek. — Natomiast w klubie pojawi się nowa osoba wśród moich współpracowników, Pan Bogusław Cupiał postanowił zatrudnić na stanowisku wiceprezesa ds. sportowych Bogdana Basałaja, który ostatnio pracował w stacji telewizyjnej Canal Plus. Pojawi się on u nas od 1 lutego.

(JK)

Z OSTATNIEJ CHWILI. Głowacki podpisał wczoraj wieczorem swój indywidualny kontrakt z Wisłą na 5 lat. Jeżeli dziś dojdą do porozumienia oba zainteresowane kluby, to w środę piłkarz powinien dołączyć do wiślaków na zgrupowaniu w Rytrze.

Lista życzeń

Lekki i Jakubowski?



Grzegorz Lekki

Wszystko wskazuje na to, że zastój transferowy u mistrzów Polski został przełamany. Obok piszemy o tym, że dyrektor Wojciech Łazarek doszedł do porozumienia z Arkadiuszem Głowackim. W tym samym czasie pojawiły się głosy, iż Wisła prowadzi również rozmowy w sprawie pozyskania Grzegorza Lekkiego z Górnika Zabrze i Ariela Jakubowskiego z ŁKS Łódź.

Lekki wczoraj wyszedł ze szpitala po operacji wyrostka. Mieszkający w Pszczynie piłkarz Górnika treningi rozpocznie najwcześniej za 6 tygodni. O przymiarkach transferowych co do jego osoby na razie niewiele wie.

— Wisła ze mną nie rozmawiała — mówi Grzegorz Lekki. — Ale wiem, że prezes Stanisław Płoskoń jest zainteresowany tym, by mnie sprzedać. Mój kontrakt z Górnikiem kończy się w czerwcu, prezes pewnie boi się, że potem wyjadę na jakiejś zachodniej ligi i klub niewiele na tym zarobi. Dotychczas było tak, że to prezes pierwszy prowadził negocjacje w sprawie piłkarzy Górnika, a dopiero potem koledzy i ja się o tym dowiadaliśmy. W tym przypadku może być podobnie.

Przypomnijmy, że Lekkim była zainteresowana Arminia Bielefeld, ale niemiecki klub nie był w stanie sprostać finansowym wymaganiom prezesa Płoskonia i do wypożyczenia Lekkiego do Bundesligi nie doszło.

W ostatnim czasie na liście życzeń Wisły znalazł się również Ariel Jakubowski z ŁKS Łódź.

Wraz z Radosławem Kałużnym, który dziś przejdzie we Freiburgu zabieg artroskopii kolana, poleciał do Niemiec Krzysztof Bukalski. Piłkarz ma zostać poddany kontroli lekarskiej i dr Volker Fass ma opracować dla zawodnika kolejną porcję zajęć rehabilitacyjnych, które powinny pozwolić mu wrócić na boisko.

(k)

Za Kałużnego

Piłkarz Lecha Poznań Paweł Kaczorowski został powołany do reprezentacji Polski na mecz z Hiszpanią (26 stycznia w Kartagenie) w miejsce kontuzjowanego obrońcy Wisły Kraków, Radosława Kałużnego. Piłkarze z klubów krajowych spotkają się w Warszawie dziś wieczorem. W środę rano wylecą na tygodniowe zgrupowanie do Alicante, gdzie tego samego dnia dołączą do nich zawodnicy z klubów zagranicznych.

wtorek, 18 stycznia 2000 r.

- Wschód słońca — 7.36
- Wschód księżyca — 13.18
- Zachód słońca — 15.57
- Zachód księżyca — 4.26

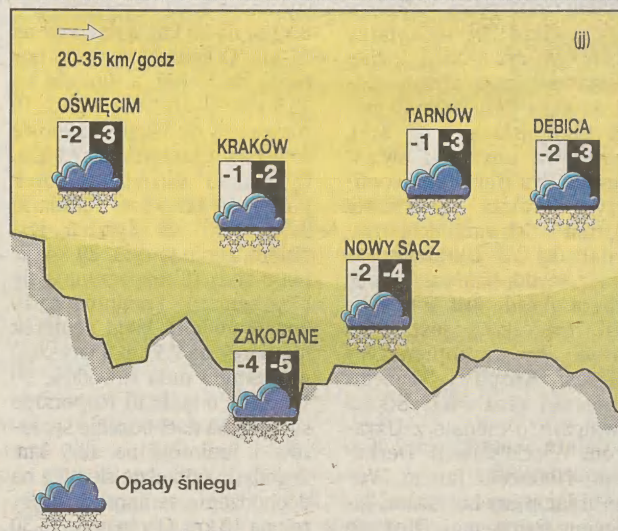
Dzień dłuższy od najkrótszego o 39 min, a krótszy od najdłuższego o 8 godz. 22 min.

Imieniny:

Beatrycze, Eleny, Małgorzaty, Piotra

Natura urodzonych 18 stycznia dobruśna, uprzejma, nieco szorstka. W swych wypowiedziach, myślach i czynach nawiązują do tradycji, interesują się przeszłością. Kochają życie wiejskie, lubią dalekie wędrówki, interesują się wieloma dziedzinami sportu, niektóre uprawiając. W miłości potrafią być egoiści, nie rozumiejąc, że uczucie powinno być wzajemne.

POGODA



Polska południowa jest pod wpływem silnego niżu rosyjskiego. Temperatura minimalna od -5 do -2 st., w Tatrach -10 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i dość duże, lokalnie opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 do -1 st., w Tatrach -8 st. Wiatr umiarkowany, w górach silny i porywisty, zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 979 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc nadal przebywa w znaku Bliźniąt.

• **BARAN** — Masz szansę znaleźć nową informację w gazecie lub magazynie.

• **BYK** — Wsłuchaj się w to, co mówią ludzie pracujący przy pomocy słowa.

• **BLIŹNIĘTA** — Masz szansę wpasł na bardzo oryginalny pomysł.

• **RAK** — Nie denerwuj się, jeśli ocenisz kogoś, że jest zbyt powierzchowny.

• **LEW** — Współpraca z ludźmi zajmującymi się komputerami przynosi powodzenie.

• **PANNA** — Warto cierpliwie przeczekać burzliwą kosmiczną pogodę.

• **WAGA** — Nadmiar energii nadal daje Ci szansę na sukces.

• **SKORPION** — Pomoc ze strony ludzi, którzy patrzą inaczej na świat niż Ty.

• **STRZELEC** — Jeśli odczuwasz napięcie, lepiej wycofaj się z dyskusji.

• **KOZIOROŻEC** — Twój umysł znacznie pracować na bardzo wysokich obrotach.

• **WODNIK** — Szansa na miłe spędzenie wieczoru z bliską Ci osobą.

• **RYBY** — Unikaj stresu i wszelkiego rodzaju napięć.

Andrzej JAMRÓZ

Okonkwo przylatuje w środę

Rozstrzygnięcie sprawy Stolarza?



Michał Stolarz

Fot. M. MAKÓWKA

w Stomilu, ale olsztynianie dotychczas nie spłacili ostatniej raty za Stolarza w wysokości 200 tys. marek.

Władze PZPN chcą doprowadzić do ugody między klubami, składając się do tego, by Stolarz pozostał w Olsztynie. Stomil chce zatrzymać u siebie piłkarza, ale nie ma w tej chwili pieniędzy (kłopoty finansowe pana Niemyjskiego, który jest sponsorem klubu) na zapłatę ostatniej raty. Olsztynianie proponują, by te

Na najbliższy czwartek Wydział Gier i Dyscypliny PZPN zaprosił na swoje posiedzenie przedstawicieli Hutnika Kraków i Stomilu Olsztyn. Podczas tego spotkania ma zostać rozstrzygnięta sprawa przynależności klubowej Michała Stolarza. Wychowanek Hutnika jesienią zaczął grać

splaty rozłożyć na mniejsze raty płatne do czerwca 2000 r. Na takie rozwiązanie nie chce się zgodzić Hutnik, który potrzebuje pieniędzy na spłatę zaległości premiowych wobec piłkarzy. Jeżeli Stomil nie przywiezie w czwartek pieniędzy, to PZPN powinien

oddać kartę zawodniczą Stolarza prezesowi Januszowi Popiołkowi. Jeżeli tak się stanie, to Stolarz jeszcze w tym tygodniu wyjedzie do Wrocławia lub do Izraela. Śląsk Wrocław chce przeprowadzić transfer bez testowania piłkarza, nie wiadomo tylko czy wrocławianie mają pieniądze. Natomiast Maccabi Hajfa gotowe jest na razie zaprosić Stolarza na testy.

W czwartek rozstrzygnięciem sprawy Stolarza, a dzień wcześniej na przylecieć do Krakowa Nigeryjczyk Okonkwo. Jeszcze w tym samym dniu zawodnik ma przejść badania lekarskie u doktora Zbigniewa Kargola, a dzień później ma dojechać na zgrupowanie Hutnika do Dobrzyń. Podopieczni Jerzego Kowalika w środę będą tam uczestniczyć w turnieju halowym, a w sobotę rozegrają dwumecz z Kaszubią Kościerzyn.

(Ja)

TWÓJ
SZCZĘŚLIWY
NUMEREK

13

1 — 12 — 14 — 19

MULTILOTEK

3 — 4 — 10 — 13 — 23 — 29 — 31 — 34 — 38 — 40

42 — 45 — 49 — 54 — 57 — 62 — 66 — 68 — 71 — 75

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

NASZA SONDA W drodze

Kraków stał się w niedzielę centralnym miejscem obchodów organizowanego przez Kościół Katolicki Dnia Judaizmu. W programie uroczystości znalazły się m.in. spacer śladami judaizmu po Kazimierzu, koncerty muzyki klezmerskiej i pieśni synagogalnej. Przytaczane były również słowa Jana Pawła II, który prosił katolików o „modlitwę za starszych braci w wierze”. Będziemy się modlić za Żydów?



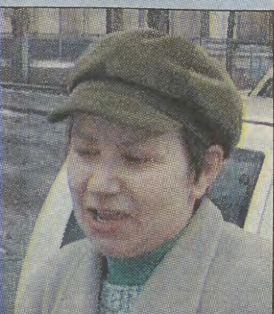
Celina Stefan
ekspedientka

— Dlaczego nie? Jako osoba wierząca nie mogę przejść obojętnie obok wezwania papieża. Zresztą uważam, że szacunek i modlitwa należą się każdemu człowiekowi. Niezależnie od tego, jaką wiarę wyznaje. Dla mnie nie jest istotne, czy ktoś jest Żydem, czy katolikiem. Ważne jakim jest człowiekiem.



Bartłomiej Chwistek
uczeń LO

— Wprawdzie jestem katolikiem, i to praktykującym, ale nie zamierzam modlić się za Żydów. Jakoś mi na tym nie zależy.



Monika Pawłowicz
pracownik
wyższej uczelni

— Będę się modlić za wszystkich chrześcijan, a takimi są również Żydzi. Poza tym przydałoby się nam trochę więcej tolerancji. Wciąż dużo w nas ksenofobii, wciąż pokutują skostniałe stereotypy. Miejmy nadzieję, że inicjatywy takie jak Dzień Judaizmu przyczynią się do ich zaniku.

(K.P.)

Przedszkola i żłobki z innej kasy

Optymalne rozwiązanie

Z dniem 1 stycznia 2000 roku zarówno żłobki jak i przedszkola samorządowe prowadzone przez gminę zmieniły finansową formę organizacyjną. Z zakładów budżetowych stały się jednostkami budżetowymi.

Mimo obaw dotyczących utrzymania ciągłości pracy osób zatrudnionych w żłobkach i przedszkolach, po tej zmianie (większej liczby zwolnień i ograniczeń etatów), którą wysunęli członkowie komisji edukacji, przedstawiciele wydziału kultury i edukacji zapewnili, że jest to najkorzystniejsza z możliwych zmian, zarówno dla rodziców dzieci jak i jednostek.

— W związku z ustawą z dnia 26 listopada 1988 roku o finansach publicznych samorządowe żłobki i przedszkola powinny działać jako jednostki budżetowe. Dotacje bowiem dla zakładu budżetowego nie mogą przekroczyć 50 proc. jego dochodów własnych. Zarówno przedszkola jak i żłobki, prócz odpłatności pobieranej od rodziców i opiekunów nie posiadają innych dochodów, dotowane są więc w 90 proc. Utrzymanie dotychczasowej formy funkcjonowania doprowadziłoby do znacznego podniesienia odpłatności przez rodziców dzieci — uzasadniają potrzebę zmiany pracownicy wydziału.

Jednostki likwidowane (zakłady budżetowe) zobowiąza-



— Mam nadzieję, że nasze przedszkole nie zostanie zlikwidowane...
Fot. Katarzyna KACHEL

ne zostały do sporządzenia inwentaryzacji majątku, bilansu likwidacyjnego oraz roz-

liczeń wyniku finansowego. Organizacja i siedziby pozostaną bez zmian.

(kach)

MOGIŁA. Lasek obok kombinatu

Raj, ale dla kogo

— To było kiedyś miejsce tętniące życiem, cel wycieczek mieszkańców Nowej Huty. Dziś, w dzień, kręcą się tu amatorzy tanich win. Wieczorami to raj dla par spragnionych miłości w... samochodzie — denerwują się mieszkańcy Mogiły.



Unikatowa enklawa rzadkiej przyrody to laszek mogiński. Zaniedbane alejki mogą doprowadzić do zabytkowej kapliczki
Fot. Piotr BARAN

Lokalne stowarzyszenie i radni z tego terenu oczekują rewitalizacji tzw. lasku mogińskiego. Domagają się ławek, wytyczenia nowych alejek, oświetlenia ulic dojazdowych. — Teren ten tylko pozornie wygląda na zaniedbany. Po prostu, swoje zrobiła tu przyroda. Ingerencja człowieka jest niepotrzebna — podkreślają opiekunowie lasku z Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny.

Mowa o 24 hektarach lasu, tzw. łągu wiązowego w dolinie Wisły. W latach 60. i 70. w lasku wytyczono wiele alejek, także asfaltowych, wybudowano muszlę koncertową. — Lasek zawsze tętnił życiem, chyba najbardziej w latach siedemdziesiątych. Także nieco wcześniej, gdy mieszkańcy nowohuckich osiedli musieli udawać się na... przymusowe majówki, gdy w wielu blokach budowanych z cegły pochodzącej z rozbiórki fortów zagnieździły się pluskwy. Na czas dezynfekcji lokatorzy musieli opościć bloki. Wybierali się gremialnie do lasku — opowiada Alicja Pęgiel przewodnicząca Stowarzyszenia Miłośników Mogiły.

— Aż żal, że laszek nie jest miejscem pikników, sobotnio-niedzielnich wypadów — mówi Tomasz Urynowicz, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII.

— Dużo lepszym miejscem do spacerów są wały wiślane — ocenia Janusz Witkiewicz wicedyrektor Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny. — Lasek mogiński jest unikatową enklawą rzadkiej przyrody i niech tak pozostanie.

(PBAR)

Czy ta giełda kiedyś ruszy?

Zmiany w „Magro”

— W Radzie Nadzorczej Małopolskiej Giełdy Rolno-Ogrodniczej „Magro” zasiądną dwie dodatkowe osoby reprezentujące gminę Kraków: Paweł Kalisz, inżynier budownictwa lądowego, zastępca dyrektora Oddziału Terenowego Agencji Mienia Wojskowego i prof. Janusz Żmija, kierownik Zakładu Agrobiznesu krakowskiej Akademii Rolniczej — zdecydował wczoraj zarząd miasta. — Być może dzięki temu przybliżymy się do powstania bardzo potrzebnej giełdy rolno-spożywczej na obrzeżach miasta — komentuje Michał Jakubczyk, rzecznik prasowy prezydenta Krakowa.

Po raz pierwszy gmina Kraków, mając większość udziałów w spółce (87 proc.), będzie miała także przewagę głosów w 9-osobowej radzie nadzorczej.

— Wcześniej gmina nie miała takiego wpływu na los spółki jakiej mieć powinna — zaznacza Michał Jakubczyk.

Osoby reprezentujące Kraków w spółce są gotowe poprzeć projekt utworzenia giełdy na obiektach należących do Agencji Mienia Wojskowego na Pasterniku. Wcześniej sany pomysł lokalizacji giełdy w Toniach nie wypalił. Sprawa ciągnie się od 1996 roku.

(PBAR)

Projekty do 1 marca

Konkurs dla dzielnic

11 radnych zasiądną w komisji przyznającej dzielnicom dodatkowe pieniądze na realizację wybranych inwestycji nie ujętych w puli przeznaczanej na zadania priorytetowe. Do podziału w 2000 roku jest 371 tys. zł.

Początkowo zakładano, że w komisji konkursowej zasiądną 5 radnych — 3 z AWS, i po jednym z SLD i UW-UPR. Aby w pracach komisji przy zachowaniu parytetu wziął udział także przedstawiciel tzw. radnych niezależnych poszerzono

jej skład do 11 osób. Kluby do środy mają wytypować kandydatów. Komisję zatwierdzi rada miasta a powoła prezydent. Rady dzielnic do 1 marca mają składać konkursowe projekty. Wyniki poznamy przed 30 kwietnia.

(PBAR)



WOLA DUCHACKA ZACHÓD. Plac targowy zmienił oblicze. Pojawiły się gustowne pawilony w których możemy kupować prątnicze wszystko
Fot. Adam WOJNAR

KRAKOWSKIE NASTROJE



Zachód słońca nad Dębnikami

Fot. Teresa BRANDYS

BLIŻEJ PRZYRODY

Daj mu spokój

Nietoperzy ci u nas dostatek. Na zimę jednak zapadają w sen i nie należy ich wtedy budzić. Przebudzone z letargu tracą sporo energii i to może zakończyć się dla nich tragicznie. Mogą nie doczekać ciepłych dni, a tym samym wiosny.

Śpiącego nietoperza znajomi spotkali na strychu domu w Kornatce. Spał sobie spokojnie zwisając głowę na dół przyklejony do drewnianej krokwi. Był tak wciśnięty w kąt, że trudno było go dostrzec. Wyczuł go jednak pies, który wydrapał się za gospodarzem na strych.

Nero nagle zaczął zachowywać się dziwnie. Podbiegał nerwowo w najciemniejszy kąt strychu i szczełał jak oszalały, a także podskakiwał w miejscu usiłując osiągnąć czegoś, co było u góry. Zaniepokoiło to gospodarza. Kąt ciemny, nie wiadomo, co tam może być. Nie przypuszczał, żeby znalazł się tam człowiek, bo miejsca na belce niewiele, chociaż znajduje się ona wysoko ponad dwa metry nad podłogą.

Idąc w tamtym kierunku myślał, że może jakieś drapieżne ptaszysko poszukiwało sobie schronienia. Gdy zaświlił latarką zobaczył gacusa smacznie śpiącego.

Zabrał psa, aby gackowi nie przeszkadzać. Niech drzemie do wiosny.

Danuta GÓRSZCZYK

MICHAŁOWICE

Konkurs z choinką

Dziś, o godz. 11 poznamy zwycięzców III edycji konkursu plastycznego pod nazwą „Choinka moich marzeń”. 21 stycznia natomiast odbędą się eliminacje na starą kolędę, pastorałkę i kantyczkę. A dzień później rozpocznie się noworoczne kolędowanie w Kozierowie.

Organizatorem imprez jest Gminny Ośrodek Kultury w Michałowicach.

Na konkurs plastyczny wpłynęło w sumie 40 prac, ich autorami są uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum.

Fantazja dzieciaków nie zna granic. Oprócz choinek malowanych i rysowanych jury będzie oceniać także wydzieranki, naklejanki i witraże — mówi Alicja Bałata, kierowniczka GOK.

Fundatorem nagród: książek i słodczy jest Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Michałowicach i GOK.

W konkursie kolęd natomiast szczególnie punktowane będą stare, często zapomniane pieśni, charakterystyczne dla danej miejscowości. Eliminacje organizowane są po raz pierwszy, głównym ich celem jest przypomnienie i zarchiwizowanie kolęd nie spisywanych dotąd, lecz przekazywanych ustnie z pokolenia na pokolenie.

Podobne pieśni można będzie usłyszeć na noworocznym kolędowaniu, na które do swojego domu zaprasza sołtys Kozierowa Alicja Bednarczyk, pomysłodawczyni spotkania. Ma się na nim pojawić także wójt gminy Michałowice Witold Kałwa.

(Nit)



Corocznie w okresie świąt Bożego Narodzenia dzieci i młodzież z terenu gminy Dobczyce przygotowują, pod opieką swoich wychowawców, amatorskie występy jasełkowe. Taka impreza odbyła się ostatnio w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Dobczycach.

W prezentacjach udział wzięły oddziały przedszkolne z Kornatki (na zdjęciu), Nowej Wsi, przedszkola nr 3 w Dobczycach oraz klasa II b i Zespół Teatralny „Miniatura” ze Szkoły Podstawowej w Dobczycach. W wykonaniu małych aktorów zgromadzona w MGOK publiczność oglądała spektakle o narodzinach Jezusa w betlejemskiej stajence. Nie brakło też Heroda, Trzech Króli, aniołów a także pastuszków. Łącznie na scenie zaprezentowało się 105 dzieci z terenu gminy. — Dzięki takim przeglądom tradycje bożonarodzeniowe wciąż są żywe — podkreślali zadowoleni organizatorzy imprezy

Fot. Archiwum MGOK Dobczyce

ZABIERZÓW. Galeria na piętrze

Madonny Eugeniusza Molskiego

W galerii Na Piętrze w Samorządowym Centrum Kultury w Zabierzowie otwarto wystawę malarstwa Eugeniusza Molskiego zatytułowaną „Madonny na koniec i początek wieku”. Po wernisażu odbył się koncert grupy The Willows Revival Singers.

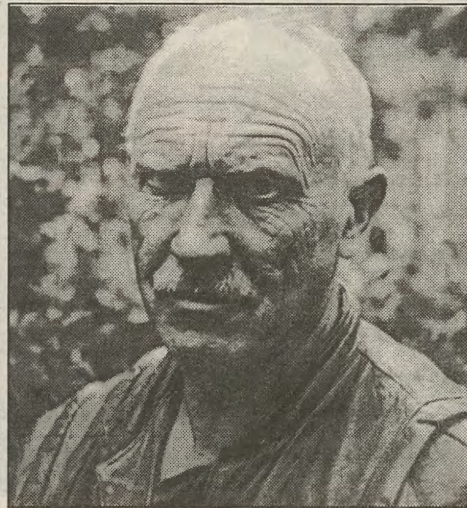
Eugeniusz Molski urodził się w Bagienicach. Jest absolwentem PLSP w Nałęczowie oraz Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych we Wrocławiu. Od 1969 pracuje w PLSP w Nowym Wiśniczu, specjalizuje się w malarstwie ściennym, sztalugowym, rzeźbie i ceramice.

Nic więc dziwnego, że artysta musiał trafić do galerii w Zabierzowie. Tu bowiem od wielu lat prowadzi autorską pracownię ceramiczną Marita Benke-Gajda, znakomita artystka związana także z liceum w Nowym Wiśniczu. W tamtejszym liceum jeden z najlepszych dyplomów w ubiegłym roku zrobiła Jadwiga Gajda. Podczas prezentacji prac dyplomowych Jadwigi Gajdy w Zabierzowie, Eugeniusz Molski zapowiedział też swoją wystawę w tym miejscu.

W grudniu artysta prezentował wystawę ceramiczną w Kamienicy Hipolitów Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Wystawa pod nazwą „Anioły z Foresta Umbra” cieszyła się wielkim powodzeniem.

Zabierzowska jest 118 wystawą w dorobku artystycznym Eugeniusza Molskiego. Prezentował on prace w miastach całego świata, wielokrotnie był nagradzany. W ub.r. przekazał jedną z rzeźb do Muzeum Archidiecejalnego w Krakowie.

— „Madonny” to odwieczny temat — mówi artysta. — Zaczęło się od kopii ikon z motywami madonn bizantyjskich. Potem wypracowałem formułę własnego wizerunku Madonny wspartą licznymi przykładami wizerunków z sanktuariów maryjnych polskich i europejskich, a także w skromnych kościółkach wiejskich Mazowsza, Śląska i Podhala.



Fot. Marian SATAŁA

Fakt, że Madonny Eugeniusza Molskiego trafiają do zbiorów muzealnych oraz prywatnych w Polsce i poza granicami świadczy o nieprzemijających wartościach przekazywanych w pracach artysty. Miłym akcentem wystawy w Zabierzowie było to, że artysta przygotował mnóstwo miniatury prac ceramicznych, które widzowie mogli kupić po promocyjnych cenach. Wystawę w Centrum Kultury w Zabierzowie przy ul. Szkolnej 2 oglądać można do końca stycznia.

(mas)

MYŚLENICE. Budżet na 2000 rok
Kredyt na basen

Radni gminy Myślenice przyjęli budżet na 2000 rok. 39 mln 363 tys. 632 zł to prognozowane tegoroczne dochody. Wydatki wyniosą 43 mln 780 tys. 332 zł. Niedobór środków zostanie pokryty z kredytu bankowego, który trafi na zakończenie budowy krytej pływalni.

Blisko połowa gminnych pieniędzy (ok. 20 mln zł) zostanie przeznaczona na utrzymanie szkół. Na inwestycje oświatowe: modernizację kilku kotłowni w podstawówkach, zakup wyposażenia dla budowanej szkoły w Bysinie zarezerwowano 1 mln 200 tys. zł. Zakończenie pierwszego etapu i oddanie budynku szkoły podstawowej przewidziano na 1 września 2000 roku, w przyszłości powstanie tu także gimnazjum.

Ogólna pula na tegoroczne inwestycje wynosi 9 mln 558

tys. zł. większość tych pieniędzy (ok. 6 mln zł) trafi na dokończenie największej gminnej budowy — basenu na os. Tysiąclecia w Myślenicach. Prócz tego przewidziano także modernizację i remonty na łączną kwotę 672 tys. 579 zł, m.in. placu targowego (50 tys. zł), parkingu na skrzyżowaniu ul. Słowackiego z ul. Niepodległości w Myślenicach, dróg wiejskich (np. Grzebieniówka w Bysinie), chodników (przy drodze głównej w Drogini, w Łękach, Trzemeśni).

Na opiekę społeczną trafi w tym roku 2 mln 675 tys. zł w tym na sfinansowanie zadań własnych gminnego samorządu — 862 tys. zł, na kulturę — 1 mln 369 tys. zł, na ochronę zdrowia — 965 tys. zł, na kulturę fizyczną — 1 mln 446 tys. zł.

(Nit)

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Przejdźcie bez wzbudzania

W związku z artykułem „Przejdźcie bez wzbudzania” („GK” 14 stycznia), dotyczącym sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu drogi krajowej nr 4 z ulicą Krakowską w Wieliczce otrzymaliśmy wyjaśnienie podpisane przez Krzysztofa Lange zastępcę dyrektora Oddziału Południowo-Wschodniego Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie.

— Pragnę wyjaśnić — czytamy w piśmie — iż pewne nieprawidłowości, które wystąpiły w funkcjonowaniu sygnalizacji wynikały z problemów związanych z dostawą energii elektrycznej. Skutkiem tego była niewłaściwa regulacja faz świetlnych na skrzyżowaniu,

co przez jakiś czas naraziło kierowców na długie oczekiwanie. Gdy tylko awaria została zauważona, światła na skrzyżowaniu zmieniono na żółte pulsujące. W ciągu najbliższego tygodnia sygnalizacja zostanie podłączona do innego źródła zasilania, co powinno zapewnić jej prawidłowe funkcjonowanie.

Użytkowników dróg proszemy za powstałe utrudnienia.

Od redakcji: W imieniu użytkowników dróg dziękujemy za szybką reakcję, a równocześnie informujemy, że wczoraj o godz. 11.30 nadal były włączone światła pulsujące.

(dag)



KŁAJ. Centrum administracyjne prezentuje się, jak widać na zdjęciu, atrakcyjnie

Fot. Adam WOJNAR

echo
KRAKOWA

KIEROWNIK DZIAŁU:
Danuta Górszczyk
zastępca: Przemysław Kocur

REDAGUJE ZESPÓŁ: Piotr Baran, Monika Chylaszek, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Jadwiga Rubiś, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel: 430-44-28, fax 430-44-08

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU ZNIŻKA

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY
I GALANTERIA
STYROPIANOWA

BISKO
30-223 KRAKÓW,
ul. Pachoniego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

Do wynajęcia biała luksusowa limuzyna Lincoln, 9-osobowa
— śluby, studniówki, przyjęcia, bankiety, zaręczyny, przejażdżki, imprezy



TV/SAT, radio, telefon, barek, klimatyzacja, skórzana tapicerka
Tel. 0601/440-787

TAXI BARBAKAN 96-61
0602/238-000, 0501/139-661

JEDŹ TANIEJ

3 PRZEJAZDY = TELEFON GRATIS
szczegóły w taksówce
Taxi bagażowe, zakupy na telefon
www.taxi.barbakan.krakow.pl

angielski, włoski,
niemiecki
hiszpański
francuski
szwedzki, polski



SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
Szkoła Języków Obcych Mały Rynek
Kraków, Mały Rynek 3,
tel./fax 422-78-57, tel. 421-42-37,
Kraków, ul. Starowiślna 4, tel. 422-09-00

u nas
języki
przestają być
obce

PROMOCJA
OKNA
PCV i ALU

to
DRUTEX

RATY!!!

al. Jana Pawła II 16
(0-12) 411-44-55

Bezplatne porady dietetyków

Białe soboty

22 stycznia rozpoczyna się cykl bezpłatnych porad lekarskich i badań dla osób z nadwagą oraz zaburzeniami poziomu lipidów i glukozy. Organizatorem akcji jest Poradnia Leczenia Otyłości i Zapobiegania Miażdżycy Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie.

Raz w miesiącu, z wyjątkiem wakacji, będzie można przy ul. Kopernika 17 bezpłatnie skorzystać z porad specjalistów, skontrolować ciśnienie krwi i zbadać poziom cholesterolu. Celem akcji jest wykrycie, leczenie i monitorowanie osób mających problemy z nadwagą, nadciśnieniem, cukrzycą, miażdżycą oraz ich rodzin.

Pacjenci zostaną przyjęci wyłącznie po wcześniejszej rejestracji telefonicznej w godz. 8.30-14.30 pod numerem 421-83-44. Nie jest wymagane skierowanie od lekarza pierwszego kontaktu.

Poradnia Leczenia Otyłości i Zapobiegania Miażdżycy zapewni kompleksową opiekę i leczenie. Nad pacjentami czuwają specjaliści: kardiolog, endokrynolog, ginekolog, neurolog oraz dietetycy. Dodatkowo można skorzystać z rehabilitacji ruchowej, basenu i wykładów promujących zdrowie. (Nit)

Na skróty

Pełny full

Na jednej z ulic w centrum miasta w Krakowie, na odcinku około 50 metrów, naliczyłem co najmniej dziesięć sklepów z obco brzmiącymi nazwami: Jasica, Big Star, T-shirts, ristorante, Music Corner, Point, Loo Cooper, Souvenir, Cotton Club, Exchange. To już nawet nie tyle moda, ile czystej wody paranoja. 24 h czynny jest bankomat, podobnie car wash, bar szybkiej obsługi, większość sklepów. W tej scenarii aż głupio zabrzmią swojski kantor, antyk, apteka, myjnia. Nie wiem czy obowiązuje już ustawa o ochronie języka polskiego, powinna jednak zacząć działać jak najszybciej, aby przerwać ten ogłupiający zwyczaj anglojęzycznych nazw.

Chamieje i dziczeje język polski. Młodzi rozmawiają monosylabami i skrótami. Jakies hm, he, mimiczne zgrywy, zamiast normalnej, ludzkiej wymiany zdań. Tu kiedyś w telewizorze zabawnie sparodiował ten sposób „rozmowy” jeden z warszawskich aktorów.

Skąd brać jednak wzorce, skoro mistrzem krajowego kabaretu uznany zostaje głosami widzów „artysta”, który wprowadził na scenę i do normalnego obiegu knajackie powiedzonka, idiotyczne zwroty, więzienny strój. I słówko kurde, które zastępuje wszystko. Rozmowa, zdanie, wyrazi stan ducha artysty i jego dobre samopoczucie. Kurde, no nie? Jednym słowem pełny full.

Powtórzyć: skąd brać wzorce, jeżeli jeden minister wchodzi do prezydenckiego pałacu w dżinsach i zapewne w sandałach, inny wdziewa lejbowaty sweter czy to na posiedzenie z premierem, czy na sejmowe spotkanie z papieżem. Człowiek czuje się zakłopotany ich brakiem kultury i manierami, bo przecież nas wszystkich, przede wszystkim zaś osoby publiczne, obowiązują pewne normy zachowań i dobre obyczaje. A nie przyzwyczajenia, które wyniosło się z własnych opłotków i domów, które nierzadko nie naczły. Zbigniew RINGER

Na wawelskim wzgórzu

Remont za remontem

Na wawelskim wzgórzu wciąż trwają prace konserwatorskie. Zakończono prace przy zewnętrznej elewacji kaplicy bp Tomickiego, w której znajdują się relikwie bł. Wincentego Kadłubka. Na co dzień turysta nie ma możliwości zobaczenia od tej strony ani kaplicy, ani katedry.



Kaplica bp Tomickiego, albo jak kto woli Wincentego Kadłubka

Trwają prace wewnątrz kaplicy mające na celu przywrócenie jej pierwotnej świetności. Roboty są finansowane w funduszu Społecznego Komitetu Odbudowy Zabytków Krakowa. — W tym roku prace renowacyjne prowadzone będą na północnej elewacji katedry oraz Muzeum Katedralnego — mówi gospodarz katedry Wawelskiej ks. inf. Janusz Bielański. — Wejście na wieżę z Dzwonem Zygmunta również oczekuje na remont.

Zniknęły jednocześnie rusztowania, które dotychczas zakrywały budynek z bramą usytuowaną pomiędzy kaplicą bpa Grota, a budynkiem w którym znajduje się dyrekcja zam-

ku. Odrestaurowany renesansowy budynek należy do najstarszej części królewskiej rezydencji. Budynek bramny ukończony został na początku XVI w. przez Bartłomieja Berrecciego, stąd często brama ta nosi nazwę jej autora. Przez tę bramę i sien prowadzi droga na arkadowy dziedziniec zamku. Elewacja budynku otrzymała różową barwę tynku, a odnowiona brama nawiązująca do kształtu antycznego łuku triumfalnego, barwę zieloną. Po przeprowadzonym remoncie zostały wyeksponowane doskonale zachowane do naszych czasów renesansowe okna na I piętrze. Oczyszczono usytuowaną na tym budynku gotycką tarczę herbową z piastowskim orłem, która pochodzi z czasów króla Kazimierza Wielkiego, z jego rezydencji w Łobzowie. Całość budynku bramnego zwieńczona na szczycie jest odnowioną herbową tarczą z koroną, z godłem Polski i Litwy. (AW)



Brama Berecciego fantastycznie odrestaurowana

Zdjęcia Adam WOJNAR

W Internecie

Skrzynka radnego

Sukcesem radni zakończyli bój o komputeryzację swoich magistrackich pokoi. Do pomieszczeń na poddaszu zajmowanych przez kluby trafi pięć komputerów (za około 20 tys. zł) i cztery drukarki (za około 7,5 tys. zł).

Radni dzięki komputeryzacji siedzib klubów zyskują w magistracie dostęp do Internetu i poczty elektronicz-

nej. Internetowy adres radnego będzie kompilacją liter. Ma rozpoczynać się nazwiskiem (maksymalnie sześć pierw-

szych liter nazwiska) a kończyć imieniem (dwie pierwsze litery imienia). — Taki system identyfikacji obowiązuje też urzędników posiadających swoje skrzynki poczty elektronicznej — podkreśla Mariusz Cykowski, kierownik Oddziału Informatyki UMK. (PBAR)



Oczekujący na tramwaj w okolicy hali Korony mogli wczoraj obserwować desperację rotonników (K.P.)

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Na krakowskich placach

Owoce w górę

Jak co tydzień wędrujemy po krakowskich placach. Ceny tutaj z reguły są niższe niż w sklepach spożywczych, czy jarzynowych. Jednak i nasze place nie uniknęły huśtawki cenowej. W ubiegłym tygodniu w dół poleciały ceny pomidorów, w tym tygodniu, aby nam życie urozmaicić w górę poszły ceny owoców. Zobaczmy jak będzie za tydzień



Pani Janina co tydzień przywozi do Krakowa ser, jajka i mleko od kur i krów uchowanych aż 85 kilometrów od Krakowa. Z orawskiego gospodarstwa (tuż koło Chyżnego) od lat sprzedaje krakowianom kupującym na Starym Kleparzu to co najlepsze i naturalne. Tanio (kach), Fot. Katarzyna KACHEL

KRAKOWSKIM TARGIEM

Artykuł	Nowy Kleparz (zł)	Stary Kleparz (zł)	Hala targowa (zł)	Lea (zł)	Kurdwanów (zł)	Średnia cena	
						ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	1,10	1,00	1,00	1,10	1,00	1,00	1,04
marchew 1 kg	1,60	1,50	1,40	1,50	1,50	1,48	1,50
pietruszka 1 kg	4,00	4,00	3,50	4,00	4,00	3,80	3,90
seler 1 kg	4,00	3,00	2,50	3,00	3,00	2,38	3,10
orzechy wł. łusk. 1 kg	14,00	15,00	14,00	16,00	16,00	15,00	15,00
kapusta biała 1 szt	1,50	1,00	1,50	1,50	1,50	2,42	1,40
kalafior 1 szt	7,00	6,00	5,00	7,00	6,00	6,00	6,00
por 1 szt	1,50	1,20	1,30	1,50	1,50	1,30	1,40
cebula 1 kg	1,50	1,50	1,50	1,40	1,50	1,40	1,48
buraki 1 kg	1,50	1,40	1,40	1,40	1,40	1,42	1,42
pieczarki 1 kg	5,00	4,00	5,00	5,00	5,00	5,80	4,80
czosnek 1 szt	0,70	0,50	0,50	0,50	0,70	0,58	0,68
mak 1 kg	7,00	7,00	7,00	7,00	8,00	7,20	7,20
pomidory 1 kg	6,00	5,00	5,00	5,00	6,00	8,50	5,40
ogórki 1 kg	8,00	8,00	8,00	7,50	9,00	8,10	8,10
kapusta kiszona 1 kg	3,00	3,50	3,00	3,50	4,00	3,40	3,40
ogórki kiszzone 1 kg	3,50	3,50	4,00	4,00	4,00	3,90	3,80
jablka 1 kg lobo	2,50	2,50	2,50	2,50	2,00	1,92	2,40
gruszki 1 kg	4,00	5,00	4,00	4,00	4,00	6,60	4,20
pomarańcze 1 kg	3,50	3,00	4,00	4,00	4,00	4,70	3,70
jajka 1 szt.	0,45	0,40	0,50	0,50	0,50	0,50	0,57
fasola jaś 1 kg	5,00	5,00	5,00	5,50	5,00	4,60	5,10
banany 1 kg	3,00	3,00	2,60	3,00	3,00	2,90	2,92
cytryny 1 kg	4,00	4,00	4,00	4,00	4,50	3,80	4,10
winogrona 1 kg	6,00	5,50	5,50	6,50	6,00	5,90	5,90
Kupując to wszystko	118,00	115,30	99,98	119,9	131,38		(kach)

REKLAMA

Wyższa Szkoła Biznesu
w Tarnowie

zaprasza

absolwentów szkół wyższych do kontynuowania nauki
na rocznych studiach podyplomowych o kierunkach:

ZARZĄDZANIE FIRMĄ

termin składania podań 1 marca 2000 r.

ZARZĄDZANIE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ
W SŁUŻBIE ZDROWIA

termin składania podań 15 marca 2000 r.

Szczegółowe informacje - DZIEKANAT UCZELNI

33-100 Tarnów
ul. Kochanowskiego 30
e-mail: wsb@wsb.toi.tarnow.pl

tel./fax (014) 627-65-50
lub 626-38-06
lub 626-44-57

Pierwsze półrocze

Na pierwsze półrocze zaplanowano wiele drogowych inwestycji, które również spowodują komplikacje w poruszaniu się po mieście. Oto najważniejsze:

* **włączenie ul. Nowosądeckiej do Wielickiej** — prace ruszą najprawdopodobniej już w kwietniu, ich definitywne zakończenie przewiduje się 30. września. Korekta układu drogowego nie powinna spowodować wielkich komplikacji, choć będzie z pewnością uciążliwa dla kierowców.

* **skrzyżowanie Ks. Józefa z Mirowską** — planowana na przełomie drugiego i trzeciego kwartału korekta geometrii skrzyżowania. Ma ona służyć zwiększeniu bezpieczeństwa drogowego w tym miejscu. Jeźdźnia będzie poszerzona, wydzielone zostaną dodatkowe pasy ruchu.

* **Zawiła** — kontynuowana będzie modernizacja ulicy. W drugim kwartale robotnicy przystąpią do budowania kanału opadowego.

* **Skotnicka** — od dłuższego czasu trwa tu przebudowa węzła komunikacyjnego w rejonie Podgórki Tynieckiej. Planowany koniec robót to jesień b.r. Do tej pory utrudnienia w ruchu nie były zbyt wielkie. W związku z planowanym na drugi kwartał remontem tutejszej sieci wodociągowej, na pewno się jednak zwiększą. Modernizacja dotknie najbardziej uczniów, którzy dojeżdżają na zajęcia autobusem nr 106. Na czas remontu przestanie on jeździć do pętli w Skotnikach.

* **Kamienna** — przebudowa pętli tramwajowej. Ta inwestycja spowoduje chyba obok remontu torów na skrzyżowaniu Basztowa-Długa największe zamieszanie w funkcjonowaniu komunikacji tramwajowej.

* **Stopień Dąbie** — jeżeli wszystko pójdzie pomyślnie, to być może uda się wcześniej niż zamierzano, bo już we wrześniu, oddać do dyspozycji kierowców przejazd przez Wisłę. Spowodowałoby to oczywiście znaczne usprawnienie lokalnego ruchu, gdyby... no właśnie: przy okazji remontu stopnia wodnego, drogowcy zamierzają poprawić skrzyżowanie ul. Ofiar Dąbia z al. Pokoju. Inwestycja przyczyni się bez wątpienia do poprawy bezpieczeństwa w tym rejonie, ale na efekty przyjdzie jeszcze poczekać.

Drugie półrocze

— Postaramy się nie utknąć z robotami w grudniu, tak jak miało to miejsce z ul. Starowiślną w ubiegłym roku — zapewnia wiceprezydent Krakowa Krzysztof Adamczyk. Mimo to w drugim półroczu krakowianie mogą się spodziewać:

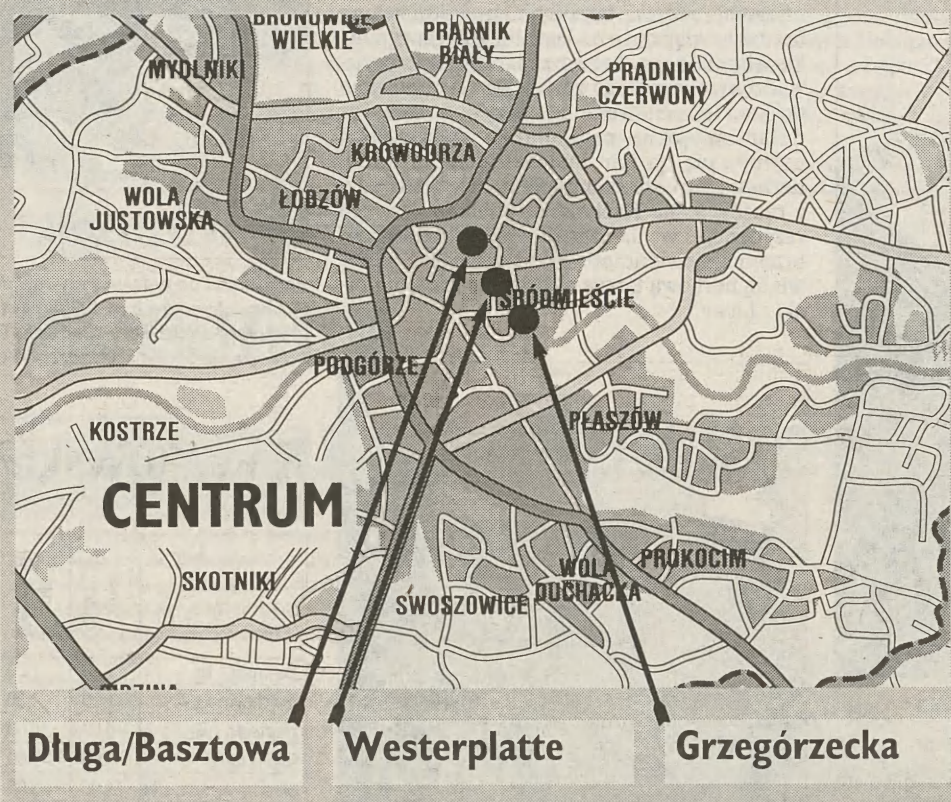
* **kłopotów z przejazdem Wadowicką, Brożką i Kamińskiego** w związku z budową ul. Góralskiej. Kierowcy odczują szczególnie budowę nowej łącznicy prawoskrętnej na ul. Kamińskiego i przebudowę pętli tramwajowej w Łagiewnikach.

* **problemów związanych z budową ul. Nowotarskiej** (od Stojalowskiego do Witosy). Ulica Witosy zostanie przedłużona do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego. Wiąże się to z korektą skrzyżowania Witosy i Myslenickiej.

Co nas czeka w roku 2000

Bieżący rok — podobnie zresztą jak ubiegły — przebiegał będzie pod znakiem wzmożonej aktywności drogowców. Mieszkańcy Krakowa mogą się znowu spodziewać rozkopanych ulic w centrum, gigantycznych korków i kilometrowych objazdów. Wszystko po to by, jak zapewniają osoby odpowiedzialne za remonty załóżmy, pod koniec roku jeździło nam się lepiej.

Oczywiście póki trwa zima, żadne poważniejsze prace dotyczące remontów i przebudowy miejskich ciągów komunikacyjnych nam nie grożą. Rozpoczęcie większości robót planowane jest na drugi, bądź trzeci kwartał. Trzeba też zaznaczyć, że ustalone terminy inwestycji, mogą się zmienić. W większości przypadków nie odbyły się bowiem jeszcze przetargi na wykonanie prac.



Piekło w centrum

Trójkąt Bermudzki



W 1997 roku wyremontowano skrzyżowanie ul. Karmelickiej z Dunajewskiego. W tym roku rozpocznie się podobne kopanie na kolejnym skrzyżowaniu — bardzo ruchliwym — Basztowa Długa

Fot. Adam WOJNAR



W Krakowie nie ma dnia bez korka. Z powodu remontów będzie jeszcze gorzej

Fot. Anna OSETEK

Niemal równocześnie rozpoczną się roboty drogowe w trzech newralgicznych punktach miasta.

Rozkopane zostaną: skrzyżowanie ul. Długiej z Basztową, ul. Westerplatte i Grzegórzecka (odcinek pomiędzy rondem Kotlarskim a wiaduktem przy Hali Targowej). Nastąpi to być może już w drugim kwartale. Najkrócej, bo około 30 dni potrwa wymiana rozjazdu Basztowa-Długa.

O wiele dłużej przyjdzie poczekać na zakończenie prac na Westerplatte i Grzegórzeckiej. Obydwie ulice czeka remont kapitalny. Szczególnie mieszkańcy Grzegórzeckiej będą narażeni na nieprzyjemności. Do wymiany idą tam zarówno asfalt jak i torowiska. Nie trzeba chyba nikogo specjalnie przekonywać, jaki paraliż komunikacyjny to spowoduje.

Roboty idą w błyskawicznym tempie

Szybki tramwaj



Tylko pociągnąć trakcję tramwajową i jazda gotowa

Fot. Adam WOJNAR

To inwestycja, która obrosła wśród krakowian swoistą legendą.

Wszyscy czekają na niego z wielkim zainteresowaniem i niecierpliwością. Na razie jednak prace związane z jego uruchomieniem wpłynęły na życie chyba wyłącznie mieszkańców Kurdwanowa. W tym

roku to się zmieni. Najlepszym dowodem wspomniany już wcześniej remont kapitalny Grzegórzeckiej, czy planowana modernizacja torowiska w al. Powstania Warszawskiego. Do eksploatacji ma zostać przekazany wreszcie odcinek torowiska z Kurdwanowa do Wielickiej.

Remonty to nie wszystko

Awarie, łatanie, światła

Wniosek po przestudiowaniu remontowych planów na rok 2000 wydaje się prosty: Kraków utonie wiosną i latem w tasiemcowych korkach. Plan to jednak nie wszystko...

Dodać trzeba do nich jeszcze rzeczy, których nie sposób przewidzieć. Sparaliżować miasto mogą również roboty związane z naprawianiem ewentualnych awarii przebiegających pod ulicami instalacji wodociągowych i gazo-

wych, nieodzwonne łatanie dziurawych nawierzchni i... modernizacja ulicznej sygnalizacji świetlnej. Nauczeni doświadczeniem kierowcy doskonale wiedzą, że na sprawne funkcjonowanie tej ostatniej nie ma co liczyć. Biorąc pod uwagę to wszystko, przyszłość kierowców z Grodu Kraka nie przedstawia się różowo.

Widziane z urzędu

Komentuje wiceprezydent Krakowa Krzysztof Adamczyk



— Z pewnością będzie wiele zmian i utrudnień, ludzie będą narzekać, protestować, nawet kłąć. Może się zdarzyć, że ktoś, kto wyjechał na kilka miesięcy z Krakowa, stanie po powrocie jak wryty — tyle zmian zastanie. Natomiast pod koniec roku każdy, jestem tego pewien, przyzna, że po mieście jeździ się łatwiej, wygodniej i bezpieczniej.

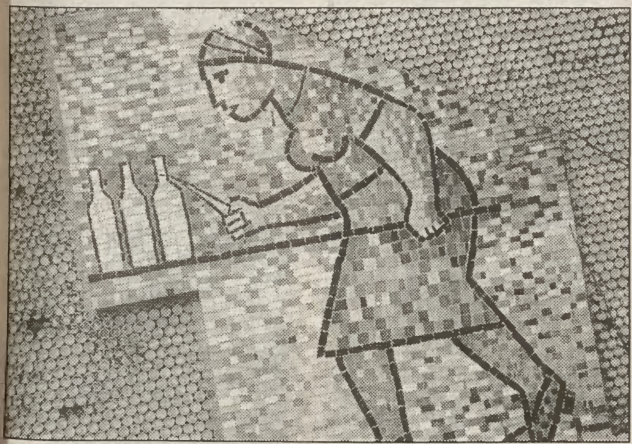
KOLUMNĘ PRZYGOTOWAŁ
KONRAD PAWŁOWSKI



Przez dwa dni w hali klubu sportowego „Korona” królował taniec. Odbył się 26 Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Marianna Wieczystego. Startowało 198 par z 35 klubów tanecznych z całej Polski. Wśród najlepszych znaleźli się: Maria Chrzęstek i Adam Majewski z Warszawy, Urszula Mendyka i Łukasz Zamojski z Zabrza, Izabela Kaczmar i Andrzej Suchocki z Bielska Białej, Aleksandra Karpińska i Artur Rusin z Gliwic, Karina Hoffman i Paweł Szajda z Opola, Ewa Szary i Grzegorz Kowalski z Krakowa (mas), Fot. Jadwiga RUBIŚ



Dzisiaj przed południem w Młodzieżowym Domu Kultury „Dom Harcerza” przy ul. Lotniczej 1 odbędzie się przegląd dziecięcych grup kołędniczych. Wystąpią m.in. dzieci ze Szkoły Podstawowej 64. Uczniowie klasy II, którzy w tym roku przystąpią do I komunii świętej przygotowali widowisko jasełkowe (mas), Fot. Marian SATALA



Mur okalający Hutę Szkła „Prądniczanka” wyłożony jest kolorowymi denkami butelek. Zdobiąca mur mozaika, która cieszy oko przechodzących ulicą Nad Strugą przedstawia kobietę z... nożem i trzy butelki. W innym niż huta szkła miejscu taki obraz byłby co najmniej dziwny (HaM), Fot. Marcin HABRYŃ

MAŁA KRONIKA

- KRAKOWSKI KLUB WEGETARIAN (klub Zaulek, Poleska 9): sprawozdanie z konferencji, która odbyła się w klubie „Gaja” — 17; „Radiesteżja medyczna” — prelekcja bioenergoterapeutów Marii i Janusza Paszkiewiczów — 18.
- ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): promocja tomiku wierszy Jacka Wysowskiego pt. „Przeprosiny z wiatrakami” — 18.
- POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW (Ingardena 6): „Magia i medycyna w pradziejach” — odczyt dr hab. Elżbiety Haduch — 18.15.
- TOWARZYSTWO MŁODSIKÓW HISTORII I ZA-

- BYTKÓW KRAKOWA (Św. Jana 12): zaprasza na odczyt mgr Roberta Bogusza pt. „Obóz dla jeńców i internowanych w Dąbju w latach 1918-1921” — 17.15.
- CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): w rocznicę wyzwolenia KL Auschwitz-Birkenau projekcja filmu „Ostatni etap” w reż. Wandy Jakubowskiej — 18.
- ROTUNDA (Oleandry 1): Wtorek Jazzowy — wystąpi zespół Soul&Jazz — 20.
- STUDIO KREACJI TEATRALNEJ (Kanonicka 1): Teatr Promocji Poezji — zajęcia warsztatowe — prow. Szczepan Wroński — 17.

Zimowe dokarmianie ptaków

Sposób na dobry uczynek

Sporo osób pamięta, aby w czasie zimy dokarmiać pod Wawelem dzikie ptactwo którego jest sporo. Czy rano, czy wieczorem nad brzegiem Wisły spotykamy ludzi, którzy w rękach mają torby z ziarnem owsa lub pokrojonym chlebem.

— Mamo daj mi troszkę chleba dla ptaków — mówi 8-letni Vadim, który wraca ze szkoły do domu. Jest w drugiej klasie szkoły podstawowej, a już wie, że ptakom trzeba pomóc.

— Ledwie przyjdzie do domu po lekcjach, a już go nie ma. Idzie ze starszą koleżanką karmić łabędzie nad Wisłę — mówi mama chłopca.

Młodych ludzi takich jak Vadimek jest jednak mało, najczęściej ptaki dokarmiają ludzie starsi. A można przecież zrobić sobie spacer po bulwarach wiślanych i przy



Mały Vadim dokarmia krakowskie łabędzie

Fot. Ewelina DĄBKOWSKA

okazji rzucić małe co nieco ptakom. Spacer będzie dobry dla zdrowia, a ptaki wprowadzą tego nam nie powiedzą,

ale na pewno będą wdzięczne za chwilowe zaspokojenie głodu.

(eda)

Staromiejskie Centrum zaprasza

Pamięci Martina L. Kinga

Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży wraz z Konsulatem Generalnym Stanów Zjednoczonych organizują dziś w swojej siedzibie przy ul. Wietora 15 obchody 71. rocznicy urodzin Martina Luthera Kinga jr., laureata pokojowej Nagrody Nobla w 1964 r., którą otrzymał za walkę o wolność i równe prawa ludzi wszystkich ras i narodów.

Program obchodów rozpocznie o godz. 12 spotkanie z Jamesem Lincolnem Collierem. Amerykański pisarz, publicysta, autor książek biograficznych i publicystycznych wygłosi wykład pt. „Jazz: A Multicultural Music” wsparty fragmentami utworów. Ciekawie zapowiada się również koncert „I have

A Dream” z udziałem Kraków Gospel Choir i zespołu The Cooks, który ilustrowany będzie fragmentami filmu o życiu i działalności Martina L. Kinga oraz jego wystąpię (godz. 18).

— Wartości, o które walczył King są ponadkulturowe i ponadczasowe, dlatego gorąco pragniemy zachęcić krako-

wian do wzięcia udziału w naszej imprezie — przekonują organizatorzy. — Szczególnie zaproszenie kierujemy do wszystkich zainteresowanych muzyką. Spotkanie z Jamesem L. Collierem przygotowane zostało specjalnie dla młodzieży i przeprowadzone będzie z uwzględnieniem stopnia znajomości przez słuchaczy języka angielskiego. Chętnym proponujemy materiały źródłowe dotyczące amerykańskiego bohatera.

Wstęp na obydwie imprezy jest bezpłatny.

(ART)

W muzeum jak w kinie

Krótkie filmy o sztuce

Cztery filmy o sztuce złożą się na kolejny przegląd z cyklu „Archiwum”, który odbędzie się dzisiaj o godz. 17.30 w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego w Krakowie.

Tym razem spotkanie poświęcone zostanie kolorystom polskim. Taki też tytuł nosi pierwszy, otwierający projekcję film o rodzimych przedstawicielach jednego ze stylów XX-wiecznego malarstwa. Zobaczymy więc drogę

rozwoju i prace najwybitniejszych twórców działających w okresie międzywojennym, nie braknie też komentarza o tle społeczno-politycznym tamtych czasów.

Z koloryzmem związany był również Tadeusz Piotr Potworowski, malarz i scenograf, wychowanek krakowskiej ASP („Pejzaż Potworowskiego”) oraz Eugeniusz Eibisch, uczeń a potem rektor tej samej uczelni („Eugeniusz

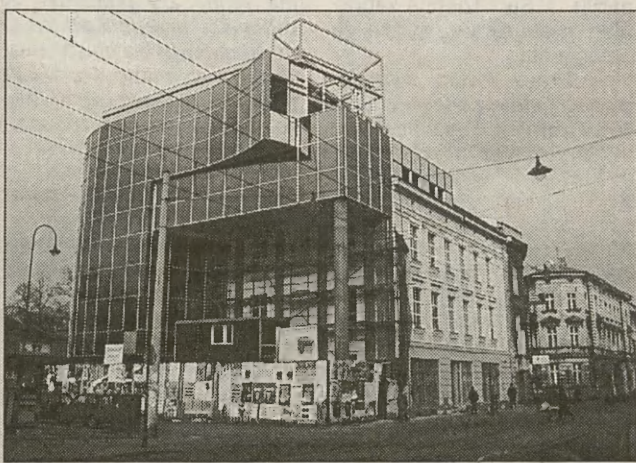
Eibisch”). — Ze względu na jakość kopii musieliśmy jednak zrezygnować z wyświetlenia filmu o Zygmuncie Waliszewskim — informuje Agnieszka Krasuska z MNK. — W zamian proponujemy węgierski obraz o znanej od antyku a gloryfikowanej w epoce renesansu idei „złego podziału”.

Wstęp na jutrzejszy pokaz w gmachu przy al. 3 Maja 1 jest bezpłatny.

(ART)

Nowy biurowiec wyrósł w centrum Krakowa. Od kilkunastu miesięcy trwają prace remontowo-budowlane starej kamienicy u zbiegu ulic Zwirzyńskiej i Retoryka. Początkowo planowano, że będzie to hotel. Plany zmodyfikowano — ma to być biurowiec z pomieszczeniami na wynajem. W piwnicach budynku zostanie urządzona restauracja albo kawiarnia. Siedmiokondygancyjny budynek będzie miał łącznie ok. 2,5 tys. mkw. powierzchni użytkowej (pk)

Fot. Marian SATALA



Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do Klubu 38

Koncert grupy PIERSI. Jutro w klubie w miasteczku studenckim wystąpi zespół Pawła Kukiza. W programie koncertu znajdą się największe przeboje grupy z „Kujawiakiem”, „Chodź tu miła” i „Hej” na czele. (ART)

W środę o godz. 21.

Do Starego Teatru

Don Juan, reż. Marek Fiedor. Jest to adaptacja złożona z fragmentów kilku najbardziej reprezentatywnych dla tego wątku tekstów literatury światowej. Służąca aktualizacji mitu koncepcja reżysera polega na zestawieniu różnych, nierzadko wykluczających się „wariacji” na temat nie tylko psychiki i zachowań uwodźciela wszechczasów, ale także pewnej figury kulturowej i społecznej, jaką jest dla nas dzisiaj postać Don Juana. (MSZ)

Dzisiaj, o godz. 19.15.

Do Teatru im. J. Słowackiego

Zdarzenia na brygu Banbury, Witold Gombrowicz, reż. Grzegorz Wiśniewski. Reżyser na scenie Miniatura stworzył własny scenariusz przedstawienia, w którym łączy prozę i dramat Gombrowicza. Wykorzystał opowiadanie „Zdarzenia na brygu Banbury” oraz fragmenty dramatu „Historia”. Zamysłem twórcy jest pokazanie motywu przewijającego się przez całą twórczość i życie pisarza, jakim jest nieustanne dążenie do wolności, wyrażające się w ciągłym podróżowaniu i poszukiwaniu istoty tożsamości. (MSZ)

Dzisiaj, o godz. 19.

Do Teatru im. J. Słowackiego

Czarownice z Salem, Arthur Miller, reż. Barbara Sass. Jedno z najwybitniejszych dzieł autora. Światową sławę zawdzięcza przede wszystkim ponadczasowemu, wciąż aktualnemu tematowi, jakim są wszelkie przejawy braku tolerancji wobec tzw. „innych”, czyli myślących inaczej niż zbiorowość. Ten problem Miller ubrał w historyczny kostium, pokazując go na podstawie głośnych procesów „czarownic”, które odbywały się w XVII wieku w miasteczku Salem. (MSZ)

Dzisiaj, o godz. 19.

Do kina Mikro

Idol. Mityczny bóg rocka Brian Slade, będąc u szczytu sławy nagle znika. 10 lat później dziennikarz Arthur Stuart prowadzi dochodzenie, które ma wykazać, co na prawdę stało się z piosenkarzem. Wymyśloną ale wzorowaną na biografii Davida Bowie postać, kreuje 19-letni Jonathan Rhys Myers. W jego koleżkę Curta Wilda, wcielił się Ewan McGregor. Obrazowi patronuje hasło „Sex, Drugs and Rock’n’Roll”. (ART)

Seans o godz. 16.

Do kina Rotunda

Matrix (w ramach przeglądu Premiery '99). Wyjątkowe kino akcji z udziałem gwiazd: Keanu Reevesa, Laurence’a Fishburna i Carrie-Anne Moss, w reżyserii Andy’ego i Larry’ego Wachowskich. Istnieją dwa światy — pierwszy to ten, w którym żyjemy na co dzień, drugi jest snem. Prawdy o nim poszukuje Neo, który jest przekonany, że Matrix przejmie kontrolę nad jego życiem. Gdy poznaje piękną Trinity, ta ukazuje mu drogę do innego świata... (AG)

Seans o godz. 19.

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28

Z NOTESU
POLICJANTA

Tydzień w statystyce

34 rozboje, 2 zgwałcenia, 265 kradzieży z włamaniem oraz 94 sprawców zatrzymanych na gorącym uczynku to bilans ubiegłego tygodnia. Na drogach, w 38 wypadkach, rany odniosły 42 osoby. Pogotowie policyjne interweniowało 2227 razy.

Niezły łup

Złodzieje, którzy włamali się do hurtowni odzieżowej przy ul. Dekerta wyrwali krętą zabezpieczającą i skradli sprzęt komputerowy oraz odzież o łącznej wartości 40 tys. zł.

Przez piwnicę

Sprawcy wybili dziurę w stropie piwnicy znajdującej się pod pomieszczeniami firmy handlowo-usługowej przy ul. Limanowskiego i wynieśli maszyny do szycia, sprzęt komputerowy i fax. Suma strat – 50 tys. zł.

Popali sobie

Po włamaniu do kiosku „ruchu” przy ul. Kijowskiej zginęły papierosy, bilety MPK, karty telefoniczne warte w sumie 10 tys. zł. Złodzieje weszli do środka wybijając ścianę z tyłu kiosku.

Kiepska ochrona

Włamywacz przeciął kłódkę i wyważył drzwi do pomieszczeń urzędu pocztowego przy al. Pokoju po czym skradł zestaw komputerowy warte 11,5 tys. zł.

(mik)

NA STRAŻY MIASTA

Złodzieje szybsi

Na ul. Smoleńsk patrol Straży Miejskiej zainteresował się peugeotem z wybitą boczną szybą. Złodzieje zdążyli ukrącić panel radiowy. Po chwili przy samochodzie pojawiła się również jego właścicielka. Strażnicy poradzili jej, żeby udała się na komisariat i zgłosiła włamanie oraz kradzież.

Poszukiwania

Na ul. Halszki strażnicy przez kilka godzin szukali dziewczynki, która wyszła na spacer z psem i nie wróciła na czas do domu. Na szczęście wszystko dobrze się skończyło.

Uciec przed strażą

Na os. Jagiellońskim strażnicy próbowali zareagować na widok grupy młodych ludzi dewastujących zieleniec. Nie do końca się udało, bo młodzież na widok patrolu nie czekała na pouczenie tylko uciekała.

Samochodowy „rozbieracz”

Na ul. Promienistych mężczyzna znalazł sobie nietypowe zajęcie. Wymontowywał z forda scorpio części i wrzucał je do bagażnika swojego samochodu. Kiedy w bagażniku była już chłodnica i światła kierunkowskazów, „mechanikiem” zainteresowali się strażnicy. Mężczyzna tłumaczył, że robi to za zgodą właściciela auta. Strażnicy nie uwierzyli i wezwali policyjny radiowóz.

(Chyl)

KORKI, REMONTY, OBJAZDY



UTRUDNIONY PRZEJAZD...

Do jesieni obowiązują zniżenia na wiadukcie w Bronowicach. Podobny termin zakończenia prac mają robotnicy przebudowujący węzeł komunikacyjny na Skotnickiej w rejonie Podgórkę Tynieckiej. Do tego czasu obowiązują tam ograniczenia prędkości.

...I SPACER

Przez blisko miesiąc rozkopane będzie os. Oficerskie. Trwa tam układanie kabla teletechnicznego. Na ulicach: Grunwaldzkiej, Zalewskiego i Moniuszki piesi zostaną pozbawieni chodników. Zmusi to niewątpliwie kierowców do wzmożenia uwagi. Przechodnie mogą bowiem częściej wchodzić na jezdnię. Nieco krócej potrwać roboty na Estery, gdzie na wysokości numeru 10 rozkopano kawałek chodnika i jezdni. Podobna sytuacja przy wjeździe na most Piłsudskiego od strony Podgórze, na ul. Bożego Ciała i Piłsudskiego. Wciąż utrudniony spacer przez al. Powstania Warszawskiego. Stojący na poboczu ciężki sprzęt robotników może sprawić wiele problemów również kierowcom.

NOGA Z GAZU

Funkcjonariusze krakowskiej drogówki mówią, że każde skrzyżowanie w mieście stwarza niebezpieczeństwo wypadku. O zachowanie szczególnej ostrożności apelują jednak w rejonie Góry Borkowskiej, na ul. Wielickiej przy Dworcowej i w rejonie cmentarza Podgórskiego oraz na Wadowickiej, Zakopiańskiej i rondzie Grunwaldzkim. Wczoraj do godz. 14 policjanci zanotowali 10 kolizji i 3 wypadki. 3 osoby zostały ranne.

ZMIANY W RUCHU

Na rondzie Polska wciąż trwają prace nad uruchomieniem kolejnego w Krakowie systemu inteligentnej sygnalizacji ulicznej. Ma on preferować pojazdy komunikacji ulicznej. W tej chwili wykonawca stara się dociec, które z zainstalowanych wcześniej tzw. pętli nie działają tak, jak powinny. Pomyślnie zakończenie robót zapowiada w tym tygodniu.

ZAMKNIĘTE ULICE

Wciąż zamknięty stopień Dąbie. Ruch prowadzony jest przez most Lajkonik II. Taka sytuacja potrwa do jesieni. Na czas remontu zamknięte są również dwa pasy jezdni na wiadukcie w Bronowicach i jedna nitka ulicy Kobierzyńskiej. Drugą, w kierunku os. Ruczaj Zaborze kierowcy przedostaną się bez problemu. (K.P.)

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Droga niezbędna

Kiedy przed laty rozpoczęto wznoszenie domów przy ul. Zawajskiego, które wznosiła Spółdzielnia Domów Jednorodzinnych „Zgoda” nie było mowy o drodze z prawdziwego zdarzenia. Dlatego m.in. Krystyna Targosz zdecydowała się na wybudowanie domu tuż przy projektowanym ciągu dla pieszych. Potem jednak zmieniono projekt i urządzono tu drogę. Nie byłoby problemu, gdyby nie ukształtowanie terenu. Ogródki przydomowe są położone o kilka metrów niżej niż jezdnie. W grudniu wydarzył się wypadek, auto wpadło do ogrodu naszej Czytelniczki, a Spółdzielnia zabrania postawienia solidnego ogrodzenia.

— Droga została wybudowana zgodnie z wymaganiami technicznymi i parametrami — odpowiada prezes Spółdzielni Domów Jednorodzinnych „Zgoda” Czesław Gęba-

la. — Jest niezbędna dla 94 mieszkańców. Spółdzielnia zrobiła wszystko, by droga była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców.

Rosną topole

Na os. Wysokim rośnie dużo topoli. Były przycinane, ale znów odrosły i zasłaniają słońce — alarmują mieszkańcy.

— Budynki na tym osiedlu należą do zasobów gminnych i spółdzielczych — mówi Zbigniew Bargiel, prezes SM Bieńczyce. — Przy naszych budynkach nr 8, 9 i 10 robiliśmy pielęgnację zieleni, na wiosnę znów będziemy podcinać topole. Te drzewa to ogólniejszy problem, nie ma zgody ani pieniędzy na całkowitą przebudowę zieleni. Niegdyś były dotacje miejskie na wymianę drzew, ale po wielkiej powodzi w 1997 roku fundusze przeznaczone na odbudowę zieleni nie na wymianę.

Marian SATAŁA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Stowiem, masz sprawę dla reportera — zadzwonić. Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurni nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Konrad PAWEŁOWSKI



LEKARZE

- Psycholog - porady, pomoc psychologiczna, terapie małżeńskie, muzykoterapia, badania. (0-12) 413-16-30, 0501/451-527
- Urocz. 2; Neurolog dr Jacek Huczyński, czwartek (16-17), (0-12) 262-01-83. Neurolog dziecięcy Barbara Duda - Kamińska, środy (16-18), (0-12) 636-16-92. Psycholog mgr Barbara Chuchacz: badania, terapie, dzieci + dorosłych (0-12) 644-70-82, 0502/771-031

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

CARISOLVGEL

USUWANIE PRÓCHNICY
BEZ WIERCENIAPl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE

ŚW. GERTRUDY 8

pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.

Tel. (0-12) 421-92-72

- CENY NAJNIŻSZE
- WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNEKraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

inmed
APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
• F.P.U.H. „GrAn” Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

USG GABINET LEKARSKI

**Diagnostyki
Ultrasonograficznej**

Kraków, ul. Szwedzka 27

**pełny zakres
badań USG**

(0-12) 267-69-66

ATOPIA-ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia
DOROSŁYCH I DZIECI

Kraków, al. Słowackiego 39,
tel. (0-12) 633-01-75, 632-00-44

Rejestracja 9.00-20.00

- Alergia KATARY - ASTMA - ODCZULANIE
- Pulmonologia - dzieci i dorośli
- Dermatologia - alergię i inne choroby skóry
- Nietolerancja pokarmowa u DZIECI
- Pediatria ogólna, choroby wewnętrzne, choroby naczyń
- Choroby immunologiczne
- Osteoporoza - diagnostyka i leczenie
- Testy alergiczne, skórne i z krwi. Badania immunologiczne, hormonalne i podstawowe. Spirometria płuc, cytologia nosa, odczulanie.

**MAŁOPOLSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY
DIAGNOSTYKA
I LECZENIE OSTEOPOROZY**

- pomiar gęstości kości
- DENSYTOMETRIA

LEKARZE SPECJALIŚCI: reumatolog, neurolog, ortopeda, ginekolog-endokrynolog, endokrynolog, internista, kardiolog, laryngolog

EKG, USG – pełny zakres
badania laboratoryjne – pełny zakres.

KRAKÓW, ul. Karmelicka 55
tel. (0-12) 633-36-07, 634-17-37
pn. – pt. 9 – 20, sob. 9 – 14

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratalne ☐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12

412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...
ul. Barska 12 (Dębinki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

**WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE)**

TEL. 411-13-78

„LEKARZ”

658-49-59

WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- ☐ Pediatrów
- ☐ Internistów -EKG
- ☐ Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

**LASEROWE
USUWANIE
ZBĘDNego OWŁOSIENIA
NA STAŁE**

- SZYBKIE
- BEZPIECZNE
- BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (0-12) 292-74-65

**ZAKŁAD POGRZEBOWY
„AGAWA”**

Skawina, Rynek 18,
tel. 276-50-80

czynne codz. 8.00-16.00

poleca bezgotówkowe usługi pogrzebowe w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów całodobowy przewóz z mieszkań

276-53-74, 0602 834-154

**NOWY DOM POGRZEBOWY
BATOWICE**

Kraków, ul. Powstańców 48,
tel. (0-12) 413-00-68

KWIACIARNIA

specjalizująca się w obsłudze ceremonii pogrzebowych

poleca swoje usługi.

- ♦ wieńce od 90 zł,
- ♦ wiązanki od 20 zł.

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**

w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1
(Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

Policja 997
Straż Pożarna 998
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Gazowe 992
Straż Miejska 986

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdr. 422-05-11
DYŻURY SZPITALI
 • chir. ogólnej, chir. urazowej, urolog. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), laryng. (Śniadeckich 2, tel. 421-00-38), okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44), chir. dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11).
DYŻURNE POGOTOWIA
 • KRAKÓW Łazarza 14 — 999, zachorowania i przew. — 422-29-99, cent. tel. — 422-36-00
Podstacje: • Balice — 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 — 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89 • Jerzmanowice — 389-50-99 • Skala — 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69)

DYŻURNE APTEKI

• KRAKÓW • Mogiła 21 — 411-01-26, Długa 88 (8-23) — 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) — 422-65-04, Batorego 17 — 634-20-25, os. Kazimierzowskie 30 — 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 — 644-17-36, os. Mistrzejowice Nowe 9 — 645-77-15, Galla 26 — 636-73-65, Niska 24 — 636-36-28, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Malborska 94 — 655-74-70
 • SKAWINA — Niepodległości 10
 • KRZESZOWICE — Wyki 6a
 • MYŚLENICE — Pardyka 12
 • PROSZOWICE — Królewska 84
 • WIELICZKA — Rynek Górny 13

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA
 • KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20), Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej — Radzimiłowska 8a 421-92-82 • ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13; czw. 16-19; pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pn. i pt. 10-12; śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy — 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów — 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (pn.-pt. 8-15 «czasowo zawieszony») • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia — 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej — 615-19-97

CHORE ZWIERZĘ

LECZNICE DLA ZWIERZĄT-KRAKÓW
 • Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa — Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pom. całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. •

PORADY — Kraków

STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM — ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH — ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)
MLODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI KRAKÓW (Mogiła 109) — 615-55-10, anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997
ZANDARMERIA WOJSKOWA KRAKÓW — 613-40-61 (całodobowy)
STRAŻ MIEJSKA — 986
 • Śródmieście — tel. 411-00-45 • Krowodrza — tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta — tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim — tel. 658-47-86 (6-22) • Woła Duchacka — tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie ***		warto **		ewentualnie *	
Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena	
Apollo św. Tomasz 11a tel. 421-89-50 Stereo, Ekran perłkowy	Świat to za mało Prawo ojca	USA (15) pol. (15)	16.00 20.15 18.15	11 zł 13 zł	
ARS: Sztuka św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Stereo SR, Ekran perłkowy, fotelikidziejące Booster Boody	Tarzan Cube Świat to za mało Dług Prawo ojca	pol. (b.o.) USA (15) USA (15) pol. (18) pol. (15)	11.30 13.15 15.00 21.00 17.15 19.15	11 zł 11 zł 11 zł 13 zł 13 zł	
ARS: Aneks Sztuki św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Stereo SR Ekran perłkowy	Pan Tadeusz Wonderland Cube Dług Purpurowe skrzypce	pol. (b.o.) ang. (15) USA (15) pol. (18) USA-kan. (15)	12.30 15.15 17.15 18.50 20.45	11 zł 13 zł 13 zł 13 zł	
ARS: Reduta Sztuki św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Digital Surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja	Prawo ojca Świat to za mało	pol. (15) USA (15)	15.15 17.00 21.00 18.45	13 zł 15 zł 15 zł	
Kijów Krasieńskiego 44 tel. 422-30-93 Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja	Pan Tadeusz Szósty zmysł	pol. (b.o.) USA (15)	9.00 12.00 15.00 18.30 20.30	15 zł	
Mikro Lea tel. 634-28-97	Idol Afera Thomasa Crown Jestem Joe	ang. (18) USA (15) ang. (18)	16.00 18.15 20.30	9 zł 9 zł	
Pasaż Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Matrix Cała ona 13 wojownik Elizabeth	USA (15) USA (15) USA (15) ang. (15)	17.45 16.15 18.15 20.15	12 zł 9 zł 9 zł 12 zł	
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68	Sen nocy letniej Mifune — Dogma Gra w serca Wszystko o mojej matce	USA (15) duń. (15) USA (15) hisz./fr. (18)	10.15 18.15 20.30 12.30 16.30	12 zł 12 zł 12 zł	
Rotunda Oleandry 1 tel. 633-35-38	Last Night Matrix		18.15 20.00	12 zł	
Sfinks os. Góralski tel. 643-46-98	Tydzień z życia mężczyzny Pan Tadeusz	pol. (15) pol. (b.o.)	17.00 19.00	8 zł	
Świt os. Teatraine 10 tel. 644-27-72 Dolby Pro Logic Duża sala	Uciekająca panna młoda Szósty zmysł	USA (15) USA (15)	16.00 18.00 20.15	14 zł 14 zł	
Mała sala	Pan Tadeusz I stanie się koniec Oczy szeroko zamknięte	pol. (b.o.) USA (15) USA (18)	15.15 18.15 20.30	14 zł	
Uciecha Starowiślna 16 tel. 422-00-77 Dolby Stereo SR	Inspektor Gadżet Szósty zmysł Diamantowa afra	USA (b.o.) USA (15) USA (15)	9.00 10.45 16.30 20.15 18.30	12 zł	
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 Dolby Stereo SR	Pan Tadeusz Prawo ojca Prosta historia	pol. (b.o.) pol. (15) USA (15)	11.00 14.45 16.30 20.30 18.15	15 zł 12 zł	
Warszawa Stradom 15 tel. 422-15-44 Dolby Stereo A	Tarzan Moja Angelika	USA (b.o.) pol. (15) USA (18)	15.45 17.00 18.45 20.30	14 zł	
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Seanse dla szkół. Zgłoszenia na telefon				
WRZOS Zamojskiego 50 tel. 656-20-50	Nawiedzony Gwiezdne wojny Bilans kina sowieckiego — Wielkie ekranizacje literatury: Dramat na polowaniu (reż. E. Lotianu)	USA (15) USA (12)	15.30 17.15	19.00	
Paradox Krowoderska 8 Dolby Stereo tel. 430-00-25 w. 44	Lautrec Biegnij Lola, biegnij	fr. (15) niem (15)	17.40 19.50	9 zł 9 zł	
Myślenice Muza Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	Cube	USA (15)	17.00	9 zł	

Szósty zmysł

■ thriller psychologiczny
 ■ USA
 ■ reż. M. Night Shyamalan
 ■ wyk. B. Willis, H. J. Osmont



Jeden z najważniejszych filmów ubiegłego roku w Ameryce. Dziecięcy psychiatra zostaje postrzelony przez swego pacjenta. W jakiś czas po tym wydarzeniu była

ofiara zamachu kontynuuje swoją pracę. Spotyka chłopca obdarzonego niezwykłymi właściwościami. Lekarz próbuje mu pomóc...

■ Kijów, Świt, Uciecha ***

Purpurowe skrzypce

■ dramat historyczny
 ■ USA/Kanada/Włochy
 ■ reż. Francois Girard
 ■ wyk. G. Scacchi, S. L. Jackson



Kostiumowa podróż w czasie pełna znakomitej muzyki klasycznej w filmie o historii skrzypiec wykonanych przez wybitnego włoskiego lutnika przed kilkuset laty.

Instrument przynosi nieszczęście swym kolejnym właścicielom, trafia do Austrii, potem do Anglii, Chin, wreszcie zostaje wystawiony na aukcji we współczesnej Kanadzie.

■ Aneks **

Świat to za mało

■ sensacyjny
 ■ USA
 ■ reż. Michael Apted
 ■ wyk. P. Brosnan, S. Marceau



Bond numer 19. Tym razem superagent 007 uwikłany zostaje w rodzinny intrygę, której celem jest przechwycenie rynku sprzedaży ropy naftowej. Jak zwykle

u jego boku pojawiają się piękne, niezbyt grzeczne kobiety. Nie brak też efektów specjalnych, zapierających dech w piersiach pościgów i strzelanin.

■ Apollo, Sztuka, Reduta ***

Prawo ojca

■ sensacyjny
 ■ Polska
 ■ reż. Marek Kondrat
 ■ wyk. M. Kondrat, N. Roguż



Reżyserki debiut popularnego aktora z nim samym w roli głównej. Kreuje on kierowcę ciężarówki, którego córka zostaje brutalnie pobita i zgwałcona w dyskotece.

Nie mogąc liczyć na policję i prawników, zdeprawowany ojciec sam wymierza prawo. Nagroda Specjalna Jury w Gdyni i „Złoty Klakier” od publiczności.

■ Apollo, Sztuka **

Wonderland

■ obyczajowy
 ■ Wielka Brytania
 ■ reż. Michael Witterbottom
 ■ wyk. I. Hart, S. Henderson



Pięć dni z życia pewnej rodziny. Jej członkowie mieszkają w różnych częściach południowego Londynu. Nadia szuka chłopaka. Jej siostra Debbie ma za sobą nieudany

związek z Danem i samotnie wychowuje syna. Najmłodsza Molly spodziewa się dziecka. Są jeszcze rodzice, którzy od dawna nie mają sobie nic do powiedzenia.

■ Aneks **

Cała ona

■ komedia romantyczna
 ■ USA
 ■ reż. Robert Iscove
 ■ wyk. M. Lillard, R. L. Cook



Film dla młodej publiczności opowiadający o sercowych perypetiach amerykańskich nastolatków. Zbliża się doroczny bal szkolny, w czasie którego wybrana zostanie królowa piękności. Przewodniczący samorządu uczniowskiego, który został porzucony przez swą sympatię, postanawia wyłuskać nową kandydatkę.

■ Pasaż **

Moja Angelika

■ sensacyjno-psycholog,
 ■ Polska
 ■ reż. Stanisław Kuźnik
 ■ wyk. M. Kwiatkowska, R. Pazura



Dwoje młodych ludzi tańczy na szkolnym balu. Rano się rozstają. Chłopak był na przepustce, wraca do wojska. Dziewczyna wyjeżdża do Niemiec, ma tam

podjąć intratną pracę. Po kilku miesiącach ucieka, ponieważ była zmuszana do prostytucji. Ale mafia przysłała do Polski swoich ludzi...

■ Warszawa **

Mifune

■ obyczajowy
 ■ Dania/Szwecja
 ■ reż. Soren Kragh-Jacobsen
 ■ wyk. A. W. Berthelsen, P. Steen



Realistyczne kino zrealizowane według założeń Dogmy. Młody człowiek pracujący w wielkim przedsiębiorstwie żeni się z córką szefa.

Wkrótce po ślubie dowiaduje się, że zmarł ojciec, właściciel małej farmy na prowincji. Po powrocie w rodzinne strony Kresten zastaje tam swojego niepełnosprawnego brata.

■ Pod Baranami **

Cube

■ thriller futurologiczny
 ■ Kanada
 ■ reż. Vincenzo Natali
 ■ wyk. C. Brunton, N. DeBoer



Sześcioro osób budzi się w dziwnym więzieniu. Jest to labirynt sześciennych pomieszczeń połączonych przejściami. W niektórych z 17.567 pokoi, czyha

ją na nieszczęśliwych śmiertelne pułapki. Więźniowie mają szansę na ocalenie, jeżeli tylko zdołają się na współpracę. Ale frustracja narasta...

■ Aneks, Muza ***

Prosta historia

■ obyczajowy
 ■ USA
 ■ reż. David Lynch
 ■ wyk. R. Farnsworth, S. Spacek



Pogodny, zupełnie inny od poprzednich fikonów reżysera „Zagubionej autostrady” film drogi o radości życia i przebaczeniu. Stary farmer postanawia odwiedzić chorego

brata, z którym nie rozmawiał od 10 lat. Wyrusza w podróż do miejscowości oddalonej o 300 mil. Jego środkiem lokomocji jest traktor z przyczepą.

■ Wanda ***

Diamantowa afra

■ komedia sensacyjna
 ■ USA
 ■ reż. Les Mayfield
 ■ wyk. M. Lawrence, N. A. Parker



Włamywacz uczestniczy w rabunku diamentu w wieżowcu w centrum Los Angeles. Trafia do więzienia, ale wcześniej udaje mu się ukryć łup na terenie budowy. Po

odsiedzeniu dwuletniego wyroku postanawia odzyskać kamień. Okazuje się jednak, że w więzieniu, w którym go ukrył, stoi teraz... posterunek policji.

■ Uciecha **

Oczy szeroko zamknięte

■ psychologiczno-obycz.
 ■ USA
 ■ reż. Stanley Kubrick
 ■ wyk. N. Kidman, T. Cruise



Kubrick wpadł na pomysł ekranizacji „Traumnovelle” Arthura Schnitzlera pod koniec lat 60. Ostatni film swego życia wybitny reżyser skończył

zaledwie kilka tygodni przed śmiercią. Dzięki temu możemy na własne oczy przekonać się, jak (nie)łatwo zdradzić ukochaną osobę...

■ Świt **

TEATRY

■ SŁOWACKIEGO
 • DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Czarownice z Salem — 19.
 • MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Zdarzenia na brygu Bonbury — 19.
 • STARY
 • DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Don Juan — 19.15.
 • MAŁA SCENA (Słowkowska 14): Listy miłosne — 19.30.
 • GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): Przygody Odyszeusza — 9, 11.15.
 • LUDOWY
 • DUŻA SCENA (os. Teatraine 34, tel. 644-27-66): Tajemnica Bożego Narodzenia — 11.
 • SCENA STU (al. Krasieńskiego 16, tel. 422-27-44): Grupa Rafała Kmity: Wszyscyśmy z jednego Szynele — 19.
 • PWST (Scena im. Wyspiańskiego, Straszewskiego 22): Kalka z Inishmann — 17.

WAWEL

• KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. ws. wolny» Bilety 8 i 4 zł ulg). • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednocześnie). Bilety: 5 i 4 zł ulg.
 • WAWEL ZAGINIONY (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. wstęp wolny»). Bilety: 4 i 2 zł ulg.
 • SKARBIEC KORONNY nieczynny do 24.01 (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. wstęp wolny»). Bilety: 8 i 4 zł ulg.
 • ZBROJOWNIA nieczynny do 24.01 (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. ws. wolny») Bilety: 8 i 4 zł ulg.
 • KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
 • GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

MUZEA

• NARODOWE
 • GMACH GŁÓWNY (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77) (wt.-czw. 10-18, pt. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • SUKIENICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-czw. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • XX CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenal, Piłarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • MUZ. ST. WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9): niecz. od odwołania. S. odczytowa na paterze: Najcenniejsze obrazy S. Wyspiańskiego wybrane ze stałej eks. pn.-pt. (10-15) ws. wolny.
 • DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.
 • DOM JOZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.
 • HISTORYCZNE
 • KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny): Pokonkursowa wystawa Szopek Krakowskich (do 13.11.br.)
 • STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62) (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)
 • CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)
 • ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60) (pn., wt., śr. 9-14, czw. 14-17 ws. wolny «tylko na wys. stałe», pt., sb. niecz., nd. 11-14): • Obrazy modlitwa malowane
 • CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO (Al. 3 Maja 7, 633-47-15): pośw. m.in. J. Piłsudskiemu, E. Śmigłemu-Rydzowi, Służbie dla Rzeczypospolitej (zw. po wcz. uzg. tel.)
 • MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA (Lubicz 25) (codz. 8-20): Z Kładowy w Polsce na pustynię Thar w Pakistanie

WIELICZKA

• KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Dąbrowa 10, tel. 278-73-66) (codz. 8-16

W nowy rok z nowymi planami

Z „cieniasa” do renówki

W karierze Michała Gołębiowskiego nastąpiły w tym roku dość radykalne zmiany. Na początek auto. Po dwóch sezonach w cinquecento, przyszła pora na coś mocniejszego. Wybór padł na renault clio williams, a konkretnie egzemplarz, którym bracia Bębenkowie zdobyli w ubiegłym roku tytuł mistrzów Polski w klasie N-3. Na prawym fotelu Marka Leśniaka w bieżącym sezonie zastąpi Igor Tomasiak. O przyczynach tych zmian rozmawiamy z Michałem.



— W cinquecento jeździło się z zupełnie innymi prędkościami — mówi Michał — tak gdzieś do 160 km/h. W renówce taka szybkość to ledwie czwarty bieg...

Fot.: Marek WICHER

— Jeżeli chodzi o pilota, to muszę powiedzieć, że była to decyzja Marka, który stwierdził, że czas ustąpić miejsca młodszemu. Jazda z Markiem dużo mnie nauczyła.

— A co ze zmianą auta?

— Po dwóch latach startów zdecydowałem się na zmianę,

bo nie można ciągle jeździć małymi autami. Prowadzenie mocnego samochodu to zupełnie inna technika jazdy, zupełnie inne prędkości. Do wszystkiego trzeba się przyzwyczajać.

— Pierwsze starty miały miejsce jeszcze w zeszłym roku?

— Tak, na dwóch okręgówkach. W Rzeszowie i Cieszyźnie.

— Jakie wrażenia?

— Strasznie szybko. To auto to wspaniale przyspiesza, choć na śniegu, ze względu na większą masę, gorzej hamuje niż „cienki”.

— Jak w związku z tym są plany na 2000 rok?

— Kilka pierwszych imprez to przede wszystkim nauka. Wystartujemy w 8 rundach rajdowych MP. Walka o tytuły dopiero w przyszłym roku.

— Kto wam pomaga?

— Mamy „budowlanych” sponsorów: od światłowodów jest Tele Krak, a od robót ogólnych firma Deka.

— Jak wspominasz sezon 1999?

— Dużo ciężkiej pracy, z dobrymi efektami i niestety mnóstwo pecha. Może w tym roku będzie go mniej?

— Kilka słów o renault clio?

— Auto zbudowane zostało w 1996 roku. Obecnie przechodzi kompleksowy remont. Będzie nowe zawieszenie proflera, skrzynia biegów, półosie. Bardzo mocny, ok. 190 KM i szybki. Do „setki” przyspiesza w niecałe 6 sekund.

— Planujesz jakieś lekcje sportowej jazdy u mistrzów?

— Tak. Tylko nie wiem czy uda się to zrealizować przed Rajdem Zimowym. Przed warszawską rundą na pewno. Rozmawiał Marek WICHER

Garbarnia

Wszystko jeszcze możliwe

Piłkarze Garbarni zawsze w ostatnich sezonach zaliczani są do faworytów rozgrywek w IV lidze. Ale jakoś nie mogą przebić się do grona III-ligowców. Może pod wodzą Andrzeja Kucharczuka ta sztuka wreszcie się powiedzie?

— Kiedy zaczęliście przygotowania do rundy wiosennej — pytamy szkoleniowca „brązowych”?

— Od 5 stycznia trenujemy w halach Armatury i na ul. Sokolskiej oraz na własnym boisku. Są to codzienne zajęcia od poniedziałku do soboty.

— Zapewne jest już ustalony harmonogram gier sparingowych?

— Rozpoczynamy kontrolne konfrontacje z rywalami 29 stycznia meczem z Prokocimem na boisku przeciwnika, później 2 lutego czeka nas spotkanie w Myślenicach z Dalinem. W tym dniu wyjeżdżamy też na obóz do słowackiej Spiskiej Nowej Wsi, który potrwa do 12 lutego. Tam zagramy trzy mecze — dwa z zespołami z drugiej ligi słowackiej, jeden z drużyną

III-ligową. Później czekają nas kolejne gry sparingowe w kraju — m.in. 16 lutego w Libiążu z Janiną i 24 lutego z Alwernią. Będzie jeszcze kilka innych pojedynków.

— Czy zmieniła się kadra zespołu?

— Są zmiany, bowiem do Prokocimia odszedł Robert Włodarz. Ten zawodnik jest posiadaczem własnej karty zawodniczej i mógł decydować o swojej przyszłości. Stanisław Śliwa wyjechał do żony do Włoch, a na razie trenuje „w kratkę” Grzegorz Jeziorek, ale powinien do nas wrócić.

— Są jakieś wzmocnienia?

— Na razie nic, ale rozglądamy się i mamy kilku piłkarzy na oku, może dojdą do nas w późniejszym okresie. Kadra natomiast została poszerzona o najzdolniejszych juniorów:

Łysaka, Podgórskiego, Wąsa, Bartusia i bramkarza Misia.

— Rundę rozpoczynał pan jako trener Karpat Siepraw, przeprowadzka do Garbarni była dość nieoczekiwana.

— Z Karpatami byłem związany kontraktem do czerwca, ale przeżył sentyment do Garbarni, a ponieważ działacze w Sieprawie nie robili mi trudności, wróciłem.

— Jak pan ocenia szanse na awans?

— Są takowe, wiele powinno się wyjaśnić po rozegraniu czterech — pięciu meczów. Potencjał na pewno jest. Dzieli nas od lidera dziewięć punktów i wszystko jeszcze jest możliwe. Wiele się może zdarzyć, a szanse zweryfikuje początek rundy wiosennej. Jeśli nie uda się, to nic nie szkodzi. Nie załamamy się, tylko będziemy spokojnie przygotowywać drużynę do rozgrywek jesiennych w zreformowanej już IV lidze. (Zuk)

Wawel...) będzie zebranie więcej niż dwóch „piątek”. Wykluczona jest bowiem gra Słowakiewiczza, Śliwy, Musiała i Ślusarka, a przecież nie można wykluczyć, że coś „wysokoczy” w ostatniej chwili. Dlatego najwięcej — odnośnie rezultatu dzisiejszego meczu — zależeć będzie od podejścia gospodarzy. Jeśli będzie im się chciało grać, to...

(wb)

Zdaniem Leszka Kędryny

Oddech nakazem chwili!

Leszek Kędryna, który zastąpił Ryszarda Litwina na stanowisku trenera siatkarzy Wist-Solidex, nie będzie mile wspominał sobotniej wizyty w Warszawie. 0:3 ze Skrą, przy bezdyskusyjnej przewadze stołecznego zespołu, mogło skutecznie zepsuć dobry nastrój.

— Przyznam, że Skra mnie trochę zaskoczyła — stwierdza trener Kędryna — Wcześniej głośno mówiłem bowiem, że jest druga lokata w stosunku do prezentowanej gry. Teraz jednak muszę zmienić zdanie. Po tym, co w sobotę pokazała, Skra jest w stanie pokonać każdego w naszej lidze. Szczególnie we własnej hali. Bolesnie się o tym przekonaliśmy... Porażka jest porażką, ale nie sądziłem, że moje zawodniczkę przystąpią do gry tak zdenerwowane. Aż do przesady! Z całą odpowiedzialnością twierdzą bowiem, że nie jest z drużyną tak źle, żeby wychodzić na parkiet wręcz bojąc się dotykać piłki.

— Można by to zrozumieć gdyby chodziło o niedoświadczone siatkarki. A przecież wiślacki przed wszystkim zawodniczkę doskonale wiedzącą na czym polega sztuka gry w siatkówkę...

— Zabrzmiało to może paradoksalnie, ale to doświadczenie w dużym stopniu ma negatywny wpływ na postawę dziewczyn. Podchodzą do swoich obowiązków niezwykłe poważnie, strasznie chcą osiągnąć dobry wynik, może aż za bardzo. To wiąże im ręce. Nie wiem czy przy odrobinie luzu rezultaty nie byłyby lepsze... Na razie chcę więc drużynę uspokoić. Wspólnie musimy się postarać o rozluźnienie atmosfery, aby nie tylko treningi, ale także mecze sprawiały dziewczynom przyjemność. Tzw. złapanie oddechu jest więc nakazem chwili. Mam nadzieję, że pomoże nam profesor Janusz Zdebski, z którym miałem już przyjemność współpracować i który ma niebagatelną wkład w sukcesy wiślackiej siatkówki.

— Słyszysz się utyskiwania na kalendarz gier. Czyżby rzeczywiście był on tak zły?

— Nic na to nie poradzi mi. Trzeba więc grać i coś wygrać... Choć nie pogniwałemby się, gdyby terminarz był inny. A tak w najbliższą sobotę będziemy pauzować, bo wypadł z ligi Kolejarsz Katowice. Potem mamy wyjazd do Bielska, u siebie Naftę Piła i wyjazd do Kalisza. Gdyby udało się odnieść dwa zwycięstwa, byłoby wspaniale...

(BAT)

Sport w OHP

Piłkarska Armatura

Małopolska Komenda Ochotniczych Hufców Pracy w ubiegłą sobotę zorganizowała kolejną — z rocznego cyklu szkoleniowego — imprezę sportową dla swoich wychowanków. W przyjaznej hali KS Armatura spotkało się 16 finalistów piłkarskich eliminacji w piłce halowej.

W rywalizacji przeprowadzonej systemem pucharowym wzięło udział niemal 150 uczestników OHP w Małopolsce. W meczu o III miejsce spotkały się hufce: 6-10 z Myślenic i 6-11 z Wadowic. Wygrał ten drugi 5:3 (3:0). W wielkim finale spotkały się drużyny gospodarzy, hufca z Armatury (opiekun zespołu — Teresa Śliska) z reprezentacją Centrum Kształcenia i Wychowania z Gródka nad Dunajcem. Mecz był bardzo wyrównany i miał dramatyczny przebieg. Goście wyrównali na 4:4 w ostatniej sekundzie spotkania dzięki poważnemu błędowi bramkarza gospodarzy, który niemal sobie wrzucił piłkę do siatki. W rzutach karnych gospodarze jednak wygrali 3:2. Najlepszym

strzelcem został Tomasz Bolek (Armatura) — 11 bramek wyprzedzając Gabriela Gawędę (Wadowice) — 6 i Michała Fussa (Armatura) — 5.

Zwycięzcy turnieju, w którym wzięło udział prawie 150 członków OHP zostali nagrodzeni okolicznościowymi dyplomami i upominkami wręczonymi przez Witolda Kasprzyckiego, zastępcę komendanta wojewódzkiego.

Organizatorzy turnieju są bardzo wdzięczni prezesowi zakładów Armatura Adamowi Czumie oraz prezesowi KS Armatura, zarazem szefowi zakładowej Solidarności Janowi Łzewskiemu, którzy już od czterech lat udostępniają komendzie wojewódzkiej OHP halę sportową na rozgrywki sportowe. (N)

Po meczu Wisła — Stal Stalowa Wola

Wygrać z Albą i Resovią

Po meczu Wisła — Stal Stalowa Wola krakowscy koszykarze jak również ich trener Wojciech Downar-Zapolski byli zadowoleni. Mieli ku temu powody. Wygrali trzeci mecz z rzędu, a przy tym zaprezentowali grę, która musi napawać optymizmem przed decydującymi meczami o miejsce w pierwszej ósemce.

— Zespół był dobrze przygotowany do tego meczu — mówi trener Wojciech Downar-Zapolski. — Dodatkowym dopingiem psychicznym były dwa odniesione wcześniej zwycięstwa. Bardzo chcieliśmy, żeby nie doszło do takiej sytuacji jak w meczu z PCS-em, kiedy musieliśmy gonić wrocławian. Tym razem od początku narzuciliśmy warunki rywalowi i dopiero gdy przewaga była duża, zespół trochę odpuścił.

— Czy myśleliście o odrobieniu 23-punktowej straty z pierwszego meczu ze Stalą?

— Uważam, że nie będzie to miało znaczenia w końcowym układzie. Moim zdaniem Stal, wygrywając mecze — tylko u siebie — a gra z przeciwnikami, z którymi powinna sobie poradzić — będzie

w ósemce, a nasza przegrana w dwumeczu nie będzie tutaj się liczyć. Musimy bardziej patrzeć w dół tabeli i tuż nad siebie, niż na czwarte, piąte miejsce, bo ciężko będzie się tam wspiąć.

— Wykonaliście plan i wygraliście trzy mecze z rzędu rozgrywane we własnej hali. Pod kątem, którego rywala będą teraz przebiegać następne przygotowania?

— Następne mecze, na które musimy się specjalnie skoncentrować to mecze z Albą i Resovią, ponieważ mogą one decydować o układzie ósemki. Z naszych wyliczeń wygląda, że o jedno miejsce walczą w tej chwili cztery drużyny. Są to m.in. Alba i Resovia. Dlatego tak bardzo będziemy chcieli wygrać z tymi ekipami. (bk)

III liga siatkarzy

Hutnik w IV lidze?

W III lidze siatkarze wykorzystując przerwę w rozgrywkach nadrabiają zaległości. W ubiegłym tygodniu rozegrali dwa spotkania.

Nie udało się niestety wyjazd młodych siatkarzy Hutnika Kraków do Brzeska. Podopieczni Mirosława Janawy przegrali z rezerwami Okocimskiego 0:3 i ta porażka zepchnęła ich na ostatnie miejsce w tabeli. Czyżby w następnym sezonie ta była wielka „firma siatkarska” znalazła się w IV lidze — na samym dole hierarchii?

W innym meczu Tarnovia pokonała Hejnal Kęty 3:2. Do

rozegrania pozostał jeszcze tylko jeden mecz zaległy: Tarnovia — AZS AWF Kraków.

1. Wanda	8	16	24:3
2. Dunajec	8	14	20:10
3. Hilus	8	13	20:14
4. Hejnal	8	11	16:20
5. AZS AWF	7	10	15:15
6. Tarnovia	7	10	9:15
7. Okocimski II	8	10	8:20
8. Hutnik	8	9	8:20

(No)

Hokeiści Cracovii z wizytą u mistrza Polski

Będą dwie „piątki”?

W niedzielę grali w Gdańsku. Wczoraj rano wrócili do Krakowa, a o godz. 17 mieli trening. Lekki, bardziej rozluźniający, gdyż dziś czeka ich kolejny mecz ligowy.

Tym razem hokeiści Cracovii wystąpią w Oświęcimiu, gdzie ich przeciwnikiem będą mistrzowie Polski i zdecydowani przodownicy tabeli, zawodnicy Unii. Spotkanie rozpocznie się o godz. 17.

Wprawdzie urok sportu tkwi w nieoczekiwanych

rozstrzygnięciach, ale do prawdy trudno poważnie brać pod uwagę ewentualność straty punktu lub punktów przez oświęcimian. Poza tym sukcesem trenera „pasów” Stanisława Cieślaka (Borys Synicyn ponoć wcale nie jest chory, ale czeka na sygnał do przyjazdu pod

Chlebda prezesem

W sobotę w Karpatach Siepraw odbyło się walne zgromadzenie. Celem były przede wszystkim wybory nowych władz. Nowym prezesem klubu został Tadeusz Chlebda.

Jest to człowiek związany z Karpatami od dłuższego czasu. Był wiceprezesem klubu ds. sportowych jak również kierownikiem drużyny. Tadeusz Chlebda ma

na swoim koncie również występy w drużynie Karpat Siepraw. Nowy zarząd spotka się dzisiaj, by omówić problemy klubu. (bk)